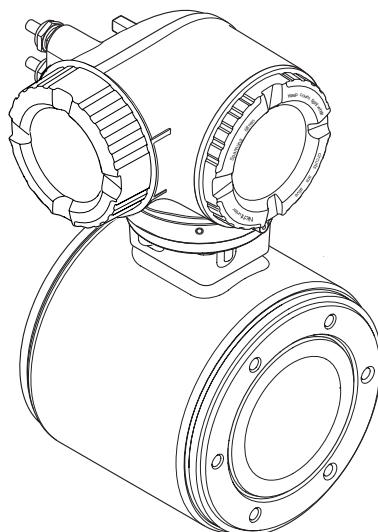


Инструкция по эксплуатации **Proline Promag H 300** **PROFIBUS PA**

Электромагнитный расходомер



- Убедитесь в том, что документ хранится в безопасном месте и всегда доступен при работе с прибором.
- В целях предотвращения опасности для персонала и имущества внимательно ознакомьтесь с разделом "Основные правила техники безопасности", а также со всеми другими правилами техники безопасности, содержащимися в документе и имеющими отношение к рабочим процедурам.
- Изготовитель оставляет за собой право на изменение технических данных без предварительного уведомления. Актуальную информацию и обновления настоящего руководства по эксплуатации можно получить в региональном торговом представительстве Endress+Hauser.

Содержание

1 Информация о документе	6		
1.1 Функция документа	6	5.2 Транспортировка изделия	20
1.2 Условные обозначения	6	5.2.1 Измерительные приборы без проушин для подъема	20
1.2.1 Символы по технике безопасности	6	5.2.2 Измерительные приборы с проушинами для подъема	21
1.2.2 Символы электрических схем	6	5.2.3 Транспортировка с использованием вилочного погрузчика	21
1.2.3 Символы связи	6	5.3 Утилизация упаковки	22
1.2.4 Символы для обозначения инструментов	7		
1.2.5 Описание информационных символов	7	6 Монтаж	22
1.2.6 Символы на иллюстрациях	7	6.1 Условия монтажа	22
1.3 Документация	8	6.1.1 Монтажное положение	22
1.3.1 Стандартная документация	8	6.1.2 Требования, соответствующие условиям окружающей среды и процессу	24
1.3.2 Дополнительная документация для различных приборов	8	6.1.3 Специальные инструкции по монтажу	26
1.4 Зарегистрированные товарные знаки	9	6.2 Монтаж измерительного прибора	26
2 Основные правила техники безопасности	10	6.2.1 Необходимые инструменты	26
2.1 Требования к работе персонала	10	6.2.2 Подготовка измерительного прибора	26
2.2 Назначение	10	6.2.3 Монтаж датчика	27
2.3 Техника безопасности на рабочем месте	11	6.2.4 Поворот корпуса первичного преобразователя	29
2.4 Безопасность при эксплуатации	11	6.2.5 Поворот дисплейного модуля	30
2.5 Безопасность продукции	12	6.3 Проверка после монтажа	30
2.6 Безопасность информационных технологий	12		
2.7 Информационная безопасность прибора	12	7 Электрическое подключение	31
2.7.1 Защита доступа на основе аппаратной защиты от записи	12	7.1 Условия подключения	31
2.7.2 Защита от записи на основе пароля	12	7.1.1 Необходимые инструменты	31
2.7.3 Доступ по цифровой шине	13	7.1.2 Требования к соединительному кабелю	31
2.7.4 Доступ посредством веб-сервера	13	7.1.3 Назначение клемм	34
3 Описание изделия	14	7.1.4 Имеющиеся разъемы прибора	34
3.1 Конструкция прибора	14	7.1.5 Назначение контактов разъема прибора	34
4 Приемка и идентификация изделия	15	7.1.6 Подготовка измерительного прибора	34
4.1 Приемка	15	7.2 Соблюдайте местные нормы в отношении электроподключения	35
4.2 Идентификация прибора	16	7.2.1 Подключение преобразователя	35
4.2.1 Заводская табличка преобразователя	17	7.2.2 Подключение выносного дисплея и рабочего модуля DKX001	37
4.2.2 Заводская табличка сенсора	18	7.3 Обеспечьте выравнивание потенциалов	38
4.2.3 Символы на измерительном приборе	19	7.3.1 Требования	38
5 Хранение и транспортировка	20	7.3.2 Пример подключения, стандартный сценарий	38
5.1 Условия хранения	20	7.3.3 Пример подключения в особых условиях	38
		7.4 Специальные инструкции по подключению	40
		7.4.1 Примеры подключения	40

7.5	Конфигурация аппаратного обеспечения ..	43	9.3.2	Ручная настройка	73
	7.5.1 Настойка адреса прибора	43	9.3.3	Замена измерительных приборов без изменения GSD-файла или перезапуска контроллера	74
7.6	Обеспечение степени защиты	43	9.4	Использование модулей GSD предыдущих моделей	74
7.7	Проверка после подключения	44	9.4.1	Использование модуля CONTROL_BLOCK из предыдущей модели	74
8	Опции управления	45	9.5	Циклическая передача данных	76
8.1	Обзор опций управления	45	9.5.1	Блочная модель	76
8.2	Структура и функции меню управления ..	46	9.5.2	Описание модулей	77
	8.2.1 Структура меню управления	46			
	8.2.2 Принципы управления	47			
8.3	Доступ к меню управления через локальный дисплей	48	10	Ввод в эксплуатацию	83
	8.3.1 Основной экран	48	10.1	Проверка функционирования	83
	8.3.2 Представление навигации	50	10.2	Включение измерительного прибора	83
	8.3.3 Экран редактирования	52	10.3	Подключение посредством FieldCare	83
	8.3.4 Элементы управления	53	10.4	Настройка адреса прибора с помощью программного обеспечения	83
	8.3.5 Открытие контекстного меню	54	10.4.1	Сеть PROFIBUS	83
	8.3.6 Навигация и выбор из списка	56	10.5	Установка языка управления	83
	8.3.7 Прямой вызов параметра	56	10.6	Конфигурирование измерительного прибора	84
	8.3.8 Вызов справки	57	10.6.1	Определение обозначения прибора	85
	8.3.9 Изменение значений параметров ..	58	10.6.2	Настройка системных единиц измерения	86
	8.3.10 Роли пользователей и соответствующие полномочия доступа	59	10.6.3	Конфигурирование интерфейса связи	88
	8.3.11 Деактивация защиты от записи с помощью кода доступа	59	10.6.4	Конфигурирование аналоговых входов	89
	8.3.12 Включение и выключение блокировки клавиатуры	60	10.6.5	Отображение конфигурации ввода/вывода	90
8.4	Доступ к меню управления через веб- браузер	60	10.6.6	Настройка токового входа	90
	8.4.1 Диапазон функций	60	10.6.7	Настройка входного сигнала состояния	92
	8.4.2 Предварительные условия	61	10.6.8	Настройка токового выхода	92
	8.4.3 Установление соединения	62	10.6.9	Настройка импульсного/ частотного/релейного выхода	95
	8.4.4 Вход в систему	63	10.6.10	Настройка релейного выхода	102
	8.4.5 Пользовательский интерфейс	64	10.6.11	Настройка местного дисплея	104
	8.4.6 Деактивация веб-сервера	65	10.6.12	Настройка отсечения при низком расходе	106
	8.4.7 Выход из системы	65	10.6.13	Настройка определения пустой трубы	107
8.5	Доступ к меню управления посредством управляющей программы	66	10.7	Расширенная настройка	108
	8.5.1 Подключение управляющей программы	66	10.7.1	Выполнение настройки сенсора	109
	8.5.2 FieldCare	68	10.7.2	Настройка сумматора	109
	8.5.3 DeviceCare	70	10.7.3	Выполнение дополнительной настройки дисплея	111
	8.5.4 SIMATIC PDM	70	10.7.4	Выполнение очистки электродов	114
9	Системная интеграция	71	10.7.5	Настройка WLAN	115
9.1	Обзор файлов описания прибора	71	10.7.6	Управление конфигурационными данными	116
	9.1.1 Данные о текущей версии для прибора	71	10.7.7	Использование параметров для администрирования приборов	118
9.2	9.1.2 Управляющие программы	71	10.8	Моделирование	119
	Основной файл прибора (GSD)	71			
	9.2.1 GSD-файл конкретного изготовителя	72			
	9.2.2 GSD-файл профиля	72			
9.3	Совместимость с более ранними моделями	73			
	9.3.1 Автоматическая идентификация (заводские настройки)	73			

10.9	Защита параметров настройки от несанкционированного доступа	123	12.11	Перезагрузка измерительного прибора	182
10.9.1	Защита от записи с помощью кода доступа	123	12.11.1	Функции меню параметр "Сброс параметров прибора"	182
10.9.2	Защита от записи посредством переключателя блокировки	124	12.12	Информация о приборе	182
11	Управление	126	12.13	Версия программного обеспечения	184
11.1	Чтение статуса блокировки прибора	126	13	Техническое обслуживание	185
11.2	Изменение языка управления	126	13.1	Задачи техобслуживания	185
11.3	Настройка дисплея	126	13.1.1	Наружная очистка	185
11.4	Чтение измеренных значений	126	13.1.2	Внутренняя очистка	185
11.4.1	Переменные процесса	127	13.1.3	Замена уплотнений	185
11.4.2	Сумматор	128	13.2	Измерения и испытания по прибору	185
11.4.3	Подменю "Входные значения"	129	13.3	Служба поддержки Endress+Hauser	185
11.4.4	Выходное значение	130	14	Ремонт	186
11.5	Адаптация измерительного прибора к рабочим условиям процесса	133	14.1	Общие указания	186
11.6	Выполнение сброса сумматора	133	14.1.1	Принципы ремонта и переоборудования	186
11.7	Просмотр журналов данных	134	14.1.2	Указания по ремонту и переоборудованию	186
12	Диагностика, поиск и устранение неисправностей	137	14.2	Запасные части	186
12.1	Поиск и устранение общих неисправностей	137	14.3	Служба поддержки Endress+Hauser	186
12.2	Диагностическая информация, отображаемая на светодиодных индикаторах	140	14.4	Возврат	186
12.2.1	Преобразователь	140	14.5	Утилизация	187
12.3	Диагностическая информация на локальном дисплее	141	14.5.1	Демонтаж измерительного прибора	187
12.3.1	Диагностическое сообщение	141	14.5.2	Утилизация измерительного прибора	187
12.3.2	Вызов мер по устранению ошибок	143	15	Аксессуары	188
12.4	Диагностическая информация в веб-браузере	144	15.1	Аксессуары к прибору	188
12.4.1	Диагностические опции	144	15.1.1	Для преобразователя	188
12.4.2	Просмотр рекомендаций по устранению проблем	144	15.1.2	Для сенсора	188
12.5	Диагностическая информация в DeviceCare или FieldCare	145	15.2	Аксессуары для обслуживания	189
12.5.1	Диагностические опции	145	15.3	Системные компоненты	190
12.5.2	Просмотр рекомендаций по устранению проблем	146	16	Технические характеристики	191
12.6	Адаптация диагностической информации	146	16.1	Приложение	191
12.6.1	Адаптация поведения диагностики	146	16.2	Принцип действия и архитектура системы	191
12.7	Обзор диагностической информации	149	16.3	Вход	191
12.7.1	Диагностика датчика	150	16.4	Выход	194
12.7.2	Диагностика электроники	152	16.5	Источник питания	199
12.7.3	Диагностика конфигурации	164	16.6	Точныхные характеристики	201
12.7.4	Диагностика процесса	174	16.7	Монтаж	202
12.8	Необработанные события диагностики	178	16.8	Окружающая среда	202
12.9	Перечень сообщений диагностики	179	16.9	Процесс	203
12.10	Журнал событий	179	16.10	Механическая конструкция	205
12.10.1	История событий	179	16.11	Управление	208
12.10.2	Фильтрация журнала событий	180	16.12	Сертификаты и нормативы	213
12.10.3	Обзор информационных событий	180	16.13	Пакеты приложений	215

Алфавитный указатель **218**

1 Информация о документе

1.1 Функция документа

Данное руководство по эксплуатации содержит информацию, необходимую на различных стадиях срока службы прибора: начиная с идентификации, приемки и хранения, монтажа, подсоединения, ввода в эксплуатацию, эксплуатации и завершая устранением неисправностей, сервисным обслуживанием и утилизацией.

1.2 Условные обозначения

1.2.1 Символы по технике безопасности

Символ	Значение
 ОПАСНО!	Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации приведет к серьезным или смертельным травмам.
 ОСТОРОЖНО!	Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации может привести к серьезным или смертельным травмам.
 ВНИМАНИЕ!	Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации может привести к травмам небольшой и средней тяжести.
 УКАЗАНИЕ!	Этот символ указывает на информацию о процедуре и на другие действия, которые не приводят к травмам.

1.2.2 Символы электрических схем

Символ	Значение
---	Постоянный ток
~	Переменный ток
∽	Постоянный и переменный ток
⊥	Заземление Клемма заземления, которая уже заземлена посредством специальной системы.
(⊕)	Клемма защитного заземления Клемма, которую перед подключением любого другого оборудования следует подключить к системе заземления.
▽	Эквипотенциальная клемма Клемма, которая должна быть подключена к системе заземления. Это может быть линейное заземление или заземление звездой, в зависимости от норм и правил, принятых в данной стране и компании.

1.2.3 Символы связи

Символ	Значение
	Беспроводная локальная сеть (WLAN) Обмен данными через беспроводную локальную сеть.
	Bluetooth Беспроводная передача данных между приборами на короткое расстояние.

Символ	Значение
	LED Светодиод не горит.
	LED Светодиод горит постоянно.
	LED Светодиод мигает.

1.2.4 Символы для обозначения инструментов

Символ	Значение
	Плоская отвертка
	Шестигранный ключ
	Рожковый гаечный ключ

1.2.5 Описание информационных символов

Символ	Значение
	Допустимо Означает допустимые процедуры, процессы или действия.
	Предпочтительно Означает предпочтительные процедуры, процессы или действия.
	Запрещено Означает запрещенные процедуры, процессы или действия.
	Подсказка Указывает на дополнительную информацию.
	Ссылка на документ
	Ссылка на страницу
	Ссылка на схему
	Примечание или отдельный шаг, на которые следует обратить внимание
	Серия этапов
	Результат этапа
	Помощь в случае проблемы
	Внешний осмотр

1.2.6 Символы на иллюстрациях

Символ	Значение
1, 2, 3, ...	Номера элементов
	Последовательность
A, B, C, ...	Виды
A-A, B-B, C-C, ...	Сечения

Символ	Значение
	Взрывоопасная зона
	Безопасная среда (невзрывоопасная среда)
	Направление потока

1.3 Документация



Обзор связанный технической документации:

- *W@M Device Viewer*: введите серийный номер с паспортной таблички (www.endress.com/deviceviewer)
- *Endress+Hauser Operations App*: введите серийный номер с паспортной таблички или просканируйте двумерный матричный код (QR-код) с паспортной таблички.



Подробный список отдельных документов и их кодов → 216

1.3.1 Стандартная документация

Тип документа	Назначение и содержание документа
Техническое описание	Информация о технических характеристиках и комплектации прибора В документе содержатся технические характеристики прибора, а также обзор его комплектующих и дополнительного оборудования.
Краткое руководство по эксплуатации датчика	Информация по подготовке прибора к эксплуатации – часть 1 Краткое руководство по эксплуатации датчика предназначено для специалистов, ответственных за установку измерительного прибора. <ul style="list-style-type: none"> ▪ Приемка и идентификация изделия ▪ Хранение и транспортировка ▪ Монтаж
Краткое руководство по эксплуатации преобразователя	Информация по подготовке прибора к эксплуатации – часть 2 Краткое руководство по эксплуатации преобразователя предназначено для специалистов, ответственных за ввод в эксплуатацию, настройку и регулировку параметров измерительного прибора (до выполнения первого измерения). <ul style="list-style-type: none"> ▪ Описание изделия ▪ Монтаж ▪ Электрическое подключение ▪ Опции управления ▪ Системная интеграция ▪ Ввод в эксплуатацию ▪ Информация по диагностике
Описание параметров прибора	Справочник по параметрам Документ содержит подробное описание параметров меню управления Expert. Документ предназначен для лиц, работающих с прибором на протяжении всего срока службы и выполняющих его настройку.

1.3.2 Дополнительная документация для различных приборов

В зависимости от заказанного исполнения прибор поставляется с дополнительными документами: строго соблюдайте инструкции, приведенные в дополнительной документации. Дополнительная документация является неотъемлемой частью документации по прибору.

1.4 Зарегистрированные товарные знаки

PROFIBUS®

Зарегистрированный товарный знак организации пользователей PROFIBUS, Карлсруэ, Германия

Applicator®, FieldCare®, DeviceCare®, Field Xpert™, HistoROM®, Heartbeat Technology™

Зарегистрированные или ожидающие регистрации товарные знаки группы Endress +Hauser

2 Основные правила техники безопасности

2.1 Требования к работе персонала

Персонал, занимающийся монтажем, вводом в эксплуатацию, диагностикой и техническим обслуживанием, должен соответствовать следующим требованиям:

- ▶ Иметь соответствующую квалификацию для выполнения определенных функций и задач.
- ▶ Получить разрешение на выполнение данных работ от руководства предприятия.
- ▶ Знать нормы федерального/национального законодательства.
- ▶ Перед началом работы изучить и запомнить все инструкции, приведенные в настоящем руководстве, дополнительной документации, а также сертификате (в зависимости от сферы использования).
- ▶ Следовать инструкциям и базовым принципам эксплуатации.

Обслуживающий персонал должен соответствовать следующим требованиям:

- ▶ Пройти инструктаж и получить разрешение на выполнение соответствующих работ от руководства предприятия.
- ▶ Соблюдать инструкции из данного руководства.

2.2 Назначение

Область применения и рабочая среда

Измерительный прибор, описанный в настоящем руководстве по эксплуатации, предназначен только для измерения расхода жидкостей с проводимостью не менее 5 мкСм/см.

Также, в зависимости от заказанного исполнения, прибор можно использовать для измерения потенциально взрывоопасных, горючих, ядовитых и окисляющих веществ.

Измерительные приборы, предназначенные для использования во взрывоопасных зонах, для гигиенического применения, применения с повышенным риском ввиду наличия рабочего давления, имеют соответствующую маркировку на заводской табличке.

Поддержание надлежащего состояния измерительного прибора во время эксплуатации:

- ▶ Прибор должен эксплуатироваться в полном соответствии с данными на заводской табличке и общими условиями эксплуатации, приведенными в настоящем руководстве и в дополнительных документах.
- ▶ Основываясь на данных заводской таблички, проверьте, разрешено ли использовать заказанный прибор в опасной зоне (такие характеристики, как взрывозащита, безопасность камеры высокого давления).
- ▶ Используйте измерительный прибор только в тех продуктах, в отношении которых контактирующие с продуктом материалы обладают достаточной степенью стойкости.
- ▶ Если измерительный прибор эксплуатируется при температуре, отличной от атмосферной, то необходимо обеспечить строгое соблюдение базовых условий, приведенных в сопутствующей документации по прибору: раздел «Документация» . → 8.
- ▶ Обеспечьте постоянную защиту прибора от коррозии, вызываемой влиянием окружающей среды.

Использование не по назначению

Ненадлежащее использование может привести к снижению уровня безопасности. Изготовитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или использованием прибора не по назначению.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность разрушения в результате воздействия агрессивных или абразивных жидкостей.

- ▶ Проверьте совместимость жидкости процесса с материалом датчика.
- ▶ Убедитесь, что все контактирующие с жидкостью материалы устойчивы к ее воздействию.
- ▶ Придерживайтесь указанного диапазона давления и температуры.

УКАЗАНИЕ

Проверка критичных случаев:

- ▶ В отношении специальных жидкостей и жидкостей для очистки Endress+Hauser обеспечивает содействие при проверке коррозионной стойкости смачиваемых материалов, однако гарантии при этом не предоставляются, поскольку даже незначительные изменения в температуре, концентрации или степени загрязнения в условиях технологического процесса могут привести к изменению коррозионной стойкости.

Остаточные риски

⚠ ОСТОРОЖНО

Работа электронного модуля и воздействие продукта могут приводить к нагреву поверхностей. Риск получения ожога!

- ▶ При повышенной температуре жидкости обеспечьте защиту от прикосновения для предотвращения ожогов.

2.3 Техника безопасности на рабочем месте

При работе с прибором:

- ▶ в соответствии с федеральным/национальным законодательством персонал должен использовать средства индивидуальной защиты.

Во время проведения сварочных работ на трубопроводах:

- ▶ запрещается заземлять сварочный аппарат через измерительный прибор.

В случае работы с прибором мокрыми руками:

- ▶ вследствие повышения риска поражения электрическим током следует надевать перчатки.

2.4 Безопасность при эксплуатации

Опасность травмирования.

- ▶ При эксплуатации прибор должен находиться в технически исправном и отказоустойчивом состоянии.
- ▶ Ответственность за отсутствие помех при эксплуатации прибора несет оператор.

Модификация прибора

Несанкционированная модификация прибора запрещена и может привести к непредвиденным рискам.

- ▶ Если, несмотря на это, требуется модификация, обратитесь в компанию Endress +Hauser.

Ремонт

Условия непрерывной безопасности и надежности при эксплуатации:

- ▶ Проведение ремонта прибора только при наличии специального разрешения.
- ▶ Соблюдение федеральных/государственных нормативных требований в отношении ремонта электрических приборов.

- Использование только оригинальных запасных частей и аксессуаров Endress +Hauser.

2.5 Безопасность продукции

Благодаря тому, что прибор разработан в соответствии с передовой инженерно-технической практикой, он удовлетворяет современным требованиям безопасности, прошел испытания и поставляется с завода в состоянии, безопасном для эксплуатации.

Он отвечает основным стандартам безопасности и требованиям законодательства, как указано в «Декларации соответствия ЕС», и тем самым удовлетворяет требованиям нормативных документов ЕС. Endress+Hauser подтверждает указанное соответствие нанесением маркировки CE на прибор.

2.6 Безопасность информационных технологий

Гарантия действует только в том случае, если установка и использование устройства производится согласно инструкциям, изложенным в Руководстве по эксплуатации. Устройство оснащено механизмом обеспечения защиты, позволяющим не допустить внесение каких-либо непреднамеренных изменений в установки устройства.

Безопасность информационных технологий соответствует общепринятым стандартам безопасности оператора и разработана с целью предоставления дополнительной защиты устройства, в то время как передача данных прибора должна осуществляться операторами самостоятельно.

2.7 Информационная безопасность прибора

Данный прибор снабжен набором специальных функций для реализации мер по защите на стороне оператора. Эти функции доступны для настройки пользователем и при правильном использовании гарантируют безопасность в процессе работы. В следующем разделе приведен обзор наиболее важных функций.

2.7.1 Защита доступа на основе аппаратной защиты от записи

Доступ для записи к параметрам прибора посредством локального дисплея, веб-браузера или управляющей программы (например, FieldCare, DeviceCare) можно деактивировать с помощью переключателя защиты от записи (DIP-переключателя на основной плате). При активированной аппаратной защите от записи параметры доступны только для чтения.

Прибор поставляется с деактивированной аппаратной защитой от записи →  124.

2.7.2 Защита от записи на основе пароля

Доступна установка различных паролей для защиты параметров прибора от записи и доступа к прибору посредством интерфейса WLAN.

- Пользовательский код доступа

Доступ для записи к параметрам прибора посредством локального дисплея, веб-браузера или управляющей программы (например, FieldCare, DeviceCare). С функциональной точки зрения этот способ эквивалентен аппаратной защите от записи.

- Пароль WLAN

Сетевой ключ защищает соединение между управляющим устройством (например, портативным компьютером или планшетом) и прибором по интерфейсу WLAN, который можно заказать как опцию.

Пользовательский код доступа

Доступ для записи к параметрам прибора посредством локального дисплея, веб-браузера или управляющей программы (например, FieldCare, DeviceCare) можно защитить произвольно задаваемым пользовательским кодом доступа (→ [123](#)).

При поставке прибор не имеет кода доступа, что соответствует значению *0000* (открыт).

Пароль WLAN

Соединение между управляющим устройством (например, портативным компьютером или планшетом) и прибором по интерфейсу WLAN (→ [67](#)), который можно заказать как опцию, защищается сетевым ключом. WLAN-аутентификация сетевого ключа соответствует стандарту IEEE 802.11.

При поставке прибора сетевой ключ устанавливается определенным образом в зависимости от конкретного прибора. Его можно изменить в разделе подменю **Настройки WLAN**, параметр параметр **Пароль WLAN** → [115](#).

Общие указания по использованию паролей

- Код доступа и сетевой ключ, установленные в приборе при поставке, следует изменить при вводе в эксплуатацию.
- При создании и управлении кодом доступа и сетевым ключом следуйте общим правилам создания надежных паролей.
- Ответственность за управление и аккуратное обращение с кодом доступа и сетевым ключом лежит на пользователе.

2.7.3 Доступ по цифровой шине

В случае подключения по цифровойшине работа с параметрами прибора может быть ограничена доступом "Только для чтения". Изменить эту опцию можно в параметре параметр **Fieldbus writing access**.

Эта настройка не влияет на передачу измеренного значения вышестоящей системе, которая гарантированно осуществляется всегда.

 Дополнительная информация: документ "Описание параметров прибора" по данному прибору → [216](#).

2.7.4 Доступ посредством веб-сервера

Эксплуатацию и настройку прибора можно осуществлять с помощью веб-браузера благодаря наличию встроенного веб-сервера (→ [60](#)). При этом используется соединение через служебный интерфейс (CDI-RJ45) или интерфейс WLAN.

В поставляемых приборах веб-сервер активирован. При необходимости (например, по окончании ввода в эксплуатацию) веб-сервер можно деактивировать в меню параметр **Функциональность веб-сервера**.

Информацию о приборе и его состоянии на странице вода в систему можно скрыть. За счет этого предотвращается несанкционированный доступ к этой информации.

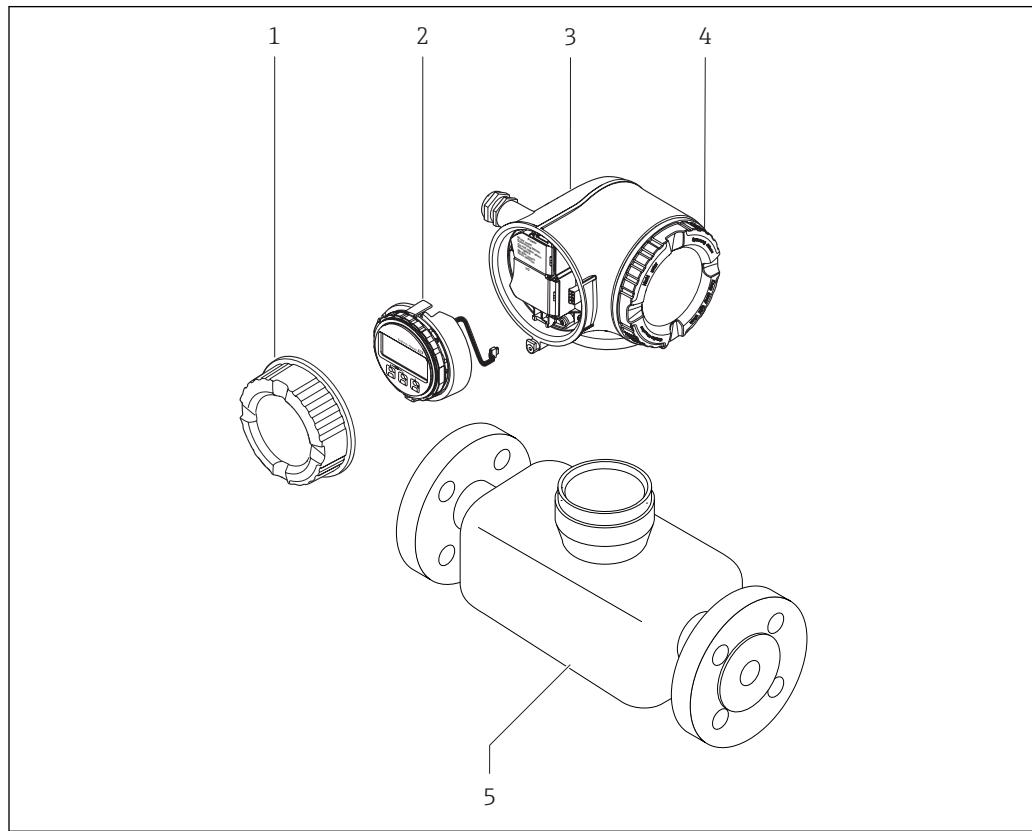
 Дополнительная информация: документ "Описание параметров прибора" по данному прибору → [216](#).

3 Описание изделия

Измерительная система состоит из преобразователя и сенсора.

Прибор доступен в компактном исполнении:
преобразователь и сенсор находятся в одном корпусе.

3.1 Конструкция прибора



■ 1 Важные компоненты измерительного прибора

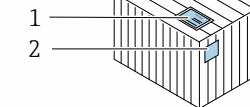
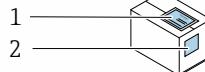
- 1 Крышка коммутационного отсека
- 2 Модуль дисплея
- 3 Корпус первичного преобразователя
- 4 Крышка отсека электронного модуля
- 5 Датчик

4 Приемка и идентификация изделия

4.1 Приемка

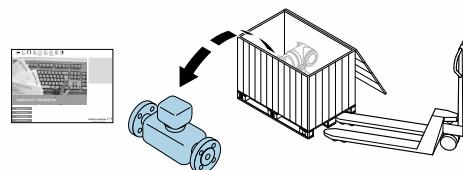


A0028673



Совпадают ли коды заказа в транспортной накладной (1) с кодами заказа на наклейке прибора (2)?

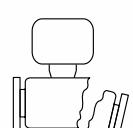
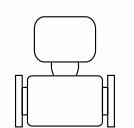
A0029314



A0029315



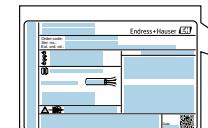
A0028673



Не поврежден ли прибор?



A0028673



Совпадают ли данные на заводской табличке прибора с данными заказа в транспортной накладной?

A0029316



A0028673



Присутствует ли в комплекте компакт-диск с технической документацией (зависит от исполнения прибора) и другими документами?

A0029317



- При невыполнении одного из условий обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser.
- Компакт-диск CD-ROM может не входить в комплект поставки некоторых вариантов исполнения прибора! Техническая документация доступна через Интернет или в приложении *Operations om Endress+Hauser*, см. раздел "Идентификация изделия" → 16.

4.2 Идентификация прибора

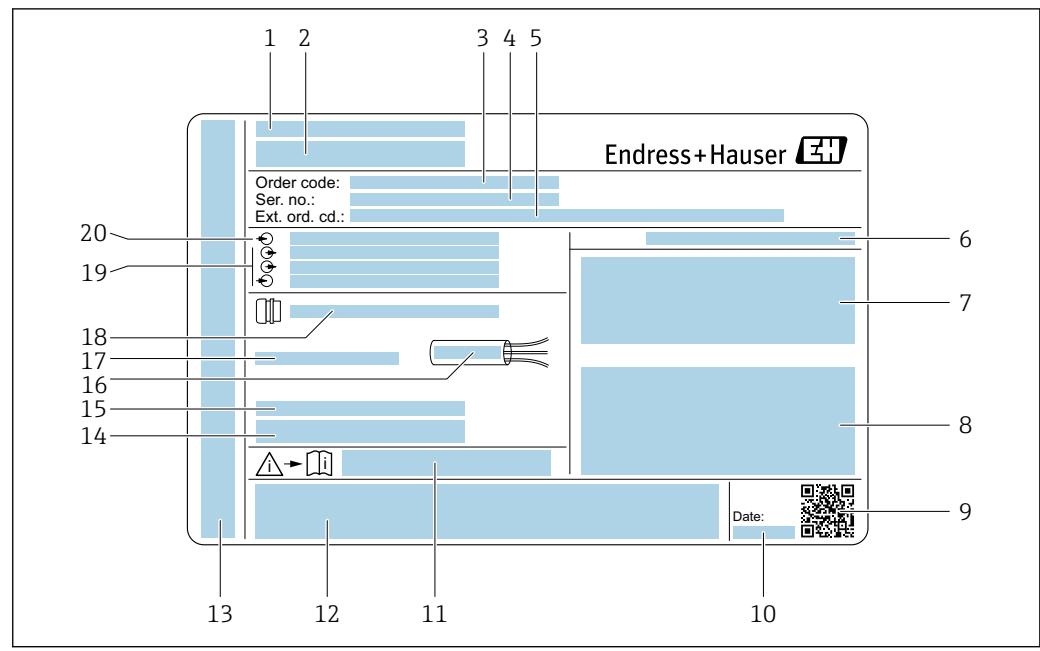
Для идентификации измерительного прибора доступны следующие варианты:

- Данные на паспортной табличке (шильдике)
- Код заказа с подразделением функций и характеристик прибора в накладной
- Введите серийный номер, указанный на паспортной табличке в *W@M Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): отобразится вся информация об измерительном приборе.
- Введите серийный номер, указанный на паспортной табличке в *приложении Operations om Endress+Hauser* или просканируйте двумерный штрих-код (QR-код) на паспортной табличке с помощью *приложения Operations om Endress+Hauser*: будет представлена вся информация об этом измерительном приборе.

Для получения информации о соответствующей технической документации см. следующие источники:

- Разделы "Дополнительная стандартная документация на прибор" → 8 и "Дополнительная документация для различных приборов" → 8
- *W@M Device Viewer*: введите серийный номер с паспортной таблички (www.endress.com/deviceviewer)
- *Приложение Operations om Endress+Hauser*: введите серийный номер с паспортной таблички или просканируйте двумерных штрих-код (QR-код) на паспортной табличке.

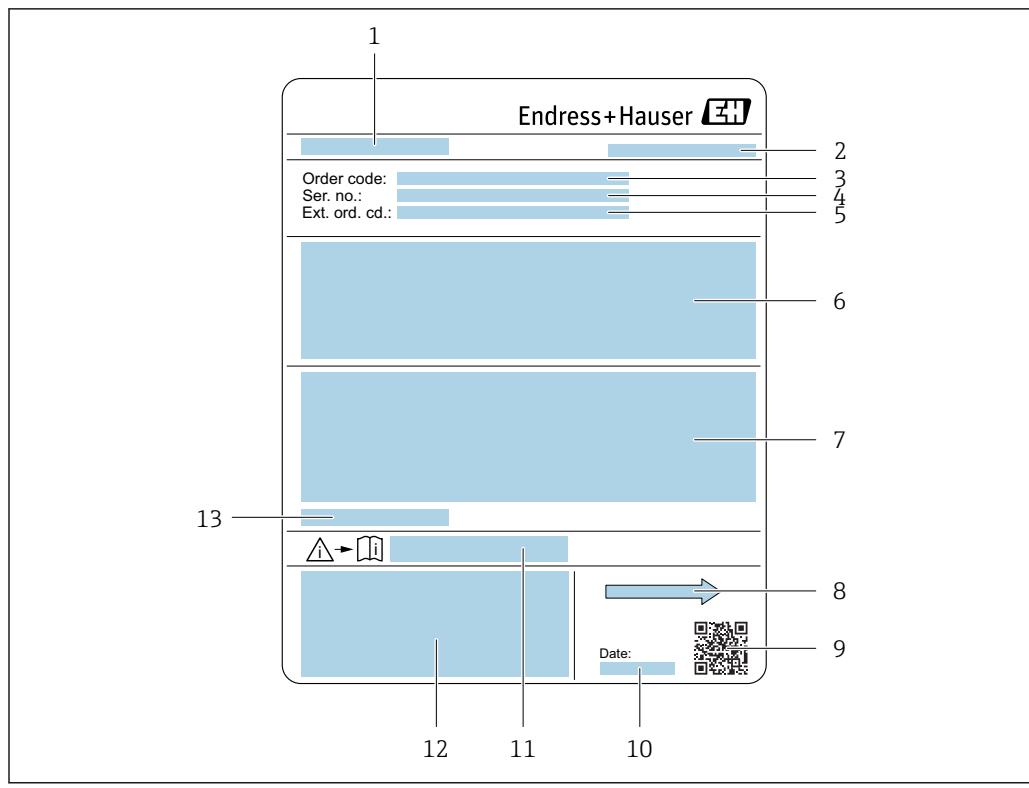
4.2.1 Заводская табличка преобразователя



2 Пример заводской таблички преобразователя

- 1 Место изготовления
- 2 Название преобразователя
- 3 Код заказа
- 4 Серийный номер (Ser. no.)
- 5 Расширенный код заказа (Ext. ord. cd.)
- 6 Степень защиты
- 7 Разрешения: использование во взрывоопасных зонах
- 8 Данные электрического подключения: доступные входы и выходы
- 9 Двумерный штрих-код
- 10 Дата изготовления: год-месяц
- 11 Номер дополнительных документов, связанных с обеспечением безопасности
- 12 Разрешения и сертификаты: например, маркировка CE, C-Tick
- 13 Область для степени защиты клеммного отсека и отсека электронной вставки при использовании во взрывоопасных зонах
- 14 Версия микропрограммного обеспечения (FW) и версия прибора (Dev.Rev.), заводские значения
- 15 Область для размещения дополнительной информации об особых приборах
- 16 Допустимый температурный диапазон для кабеля
- 17 Допустимая температура окружающей среды (T_a)
- 18 Информация о кабельном вводе
- 19 Доступные входы и выходы, напряжение питания
- 20 Характеристики электрического подключения, напряжение питания

4.2.2 Заводская табличка сенсора



■ 3 Пример заводской таблички сенсора

- 1 Название сенсора
- 2 Место изготовления
- 3 Код заказа
- 4 Серийный номер (Ser. no.)
- 5 Расширенный код заказа (Ext. ord. cd.)
- 6 Расход; номинальный диаметр сенсора; расчетное давление; номинальное давление; давление в системе; диапазон температуры жидкости; материал футеровки и измерительных электродов
- 7 Информация о сертификации по оценке взрывозащиты, Директива по оборудованию, работающему под давлением, и степень защиты
- 8 Направление потока
- 9 Двумерный штрих-код
- 10 Дата изготовления: год-месяц
- 11 Номер дополнительных документов, связанных с обеспечением безопасности → 216
- 12 Маркировка ЕС, C-Tick
- 13 Допустимая температура окружающей среды (T_a)

i Номер заказа

Повторный заказ измерительного прибора осуществляется с использованием кода заказа.

Расширенный код заказа

- Всегда содержит тип прибора (основное изделие) и основные технические характеристики (обязательные позиции).
- Из числа дополнительных спецификаций (дополнительных характеристик) в расширенный код заказа включают только те характеристики, которые имеют отношение к обеспечению безопасности и сертификации (например, LA). При заказе дополнительных спецификаций они указываются обобщенно с использованием символа-заполнителя # (например, #LA#).
- Если в составе заказанных дополнительных технических характеристик отсутствуют характеристики, имеющие отношение к обеспечению безопасности и сертификации, они отмечаются + символом-заполнителем (например, XXXXXX-ABCDE+).

4.2.3 Символы на измерительном приборе

Символ	Значение
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данный символ предупреждает о наличии опасной ситуации. Если не предотвратить эту ситуацию, она может привести к серьезной или смертельной травме.
	Ссылка на документацию Ссылается на соответствующую документацию об устройстве.
	Соединение с защитным заземлением Контакт, который перед подключением любого другого оборудования следует подключить к системе заземления.

5 Хранение и транспортировка

5.1 Условия хранения

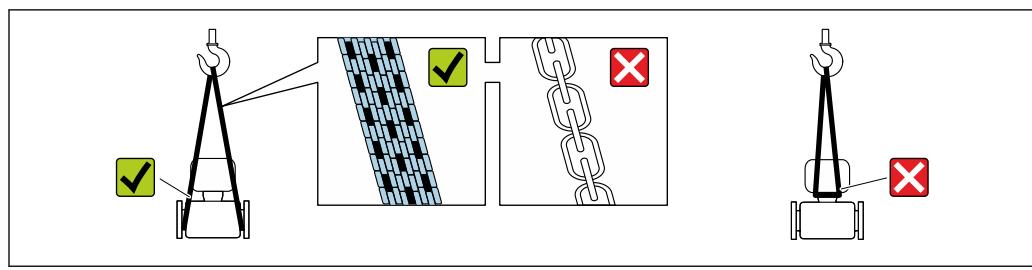
Хранение должно осуществляться с учетом следующих требований:

- Храните прибор в оригинальной упаковке, обеспечивающей защиту от ударов.
- Удаление защитных крышек или колпачков, установленных на присоединениях к процессу, не допускается. Они предотвращают механическое повреждение поверхности уплотнений и проникновение инородных веществ в измерительную трубку.
- Обеспечьте защиту от прямого солнечного света во избежание излишнего нагревания поверхности.
- Выберите такое место для хранения, чтобы в измерительном приборе не накапливалась влага, так как заражение грибком или бактериями может повредить внутреннюю поверхность.
- Прибор должен храниться в сухом и не содержащем пыль месте.
- Хранение на открытом воздухе не допускается.

Температура хранения → 202

5.2 Транспортировка изделия

Транспортировать измерительный прибор к точке измерения следует в оригинальной упаковке.



A0029252

i Удаление защитных крышек или колпачков, установленных на присоединениях к процессу, не допускается. Они предотвращают механическое повреждение поверхности уплотнений и проникновение инородных веществ в измерительную трубку.

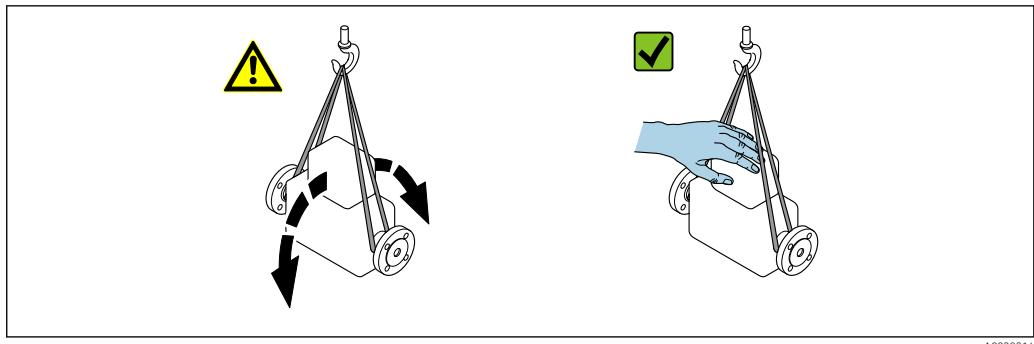
5.2.1 Измерительные приборы без проушин для подъема

ОСТОРОЖНО

Центр тяжести измерительного прибора находится выше точек подвеса грузоподъемных строп.

Возможность травмы из-за выскальзывания измерительного прибора.

- ▶ Закрепите измерительный прибор для предотвращения его вращения или скольжения.
- ▶ Найдите значение веса, указанное на упаковке (на наклейке).



5.2.2 Измерительные приборы с проушинами для подъема

⚠ ВНИМАНИЕ

Специальные инструкции по транспортировке приборов, оснащенных проушины для подъема

- ▶ Для транспортировки прибора используйте только проушины для подъема, закрепленные на приборе или фланцах.
- ▶ В любой ситуации прибор должен быть закреплен не менее чем за две проушины.

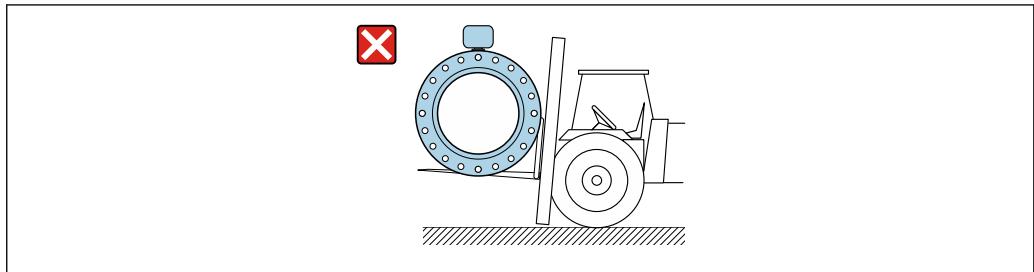
5.2.3 Транспортировка с использованием вилочного погрузчика

При применении деревянных ящиков для транспортировки конструкция пола позволяет осуществлять погрузку с широкой или узкой стороны с помощью вилочного погрузчика.

⚠ ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения магнитной катушки

- ▶ При транспортировке с помощью вилочного погрузчика не поднимайте датчик за металлический корпус.
- ▶ Это может привести к повреждению находящихся внутри магнитных катушек.



5.3 Утилизация упаковки

Все упаковочные материалы экологически безопасны и полностью пригодны для вторичного использования:

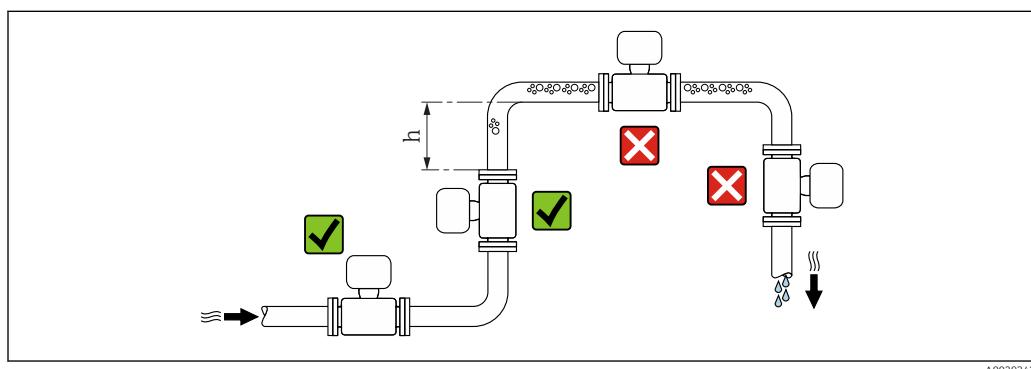
- Вторичная упаковка измерительного прибора: полимерная растягивающаяся пленка, соответствующая директиве EC 2002/95/EC (RoHS).
- Упаковка:
 - деревянный ящик, переработка которого осуществляется в соответствии со стандартом ISPM 15, что подтверждается нанесением логотипа IPPC;
 - или
 - картон, соответствующей Европейской директиве по упаковке 94/62EC; возможность переработки подтверждена путем нанесения символа RESY.
- Упаковка для перевозки морским транспортом (опция): деревянный ящик, переработка которого осуществляется в соответствии со стандартом ISPM 15, что подтверждается нанесением логотипа IPPC.
- Средства для переноса и монтажа:
 - Одноразовый пластмассовый поддон
 - Пластмассовые накладки
 - Пластмассовые клейкие полоски
- Подкладочный материал: упругая бумага

6 Монтаж

6.1 Условия монтажа

6.1.1 Монтажное положение

Место монтажа



A0029343

Предпочтительна установка сенсора в восходящей трубе. Убедитесь, что до следующего изгиба трубы соблюдается достаточное расстояние: $h \geq 2 \times DN$

Скапливание пузырьков газа в измерительной трубе может привести к увеличению погрешности измерения. Поэтому не допускается монтаж измерительной системы в следующих точках трубопровода:

- В самой высокой точке трубопровода.
- Непосредственно перед свободным сливом из спускной трубы.

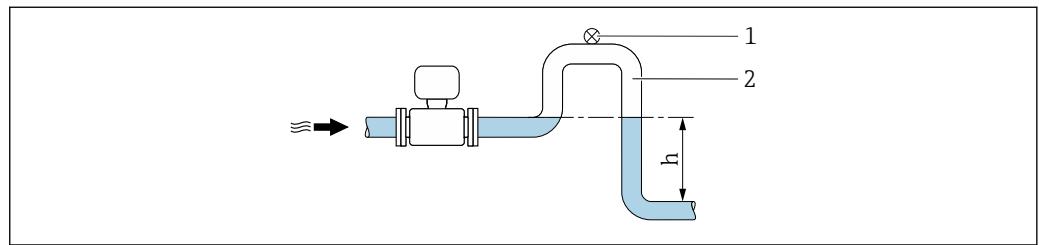
Монтаж в спускных трубах

В спускных трубах, длина которых $h \geq 5 \text{ м}$ (16,4 фут), после сенсора следует установить сифон или выпускной клапан. Эта мера позволяет предотвратить

снижение давления и, соответственно, опасность повреждения измерительной трубы. Кроме того, эта мера предотвращает потерю силы нагнетания жидкости.



Информация об устойчивости футеровки к парциальному вакууму

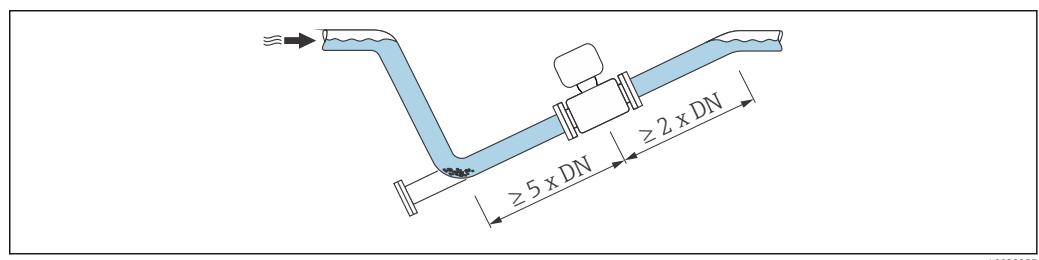


■ 4 Монтаж в спускной трубе

- 1 Выпускной клапан
- 2 Сифон
- h Длина спускной трубы

Монтаж в частично заполненных трубах

Для частично заполненных труб с уклоном требуется конфигурация дренажного типа. Дополнительная защита обеспечивается функцией контроля заполнения трубы (EPD), с помощью которой выявляются пустые или частично заполненные трубы.



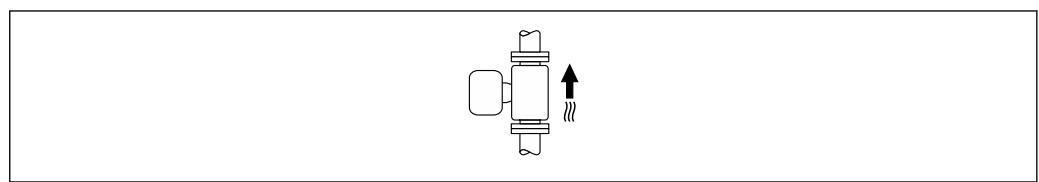
Ориентация

Для правильной установки сенсора убедитесь в том, что направление стрелки на паспортной табличке сенсора совпадает с направлением потока продукта (в трубопроводе).

Выбор оптимальной ориентации позволяет предотвратить скопление воздуха и газа и образование отложений в измерительной трубе.

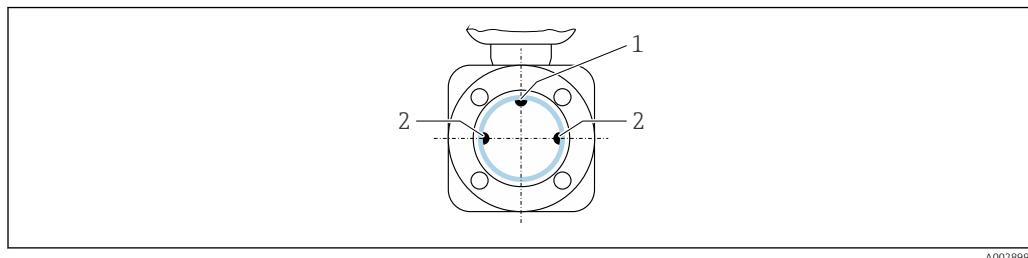
Измерительный прибор также предлагает использовать функцию контроля заполнения трубы для обнаружения частично заполненных измерительных труб в случае дегазации жидкостей или изменения рабочего давления.

Вертикально



Оптимально для самоопорожняющихся трубопроводов и при использовании функции контроля заполнения трубы.

Горизонтально



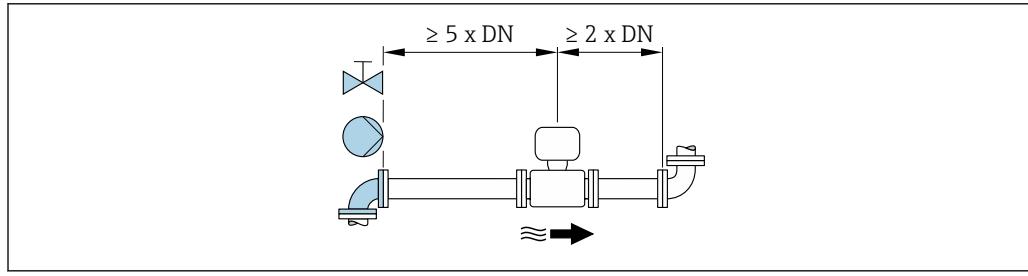
- 1 Электрод EPD для контроля заполнения трубы
2 Измерительные электроды

- i** ■ В идеале, измерительные электроды должны находиться в горизонтальном положении. Такое расположение позволяет предотвратить кратковременную изоляцию двух измерительных электродов переносимыми жидкостью пузырьками воздуха.
- Функция контроля заполнения трубы работает только в том случае, если корпус преобразователя направлен вверх. В противном случае гарантия выявления пустой или частично заполненной трубы отсутствует.

Входные и выходные прямые участки

По возможности сенсор следует устанавливать выше по направлению потока от какой-либо арматуры: клапанов, тройников или колен.

Для обеспечения точности измерения необходимо выдержать следующие длины входных и выходных прямых участков:



A0028997

Монтажные размеры

- i** Данные о размерах и монтажных расстояниях прибора приведены в разделе "Механическая конструкция" документа "Техническое описание"

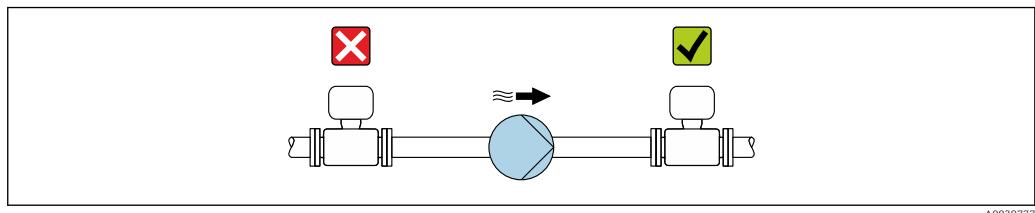
6.1.2 Требования, соответствующие условиям окружающей среды и процессу

Диапазон температур окружающей среды

При эксплуатации вне помещений:

- Установите измерительный прибор в затененном месте.
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей на прибор, особенно в регионах с жарким климатом.
- Избегайте прямого воздействия погодных условий.

Давление в системе



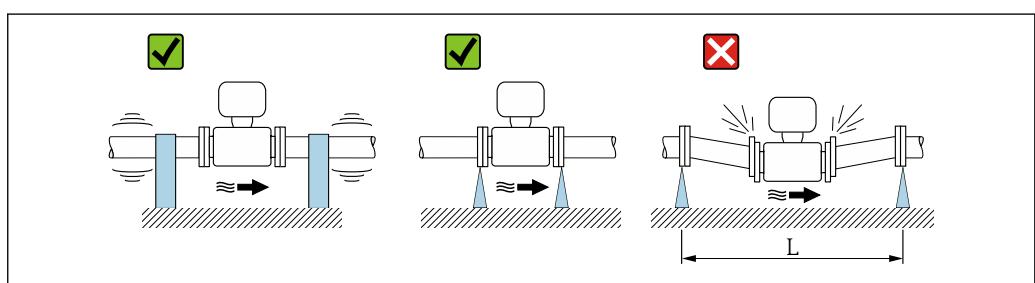
Не устанавливайте сенсор на стороне всасывания насоса, чтобы избежать риска понижения давления и, следовательно, повреждения футеровки.

- i** Кроме того, при использовании поршневых, перистальтических или диафрагменных насосов необходимо устанавливать компенсаторы пульсаций.
- i**
 - Информация об устойчивости футеровки к парциальному вакууму
 - Информация об ударопрочности системы измерения
 - Информация о вибростойкости системы измерения

Вибрации

При наличии особо сильных вибраций трубопровод и сенсор необходимо установить на опоры и зафиксировать.

- i**
 - Информация об ударопрочности системы измерения
 - Информация о вибростойкости системы измерения

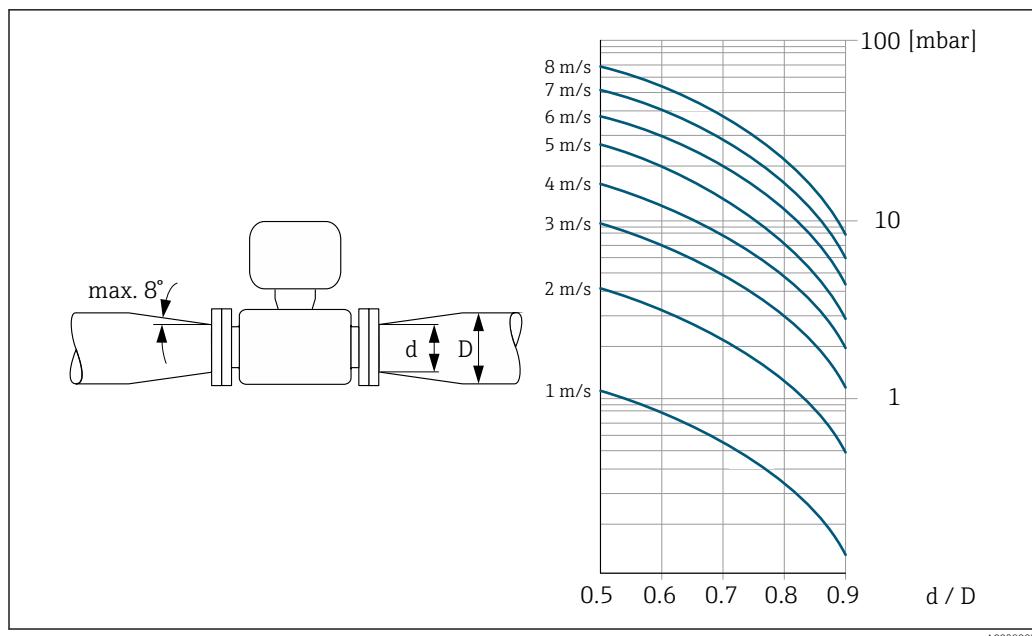


5 Меры по предотвращению вибрации прибора ($L > 10$ м (33 фута))

Адаптеры

Для установки сенсора в трубах большого диаметра можно использовать адаптеры DIN EN 545 (переходники с двойным фланцем). В результате при увеличении скорости потока снижается погрешность измерения медленнотекущих жидкостей. Приведенная ниже номограмма может применяться для расчета потери давления, обусловленной использованием переходников на сужение и расширение:

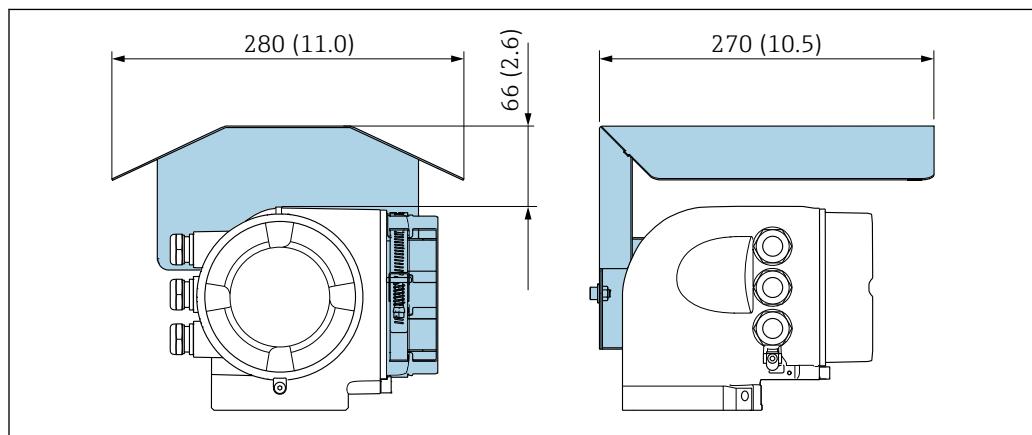
- i**
 - Данная номограмма применима только для жидкостей, вязкость которых близка к вязкости воды.
 - Для высоковязкой среды больший диаметр измерительной трубы может учитываться с целью сокращения потерь давления.
1. Вычислите соотношения диаметров d/D .
 2. При помощи номограммы найдите значение потери давления, исходя из скорости потока (по ходу потока после сужения) и соотношения d/D .



A0029002

6.1.3 Специальные инструкции по монтажу

Защитный козырек



A0029553

6.2 Монтаж измерительного прибора

6.2.1 Необходимые инструменты

Для сенсора

Для фланцев и других присоединений к процессу:

- Болты, гайки, уплотнения и т.д. не входят в комплект поставки и предоставляются заказчиком.
- Соответствующие монтажные инструменты

6.2.2 Подготовка измерительного прибора

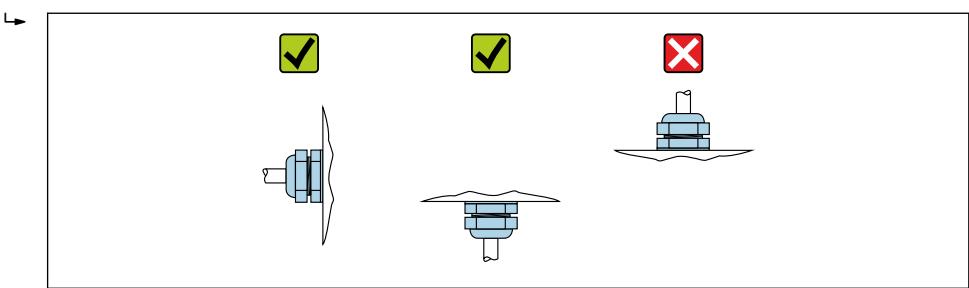
1. Удалите всю оставшуюся транспортную упаковку.
2. Удалите все защитные крышки или колпаки с сенсора.
3. Снимите наклейку с крышки отсека электронного модуля.

6.2.3 Монтаж датчика

⚠ ОСТОРОЖНО

Плохое уплотнение в месте присоединения к процессу представляет опасность!

- ▶ Убедитесь в том, что внутренний диаметр прокладок больше или равен внутреннему диаметру присоединений к процессу и трубопровода.
- ▶ Убедитесь в том, что прокладки чистые и не имеют повреждений.
- ▶ Установите прокладки надлежащим образом.
 1. Убедитесь в том, что стрелка на сенсоре совпадает с направлением потока среды.
 2. Для обеспечения соответствия спецификации прибора устанавливайте измерительный прибор между фланцами трубопровода таким образом, чтобы он находился в центре секции, где осуществляется измерение.
 3. Установите измерительный прибор или разверните корпус преобразователя таким образом, чтобы кабельные вводы не были направлены вверх.



A0029263

Сенсор поставляется с предварительно установленными присоединениями к процессу или без них, согласно заказу. Установленные присоединения к процессу надежно фиксируются на сенсоре 4 или 6 болтами с шестигранными головками.

- ▶ В зависимости от области применения и длины трубы:
Установите опору сенсора и закрепите его дополнительно.
- ▶ При использовании соединений из полимерных материалов:
Крайне важно закрепить сенсор.

i Подходящий комплект для настенного монтажа можно заказать в Endress +Hauser отдельно как аксессуар → 216.

Вваривание сенсора в трубу (сварные соединения)

⚠ ОСТОРОЖНО

Существует риск повреждения электронного модуля!

- ▶ Убедитесь, что сварочный аппарат не заземлен через сенсор или преобразователь.
- 1. Прихватите сенсор сваркой, закрепив его на трубе. Подходящие приспособления для сварки можно заказать отдельно в качестве аксессуара → 216.
- 2. Ослабьте винты на фланце присоединения к процессу и снимите сенсор с трубы вместе с уплотнением.
- 3. Приварите присоединение к процессу к трубе.
- 4. Установите сенсор на трубу. При этом убедитесь, что уплотнение не загрязнено и расположено правильно.

- Если тонкостенные трубы для продуктов питания сварены правильно: демонтируйте сенсор и уплотнение, даже если уплотнение не повреждено под воздействием высокой температуры.

i Необходимо обеспечить возможность открыть трубу минимум на 8 мм (0,31 дюйм) для обеспечения демонтажа.

Монтаж уплотнений

При установке уплотнений следуйте приведенным ниже инструкциям:

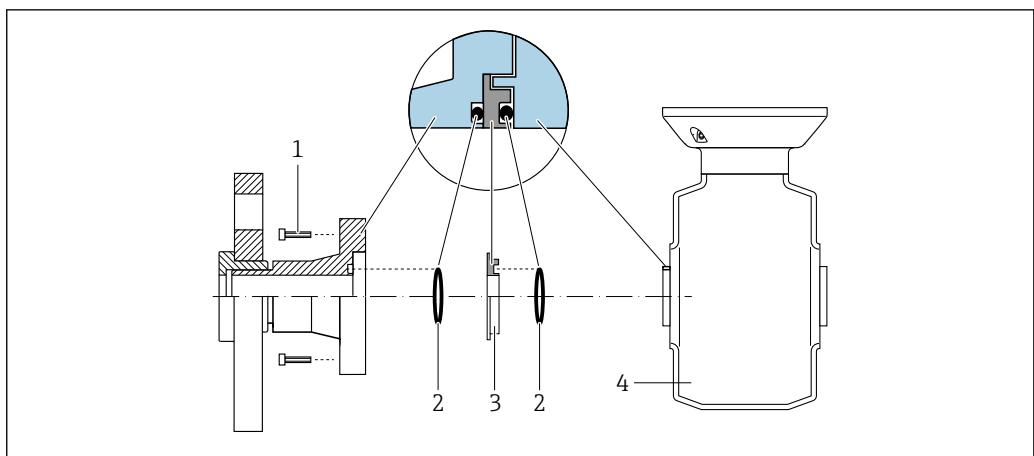
1. В случае выбора металлических присоединений к процессу необходимо плотно затянуть винты. Присоединение к процессу образует металлический контакт с сенсором, обеспечивающий требуемое давление на уплотнение.
2. В случае присоединений к процессу из полимерных материалов соблюдайте максимальный момент для смазанной резьбы: 7 Нм (5,2 фунт сила фут); следует установить уплотнение между присоединением к процессу и контрфланцем, если фланцы из полимерных материалов.
3. В зависимости от области применения уплотнения следует периодически заменять, в особенности при использовании литых уплотнений (асептическое исполнение)! Периодичность замены уплотнений зависит от частоты выполнения циклов очистки, температуры очистки и температуры среды. Сменные уплотнения можно заказать в качестве аксессуара → 216.

Установка колец заземления (DN 2...25 (1/12...1"))

i Обратите внимание на информацию о выравнивании потенциалов .

При использовании присоединений к процессу из полимерных материалов (например, фланцевых присоединений или kleевых соединений) необходимо установить дополнительные кольца заземления, для выравнивания потенциалов сенсора и жидкости. Отсутствие колец заземления может привести к снижению точности измерения или разрушению сенсора в результате электрохимического разложения электродов.

- i**
- В зависимости от типа заказанного оборудования в некоторых технологических соединениях вместо колец заземления используются пластиковые диски. Эти пластиковые диски устанавливаются только в качестве «прокладок» и не выполняют функцию выравнивания потенциалов. Кроме того, они выполняют важную функцию уплотнителя сенсор/соединение. По этой причине при наличии технологических соединений без металлических колец заземления снятие этих пластиковых дисков/уплотнений запрещено, их установка является обязательным условием!
 - Кольца заземления можно приобрести в компании Endress+Hauser в качестве отдельного комплектующего → 216. При заказе убедитесь, что кольца заземления совместимы с материалами, используемыми в электродах, поскольку в противном случае возникает опасность разрушения электрода в результате электрохимической коррозии! Спецификации материалов → 207.
 - Кольца заземления, в т.ч. уплотнения, устанавливаются внутри технологического соединения. Поэтому длина соединения в результате не изменяется.



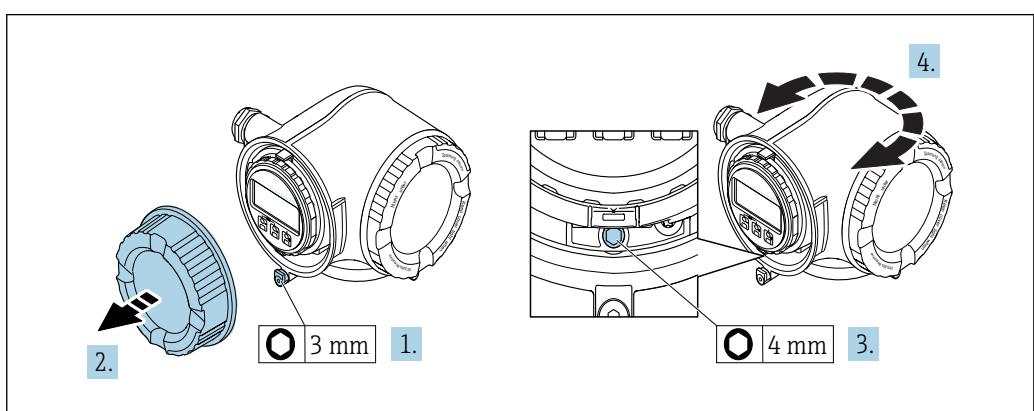
■ 6 Установка колец заземления

- 1 Болты с шестигранными головками технологических соединений
- 2 Уплотнительные кольца
- 3 Кольцо заземления или пластмассовый диск (прокладка)
- 4 Датчик

1. Ослабьте четыре или шесть болтов с шестигранными головками (1) и снимите присоединение к процессу с сенсором (4).
2. Снимите пластмассовый диск (3) вместе с двумя уплотнительными кольцами (2) с присоединения к процессу.
3. Поместите одно уплотнительное кольцо (2) в паз на присоединении к процессу.
4. Установите металлическое кольцо заземления (3) на присоединение к процессу, как показано на рисунке.
5. Поместите второе уплотнительное кольцо (2) в паз на кольце заземления.
6. Установите присоединение к процессу назад на сенсор. Выполняя эту операцию, убедитесь в соблюдении требований к максимальному моменту затяжки винтов для смазанной резьбы: 7 Нм (5,2 фунт сила фут)

6.2.4 Поворот корпуса первичного преобразователя

Для обеспечения доступа к клеммному отсеку или модулю дисплея можно повернуть корпус преобразователя.

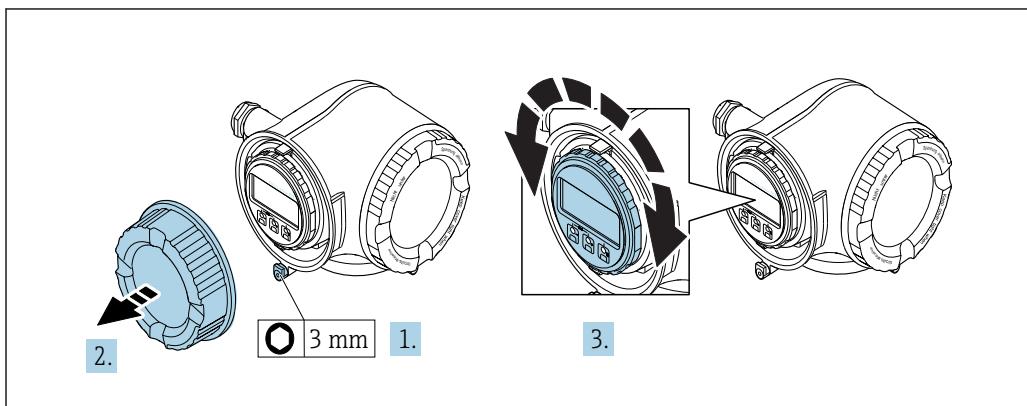


1. Освободите зажим крышки клеммного отсека.
2. Отверните крышку соединительного отсека.
3. Ослабьте крепежный винт.
4. Поверните корпус в требуемое положение.

5. Плотно затяните зажимной винт.
6. Заверните крышку клеммного отсека
7. Закрепите крышку клеммного отсека зажимом.

6.2.5 Поворот дисплейного модуля

Для улучшения читаемости и повышения удобства модуль дисплея можно повернуть.



A0030035

1. Освободите зажим крышки клеммного отсека.
2. Отверните крышку соединительного отсека.
3. Поверните модуль дисплея в нужное положение: макс. $8 \times 45^\circ$ в каждом направлении.
4. Закрутите крышку клеммного отсека.
5. Закрепите крышку клеммного отсека зажимом.

6.3 Проверка после монтажа

Не поврежден ли прибор (внешний осмотр)?	<input type="checkbox"/>
Измерительный прибор соответствует техническим характеристикам точки измерения? Например: ■ Рабочая температура ■ Рабочее давление (см. главу "Кривые зависимости температура/давление" документа "Техническое описание") ■ Температура окружающей среды ■ Диапазон измерения	<input type="checkbox"/>
Выбрана правильная ориентация сенсора ? ■ Соответствие типу сенсора ■ Соответствие температуре среды ■ Соответствие свойствам среды (выделение газов, содержание твердых частиц)	<input type="checkbox"/>
Стрелка на паспортной табличке сенсора соответствует направлению потока жидкости в трубопроводе ?	<input type="checkbox"/>
Правильная ли маркировка и идентификация точки измерения (внешний осмотр)?	<input type="checkbox"/>
Затянуты ли крепежные винты с соответствующим моментом затяжки?	<input type="checkbox"/>

7 Электрическое подключение

УКАЗАНИЕ

На данном измерительном приборе не предусмотрен встроенный выключатель питания.

- ▶ Поэтому обеспечьте наличие подходящего выключателя или прерывателя цепи электропитания для быстрого отключения линии электроснабжения от сети при необходимости.
- ▶ Измерительный прибор снабжен предохранителем; тем не менее, при монтаже системы необходимо предусмотреть дополнительную защиту от чрезмерного тока (макс. 10 A).

7.1 Условия подключения

7.1.1 Необходимые инструменты

- Для кабельных вводов: используйте соответствующие инструменты
- Для крепежного зажима: шестигранный ключ 3 мм
- Устройство для зачистки проводов
- При использовании многожильных кабелей: инструмент для обжима втулок на концах проводов
- Для отсоединения кабеля от клемм: шлицевая отвертка ≤ 3 мм (0,12 дюйм)

7.1.2 Требования к соединительному кабелю

Соединительные кабели, предоставляемые заказчиком, должны соответствовать следующим требованиям.

Электрическая безопасность

В соответствии с применимыми федеральными/национальными нормами.

Кабель защитного заземления

Кабель: 2,1 мм^2 (14 AWG)

Сопротивление заземления должно быть меньше 1 Ом.

Допустимый диапазон температур

Минимальные требования: диапазон температуры для кабеля \geq температуры окружающей среды +20 K

Кабель питания

Подходит стандартный кабель.

Сигнальный кабель

PROFIBUS PA

Витой двужильный экранированный кабель. Рекомендуется использовать кабель типа А.

 Для получения дополнительной информации о планировании и монтаже сетей PROFIBUS PA см. следующие документы:

- Руководство по эксплуатации «Рекомендации по планированию и вводу в эксплуатацию PROFIBUS DP/PA» (BA00034S)
- Директива PNO 2.092 «Руководство по эксплуатации и монтажу PROFIBUS PA»
- МЭК 61158-2 (MBP)

Токовый выход 0/4...20 mA

Подходит стандартный кабель.

Импульсный/частотный/релейный выход

Подходит стандартный кабель.

Релейный выход

Подходит стандартный кабель.

Токовый вход 0/4...20 mA

Подходит стандартный кабель.

Входной сигнал состояния

Подходит стандартный кабель.

Диаметр кабеля

■ Поставляемые кабельные вводы:

M20 × 1,5 с кабелем диаметром 6 до 12 мм (0,24 до 0,47 дюйм)

■ Пружинные клеммы:

Площадь поперечного сечения проводника 0,2 до 2,5 мм² (24 до 12 AWG)

Соединительный кабель для преобразователя - выносной дисплей и модуль управления DKX001

Стандартный кабель

В качестве соединительного кабеля можно использовать стандартный кабель.

Стандартный кабель	4 жилы (2 пары); витые пары с разделением с общим экраном
Экранирование	Луженая медная оплетка, оптическое перекрытие ≥ 85 %
Емкость: жила/экран	Максимум 1000 нФ для зоны 1, класс I, раздел 1
L/R	Максимум 24 мкГн/Ом для зоны 1, класс I, раздел 1
Длина кабеля	Максимум 300 м (1000 фут), см. следующую таблицу

Поперечный разрез	Используемая длина кабеля в безопасной зоне, Взрывоопасная зона 2, класс I, раздел 2 Взрывоопасная зона 1, класс I, раздел 1
0,34 мм ² (22 AWG)	80 м (270 фут)
0,50 мм ² (20 AWG)	120 м (400 фут)
0,75 мм ² (18 AWG)	180 м (600 фут)
1,00 мм ² (17 AWG)	240 м (800 фут)
1,50 мм ² (15 AWG)	300 м (1000 фут)

Дополнительный соединительный кабель

Стандартный кабель	Кабель ПВХ 2 × 2 × 0,34 мм ² (22 AWG) с общим экраном (2 витых пары с разделением)
Огнеупорность	В соответствии с DIN EN 60332-1-2
Устойчивость к действию масел	В соответствии с DIN EN 60811-2-1
Экранирование	Луженая медная оплетка, оптическое перекрытие ≥ 85 %

Емкость: жила/экран	$\leq 200 \text{ pF/m}$
L/R	$\leq 24 \text{ мкГн/Ом}$
Доступная длина кабеля	10 м (35 фут)
Рабочая температура	При монтаже в стационарном положении: -50 до +105 °C (-58 до +221 °F); с сохранением подвижности кабеля: -25 до +105 °C (-13 до +221 °F)

7.1.3 Назначение клемм

Преобразователь: напряжение питания, вход/выходы

Назначение клемм входов и выходов зависит от конкретного заказанного исполнения прибора. Описание назначения клемм конкретного прибора располагается на наклейке в крышке клеммного отсека.

Напряжение питания		Вход/выход 1		Вход/выход 2		Вход/выход 3	
1 (+)	2 (-)	26 (B)	27 (A)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)
Назначение клемм прибора: наклейка на клеммной крышке.							

 Назначение клемм выносного дисплея и модуля управления: → [37](#)

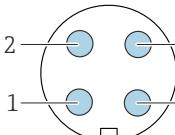
7.1.4 Имеющиеся разъемы прибора

 Разъемы приборов запрещается использовать во взрывоопасных зонах!

Код заказа "Вход; выход 1", опция GA "PROFIBUS PA"

Код заказа "Электроподключение"	Кабельный ввод 2	Кабельный ввод 3
L, N, P, U	Разъем M12 × 1	-

7.1.5 Назначение контактов разъема прибора

Кон такт	Назначение			Кодировка	Разъем/гнездо
	1	2	3		
	1	+	PROFIBUS PA +	A	Разъем
	2		Заземление		
	3	-	PROFIBUS PA -		
	4		Не присвоено		

7.1.6 Подготовка измерительного прибора

УКАЗАНИЕ

Недостаточное уплотнение корпуса!

Возможно существенное снижение технической надежности измерительного прибора.

- Используйте подходящие кабельные уплотнители, соответствующие требуемой степени защиты.

1. Если установлена заглушка, удалите ее.
2. При поставке измерительного прибора без кабельных уплотнителей:
Подберите подходящий кабельный уплотнитель для соответствующего соединительного кабеля .
3. При поставке измерительного прибора с кабельными уплотнителями:
См. требования к соединительному кабелю → [31](#).

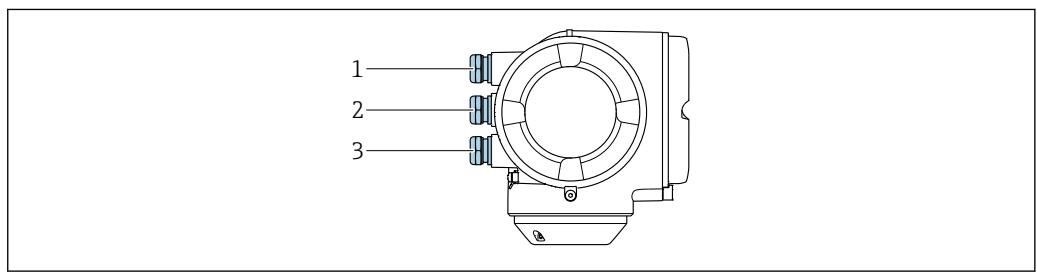
7.2 Соблюдайте местные нормы в отношении электроподключения

УКАЗАНИЕ

Возможность снижения электробезопасности в результате некорректного подключения!

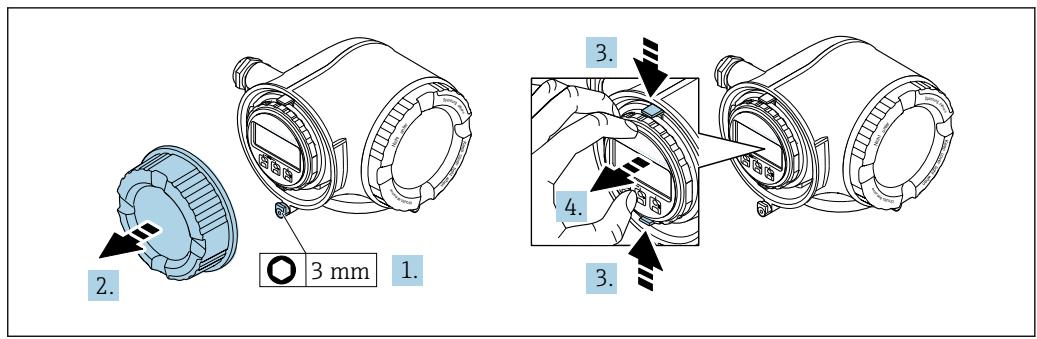
- ▶ Работа по электрическому подключению должна выполняться только квалифицированными специалистами.
- ▶ Обеспечьте соблюдение федеральных/национальных норм и правил.
- ▶ Обеспечьте соблюдение местных норм в отношении безопасности рабочих мест.
- ▶ Вначале всегда подключайте кабель защитного заземления \ominus , а затем остальные кабели.
- ▶ При использовании в потенциально взрывоопасной атмосфере изучите информацию, приведенную в документации по взрывозащищенному исполнению для данного конкретного прибора.

7.2.1 Подключение преобразователя



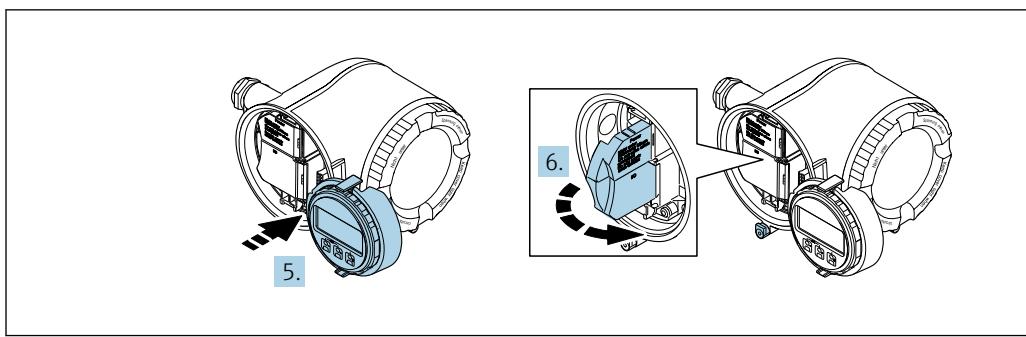
A0026781

- 1 Кабельный ввод для кабеля подачи напряжения питания
- 2 Кабельный ввод для передачи сигнала, вход/выход 1 и 2
- 3 Кабельный ввод для передачи входного/выходного сигнала; опция: подключение внешней антенны WLAN, подключение выносного модуля дисплея и управления DKX001 или служебного разъема



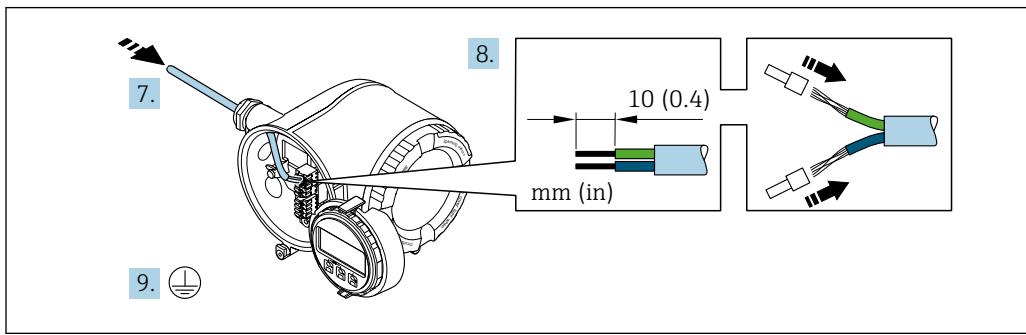
A0029813

1. Ослабьте зажим крышки клеммного отсека.
2. Отверните крышку клеммного отсека.
3. Сожмите выступы держателя модуля дисплея.
4. Снимите держатель модуля дисплея.



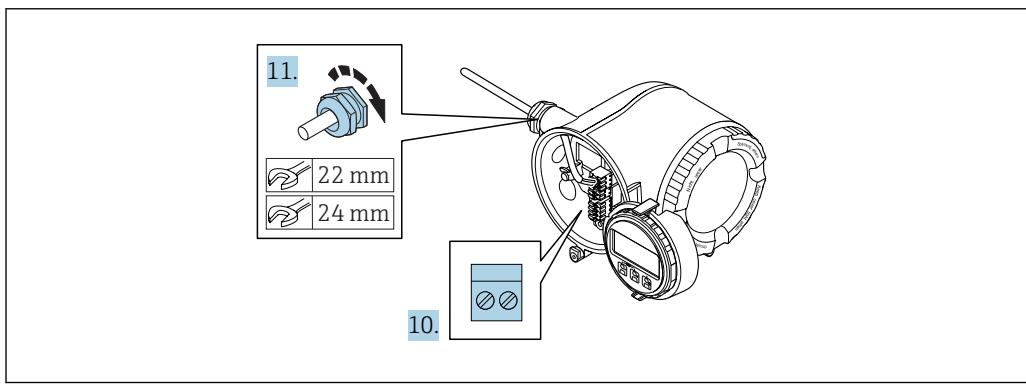
A0029814

5. Присоедините держатель к краю отсека электронного модуля.
6. Откройте крышку клеммного отсека.



A0029815

7. Протолкните кабель через кабельный ввод. Чтобы обеспечить непроницаемое уплотнение, не удаляйте уплотнительное кольцо из кабельного ввода.
8. Зачистите концы проводов. При использовании многожильных кабелей закрепите на концах обжимные втулки .
9. Подключите защитное заземление.

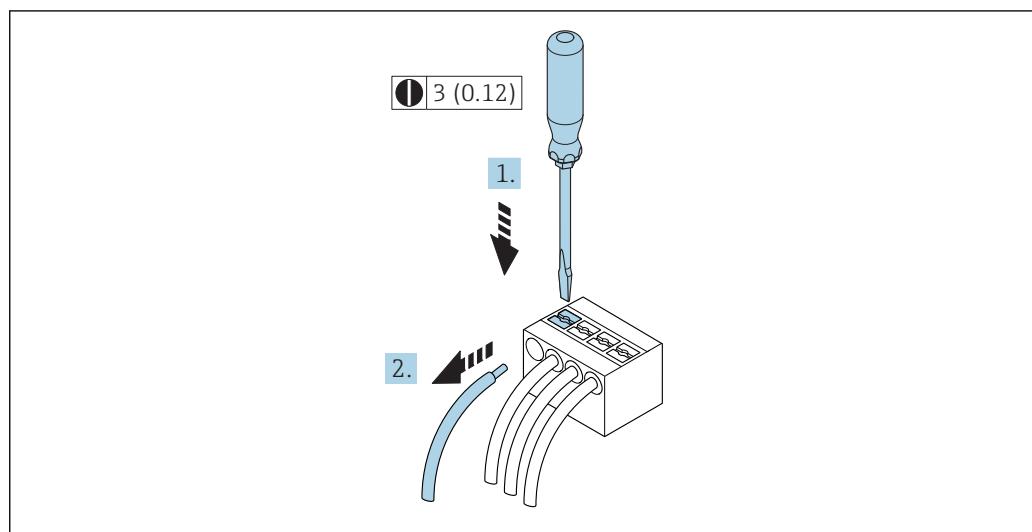


A0029816

10. Подсоедините кабель в соответствии с назначением клемм .
 - ↳ **Назначение контактов сигнального кабеля:** Назначение контактов данного прибора приведено на наклейке, находящейся на крышке клеммного отсека.
 - Назначение контактов питания:** Наклейка на крышке клеммного отсека или → 34.
11. Плотно затяните кабельные вводы.
 - ↳ На этом процесс подключения кабеля завершен.
12. Закройте крышку клеммного отсека.
13. Установите держатель модуля дисплея в отсек электронного модуля.
14. Закрутите крышку клеммного отсека.

15. Затяните зажим крышки клеммного отсека.

Отсоединение кабеля



■ 7 Единица измерения, мм (дюйм)

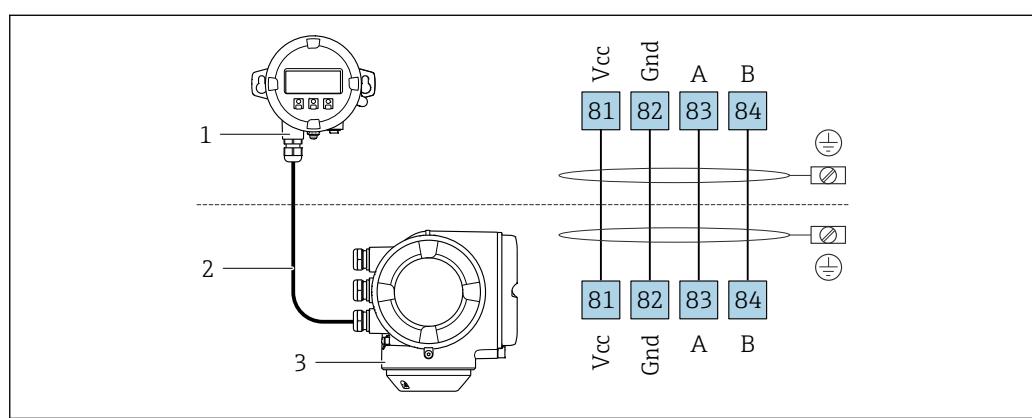
1. Для отсоединения кабеля от клеммы разожмите проем между двумя отверстиями клеммы с помощью шлицевой отвертки,
2. одновременно вытягивая кабель из клеммы.

7.2.2 Подключение выносного дисплея и рабочего модуля DKX001

УКАЗАНИЕ

При последующем отдельном заказе: к преобразователю можно будет одновременно подключить только один дисплей или модуль управления. Выносной дисплей и модуль управления DKX001 невозможно одновременно подключить в качестве существующего дисплея или блока управления.

- Существующий встроенный модуль дисплея: отключите электрическое питание.
- Подключите выносной дисплей и модуль управления DKX001.



- 1 Выносной дисплей и рабочий модуль DKX001
- 2 Соединительный кабель
- 3 Измерительный прибор

Выносной дисплей и модуль управления DKX001 → 188

7.3 Обеспечьте выравнивание потенциалов

7.3.1 Требования

⚠ ВНИМАНИЕ

Повреждение электрода может стать причиной полного отказа всего прибора!

- ▶ Совпадение электрического потенциала жидкости и датчика
- ▶ Внутренние требования компании относительно заземления
- ▶ Требования к материалу труб и заземлению

7.3.2 Пример подключения, стандартный сценарий

Металлические технологические соединения

Выравнивание потенциалов осуществляется, как правило, с помощью металлических технологических соединений, которые находятся в контакте со средой и установлены непосредственно на датчике. Таким образом, как правило, нет необходимости в дополнительных мерах по выравниванию потенциалов.

7.3.3 Пример подключения в особых условиях

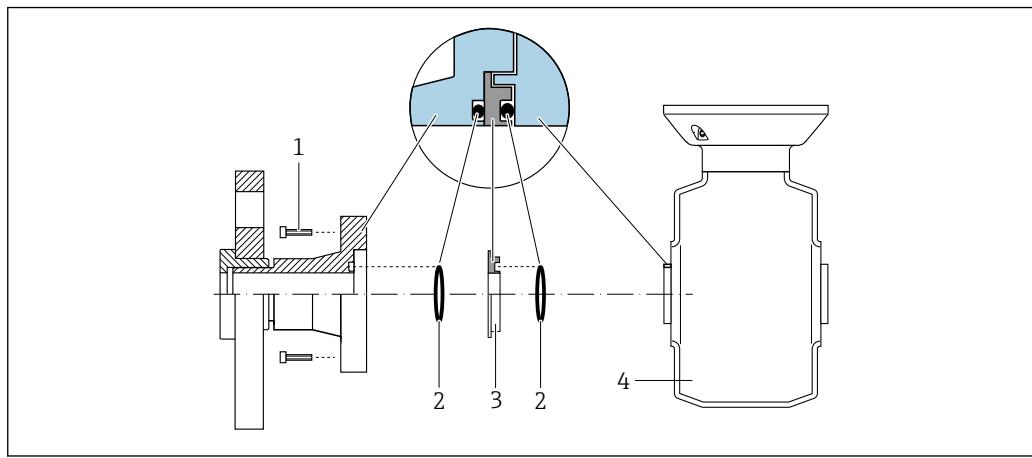
Технологические соединения из полимерных материалов

При использовании технологических соединений, изготовленных из полимерных материалов, необходимо установить дополнительные кольца заземления или технологические соединения со встроенным заземляющим электродом для обеспечения выравнивания потенциалов между сенсором и жидкой рабочей средой. При отсутствии выравнивания потенциалов возможно снижение точности измерения или разрушение сенсора в результате электрохимического разложения электродов.

При использовании колец заземления обратите внимание на следующее:

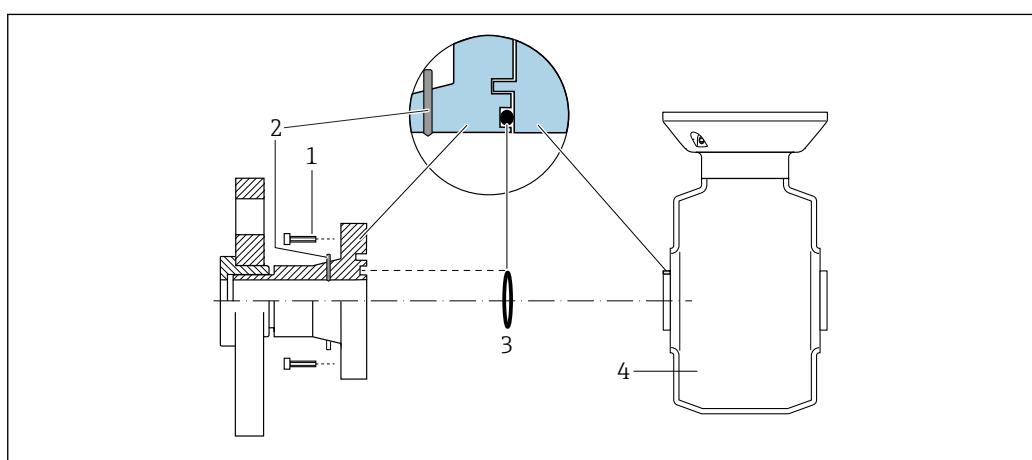
- В зависимости от типа заказанного оборудования в некоторых технологических соединениях вместо колец заземления используются пластмассовые шайбы. Эти пластмассовые шайбы устанавливаются только в качестве «прокладок» и не выполняют функцию выравнивания потенциалов. Кроме того, они играют важную функцию уплотнителя сенсор/соединение. По этой причине при наличии технологических соединений без металлических колец заземления снятие этих пластмассовых шайб/уплотнений запрещено, их установка является обязательным условием!
- Заземляющие кольца заземления можно заказать в Endress+Hauser как аксессуар. При заказе убедитесь, что кольца заземления совместимы с материалами, используемыми в электродах, поскольку в противном случае возникает опасность разрушения электродов в результате электрохимической коррозии!
- Кольца заземления, в т.ч. уплотнения, устанавливаются внутри технологического соединения. Поэтому длина соединения в результате не изменяется.

Выравнивание потенциалов с использованием дополнительного кольца заземления



- 1 Болты с шестигранными головками технологических соединений
- 2 Уплотнительные кольца
- 3 Пластмассовая шайба (прокладка) или кольцо заземления
- 4 Сенсор

Выравнивание потенциалов с использованием заземляющих электродов на технологическом соединении

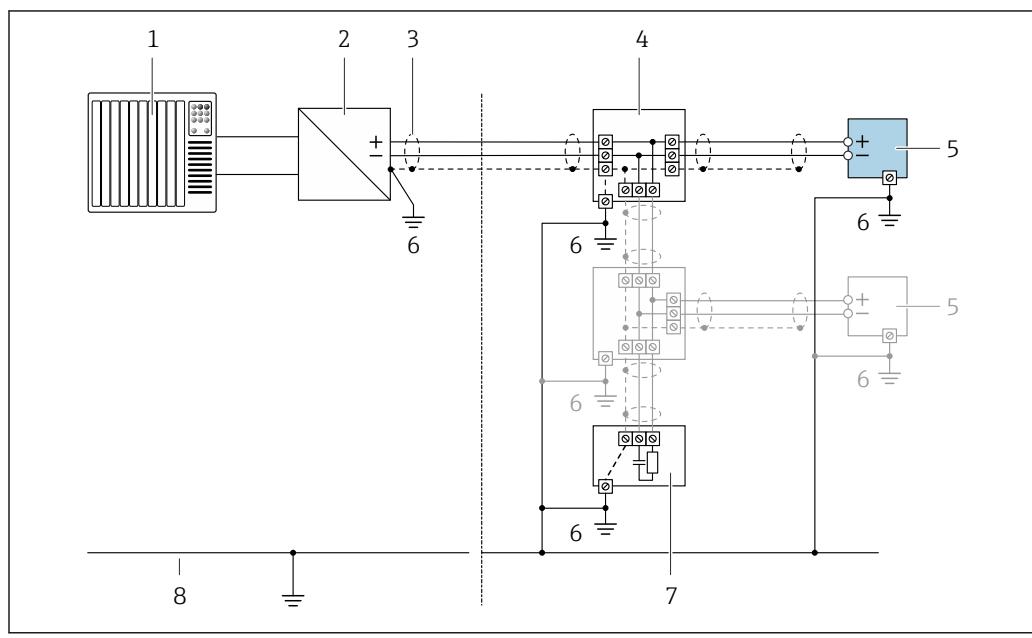


- 1 Болты с шестигранными головками технологических соединений
- 2 Встроенные заземляющие электроды
- 3 Уплотнительное кольцо
- 4 Сенсор

7.4 Специальные инструкции по подключению

7.4.1 Примеры подключения

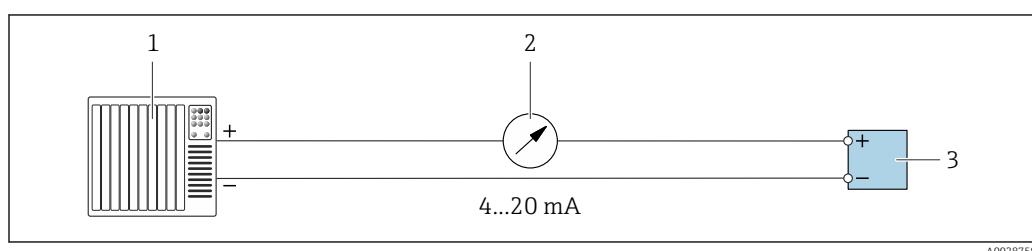
PROFIBUS-PA



■ 8 Пример подключения для PROFIBUS-PA

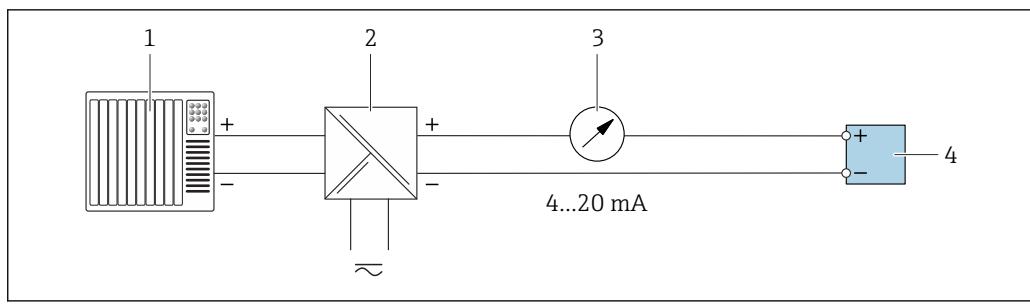
- 1 Система управления (например, ПЛК)
- 2 Сегментный соединитель PROFIBUS PA
- 3 Экран кабеля: для выполнения требований по ЭМС необходимо заземление экрана кабеля с обоих концов; соблюдайте спецификацию кабелей
- 4 Распределительная коробка
- 5 Измерительный прибор
- 6 Местное заземление
- 7 Терминатор шины
- 8 Линия выравнивания потенциалов

Токовый выход 4–20 мА



■ 9 Пример подключения для токового выхода 4-20 мА (активного)

- 1 Система автоматизации с токовым входом (например, ПЛК)
- 2 Аналоговый блок индикации; не допускайте превышения максимальной нагрузки
- 3 Преобразователь

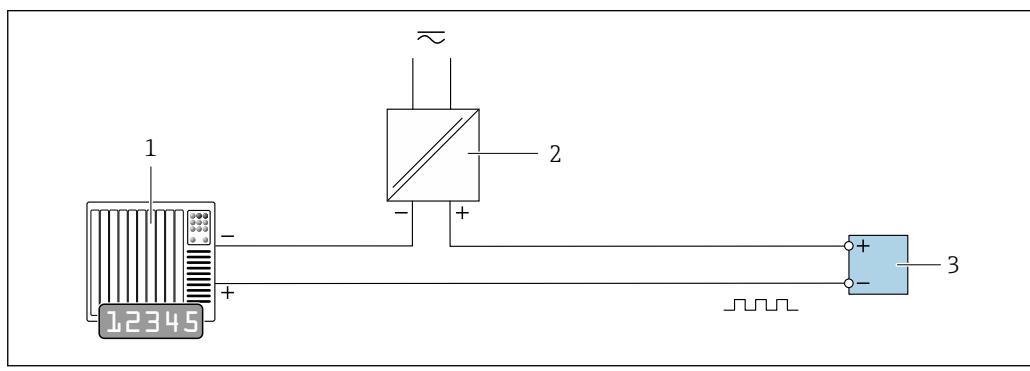


A0028759

■ 10 Пример подключения для токового выхода 4–20 мА (пассивного)

- 1 Система автоматизации с токовым входом (например, ПЛК)
- 2 Активный барьер искрозащиты для подачи напряжения (например, RN221N)
- 3 Аналоговый блок индикации; не допускайте превышения максимальной нагрузки
- 4 Преобразователь

Импульсный/частотный выход

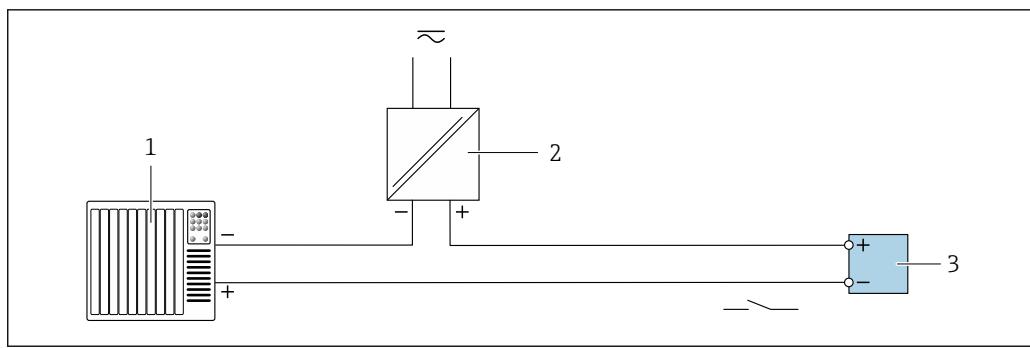


A0028761

■ 11 Пример подключения для импульсного/частотного выхода (пассивного)

- 1 Система автоматизации с импульсным/частотным входом (например, ПЛК)
- 2 Источник питания
- 3 Преобразователь: соблюдайте требования к входным значениям → ■ 194

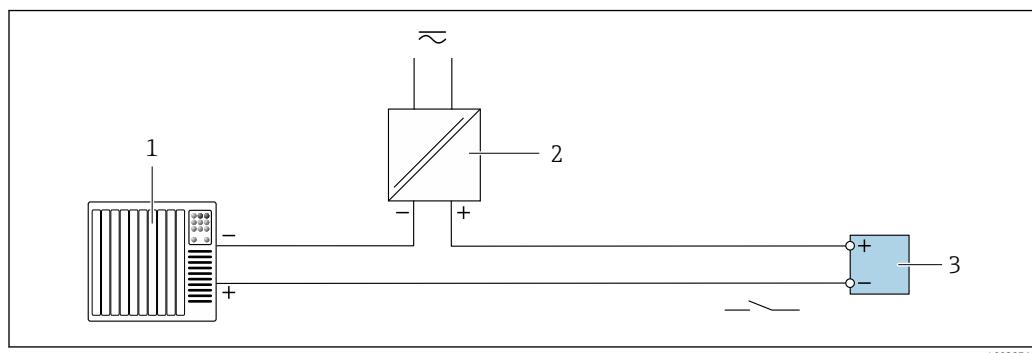
Релейный выход



A0028760

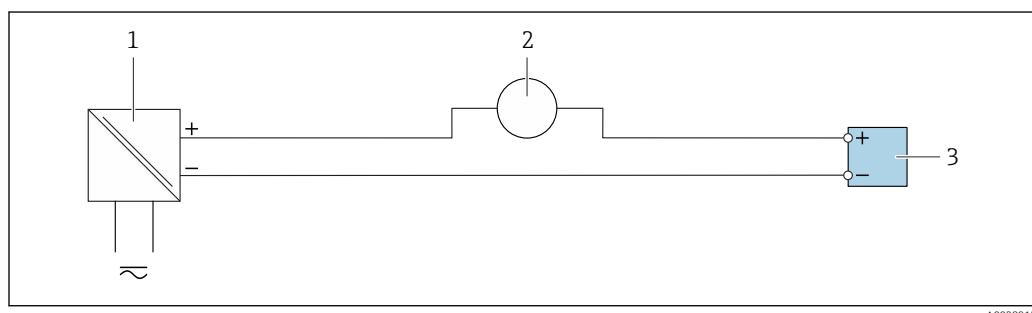
■ 12 Пример подключения для релейного выхода (пассивного)

- 1 Система автоматизации с релейным выходом (например, ПЛК)
- 2 Источник питания
- 3 Преобразователь: соблюдайте требования к входным значениям → ■ 194

Релейный выход**■ 13 Пример подключения релейного выхода (пассивного)**

1 Система автоматизации с релейным входом (например, ПЛК)

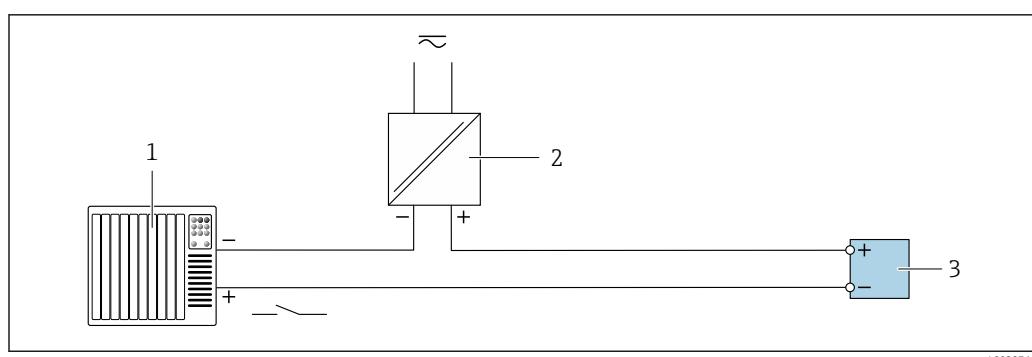
2 Источник питания

3 Преобразователь: соблюдайте требования к входным значениям → **■ 196****Токовый вход****■ 14 Пример подключения для токового входа 4...20 mA**

1 Источник питания

2 Внешнее измерительное устройство (например, для считывания давления или температуры)

3 Преобразователь: соблюдайте требования к входным значениям

Входной сигнал состояния**■ 15 Пример подключения для входного сигнала состояния**

1 Система автоматизации с выходом для сигнала состояния (например, ПЛК)

2 Источник питания

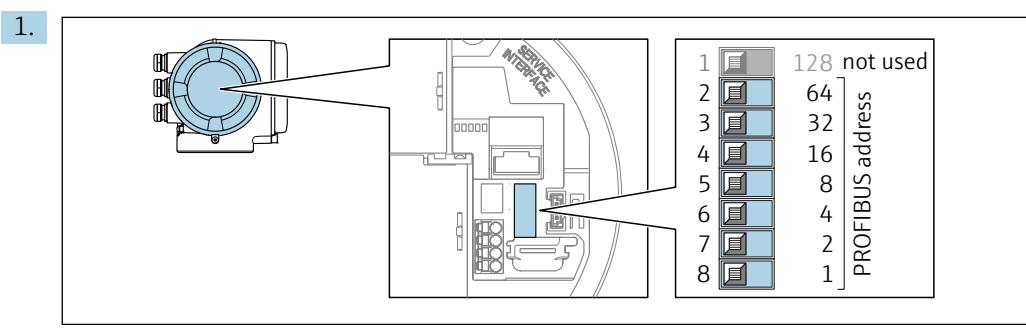
3 Преобразователь: соблюдайте требования к входным значениям

7.5 Конфигурация аппаратного обеспечения

7.5.1 Настройка адреса прибора

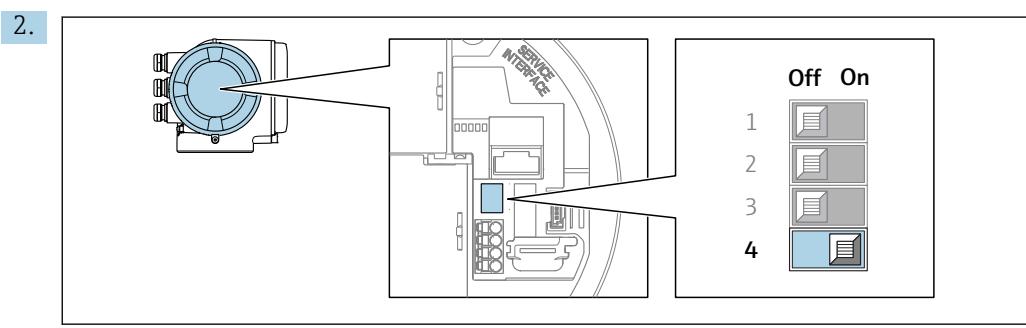
Для прибора PROFIBUS DP/PA всегда необходимо конфигурировать адрес. Допустимый диапазон адресов: от 1 до 126. В сети PROFIBUS PA каждый адрес может быть назначен только один раз. Прибор с неправильно заданным адресом не распознается ведущим устройством. Все измерительные приборы поставляются с установленным на заводе адресом устройства 126 и программным методом назначения адреса.

Аппаратное назначение адреса



A0029637

Установите требуемый адрес прибора с помощью DIP-переключателей в клеммном отсеке.



A0029633

Для перехода от программного назначения адреса к аппаратному: установите DIP-переключатель в положение **On** (Вкл.).

- ↳ Изменение адреса в приборе происходит через 10 секунд. Прибор перезапускается.

Программное назначение адреса

- ▶ Для перехода от аппаратного назначения адресов к программному: установите DIP-переключатель 4 в положение **Off** (Выкл.).
- ▶ Установка адреса прибора в значение, заданное в параметре параметр **Адрес прибора** (→ 88), происходит через 10 секунд. Прибор перезапускается.

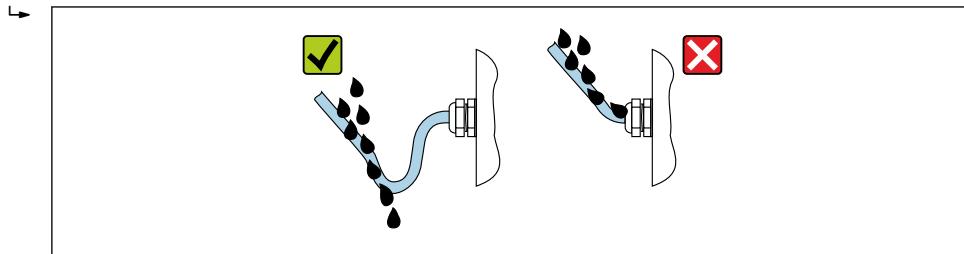
7.6 Обеспечение степени защиты

Измерительный прибор соответствует всем требованиям соответствия степени защиты IP66/67, тип изоляции 4X.

Для гарантированного обеспечения степени защиты IP66/67 (тип изоляции 4X) после электрического подключения выполните следующие действия:

1. Убедитесь в том, что уплотнения корпуса чистые и закреплены правильно.

2. При необходимости просушите, очистите или замените уплотнения.
3. Затяните все винты на корпусе и прикрутите крышки.
4. Плотно затяните кабельные вводы.
5. Во избежание проникновения влаги через кабельный ввод:
Проложите кабель так, чтобы он образовал обращенную вниз петлю ("водяную ловушку") перед кабельным вводом.



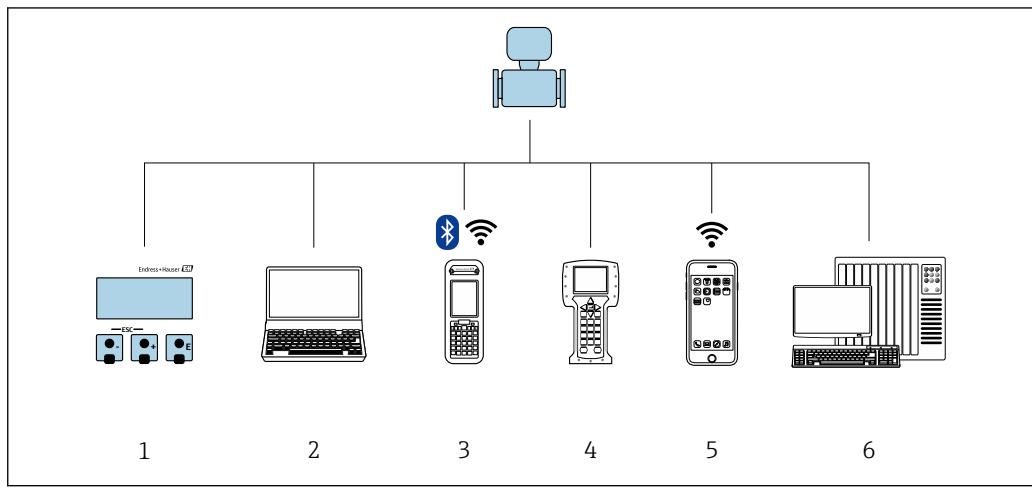
6. Вставьте заглушки в неиспользуемые кабельные вводы.

7.7 Проверка после подключения

Измерительный прибор или кабели не повреждены (внешний осмотр)?	<input type="checkbox"/>
Используемые кабели соответствуют требованиям?	<input type="checkbox"/>
Кабели уложены надлежащим образом (без натяжения)?	<input type="checkbox"/>
Все кабельные вводы установлены, плотно затянуты и герметичны? Кабель имеет петлю для обеспечения влагоотвода → 43?	<input type="checkbox"/>
При наличии напряжения питания: отображаются ли значения на модуле дисплея?	<input type="checkbox"/>
Правильно ли реализован контур выравнивания потенциалов ?	<input type="checkbox"/>

8 Опции управления

8.1 Обзор опций управления

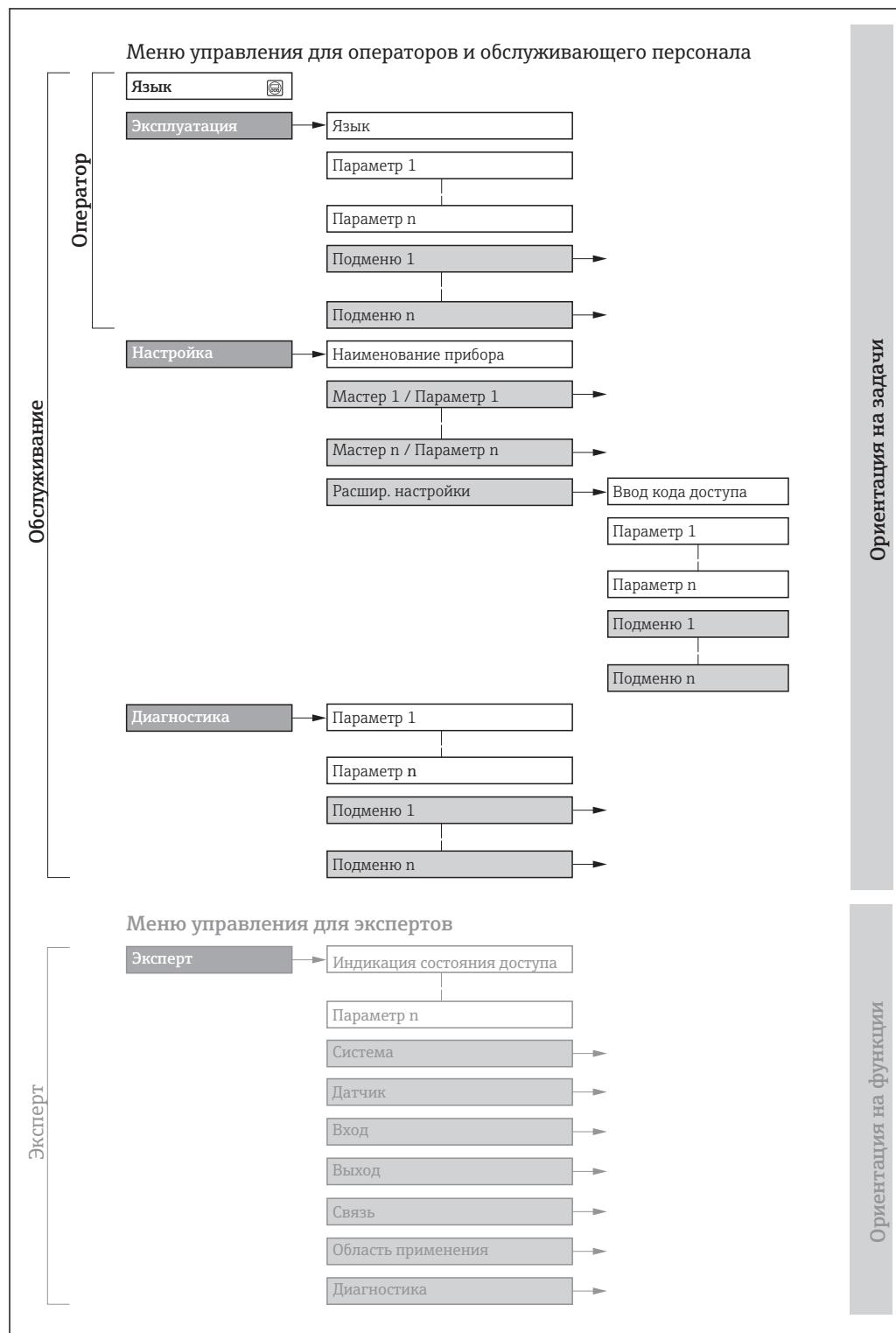


- 1 Локальное управление с помощью модуля дисплея
- 2 Компьютер с веб-браузером (например, *Internet Explorer*) или управляющей программой (например, *FieldCare*, *DeviceCare*, *AMS Device Manager*, *SIMATIC PDM*)
- 3 *Field Xpert SFX350* или *SFX370*
- 4 *Field Communicator 475*
- 5 Ручной программатор
- 6 Система управления (например, ПЛК)

8.2 Структура и функции меню управления

8.2.1 Структура меню управления

Обзор экспертного раздела меню управления: документ "Описание параметров прибора", поставляемый в комплекте с прибором → 216



16 Структурная схема меню управления

A0018237-RU

8.2.2 Принципы управления

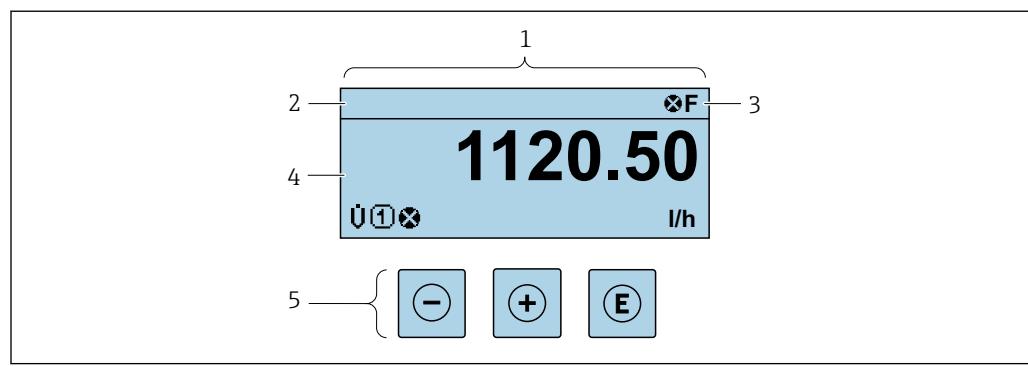
Некоторые части меню присвоены определенным ролям пользователей (оператор, специалист по обслуживанию и т.д.). Каждая роль пользователя соответствует стандартным задачам в рамках жизненного цикла прибора.

Меню/параметр	Роль пользователя и задачи	Содержание/значение
Language	Ориентация на задачи	Роль "Оператор", "Техобслуживание" Задачи во время эксплуатации: <ul style="list-style-type: none"> ■ Настройка основного экрана ■ Чтение измеренных значений
Настройки		<ul style="list-style-type: none"> ■ Настройка основного экрана (в том числе формата отображения и контрастности дисплея) ■ Сброс и управление сумматорами
Настройка		Роль "Техобслуживание" Ввод в эксплуатацию: <ul style="list-style-type: none"> ■ Настройка измерения ■ Настройка входов и выходов ■ Настройка интерфейса связи Мастер настройки для быстрого ввода в эксплуатацию: <ul style="list-style-type: none"> ■ Настройка системных единиц измерения ■ Отображение – ввод/вывод/настройка ■ Настройка входов ■ Настройка выходов ■ Настройка основного экрана ■ Установка модификации выхода ■ Настройка отсечки при низком расходе ■ Настройка контроля заполнения трубы Расширенная настройка <ul style="list-style-type: none"> ■ Для более точной настройки измерений (адаптация к особым условиям измерения) ■ Настройка сумматоров ■ Настройка очистки электродов (опция) ■ Настройка параметров WLAN ■ Администрирование (установка кода доступа, сброс измерительного прибора)
Диагностика		Роль "Техобслуживание" Устранение сбоев: <ul style="list-style-type: none"> ■ Диагностика и устранение ошибок процесса и ошибок прибора ■ Моделирование измеренного значения Включает в себя все необходимые параметры для обнаружения ошибок и анализа ошибок процесса и прибора: <ul style="list-style-type: none"> ■ Перечень сообщений диагностики Содержит до 5 текущих активных сообщений диагностики. ■ Журнал событий Содержит сообщения о произошедших событиях. ■ Информация о приборе Содержит информацию для идентификации прибора. ■ Измеренное значение Содержит все текущие измеренные значения. ■ Analog inputs Используется для отображения аналогового входа. ■ Подменю Регистрация данных при заказанной опции "Расширенный HistoROM" Хранение и визуализация измеренных значений. ■ Heartbeat Проверка функциональности прибора по требованию и документирование результатов поверки. ■ Моделирование Используется для моделирования измеренных значений или выходных значений.

Меню/параметр	Роль пользователя и задачи	Содержание/значение
Эксперт	Ориентация на функции Задачи, для выполнения которых требуются подробные знания о приборе: <ul style="list-style-type: none">■ Ввод измерительного прибора в эксплуатацию в сложных условиях■ Оптимальная адаптация измерений к сложным условиям■ Детальная настройка интерфейса связи■ Диагностика ошибок в сложных случаях	Содержит все параметры прибора и обеспечивает прямой доступ к ним по коду. Структура данного меню соответствует структуре функциональных блоков прибора: <ul style="list-style-type: none">■ Система Содержит общие параметры прибора, не влияющие на измерение или интерфейс связи.■ Сенсор Настройка измерения.■ Выход Настройка импульсного/частотного/релейного выхода.■ Вход Настройка входа для сигнала состояния.■ Выход Настройка аналоговых токовых выходов, а также импульсного/частотного и релейного выхода.■ Связь Настройка интерфейса цифровой связи и веб-сервера.■ Подменю для функциональных блоков (например, блока "Аналоговые входы") Настройка функциональных блоков.■ Применение Настройка функций, не относящихся непосредственно к измерению (например, сумматора).■ Диагностика Обнаружение ошибок, анализ процессов и ошибок прибора, моделирование для прибора и использование функции Heartbeat Technology.

8.3 Доступ к меню управления через локальный дисплей

8.3.1 Основной экран



- 1 Основной экран
- 2 Обозначение прибора → 85
- 3 Страна состояния
- 4 Зона индикации измеренных значений (4 строки)
- 5 Элементы управления → 53

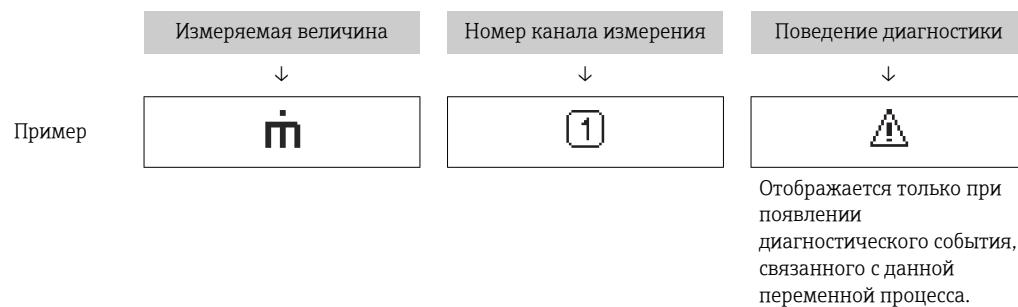
Строка состояния

В строке состояния (справа вверху) на дисплее отображаются следующие символы:

- Сигналы состояния → [141](#)
 - F: Сбой
 - C: Проверка функционирования
 - S: Выход за пределы спецификации
 - M: Требуется техническое обслуживание
- Поведение диагностики → [142](#)
 - : Аварийный сигнал
 - : Предупреждение
- : Блокировка (прибор заблокирован аппаратно)
- : Связь (передача данных при дистанционном управлении)

Область индикации

Каждое измеренное значение в области индикации сопровождается символами определенных типов, отображаемыми перед этим значением и описывающими его параметры:



Измеренные значения

Символ	Значение
	Объемный расход
	Проводимость
	Массовый расход
	Сумматор Отображаемое значение сумматора соответствует текущему номеру канала измерения (из трех).
	Вход для сигнала состояния

Номера каналов измерения

Символ	Значение
	Канал измерения 1...4

Номер канала измерения отображается только при наличии более одного канала для одного и того же типа измеряемой величины (например, сумматоров 1...3).

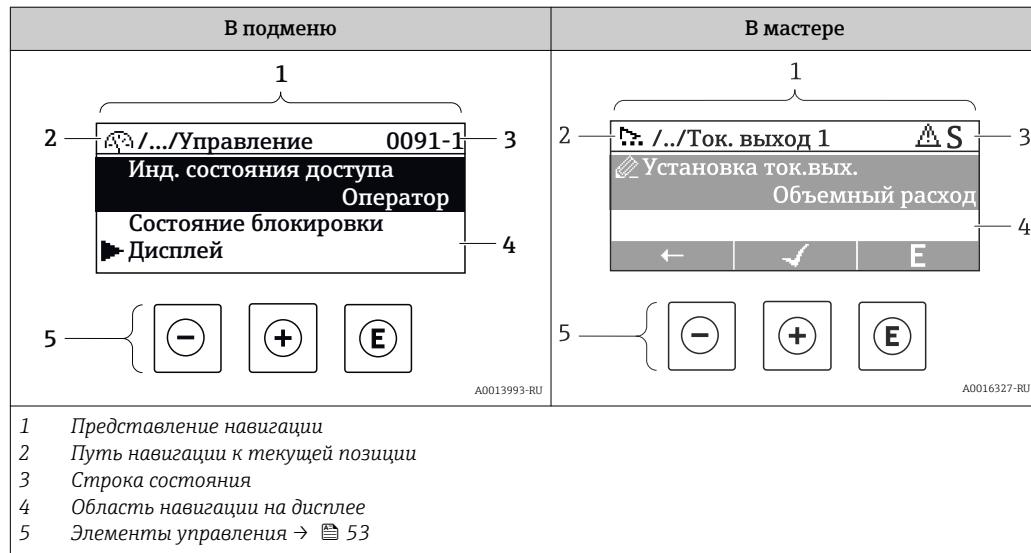
Поведение диагностики

Поведение диагностики относится к диагностическому событию, связанному с отображаемой измеряемой величиной.

Информация о символах → 142

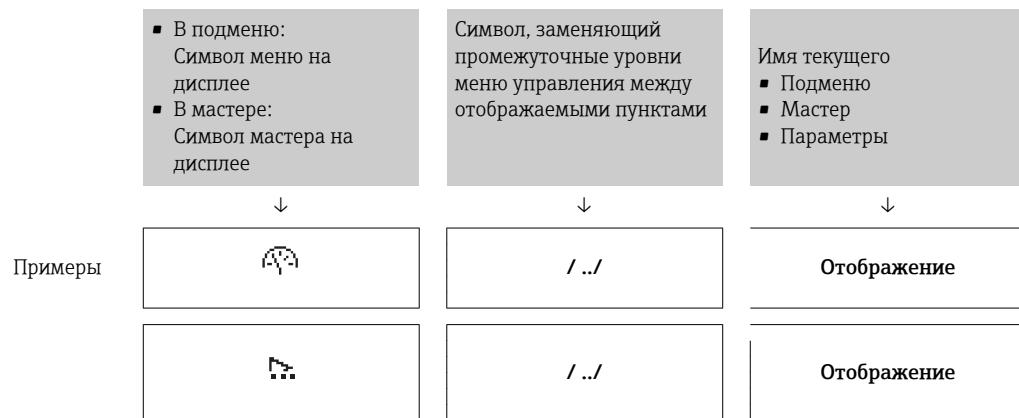
- i** Количество и способ отображения значений измеряемых величин можно настроить с помощью параметра **параметр "Форматировать дисплей"**
→ 104. Настройки → Дисплей → Форматировать дисплей

8.3.2 Представление навигации



Путь навигации

Путь навигации (отображаемый в левом верхнем углу представления навигации) включает в себя следующие элементы:



- i** Дополнительную информацию о значках в меню см. в разделе "Область индикации" → 51

Строка состояния

В строке состояния (в правом верхнем углу представления навигации) отображаются следующие данные:

- В подменю
 - Код прямого доступа к параметру, на который выполнен переход (например, 0022-1)
 - При активном диагностическом событии – символ поведения диагностики и сигнал состояния
- В мастере

При активном диагностическом событии – символ поведения диагностики и сигнал состояния



- Информация по поведению диагностики и сигналам состояния → [141](#)
- Информация о функциях и вводе кода прямого доступа → [56](#)

Область индикации

Меню

Символ	Значение
	Управление Вывод на экран: <ul style="list-style-type: none"> ■ В меню после опции выбора "Управление" ■ В левой части пути навигации в меню Управление
	Настройка Вывод на экран: <ul style="list-style-type: none"> ■ В меню после опции выбора "Настройка" ■ В левой части пути навигации в меню Настройка
	Диагностика Вывод на экран: <ul style="list-style-type: none"> ■ В меню после опции выбора "Диагностика" ■ В левой части пути навигации в меню Диагностика
	Эксперт Вывод на экран: <ul style="list-style-type: none"> ■ В меню после опции выбора "Эксперт" ■ В левой части пути навигации в меню Эксперт

Подменю, мастера, параметры

Символ	Значение
	Подменю
	Мастер
	Параметры в мастере Символы отображения параметров в подменю не используются.

Блокировка

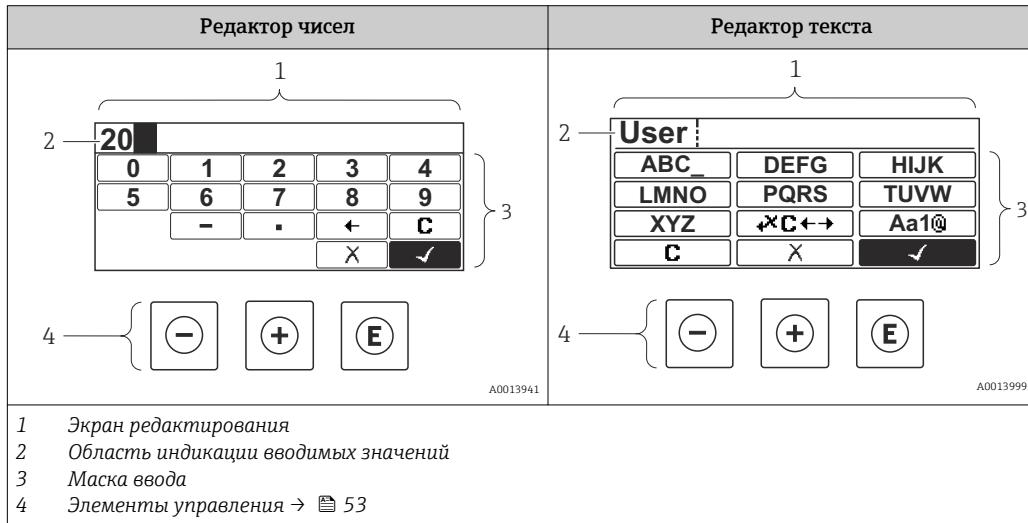
Символ	Значение
	Параметр блокирован Если перед названием параметра отображается этот символ, то параметр блокирован. <ul style="list-style-type: none"> ■ Блокировка пользовательским кодом доступа ■ Блокировка переключателем аппаратной блокировки

Использование мастера

Символ	Значение
	Переход к предыдущему параметру.

	Подтверждение значения параметра и переход к следующему параметру.
E	Открытие параметра для редактирования.

8.3.3 Экран редактирования



Маска ввода

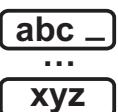
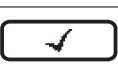
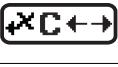
В маске ввода редактора текста и редактора чисел допускается ввод следующих символов:

Редактор чисел

Символ	Значение
	Выбор чисел от 0 до 9.
...	
	Вставка десятичного разделителя в строку ввода.
	Вставка символа минуса в строку ввода.
	Подтверждение выбора.
	Перемещение курсора в строке ввода на одну позицию влево.
	Отмена ввода без сохранения изменений.
	Удаление всех введенных символов.

Редактор текста

Символ	Значение
	Переключение <ul style="list-style-type: none"> ■ Между верхним и нижним регистром букв ■ Для ввода цифр ■ Для ввода специальных символов

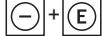
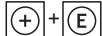
	Выбор букв от A до Z.
	Выбор букв от A до Z.
	Выбор специальных символов.
	Подтверждение выбора.
	Переход к выбору инструментов коррекции.
	Отмена ввода без сохранения изменений.
	Удаление всех введенных символов.

Коррекция символов в области 

Символ	Значение
	Удаление всех введенных символов.
	Перемещение курсора в строке ввода на одну позицию вправо.
	Перемещение курсора в строке ввода на одну позицию влево.
	Удаление одного символа слева от курсора в строке ввода.

8.3.4 Элементы управления

Ключ	Значение
	Кнопка "минус" <i>В меню, подменю</i> Перемещение строки выбора вверх по списку выбора. <i>В мастере</i> Подтверждение значения параметра и переход к предыдущему параметру. <i>В редакторе текста и чисел</i> В маске ввода – перемещение строки выбора влево (назад).
	Кнопка "плюс" <i>В меню, подменю</i> Перемещение строки выбора вниз по списку выбора. <i>В мастере</i> Подтверждение значения параметра и переход к следующему параметру. <i>В редакторе текста и чисел</i> Перемещение строки выбора на экране ввода вправо (вперед).

Ключ	Значение
	<p>Кнопка «Enter»</p> <p><i>На основном экране</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ■ При кратковременном нажатии кнопки открывается меню управления. ■ При длительном 2 с нажатии кнопки открывается контекстное меню. <p><i>В меню, подменю</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Кратковременное нажатие кнопки: <ul style="list-style-type: none"> – Открытие выделенного меню, подменю или параметра. – Запуск мастера. – Если открыта текстовая справка – закрытие справки по параметру. ■ Нажатие кнопки в течение 2 с при отображении параметра: <ul style="list-style-type: none"> – Вызов текстовой справки по функции этого параметра (при ее наличии). <p><i>В мастере</i></p> <p>Открытие параметра для редактирования.</p> <p><i>В редакторе текста и чисел</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Кратковременное нажатие кнопки: <ul style="list-style-type: none"> – Открытие выбранной группы. – Выполнение выбранного действия. ■ Нажатие кнопки в течение 2 с: подтверждение отредактированного значения параметра.
	<p>Комбинация кнопок для выхода (одновременное нажатие кнопок)</p> <p><i>В меню, подменю</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Кратковременное нажатие кнопки: <ul style="list-style-type: none"> – Выход с текущего уровня меню (переход на уровень выше). – Если открыта текстовая справка – закрытие справки по параметру. ■ Нажатие кнопки в течение 2 с: возврат к основному экрану ("основной режим"). <p><i>В мастере</i></p> <p>Выход из мастера (переход на уровень выше).</p> <p><i>В редакторе текста и чисел</i></p> <p>Закрытие редактора текста или редактора чисел без сохранения изменений.</p>
	<p>Комбинация кнопок "минус"/Enter (нажать и удерживать одновременно обе кнопки)</p> <p>Уменьшение контрастности (более высокая яркость).</p>
	<p>Комбинация кнопок "плюс"/Enter (нажать и удерживать одновременно обе кнопки)</p> <p>Увеличение контрастности (меньшая яркость).</p>
	<p>Комбинация кнопок "минус"/"плюс"/Enter (нажать и удерживать одновременно все кнопки)</p> <p><i>На основном экране</i></p> <p>Активация и снятие блокировки кнопок (только для модуля дисплея SD02).</p>

8.3.5 Открытие контекстного меню

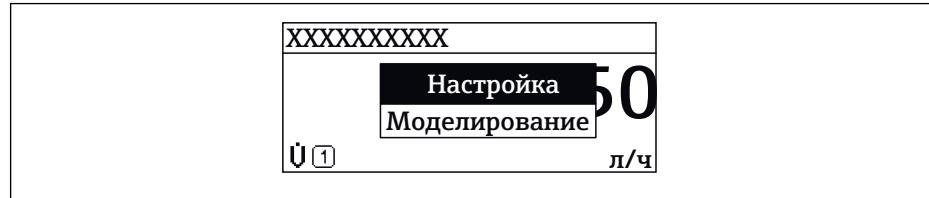
С помощью контекстного меню можно быстро вызывать следующие пункты меню, находясь на основном экране:

- Настройка
- Резервное копирование данных
- Моделирование

Вызов и закрытие контекстного меню

Исходное состояние: основной экран.

1. Нажмите для 2 с.
↳ Появится контекстное меню.



A0017421-RU

2. Нажмите + одновременно.
↳ Контекстное меню закроется, появится основной экран.

Вызов и закрытие меню с помощью контекстного меню

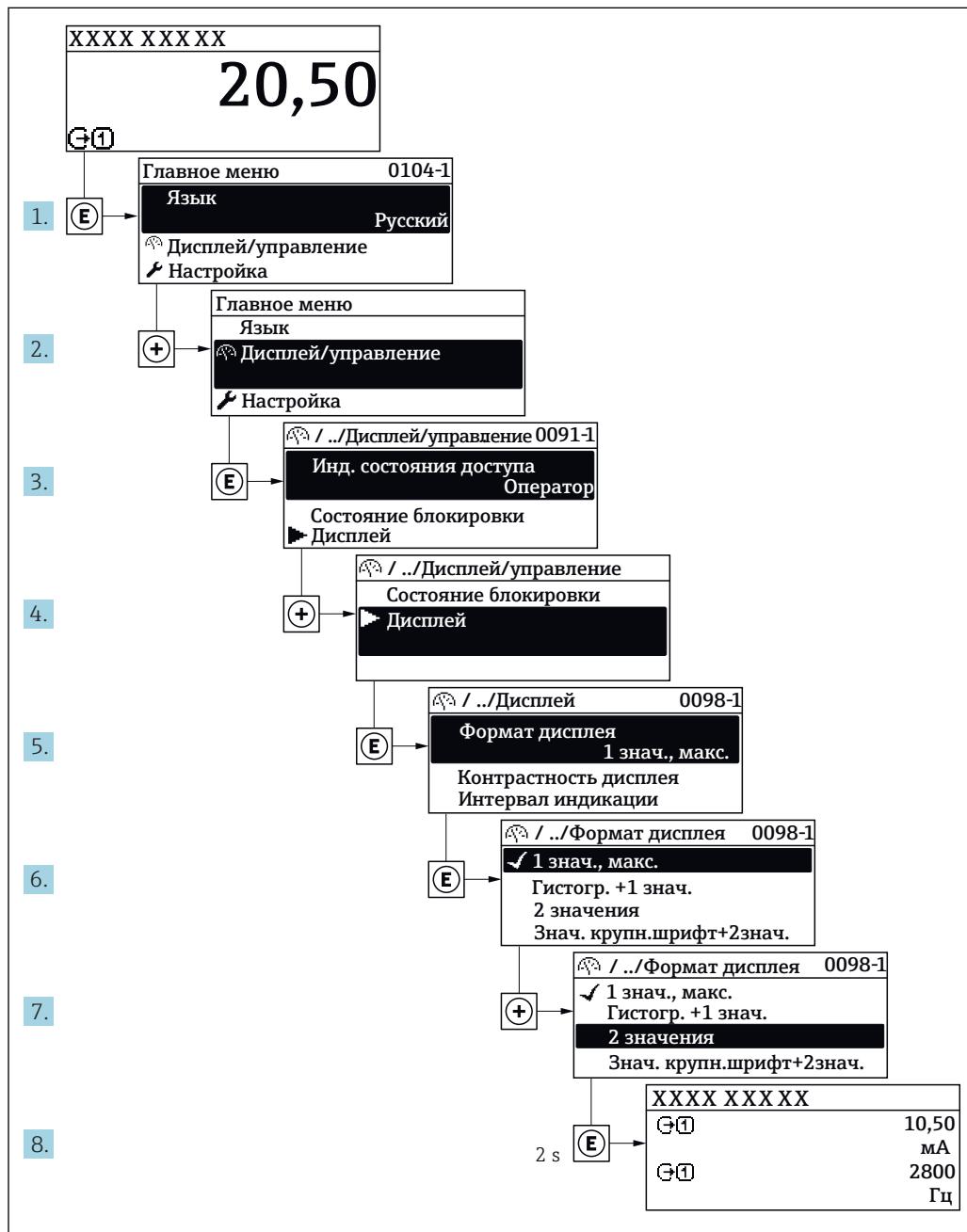
1. Откройте контекстное меню.
2. Нажмите для перехода к требуемому меню.
3. Нажмите для подтверждения выбора.
↳ Откроется выбранное меню.

8.3.6 Навигация и выбор из списка

Для навигации по меню управления используются различные элементы управления. Путь навигации отображается в левой части заголовка. Перед отдельными меню выводятся значки. Эти же значки отображаются в заголовке при переходах по пунктам меню.

i Описание представления навигации с символами и элементами управления
→ 50

Пример. Выбор количества отображаемых измеренных значений "2 значения"



A0029562-RU

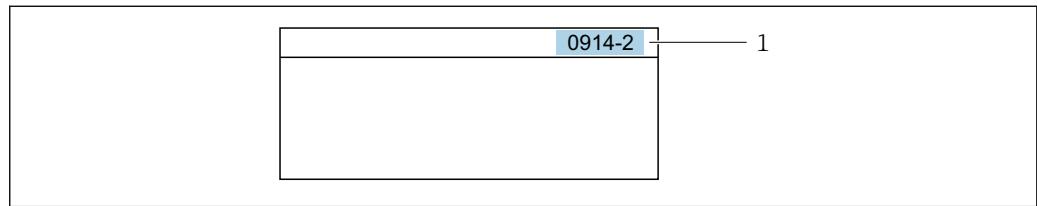
8.3.7 Прямой вызов параметра

У каждого параметра есть номер, обеспечивающий прямой доступ к этому параметру с локального дисплея. Для вызова требуемого параметра необходимо ввести этот код доступа в поле пункта параметр **Прямой доступ**.

Путь навигации

Эксперт → Прямой доступ

Код прямого доступа состоит из 4-значного числа и номера канала, задающего канал переменной процесса, например: 0914-1. В представлении навигации номер канала выводится справа в заголовке выбранного параметра.



A0029414

1 Код прямого доступа

При вводе кода прямого доступа учитывайте следующее:

- Начальные нули в коде прямого доступа можно не вводить.
Пример: вместо "0914" достаточно ввести "914"
- Если номер канала не введен, то происходит автоматическое переключение на канал 1.
Пример: ввод 0914 → параметр **Назначить переменную процесса**
- Для перехода к каналу с другим номером: введите код прямого доступа с соответствующим номером канала.
Пример: ввод 0914-2 → параметр **Назначить переменную процесса**

Коды прямого доступа к параметрам приведены в документе "Описание параметров прибора" для данного прибора

8.3.8 Вызов справки

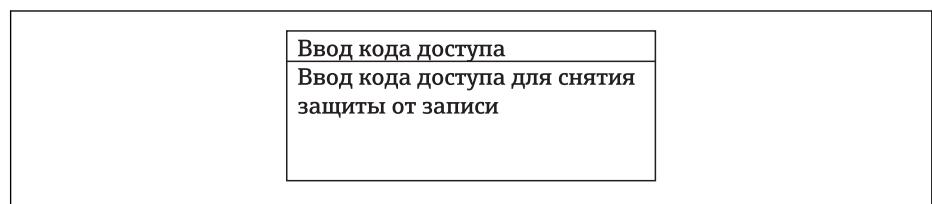
Ряд параметров имеет текстовую справку, которую можно вызывать из представления навигации. Справка содержит краткое описание назначения параметра, что способствует быстрому и безопасному вводу прибора в эксплуатацию.

Вызов и закрытие текстовой справки

На дисплее отображается представление навигации, строка выбора находится на требуемом параметре.

1. Нажмите для 2 с.

↳ Появится текстовая справка по выбранному параметру.



A0014002-RU

17 Пример: текстовая справка по параметру "Ввод кода доступа"

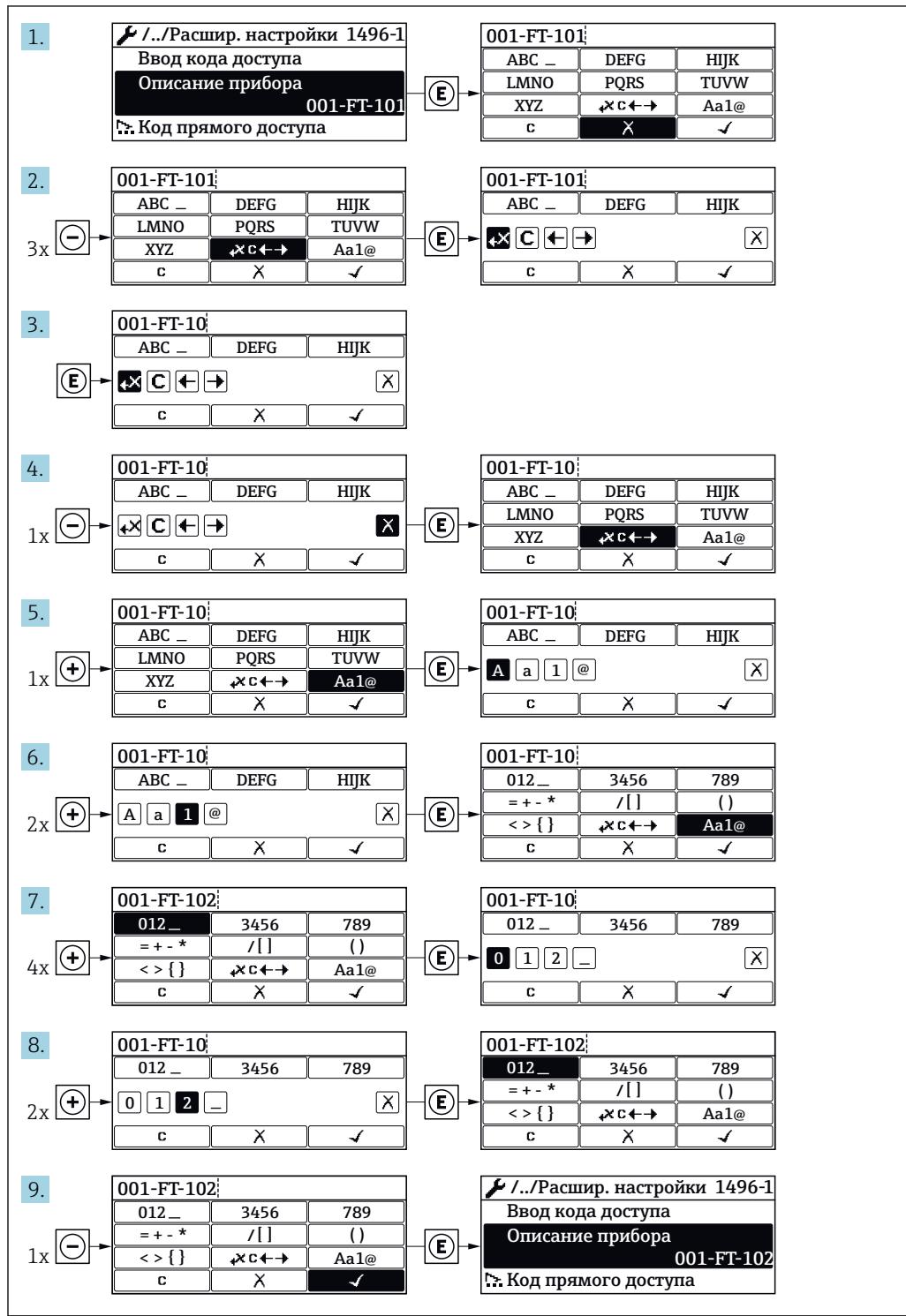
2. Нажмите + одновременно.

↳ Текстовая справка закроется.

8.3.9 Изменение значений параметров

i Описание экрана редактирования, состоящего из редактора текста и редактора чисел и символов → § 52, описание элементов управления → § 53

Пример. Изменение названия прибора в параметре "Описание обозначения" с 001-FT-101 на 001-FT-102



A0029563-RU

Если введенное значение выходит за допустимый диапазон, появится соответствующее предупреждение.

Ввод кода доступа
Недейств. знач.ввода /
вне диап.
Мин.:0
Макс.:9999

A0014049-RU

8.3.10 Роли пользователей и соответствующие полномочия доступа

Если установлен пользовательский код доступа, то роли пользователя "Оператор" и "Техобслуживание" будут иметь различные права доступа для записи параметров. За счет этого обеспечивается защита настроек устройства от несанкционированного доступа с локального дисплея → 123.

Права доступа к параметрам: роль пользователя "Оператор"

Статус кода доступа	Доступ для чтения	Доступ для записи
Код доступа не установлен (заводская настройка).	✓	✓
Код доступа установлен.	✓	-- ¹⁾

- 1) Некоторые параметры доступны для редактирования независимо от наличия установленного кода доступа, т.е. для них не действует защита от записи, поскольку на измерение они не влияют. См. раздел "Защита от записи с помощью кода доступа"

Права доступа к параметрам: роль пользователя "Техобслуживание"

Статус кода доступа	Доступ для чтения	Доступ для записи
Код доступа не установлен (заводская настройка).	✓	✓
Код доступа установлен.	✓	✓ ¹⁾

- 1) При вводе неверного кода доступа пользователю предоставляются права доступа, соответствующие роли "Оператор".

i Роль, под которой пользователь работает с системой в данный момент, обозначается в параметре Параметр **Статус доступа**. Путь навигации: Настройки → Статус доступа

8.3.11 Деактивация защиты от записи с помощью кода доступа

Если перед параметром на локальном дисплее отображается символ , параметр защищен от записи пользовательским кодом доступа, и его изменение с помощью локального дисплея в данный момент недоступно → 123.

Деактивация блокировки доступа для записи с использованием локального управления производится путем ввода пользовательского кода доступа в пункте параметр **Ввести код доступа** посредством соответствующей опции доступа.

1. После нажатия кнопки  появится запрос на ввод кода доступа.
2. Введите код доступа.
 - ↳ Символ  перед параметрами исчезнет, доступ к параметрам, ранее защищенным от записи, будет восстановлен.

8.3.12 Включение и выключение блокировки клавиатуры

Блокировка кнопок позволяет закрыть доступ ко всему меню управления при помощи локального управления. В результате навигация по меню управления или изменение значений отдельных параметров становятся невозможными. Пользователи смогут лишь просматривать измеренные величины на дисплее управления.

Локальное управление с использованием сенсорных кнопок

Блокировка кнопок включается и отключается через контекстное меню.

Включение блокировки кнопок

Блокировка кнопок включается автоматически:

- При каждом перезапуске прибора.
- При отсутствии активности в течение более чем одной минуты на экране индикации значений измеряемой величины прибора.

1. Прибор находится в режиме отображения значений измеряемой величины.

Нажмите  с удержанием не менее 2 секунд.

↳ Появится контекстное меню.

2. В контекстном меню выберите опцию **Включить блокировку кнопок**.

↳ Блокировка кнопок активирована.

 При попытке входа в меню управления при включенной блокировке кнопок появится сообщение **Кнопки заблокированы**.

Снятие блокировки кнопок

1. Блокировка кнопок активирована.

Нажмите  с удержанием не менее 2 секунд.

↳ Появится контекстное меню.

2. В контекстном меню выберите опцию **Выключить блокировку кнопок**.

↳ Блокировка кнопок будет снята.

8.4 Доступ к меню управления через веб-браузер

8.4.1 Диапазон функций

Встроенный веб-сервер позволяет управлять прибором и настраивать его с помощью веб-браузера с подключением через служебный интерфейс (CDI-RJ45) или интерфейс WLAN. Структура меню управления аналогична структуре меню для локального дисплея. Помимо значений измеряемой величины, отображается информация о состоянии прибора, что позволяет пользователю отслеживать состояние прибора. Кроме того, доступно управление данными измерительного прибора и настройка сетевых параметров. Подключение WLAN требует наличия прибора, выполняющего функции точки доступа и обеспечивающего связь с компьютером или ручным программатором.

 Дополнительную информацию о веб-сервере см. в специальной документации к прибору →  217

8.4.2 Предварительные условия

Аппаратные средства ПК

Аппаратные средства	Интерфейс	
	CDI-RJ45	WLAN
Интерфейс	Компьютер должен иметь интерфейс RJ45.	Блок управления должен иметь интерфейс WLAN.
Подключение	Стандартный соединительный кабель Ethernet с разъемом RJ45.	Подключение по беспроводной локальной сети.
Экран	Рекомендуемый размер: ≥12" (в зависимости от разрешения дисплея)	

Программное обеспечение ПК

Программное обеспечение	Интерфейс	
	CDI-RJ45	WLAN
Рекомендуемые операционные системы	<ul style="list-style-type: none"> ■ Microsoft Windows 7 или новее. ■ Мобильные операционные системы: <ul style="list-style-type: none"> - iOS - Android <p> Поддерживается Microsoft Windows XP.</p>	
Поддерживаемые веб-браузеры	<ul style="list-style-type: none"> ■ Microsoft Internet Explorer 8 или новее ■ Microsoft Edge ■ Mozilla Firefox ■ Google Chrome ■ Safari 	

Настройки ПК

Настройки	Интерфейс	
	CDI-RJ45	WLAN
Права пользователя	Необходимо наличие прав пользователя, позволяющих настраивать параметры TCP/IP и прокси-сервера (для установки IP-адреса, маски подсети и т.д.) – например, прав администратора.	
Настройка прокси-сервера в параметрах веб-браузера	Параметр веб-браузера <i>Use a Proxy Server for Your LAN</i> (Использовать прокси-сервер для локальных подключений) должен быть деактивирован .	
JavaScript	<p>Поддержка JavaScript должна быть активирована.</p> <p> Если активировать JavaScript невозможно: в адресной строке веб-браузера введите http://192.168.1.212/basic.html. В веб-браузере будет запущено полнофункциональное, но при этом упрощенное меню управления.</p> <p> При установке новой версии программного обеспечения: для корректного отображения данных выполните очистку временного хранилища (кэша) веб-браузера в разделе Internet options (Свойства обозревателя).</p>	
Сетевые соединения	<p>При подключении к измерительному прибору должны использоваться только активные сетевые соединения.</p> <p>Все остальные сетевые соединения, такие как WLAN, необходимо деактивировать.</p>	<p>Все остальные сетевые соединения необходимо деактивировать.</p>

 В случае проблем с подключением: → 138

Измерительный прибор

Прибор	Интерфейс	
	CDI-RJ45	WLAN
Измерительный прибор	Измерительный прибор имеет интерфейс RJ45.	Измерительный прибор имеет antennу WLAN: ▪ Преобразователь со встроенной antennой WLAN ▪ Преобразователь с внешней antennой WLAN
Веб-сервер	Веб-сервер должен быть активирован, заводская установка: ВКЛ.  Информация об активации веб-сервера → 65	Веб-сервер и сеть WLAN должны быть активированы, заводская установка: ВКЛ.  Информация об активации веб-сервера → 65

8.4.3 Установление соединения

Через сервисный интерфейс (CDI-RJ45)

Настройка интернет-протокола на компьютере

Ниже приведены настройки Ethernet, установленные на приборе по умолчанию.

IP-адрес прибора: 192.168.1.212 (заводская установка)

1. Включите измерительный прибор.
2. Подключите его к ПК кабелем → 67.
3. Если не используется второй сетевой адаптер, закройте все приложения на портативном компьютере.
 - ↳ Приложения, требующие наличия сетевого соединения или доступа в Интернет, такие как электронная почта, приложения SAP, Internet Explorer или Проводник.
4. Закройте все запущенные интернет-браузеры.
5. Настройте параметры интернет-протокола (TCP/IP) согласно таблице:

IP-адрес	192.168.1.XXX, где XXX – любое сочетание цифр кроме 0, 212, 255 и выше → например, 192.168.1.213
Маска подсети	255.255.255.0
Шлюз по умолчанию	192.168.1.212 или оставьте ячейки пустыми

Посредством интерфейса WLAN

Настройка интернет-протокола на управляющем устройстве

УКАЗАНИЕ

Если WLAN-соединение будет потеряно во время настройки прибора, параметры настройки могут быть потеряны.

- При настройке прибора обеспечивайте стабильность WLAN-соединения.

УКАЗАНИЕ

В частности, не допускайте одновременного обращения к измерительному прибору через служебный интерфейс (CDI-RJ45) и интерфейс WLAN с одного и того же управляющего устройства. Это может привести к сетевому конфликту.

- ▶ Активируйте только один служебный интерфейс (служебный интерфейс CDI-RJ45 или интерфейс WLAN).
- ▶ Если необходимо одновременное подключение: настройте два разных диапазона IP-адресов, например 192.168.0.1 (интерфейс WLAN) и 192.168.1.212 (служебный интерфейс CDI-RJ45).

Подготовка

- ▶ Активируйте соединение с WLAN на управляющем устройстве.

Установление соединения

1. Выберите измерительный прибор по SSID (например, EH_Promag_300_A802000).
2. При необходимости выберите метод шифрования WPA2.
3. Введите пароль: серийный номер измерительного прибора (пример: L100A802000).
 - ↳ Светодиод на модуле дисплея начнет мигать: это означает, что теперь доступно управление измерительным прибором с помощью веб-браузера, FieldCare или DeviceCare.



Серийный номер указан на заводской табличке.

Отключение

- ▶ По окончании настройки прибора отключите WLAN-соединение между управляющим устройством и измерительным прибором.

Запуск веб-браузера

- ▶ Запустите веб-браузер на компьютере.



Если страница входа в систему не появляется или появляется не полностью
 → 138

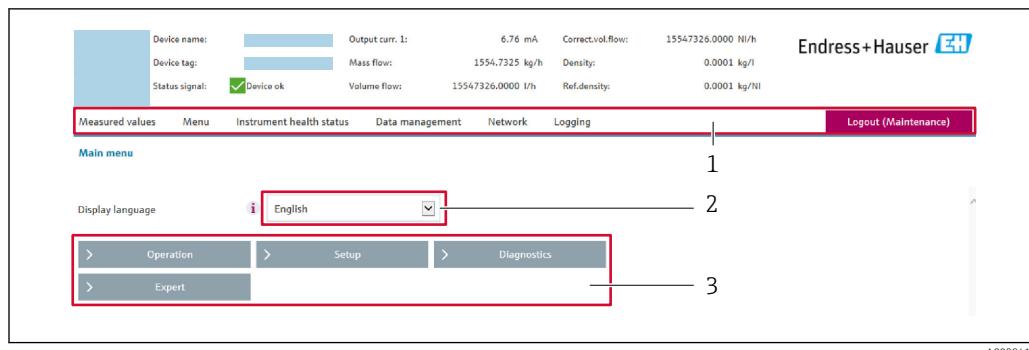
8.4.4 Вход в систему

1. Выберите предпочтительный язык управления для веб-браузера.
2. Введите пользовательский код доступа.
3. Нажмите **OK** для подтверждения введенных данных.

Код доступа	0000 (заводская установка); может быть изменена заказчиком
-------------	-------------------------------------------------------------

Если в течение 10 мин. не будут выполняться какие-либо действия, веб-браузер автоматически переходит к странице входа в систему.

8.4.5 Пользовательский интерфейс



- 1 Панель функций
2 Язык управления
3 Область навигации

Заголовок

В заголовке отображается следующая информация:

- Обозначение прибора
- Состояние прибора с сигналом состояния → [144](#)
- Текущие измеренные значения

Панель функций

Функции	Значение
Измеренные значения	Отображение измеренных значений, определяемых измерительным прибором
Меню	<ul style="list-style-type: none"> ■ Вход в меню управления с измерительного прибора ■ Меню управления имеет одинаковую структуру на локальном дисплее <p> Подробная информация о структуре меню управления приведена в руководстве по эксплуатации измерительного прибора</p>
Состояние прибора	Отображение текущих сообщений о диагностике в порядке приоритета
Управление данными	<ul style="list-style-type: none"> ■ Обмен данными между ПК и измерительным прибором: <ul style="list-style-type: none"> - Загрузка конфигурации из измерительного прибора (формат XML, сохранение конфигурации) - Сохранение конфигурации в измерительный прибор (формат XML, восстановление конфигурации) - Экспорт списка событий (файл .csv) - Экспорт значений параметров (файл .csv, создание документации по конфигурации точки измерения) - Экспорт журнала верификации Heartbeat (файл PDF, доступно только при наличии пакета прикладных программ "Heartbeat Verification") ■ При использовании цифровых шин доступна загрузка драйверов приборов для системной интеграции из измерительного прибора: PROFIBUS PA: файл GSD ■ Замена программного обеспечения
Конфигурация сети	Настройка и проверка всех параметров, необходимых для установления соединения с измерительным прибором: <ul style="list-style-type: none"> ■ Сетевые параметры (такие как IP-адрес, MAC-адрес) ■ Информация о приборе (например, серийный номер, версия программного обеспечения)
Выход из системы	Завершение работы и возврат к странице входа в систему

Область навигации

Если выбрать функцию на панели функций, в области навигации появятся подменю этой функции. После этого можно выполнять навигацию по структуре меню.

Рабочая область

В зависимости от выбранной функции и соответствующих подменю в этой области можно выполнять различные действия, такие как:

- Настройка параметров
- Чтение измеренных значений
- Вызов справки
- Запуск выгрузки/загрузки

8.4.6 Деактивация веб-сервера

Веб-сервер измерительного прибора можно активировать и деактивировать по необходимости с помощью параметра параметра **Функциональность веб-сервера**.

Навигация

Меню "Эксперт" → Связь → Веб-сервер

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Выбор	Заводские настройки
Функциональность веб-сервера	Активация и деактивация веб-сервера.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Включено 	Включено

Функции параметра параметр "Функциональность веб-сервера"

Опция	Описание
Выключено	<ul style="list-style-type: none"> ■ Веб-сервер полностью выключен. ■ Порт 80 блокирован.
Включено	<ul style="list-style-type: none"> ■ Все функции веб-сервера полностью доступны. ■ Используется JavaScript. ■ Пароль передается в зашифрованном виде. ■ Любое изменение пароля также передается в зашифрованном виде.

Активация веб-сервера

Если веб-сервер деактивирован, то его можно активировать только с помощью параметра параметр **Функциональность веб-сервера** и с использованием следующих способов управления:

- Посредством локального дисплея
- С помощью управляющей программы "FieldCare"
- С помощью управляющей программы "DeviceCare"

8.4.7 Выход из системы

 Перед выходом из системы при необходимости выполните резервное копирование данных с помощью функции **Управление данными** (выполнив выгрузку конфигурации из прибора).

1. На панели функций выберите пункт **Выход из системы**.
↳ Появится начальная страница с полем входа в систему.
2. Закройте веб-браузер.
3. Выполните сброс измененных параметров интернет-протокола (TCP/IP), если эти установки более не требуются →  62.

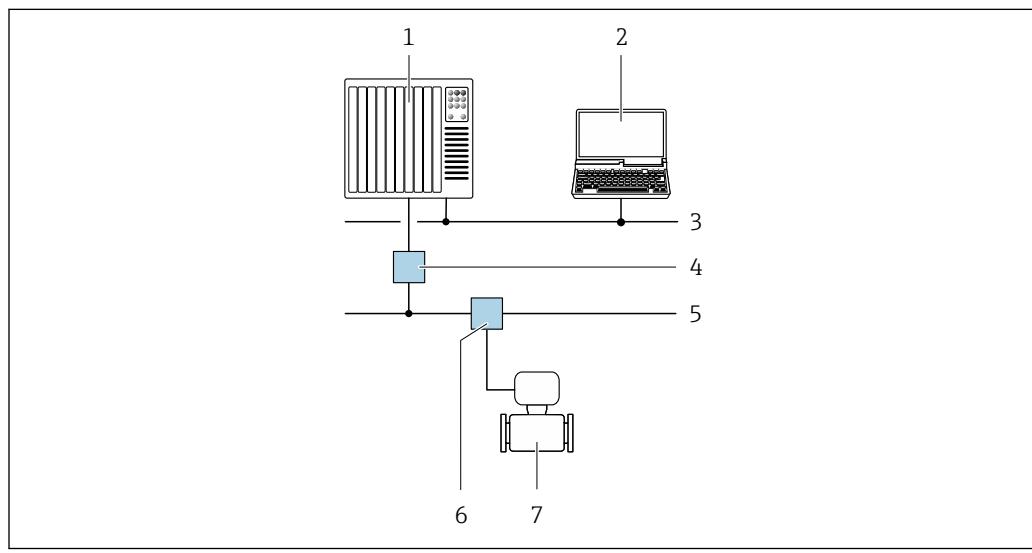
8.5 Доступ к меню управления посредством управляемой программы

Структура меню управления в управляемых программах аналогична структуре при использовании локального дисплея.

8.5.1 Подключение управляемой программы

Через сеть PROFIBUS PA

Этот интерфейс передачи данных доступен в исполнениях прибора с PROFIBUS PA.

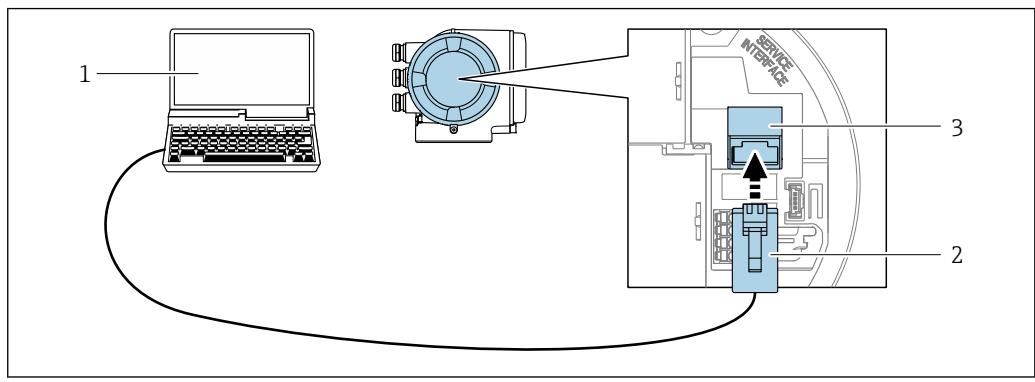


■ 18 Варианты дистанционной работы через сеть PROFIBUS PA

- 1 Система автоматизации
- 2 Компьютер с адаптером сети PROFIBUS
- 3 Сеть PROFIBUS DP
- 4 Сегментный соединитель PROFIBUS DP/PA
- 5 Сеть PROFIBUS PA
- 6 Распределительная коробка
- 7 Измерительный прибор

Служебный интерфейс

Через сервисный интерфейс (CDI-RJ45)



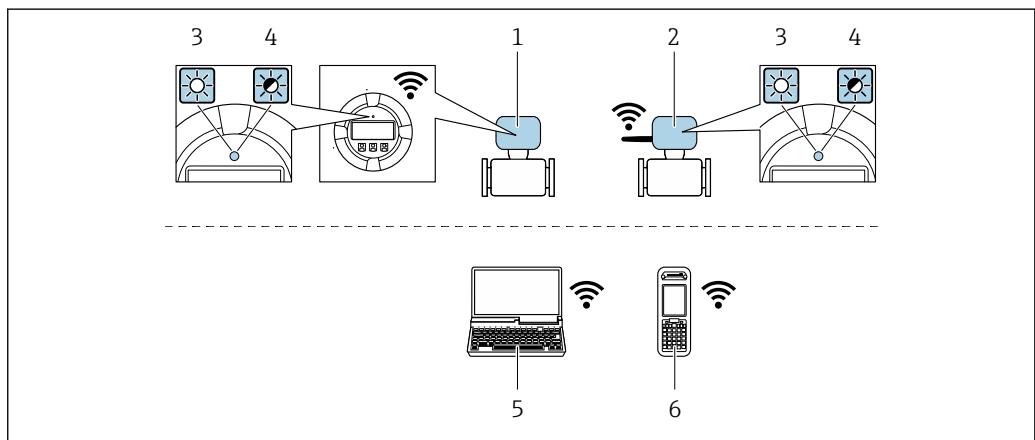
A0027563

■ 19 Подключение через служебный интерфейс (CDI-RJ45)

- 1 Компьютер с веб-браузером (например, Internet Explorer) для доступа к встроенному веб-серверу прибора или с установленной управляющей программой "FieldCare", "DeviceCare" с COM DTM "CDI Communication TCP/IP"
- 2 Стандартный соединительный кабель Ethernet с разъемом RJ45
- 3 Сервисный интерфейс (CDI -RJ45) измерительного прибора с доступом к встроенному веб-серверу

Посредством интерфейса WLAN

Дополнительный интерфейс WLAN имеется в следующих исполнениях прибора:
Код заказа "Дисплей; управление", опция G "4-строчный, с подсветкой, графический;
сенсорное управление + WLAN"



A0028839

- 1 Преобразователь со встроенной антенной WLAN
- 2 Преобразователь с внешней антенной WLAN
- 3 Светодиод горит постоянно: на измерительном приборе активировано соединение с WLAN
- 4 Светодиод мигает: установлено WLAN-соединение между устройством управления и измерительным прибором
- 5 Компьютер с WLAN-интерфейсом и веб-браузером (например, Internet Explorer) для доступа к встроенному веб-серверу прибора или с установленной управляющей программой (например, FieldCare, DeviceCare)
- 6 Ручной программатор с WLAN-интерфейсом и веб-браузером (например, Internet Explorer, Microsoft Edge) для доступа к встроенному веб-серверу прибора или с установленной управляющей программой (например, FieldCare, DeviceCare)

Беспроводная локальная сеть	WLAN стандарта IEEE 802.11 b/g (2,4 ГГц)
Шифрование	WPA2 PSK/TWIP AES-128
Настраиваемые каналы	1 до 11

Функция	Точка доступа с сервисом DHCP
Дальность действия при использовании встроенной антенны	Макс. 10 м (32 фут)
Дальность действия при использовании внешней антенны	Макс. 50 м (164 фут)

Настройка интернет-протокола на управляющем устройстве

УКАЗАНИЕ

Если WLAN-соединение будет потеряно во время настройки прибора, параметры настройки могут быть потеряны.

- При настройке прибора обеспечивайте стабильность WLAN-соединения.

УКАЗАНИЕ

В частности, не допускайте одновременного обращения к измерительному прибору через служебный интерфейс (CDI-RJ45) и интерфейс WLAN с одного и того же управляющего устройства. Это может привести к сетевому конфликту.

- Активируйте только один служебный интерфейс (служебный интерфейс CDI-RJ45 или интерфейс WLAN).
- Если необходимо одновременное подключение: настройте два разных диапазона IP-адресов, например 192.168.0.1 (интерфейс WLAN) и 192.168.1.212 (служебный интерфейс CDI-RJ45).

Подготовка

- Активируйте соединение с WLAN на управляющем устройстве.

Установление соединения

1. Выберите измерительный прибор по SSID (например, EH_Promag_300_A802000).
2. При необходимости выберите метод шифрования WPA2.
3. Введите пароль: серийный номер измерительного прибора (пример: L100A802000).
 - ↳ Светодиод на модуле дисплея начнет мигать: это означает, что теперь доступно управление измерительным прибором с помощью веб-браузера, FieldCare или DeviceCare.

 Серийный номер указан на заводской табличке.

Отключение

- По окончании настройки прибора отключите WLAN-соединение между управляющим устройством и измерительным прибором.

8.5.2 FieldCare

Функции

Инструментальное средство Endress+Hauser для управления парком приборов на базе стандарта FDT. С его помощью можно удаленно настраивать все интеллектуальные приборы в системе и управлять ими. Кроме того, получаемая информация о состоянии обеспечивает эффективный мониторинг состояния приборов.

Доступ через:

- Протокол PROFIBUS PA → [66](#)
- Служебный интерфейс CDI-RJ45 → [67](#)
- Интерфейса WLAN → [67](#)

Типичные функции:

- Настройка параметров преобразователей
- Загрузка и сохранение данных прибора (выгрузка/загрузка)
- Документирование точки измерения
- Визуализация памяти измеренных значений (линейная запись) и журнала ошибок

Дополнительную информацию о FieldCare см. в руководствах по эксплуатации BA00027S и BA00059S

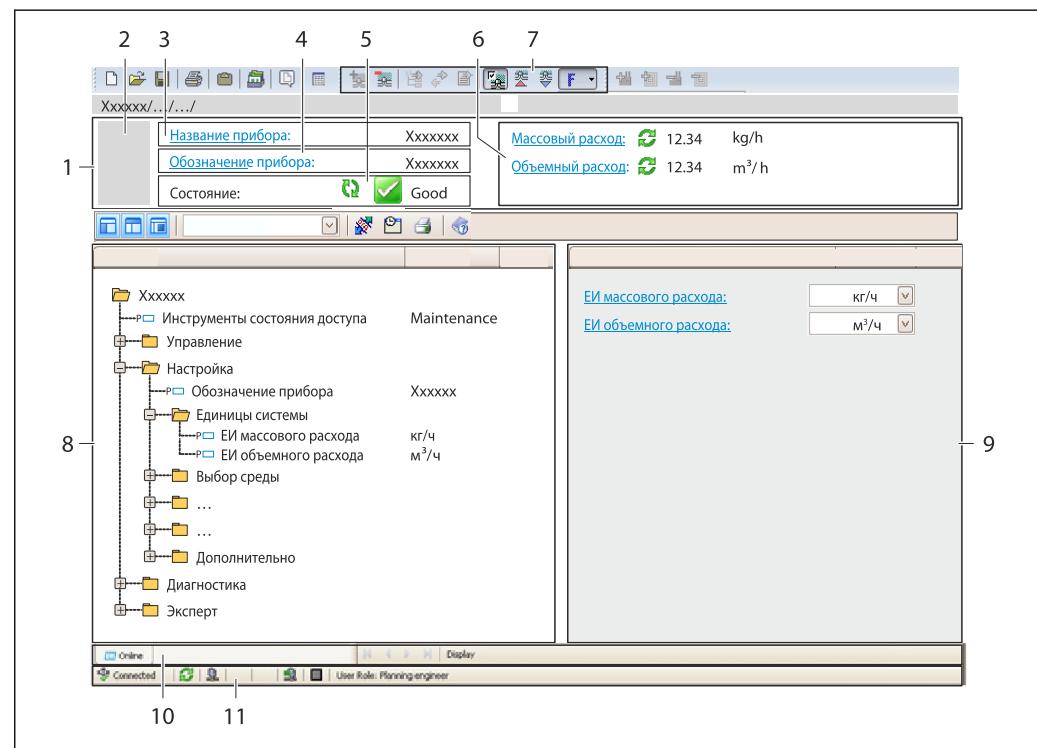
Способ получения файлов описания прибора

См. информацию → [71](#)

Установление соединения

Дополнительную информацию см. в руководствах по эксплуатации BA00027S и BA00059S

Пользовательский интерфейс



A0021051-RU

- 1 Заголовок
- 2 Изображение прибора
- 3 Наименование прибора
- 4 Название
- 5 Стока состояния с сигналом состояния → [144](#)
- 6 Область индикации текущих измеренных значений
- 7 Панель редактирования с дополнительными функциями, такими как сохранение/восстановление, список событий и создание документации
- 8 Область навигации со структурой меню управления
- 9 Рабочая область
- 10 Набор действий
- 11 Стока состояния

8.5.3 DeviceCare

Функции

Инструмент для подключения к полевым приборам Endress+Hauser и их настройки.

Самый быстрый способ конфигурирования полевых приборов Endress+Hauser заключается в использовании специализированного инструмента «DeviceCare». В сочетании с менеджерами типов устройств (DTM) он представляет собой удобное комплексное решение.



Подробнее см. в буклете «Инновации» IN01047S

Способ получения файлов описания прибора

См. информацию → 71

8.5.4 SIMATIC PDM

Функции

SIMATIC PDM представляет собой стандартизованное системное программное обеспечение от компании Siemens, разработанное независимо от изготовителей приборов и оборудования и предназначено для управления, настройки, технического обслуживания и диагностики интеллектуальных полевых приборов по протоколу PROFIBUS PA.

Способ получения файлов описания прибора

См. данные → 71

9 Системная интеграция

9.1 Обзор файлов описания прибора

9.1.1 Данные о текущей версии для прибора

Версия встроенного ПО	01.00.zz	<ul style="list-style-type: none"> ■ На титульном листе руководства по эксплуатации ■ На заводской табличке преобразователя ■ Версия программного обеспечения Диагностика → Информация о приборе → Версия программного обеспечения
Дата выпуска программного обеспечения	08.2016	---
ID изготовителя	0x11	ID производителя Диагностика → Информация о приборе → ID производителя
ID типа прибора	0x156C	Тип прибора Диагностика → Информация о приборе → Тип прибора
Версия профиля	3.02	---

 Обзор различных версий программного обеспечения для прибора → [184](#)

9.1.2 Управляющие программы

В таблице ниже приведен список подходящих файлов описания прибора для каждой конкретной управляющей программы, а также информация об источнике, из которого можно получить этот файл.

Управляющая программа, работающая по протоколу PROFIBUS	Способ получения файлов описания прибора
FieldCare	<ul style="list-style-type: none"> ■ www.endress.com → раздел "Download" ■ Компакт-диск (обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser) ■ DVD-диск (обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser)
DeviceCare	<ul style="list-style-type: none"> ■ www.endress.com → раздел "Download" ■ Компакт-диск (обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser) ■ DVD-диск (обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser)
SIMATIC PDM (Siemens)	www.endress.com → раздел "Download"

9.2 Основной файл прибора (GSD)

Для того, чтобы интегрировать полевые приборы в шинную систему, необходимо ввести в систему PROFIBUS параметры устройства, то есть данные о входах и выходах, формат данных, объем данных и поддерживаемую скорость передачи данных.

Эти данные содержатся в основном файле прибора (GSD), который записывается в ведущее устройство PROFIBUS во время запуска системы связи. Также можно интегрировать битовые изображения прибора, отображающиеся на схеме сети в виде значков.

С помощью основного файла прибора (GSD) с версией профиля 3.0 можно взаимозаменять полевые устройства от различных изготовителей без перенастройки.

В общем случае могут использоваться две разные версии GSD-файлов – с версией профиля 3.0 и выше.

- i** ■ Перед настройкой пользователь должен решить, какой GSD-файл будет использоваться для управления системой.
- Этую настройку можно изменить с помощью основного устройства класса 2.

9.2.1 GSD-файл конкретного изготовителя

Этот тип GSD-файла дает доступ к полной функциональности измерительного прибора без ограничений. Это означает, что будут доступны все параметры процесса и функции, специфичные для конкретного прибора.

GSD-файл конкретного изготовителя	Идентификационный номер	Имя файла
PROFIBUS PA	0x156C	EH3x156C.gsd

Необходимость использования GSD-файла конкретного изготовителя указывается в параметре параметр **Ident number selector** путем выбора варианта опция **Производитель**.

- i** Получение GSD-файла конкретного изготовителя:
www.endress.com → раздел "Загрузки"

9.2.2 GSD-файл профиля

Отличия заключаются в количестве блоков аналоговых входов (AI) и измеренных значений. При настройке системы с помощью GSD-файла профиля поддерживается взаимозаменяемость приборов от различных изготовителей. При этом, однако, необходимо соблюдать правильность порядка циклических значений процесса.

Идентификационный номер	Поддерживаемые блоки	Поддерживаемые каналы
0x9740	<ul style="list-style-type: none"> ■ 1 аналоговый вход ■ 1 сумматор 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Канал аналогового входа: объемный расход ■ Канал сумматора: объемный расход
0x9741	<ul style="list-style-type: none"> ■ 2 аналоговых входа ■ 1 сумматор 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Канал аналогового входа 1: объемный расход ■ Канал аналогового входа 2: массовый расход ■ Канал сумматора: объемный расход
0x9742	<ul style="list-style-type: none"> ■ 3 аналоговых входа ■ 1 сумматор 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Канал аналогового входа 1: объемный расход ■ Канал аналогового входа 2: массовый расход ■ Канал аналогового входа 3: скорректированный объемный расход ■ Канал сумматора: объемный расход

Профиль GSD-файла, который необходимо использовать, указывается в параметр **Ident number selector** путем выбора опция **Profile 0x9740**, опция **Profile 0x9741** или опция **Profile 0x9742**.

9.3 Совместимость с более ранними моделями

В случае замены прибора: измерительный прибор Promag 300 поддерживает совместимость по циклическим данным с предыдущими моделями. Исправлять технические параметры сети PROFIBUS в GSD-файле прибора Promag 300 не требуется.

Предыдущие модели:

- Promag 50PROFIBUS PA
 - Ид. номер: 1525 (16-ричный)
 - Расширенный GSD-файл: EH3x1525.gsd
 - Стандартный GSD-файл: EH3_1525.gsd
- Promag 53PROFIBUS PA
 - Ид. номер: 1527 (16-ричный)
 - Расширенный GSD-файл: EH3x1527.gsd
 - Стандартный GSD-файл: EH3_1527.gsd

9.3.1 Автоматическая идентификация (заводские настройки)

Promag 300 PROFIBUS PA автоматически распознает измерительный прибор, сконфигурированный в системе автоматизации (Promag 50 PROFIBUS PA или Promag 53 PROFIBUS PA) и предоставляет доступ к тем же входным и выходным данным, а также информации о состоянии измеренного значения, для циклического обмена данными.

Автоматическая идентификация включается в параметре параметр **Ident number selector** путем выбора опция **Automatic mode** (заводская настройка).

9.3.2 Ручная настройка

Ручная настройка выбирается в параметре параметр **Ident number selector**, пункты опция **Promag 50 (0x1525)** или опция **Promag 53 (0x1527)**.

Затем Promag 300 PROFIBUS PA предоставляет доступ к тем же входным и выходным данным, а также информации о состоянии измеренного значения, для циклического обмена данными.

- Если Promag 300 PROFIBUS PA конфигурируется ациклическими средствами управляющей программы (ведущее устройство класса 2), то доступ осуществляется непосредственно через структуру блоков или параметры измерительного прибора.
- Если в заменяемом устройстве (Promag 50 PROFIBUS PA или Promag 53 PROFIBUS PA) были изменены параметры (т.е. значения параметров уже не соответствуют исходным заводским настройкам), эти параметры необходимо аналогичным образом изменить в новом приборе Promag 300 PROFIBUS PA через управляющую программу (ведущее устройство класса 2).

Пример

Установка отсечки при низком расходе в существующем приборе Promag 50 PROFIBUS PA была изменена с массового расхода (заводская настройка) на скорректированный объемный расход. Теперь производится замена этого прибора на Promag 300 PROFIBUS PA.

После замены прибора установка отсечки при низком расходе в Promag 300 PROFIBUS PA также подлежит ручной корректировке, т.е. смене объемного расхода на скорректированный объемный расход, с тем, чтобы новый прибор работал идентично старому.

9.3.3 Замена измерительных приборов без изменения GSD-файла или перезапуска контроллера

По описанной ниже процедуре прибор можно заменить без прерывания текущей эксплуатации или перезапуска контроллера. Однако эта процедура не дает полной интеграции измерительного прибора!

1. Замените измерительный прибор Promag 50 PROFIBUS PA или Promag 53 PROFIBUS PA наPromag 300 PROFIBUS PA.
2. Установите адрес прибора: следует использовать тот же адрес, что был установлен в приборе Promag 50 или Promag 53 PROFIBUS PA.
3. Подключите измерительный приборPromag 300 PROFIBUS PA.

Если на заменяемом приборе (Promag 50 PROFIBUS PA или Promag 53 PROFIBUS PA) были изменены заводские настройки, то может потребоваться коррекция следующих параметров:

1. Параметры для конкретной области применения.
2. Выбор переменных процесса, передаваемых по каналу (параметр **Channel**) в функциональном блоке "Аналоговый вход" или "Сумматор".
3. Настройка единиц измерения переменных процесса.

9.4 Использование модулей GSD предыдущих моделей

В режиме совместимости обеспечивается базовая поддержка всех модулей, уже сконфигурированных в системе автоматизации, при циклической передаче данных. При этом, однако, Promag 300 не выполняет дальнейшую обработку для следующих модулей (т.е. не выполняется функция):

- DISPLAY_VALUE
- BATCHING_QUANTITY
- BATCHING_FIX_COMP_QUANTITY

В случае замены прибора измерительный прибор Promag 300 поддерживает совместимость по циклическим данным с предыдущими моделями. Исправлять технические параметры сети PROFIBUS в GSD-файле прибора Promag 300 не требуется.

9.4.1 Использование модуля CONTROL_BLOCK из предыдущей модели

Если в предыдущей модели использовался модуль CONTROL_BLOCK, то производится дальнейшая обработка контрольных переменных, при условии, что приборуPromag 300 можно назначить соответствующие функции.

В зависимости от конкретной предыдущей модели поддерживаются следующие функции:

Предыдущая модель: Promag 50 PROFIBUS PA

Контрольная переменная	Функция	Поддержка
0 → 2	Возврат нулевого значения: ON	Да
0 → 3	Возврат нулевого значения: OFF	Да
0 → 8	Режим измерения: UNIDIRECTIONAL	Нет Причина: Профиль для блока преобразователя "Расход" более не поддерживается.

Контрольная переменная	Функция	Поддержка
0 → 9	Режим измерения: BIDIRECTIONAL	<p>Для дальнейшего использования этих функций: Используйте раздел параметра Рабочий режим сумматора в функциональном блоке "Сумматор".</p>
0 → 24	UNIT TO BUS	<p>Нет</p> <p>Причина: Данная функция более не требуется, так как единица измерения применяется автоматически.</p>

Предыдущая модель: *Promag 53PROFIBUS PA*

Контрольная переменная	Функция	Поддержка
0 → 2	Возврат нулевого значения: ON	Да
0 → 3	Возврат нулевого значения: OFF	Да
0 → 5	Функция очистки электродов (ECC): OFF	Да
0 → 6	Функция очистки электродов (ECC): ON	Да
0 → 8	Режим измерения: UNIDIRECTIONAL	<p>Нет</p> <p>Причина: Профиль для блока преобразователя "Расход" более не поддерживается.</p> <p>Для дальнейшего использования этих функций: Используйте раздел параметра Рабочий режим сумматора в функциональном блоке "Сумматор".</p>
0 → 9	Режим измерения: BIDIRECTIONAL	
0 → 24	UNIT TO BUS	<p>Нет</p> <p>Причина: Данная функция более не требуется, так как единица измерения применяется автоматически.</p>

9.5 Циклическая передача данных

Циклическая передача данных при использовании основного файла прибора (GSD).

9.5.1 Блочная модель

Блочная модель описывает то, какие входные и выходные данные предоставляются измерительным прибором для циклического обмена данными. Циклический обмен данными происходит при участии ведущего устройства PROFIBUS (класс 1), например, в системе управления.

Измерительный прибор			Система управления
Преобразователь Блок	Блок аналогового входа, → 77 1...4	Выходное значение, → аналоговый вход	PROFIBUS PA
	Блок сумматора 1...3 → 78	Выходное значение → TOTAL	
		Контроллер SETTOT ←	
		Конфигурация MODETOT ←	
	Блок аналогового выхода → 79 1...2	Входные значения, ← аналоговый выход	
	Блок дискретного входа → 80 1...2	Выходные значения, → дискретный вход	
	Блок дискретного выхода → 81 1...3	Входные значения, ← дискретный выход	

Определенный порядок модулей

Измерительный прибор работает как модульное ведомое устройство PROFIBUS. По сравнению с компактным ведомым устройством, модульное ведомое устройство имеет разное исполнение и состоит из нескольких индивидуальных модулей. Основной файл прибора (GSD) содержит описание отдельных модулей (входные и выходные данные), а также индивидуальные параметры этих модулей.

Модули присвоены гнездам на постоянной основе, т. е. при конфигурировании модулей необходимо соблюдать их порядок и расположение.

Гнездо	Модуль	Функциональный блок
1...4	Аналоговый вход (AI)	Блок аналогового входа, 1...4
5	TOTAL или SETTOT_TOTAL или SETOT_MODETOT_TOTAL	Блок сумматора 1
6		Блок сумматора 2
7		Блок сумматора 3
8...9	Аналоговый выход (AO)	Блок аналогового выхода 1...2
10...11	DI	Блок дискретного входа 1...2
12...14	Дискретный выход (DO)	Блок дискретного выхода 1...3

В целях оптимизации скорости передачи данных по сети PROFIBUS рекомендуется конфигурировать только модули, обрабатываемые в системе ведущего устройства PROFIBUS. Если при этом между сконфигурированными модулями образуются пропуски, их необходимо заполнить модулями EMPTY_MODULE.

9.5.2 Описание модулей

Структура данных описывается с точки зрения ведущего устройства PROFIBUS:

- Входные данные: отправляются из измерительного прибора в ведущее устройство PROFIBUS.
- Выходные данные: отправляются из ведущего устройства PROFIBUS в измерительный прибор.

Модуль аналогового входа (AI)

Передача входной переменной из измерительного прибора в ведущее устройство PROFIBUS (класс 1).

Выбранная входная переменная вместе с состоянием циклически передается в ведущее устройство PROFIBUS (класс 1) через модуль аналогового входа. Входная переменная описывается первыми четырьмя байтами в виде чисел с плавающей запятой в соответствии со стандартом IEEE 754. Пятый байт содержит стандартизированную информацию о состоянии входящей переменной.

Доступно четыре блока аналогового входа (гнездо 1...4).

Выбор: входная переменная

Входная переменная может быть указана с помощью параметра CHANNEL.

КАНАЛ	Входная переменная
32961	Массовый расход
33122	Объемный расход
33093	Скорректированный объемный расход
33101	Температура
1042	Температура электронного модуля
708	Скорость потока
1132	Проводимость
1407	Скорректированная проводимость
2285	Токовый выход 1
2286	Токовый выход 2
2287	Токовый выход 3

Заводские настройки

Функциональный блок	Заводские настройки
AI 1	Объемный расход
AI 2	Массовый расход
Аналоговый вход (AI) 3	Скорректированный объемный расход
Аналоговый вход (AI) 4	Скорость потока

Структура данных

Входные данные аналогового входа

Байт 1	Байт 2	Байт 3	Байт 4	Байт 5
Измеренное значение: число с плавающей запятой (IEEE 754)				Состояние

Модуль TOTAL

Передача значения сумматора из измерительного прибора в ведущее устройство PROFIBUS (класс 1).

С помощью модуля TOTAL выбранное значение сумматора вместе с состоянием циклически передается в ведущее устройство PROFIBUS (класс 1). Значение сумматора описывается первыми четырьмя байтами в виде чисел с плавающей запятой в соответствии со стандартом IEEE 754. Пятый байт содержит стандартизированную информацию о состоянии значения сумматора.

Доступно три блока сумматоров (гнездо 5...7).

Выбор: значение сумматора

Значение сумматора может быть указано с помощью параметра CHANNEL.

КАНАЛ	Входная переменная
33122	Объемный расход
32961	Массовый расход
33093	Скорректированный объемный расход

Структура данных

Входные данные TOTAL

Байт 1	Байт 2	Байт 3	Байт 4	Байт 5
Измеренное значение: число с плавающей запятой (IEEE 754)				Состояние

Модуль SETTOT_TOTAL

Комбинация модулей состоит из функций SETTOT и TOTAL:

- SETTOT: управление сумматорами через ведущее устройство PROFIBUS.
- TOTAL: передача значения сумматора вместе с состоянием в ведущее устройство PROFIBUS.

Доступно три блока сумматоров (гнездо 5...7).

Выбор: управление сумматором

CHANNEL	Значение SETTOT	Управление сумматором
33310	0	Суммировать
33046	1	Сброс
33308	2	Применить начальную установку сумматора

Заводские настройки

Функциональный блок	Заводская настройка: значение SETTOT (смыслоное значение)
Сумматор 1, 2 и 3	0 (суммирование)

*Структура данных**Выходные данные SETTOT*

Байт 1
Управляющая переменная 1

Входные данные TOTAL

Байт 1	Байт 2	Байт 3	Байт 4	Байт 5
Измеренное значение: число с плавающей запятой (IEEE 754)				Состояние

Модуль SETTOT_MODETOT_TOTAL

Комбинация модулей состоит из функций SETTOT, MODETOT и TOTAL:

- SETTOT: управление сумматорами через ведущее устройство PROFIBUS.
- MODETOT: конфигурация сумматоров через ведущее устройство PROFIBUS.
- TOTAL: передача значения сумматора вместе с состоянием в ведущее устройство PROFIBUS.

Доступно три блока сумматоров (гнездо 5...7).

Выбор: конфигурация сумматоров

КАНАЛ	Значение MODETOT	Конфигурация сумматоров
33306	0	Баланс
33028	1	Баланс положительного потока
32976	2	Баланс отрицательного потока
32928	3	Прерывание суммирования

Заводские настройки

Функциональный блок	Заводская настройка: значение MODETOT (значение)
Сумматор 1, 2 и 3	0 (баланс)

*Структура данных**Выходные данные SETTOT и MODETOT*

Байт 1	Байт 2
Управляющая переменная 1: SETTOT	Управляющая переменная 2: MODETOT

Входные данные TOTAL

Байт 1	Байт 2	Байт 3	Байт 4	Байт 5
Измеренное значение: число с плавающей запятой (IEEE 754)				Состояние

Модуль аналогового выхода (АО)

Передача значения компенсации из ведущего устройства PROFIBUS (класс 1) в измерительный прибор.

С помощью модуля АО значение компенсации вместе с состоянием циклически передается из ведущего устройства PROFIBUS (класс 1) в измерительный прибор. Значение компенсации описывается первыми четырьмя байтами в виде чисел с плавающей запятой в соответствии со стандартом IEEE 754. Пятый байт содержит стандартизированную информацию о состоянии значения компенсации.

Доступно два блока аналогового выхода (гнездо 8...9).

Присвоенные значения компенсации

Значение компенсации присваивается отдельным блокам аналогового выхода на постоянной основе.

CHANNEL	Функциональный блок	Значение компенсации
731	Аналоговый выход (АО) 1	Внешняя плотность
307	Аналоговый выход (АО) 2	Внешняя температура ¹⁾

1) Значения компенсации должны передаваться в прибор в базовой единице СИ

 Выбор осуществляется следующим образом: Эксперт → Сенсор → Внешняя компенсация

Структура данных

Выходные данные аналогового выхода

Байт 1	Байт 2	Байт 3	Байт 4	Байт 5
Измеренное значение: число с плавающей запятой (IEEE 754)			Состояние	

Модуль дискретного входа (DI)

Передача значений дискретного входа из измерительного прибора в ведущее устройство PROFIBUS (класс 1). Значения дискретного входа используются измерительным прибором для передачи состояния функций прибора в ведущее устройство PROFIBUS (класс 1).

Модуль DI циклически передает значение дискретного входа вместе с состоянием в ведущее устройство PROFIBUS (класс 1). Дискретное входное значение описывается в первом байте. Второй байт содержит стандартизированную информацию о состоянии входного значения.

Доступно два блока дискретного входа (гнездо 10...11).

Выбор: функция прибора

Функция прибора может быть указана с помощью параметра CHANNEL.

CHANNEL	Функция прибора	Заводская настройка: состояние (смыслоное значение)
894	Контроль заполнения трубопровода	<ul style="list-style-type: none"> ■ 0 (функция прибора неактивна) ■ 1 (функция прибора активна)
	Отсечка при низком расходе	
1430	Проверка состояния ¹⁾	<ul style="list-style-type: none"> ■ Бит 0: Состояние проверки – Проверка не выполнена ■ Бит 1: Состояние проверки – Неуспешно ■ Бит 2: Состояние проверки – Занят ■ Бит 3: Состояние проверки – Готов ■ Бит 4: Общий результат проверки – Неуспешно ■ Бит 5: Общий результат проверки – Успешно ■ Бит 6: Общий результат проверки – Проверка не выполнена ■ Бит 7: Не используется

1) Доступно только в пакете прикладных программ "Проверка Heartbeat"

Заводские настройки

Функциональный блок	Заводские настройки
Дискретный вход (DI) 1	Контроль заполнения трубопровода
Дискретный вход (DI) 2	Отсечка при низком расходе

*Структура данных**Входные данные дискретного входа*

Байт 1	Байт 2
Дискретный	Состояние

Модуль дискретного выхода (DO)

Передача значений дискретного выхода из ведущего устройства PROFIBUS (класс 1) в измерительный прибор. Значения дискретного выхода используются ведущим устройством PROFIBUS (класс 1) для активации и деактивации функций прибора.

Модуль DO циклически передает значение дискретного выхода вместе с состоянием в измерительный прибор. Значение дискретного выхода описывается в первом байте. Второй байт содержит стандартизированную информацию о состоянии выходного значения.

Доступно два блока дискретного выхода (гнездо 12...13).

Присвоенные функции прибора

Функции прибора присваиваются отдельным блокам дискретного выхода на постоянной основе.

CHANNEL	Функциональный блок	Функция прибора	Значения: управление (смысловое значение)
891	Дискретный выход (DO) 1	Переопределение расхода	<ul style="list-style-type: none"> ■ 0 (выключение функции прибора) ■ 1 (включение функции прибора)
1429	Дискретный выход (DO) 2	Запуск проверки ¹⁾	
2210	Дискретный выход (DO) 4	Релейный выход	<ul style="list-style-type: none"> ■ 0 (непроводящий) ■ 1 (проводящий)

1) Доступно только в пакете прикладных программ "Проверка Heartbeat"

Структура данных

Выходные данные дискретного выхода

Байт 1	Байт 2
Дискретный	Состояние

Модуль EMPTY_MODULE

Этот модуль используется для присвоения пропусков, возникающих в результате неиспользования модулей в гнездах .

Измерительный прибор работает как модульное ведомое устройство PROFIBUS. В отличие от компактного ведомого устройства, модульное ведомое устройство PROFIBUS может иметь различную конструкцию и состоит из нескольких отдельных модулей. GSD-файл содержит описание этих модулей и их индивидуальные параметры.

Модули присваиваются гнездам на постоянной основе. При конфигурировании модулей необходимо соблюдать их порядок и расположение. Если при этом между сконфигурированными модулями образуются пропуски, их необходимо заполнить модулями EMPTY_MODULE.

10 Ввод в эксплуатацию

10.1 Проверка функционирования

Перед вводом измерительного прибора в эксплуатацию:

- ▶ Убедитесь, что после монтажа и подключения были выполнены проверки.
 - Контрольный список проверки после монтажа → [30](#)
 - Контрольный список проверки после подключения → [44](#)

10.2 Включение измерительного прибора

- ▶ После успешного завершения проверки функционирования включите измерительный прибор.
 - ↳ После успешного запуска местный дисплей автоматически переключается из режима запуска в рабочий режим.

 Если индикация на локальном дисплее отсутствует, либо отображается сообщение о неисправности, см. раздел "Диагностика и устранение неисправностей" → [137](#).

10.3 Подключение посредством FieldCare

- Для подключения посредством FieldCare → [67](#)
- Для подключения посредством FieldCare → [69](#)
- Для пользовательского интерфейса FieldCare → [69](#)

10.4 Настройка адреса прибора с помощью программного обеспечения

Адрес прибора устанавливается в разделе подменю "Связь".

Навигация

Меню "Настройка" → Связь → Адрес прибора

10.4.1 Сеть PROFIBUS

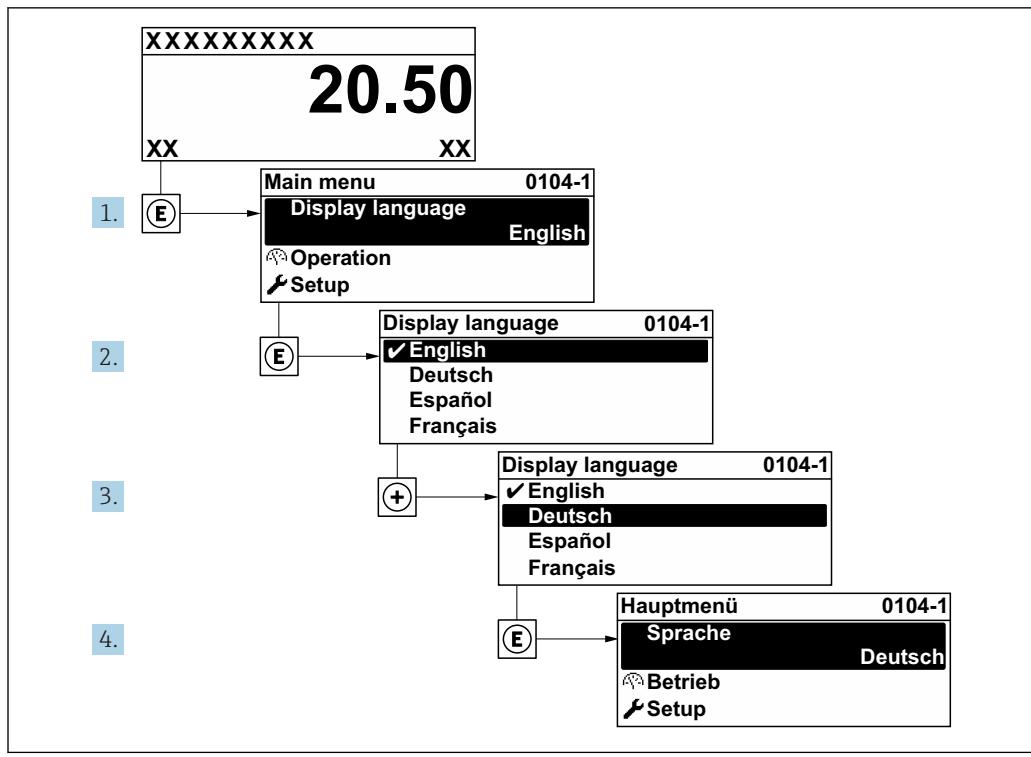
Измерительный прибор поставляется со следующими заводскими настройками:

Адрес прибора	126
---------------	-----

 Если активировано аппаратное назначение адресов, то программное назначение адресов блокируется

10.5 Установка языка управления

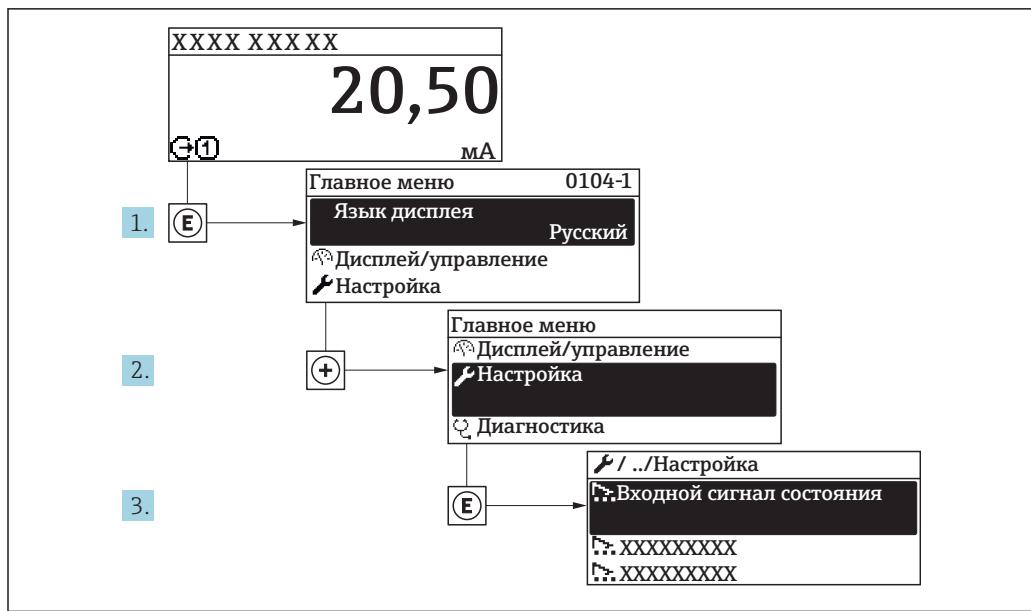
Заводская настройка: английский или региональный язык по заказу



20 Пример индикации на локальном дисплее

10.6 Конфигурирование измерительного прибора

- В меню меню **Настройка** мастерами настройки содержатся все параметры, необходимые для стандартной эксплуатации.
- Переход к меню меню **Настройка**



21 Пример индикации на локальном дисплее

i В некоторых вариантах исполнения прибора определенные подменю и параметры могут быть недоступны. Доступные пункты меню/параметры зависят от кода заказа.

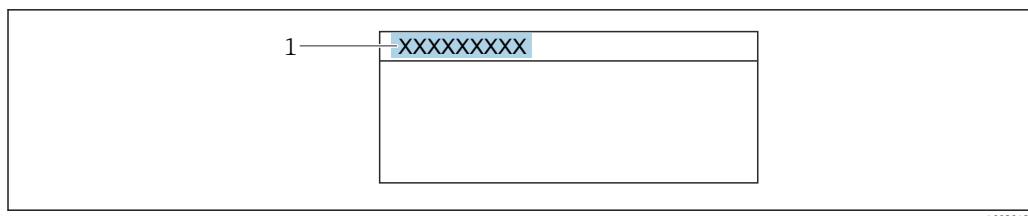
Навигация

Меню "Настройка"

Настройка	
Обозначение прибора	→ 86
► Единицы системы	→ 86
► Связь	→ 88
► Analog inputs	→ 89
► Конфигурация Вв/Выв	→ 90
► Токовый вход 1 до n	→ 90
► Входной сигнал состояния 1 до n	→ 92
► Токовый выход 1 до n	→ 92
► Выход частотно-импульсный перекл. 1 до n	→ 95
► Релейный выход 1 до n	→ 102
► Дисплей	→ 104
► Отсечение при низком расходе	→ 106
► Определение пустой трубы	→ 107
► Расширенная настройка	→ 108

10.6.1 Определение обозначения прибора

Для обеспечения быстрой идентификации измерительной точки в системе используется параметр параметр **Обозначение прибора**, с помощью которого можно задать уникальное обозначение прибора и изменить заводскую настройку.



A0029422

■ 22 Заголовок основного экрана с обозначением прибора

1 Название

i Введите название прибора в управляющей программе "FieldCare" → ■ 69

Навигация

Меню "Настройка" → Обозначение прибора

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Обозначение прибора	Введите название точки измерения.	До 32 символов: буквы, цифры, специальные символы (такие как @, %, /).	Promag300/500PA

10.6.2 Настройка системных единиц измерения

Меню подменю **Единицы системы** можно использовать для определения единиц измерения всех измеряемых величин.

i Для некоторых вариантов исполнения прибора некоторые подменю и параметры могут быть недоступны. Доступные пункты меню зависят от кода заказа.

Навигация

Меню "Настройка" → Единицы системы

▶ Единицы системы	
Единица объёмного расхода	→ ■ 87
Единица объёма	→ ■ 87
Ед.измер.проводимости	→ ■ 87
Единицы измерения температуры	→ ■ 87
Единица массового расхода	→ ■ 87
Единица массы	→ ■ 88
Единицы плотности	→ ■ 88

Ед. откорректированного объёмного потока	→ 88
Откорректированная единица объёма	→ 88

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор	Заводские настройки
Единица объёмного расхода	-	<p>Выберите единицу объёмного расхода.</p> <p><i>Результат</i></p> <p>Выбранная единица измерения применяется для следующих величин:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Выход ■ Отсечка при низком расходе ■ Переменная процесса моделирования 	Выбор единиц измерения	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ l/h ■ gal/min (us)
Единица объёма	-	Выберите единицу объёма.	Выбор единиц измерения	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ m³ ■ gal (us)
Ед.измер.проводимости	В области параметр Измерение проводимости выбран параметр опция Включено .	<p>Выберите единицы измерения проводимости.</p> <p><i>Влияние</i></p> <p>Выбранная единица измерения применяется для следующих величин:</p> <p>Переменная процесса моделирования</p>	Выбор единиц измерения	µS/cm
Единицы измерения температуры	-	<p>Выберите единицу измерения температуры.</p> <p><i>Результат</i></p> <p>Выбранная единица измерения применяется для следующих величин:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Параметр Температура ■ Параметр Максимальное значение ■ Параметр Минимальное значение ■ Параметр Внешняя температура ■ Параметр Максимальное значение ■ Параметр Минимальное значение 	Выбор единиц измерения	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ °C ■ °F
Единица массового расхода	-	<p>Выберите единицу массового расхода.</p> <p><i>Результат</i></p> <p>Выбранная единица измерения применяется для следующих величин:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Выход ■ Отсечка при низком расходе ■ Переменная процесса моделирования 	Выбор единиц измерения	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ kg/h ■ lb/min

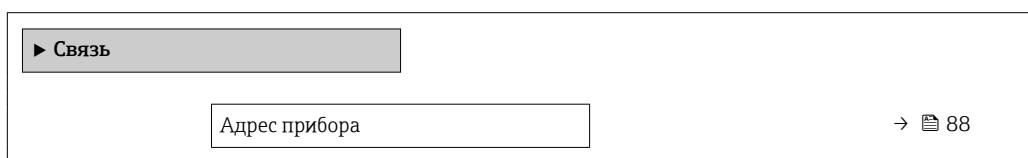
Параметр	Требование	Описание	Выбор	Заводские настройки
Единица массы	–	Выберите единицу массы.	Выбор единиц измерения	Зависит от страны: ■ kg ■ lb
Единицы плотности	–	Выберите единицы плотности. <i>Результат</i> Выбранная единица измерения применяется для следующих величин: ■ Выход ■ Переменная процесса моделирования	Выбор единиц измерения	Зависит от страны: ■ kg/l ■ lb/ft ³
Ед. откорректированного объёмного потока	–	Выберите откорректированную единицу объёмного расхода. <i>Результат</i> Выбранная единица измерения применяется для следующих величин: Параметр Скорректированный объемный расход (→ 128)	Выбор единиц измерения	Зависит от страны: ■ NL/h ■ Sft ³ /h
Откорректированная единица объёма	–	Выберите единицу измерения приведенного расхода.	Выбор единиц измерения	Зависит от страны: ■ Nm ³ ■ Sft ³

10.6.3 Конфигурирование интерфейса связи

Мастер подменю **Связь** предназначен для последовательной установки всех параметров, необходимых для выбора и настройки интерфейса связи.

Навигация

Меню "Настройка" → Связь



Обзор и краткое описание параметров

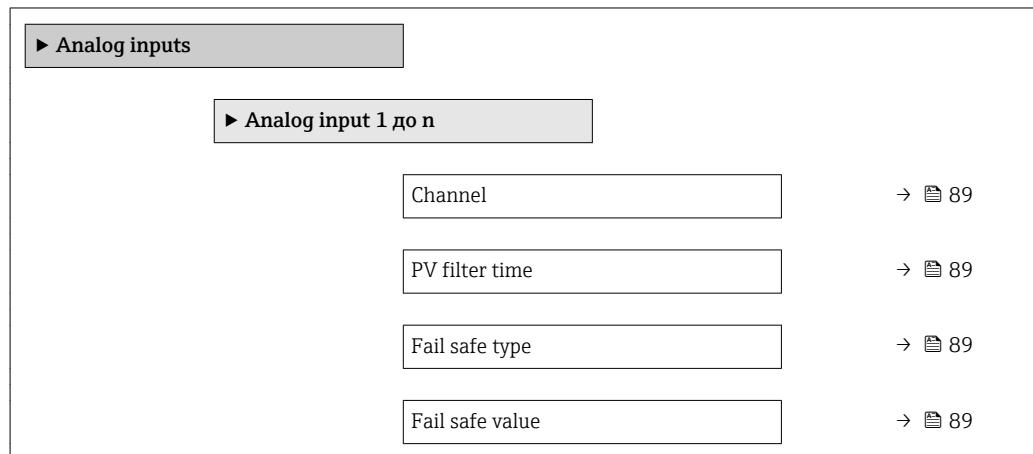
Параметр	Описание	Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Адрес прибора	Введите адрес прибора.	0 до 126	126

10.6.4 Конфигурирование аналоговых входов

Из раздела подменю **Analog inputs** необходимо перейти к подразделу отдельного входа подменю **Analog input 1 до n** далее из этого подраздела к параметрам данного аналогового входа.

Навигация

Меню "Настройка" → Analog inputs



Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Channel	-	Выберите переменную процесса.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Скорость потока ■ Проводимость ■ Скорретированная проводимость ■ Температура ■ Температура электроники ■ Токовый вход 1 * ■ Токовый вход 2 * ■ Токовый вход 3 * 	Объемный расход
PV filter time	-	Укажите время для подавления скачков сигнала. В течение указанного времени аналоговый вход не будет реагировать на некорректный рост переменной процесса.	Положительное число с плавающей запятой	0
Fail safe type	-	Выберите режим отказа.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Fail safe value ■ Fallback value ■ Off 	Off
Fail safe value	В пункте параметр Fail safe type выбирается параметр опция Fail safe value .	Укажите значение для вывода при возникновении ошибки.	Число с плавающей запятой со знаком	0

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.6.5 Отображение конфигурации ввода/вывода

Мастер подменю **Конфигурация Вв/Выв** предназначен для последовательного просмотра всех параметров, в которых отображается конфигурация модулей ввода/вывода.

Навигация

Меню "Настройка" → Конфигурация Вв/Выв

► Конфигурация Вв/Выв	
Номера клемм модуля Вв/Выв 1 до n	→ 90
Информация о модуле Вв/Выв 1 до n	→ 90
Тип модуля Вв/Выв 1 до n	→ 90
Применить конфигурацию ввода/вывода	→ 90
Код преобразования	→ 90

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Интерфейс пользователя / Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Номера клемм модуля Вв/Выв 1 до n	Показывает номера клемм, используемых модулем Вв/Выв.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Не используется ■ 26-27 (I/O 1) ■ 24-25 (I/O 2) 	-
Информация о модуле Вв/Выв 1 до n	Показывает информацию о подключенном модуле Вв/Выв.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Не подключено ■ Недействительно ■ Не конфигурируется ■ Конфигурируемый ■ Fieldbus 	-
Тип модуля Вв/Выв 1 до n	Показывает тип модуля Вв/Выв.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Токовый выход * ■ Токовый вход ■ Входной сигнал состояния * ■ Выход частотно-импульсный перекл. * 	Выключено
Применить конфигурацию ввода/вывода	Применить параметризацию свободно настраиваемого модуля В/В.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Нет ■ Да 	Нет
Код преобразования	Введите код для изменения конфигурации ввода/вывода.	Положительное целое число	0

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.6.6 Настройка токового входа

Мастермастер "Токовый вход" предназначен для последовательной установки всех параметров, необходимых для настройки токового входа.

Навигация

Меню "Настройка" → Токовый вход

▶ Токовый вход 1 до n	
Клемма номер	→ 91
Режим сигнала	→ 91
Значение 0/4 mA	→ 91
Значение 20 mA	→ 91
Диапазон тока	→ 91
Режим отказа	→ 91
Ошибочное значение	→ 91

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Интерфейс пользователя / Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Клемма номер	-	Показывает номера клемм, используемых модулем токового входа.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Не используется ■ 24-25 (I/O 2) 	-
Режим сигнала	Данный измерительный прибор не сертифицирован для использования во взрывоопасных зонах с типом защиты Ex-i.	Выберите режим сигнала для токового входа.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Пассивный ■ Активно 	Пассивный
Значение 0/4 mA	-	Введите значение 4 mA.	Число с плавающей запятой со знаком	0
Значение 20 mA	-	Введите значение 20 mA.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны и номинального диаметра
Диапазон тока	-	Выберите диапазон тока для вывода переменной процесса и верхнего/нижнего уровня аварийной сигнализации.	<ul style="list-style-type: none"> ■ 4...20 mA ■ 4...20 mA NAMUR ■ 4...20 mA US ■ 0...20 mA 	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ 4...20 mA NAMUR ■ 4...20 mA US
Режим отказа	-	Назначьте действие входного сигнала при аварийном состоянии.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Тревога ■ Последнее значение ■ Заданное значение 	Тревога
Ошибочное значение	В области параметр Режим отказа выбран параметр опция Заданное значение .	Введите значение, которое будет использовано прибором, если не будет входного сигнала с внешнего прибора.	Число с плавающей запятой со знаком	0

10.6.7 Настройка входного сигнала состояния

Мастер подменю **Входной сигнал состояния** предназначен для последовательной установки всех параметров, необходимых для настройки входа сигнала состояния.

Навигация

Меню "Настройка" → Входной сигнал состояния

► Входной сигнал состояния 1 до n	
Назначить вход состояния	→ 92
Клемма номер	→ 92
Актив. уровень	→ 92
Клемма номер	→ 92
Время отклика входа состояния	→ 92
Клемма номер	→ 92

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Интерфейс пользователя / Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Клемма номер	Показывает номера клемм, используемые модулем входного сигнала состояния.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Не используется ■ 24-25 (I/O 2) 	-
Назначить вход состояния	Выберите функцию для статусного входа.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Сброс сумматора 1 ■ Сброс сумматора 2 ■ Сброс сумматора 3 ■ Сбросить все сумматоры ■ Блокировка расхода 	Выключено
Актив. уровень	Определите уровень входного сигнала при котором назначенная функция включится.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Высок. ■ Низк. 	Высок.
Время отклика входа состояния	Определите минимальное время наличия уровня вх.сигнала для срабатывания выбранной функции.	5 до 200 мс	50 мс

10.6.8 Настройка токового выхода

Мастер мастер **Токовый выход** предназначен для последовательной установки всех параметров, необходимых для настройки токового выхода.

Навигация

Меню "Настройка" → Токовый выход

► Токовый выход 1 до n	
Клемма номер	→ 93

Режим сигнала	→ 93
Назначить токовый выход 1 до n	→ 93
Диапазон тока	→ 93
Значение 0/4 mA	→ 93
Значение 20 mA	→ 94
Фиксированное значение тока	→ 94
Режим отказа	→ 94
Ток при отказе	→ 94

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Назначить токовый выход 1 до n	-	Выберите переменную для токового выхода.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Скорость потока ■ Проводимость* ■ Скорретированная проводимость* ■ Температура ■ Температура электроники 	Объемный расход
Клемма номер	-	Показывает номера терминалов, используемых модулем токового выхода.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Не используется ■ 24-25 (I/O 2) 	-
Диапазон тока	-	Выберите диапазон тока для вывода переменной процесса и верхнего/нижнего уровня аварийной сигнализации.	<ul style="list-style-type: none"> ■ 4...20 mA NAMUR ■ 4...20 mA US ■ 4...20 mA ■ 0...20 mA ■ Фиксированное значение тока 	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ 4...20 mA NAMUR ■ 4...20 mA US
Режим сигнала	-	Выбрать режим сигнала для токового выхода.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Пассивный ■ Активно 	Пассивный
Значение 0/4 mA	В параметре параметр Диапазон тока (→ 93) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> ■ 4...20 mA NAMUR ■ 4...20 mA US ■ 4...20 mA ■ 0...20 mA 	Введите значение 4 mA.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ 0 л/ч ■ 0 гал/мин (США)

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Значение 20 mA	В параметре параметр Диапазон тока (\rightarrow 93) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none">■ 4...20 mA NAMUR■ 4...20 mA US■ 4...20 mA■ 0...20 mA	Введите значение 20 mA.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны и номинального диаметра
Фиксированное значение тока	В области параметр Диапазон тока (\rightarrow 93) выбран параметр опция Фиксированное значение тока .	Определяет фикс.выходной ток.	0 до 22,5 mA	22,5 mA
Режим отказа	В параметре параметр Назначить токовый выход (\rightarrow 93) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none">■ Объемный расход■ Массовый расход■ Скорректированный объемный расход■ Скорость потока■ Проводимость *■ Скорректированная проводимость *■ Температура *■ Температура электроники В параметре параметр Диапазон тока (\rightarrow 93) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none">■ 4...20 mA NAMUR■ 4...20 mA US■ 4...20 mA■ 0...20 mA	Укажите характер ток. выхода при аварийном состоянии.	<ul style="list-style-type: none">■ Мин.■ Макс.■ Последнее значение■ Текущее значение■ Заданное значение	Макс.
Ток при отказе	В области параметр Режим отказа выбран параметр опция Заданное значение .	Установите значение токового выхода для аварийной сигнализации.	0 до 22,5 mA	22,5 mA

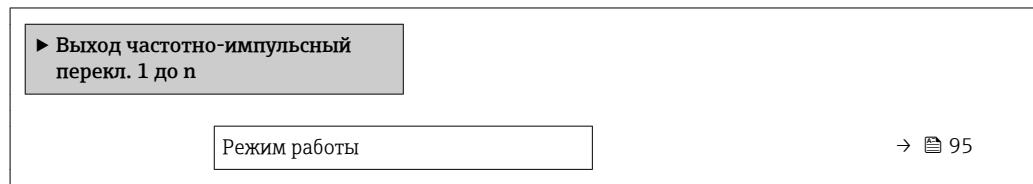
* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.6.9 Настройка импульсного/частотного/релейного выхода

Мастер мастер Выход частотно-импульсный перекл. предназначен для последовательной установки всех параметров, которые можно задать для настройки выбранного типа выхода.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Выход частотно-импульсный перекл.



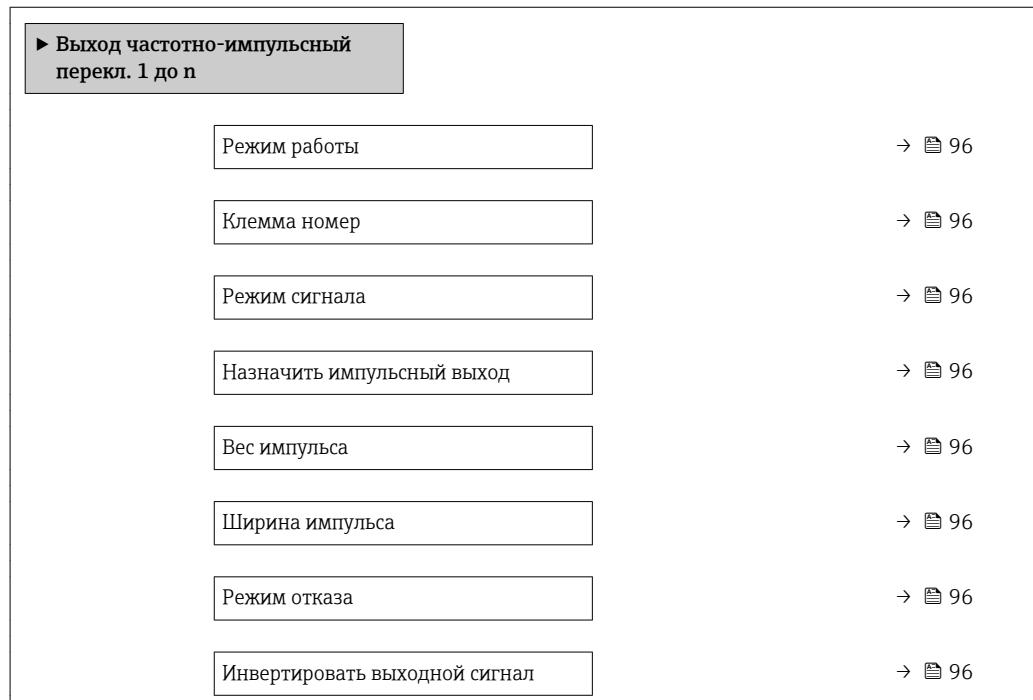
Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Выбор	Заводские настройки
Режим работы	Укажите выход как импульсный, частотный или дискретный.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Импульсный ■ Частотный ■ Переключатель 	Импульсный

Настройка импульсного выхода

Навигация

Меню "Настройка" → Выход частотно-импульсный перекл.



Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Режим работы	–	Укажите выход как импульсный, частотный или дискретный.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Импульсный ■ Частотный ■ Переключатель 	Импульсный
Клемма номер	–	Показывает номера клемм, используемых модулем выхода имп./част./ состояния.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Не используется ■ 24-25 (I/O 2) 	–
Режим сигнала	–	Выберите режим сигнала для выхода PFS.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Пассивный ■ Активно 	Пассивный
Назначить импульсный выход 1 до n	В параметре параметр Режим работы выбрана опция опция Импульсный .	Выберите параметр процесса для импульсного выхода.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход 	Выключено
Вес импульса	В параметре параметр Режим работы выбрана опция опция Импульсный , а в параметре параметр Назначить импульсный выход (\rightarrow 96) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход 	Введите значение измерения, при котором импульс является выходным сигналом.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны и номинального диаметра
Ширина импульса	В параметре параметр Режим работы выбрана опция опция Импульсный , а в параметре параметр Назначить импульсный выход (\rightarrow 96) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход 	Укажите длину импульса выходного сигнала.	0,05 до 2 000 мс	100 мс
Режим отказа	В параметре параметр Режим работы выбрана опция опция Импульсный , а в параметре параметр Назначить импульсный выход (\rightarrow 96) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход 	Укажите характер ток. выхода при аварийном состоянии.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Текущее значение ■ Нет импульсов 	Нет импульсов
Инвертировать выходной сигнал	–	Инверсия выходного сигнала.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Нет ■ Да 	Нет

Настройка частотного выхода

Навигация

Меню "Настройка" → Выход частотно-импульсный перекл.

► Выход частотно-импульсный перекл. 1 до n	
Режим работы	→ 97
Клемма номер	→ 97
Режим сигнала	→ 97
Назначить частотный выход	→ 98
Минимальное значение частоты	→ 98
Максимальное значение частоты	→ 98
Измеренное значение на мин. частоте	→ 98
Измеренное значение на макс частоте	→ 99
Режим отказа	→ 99
Ошибка частоты	→ 99
Инвертировать выходной сигнал	→ 99

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Режим работы	-	Укажите выход как импульсный, частотный или дискретный.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Импульсный ■ Частотный ■ Переключатель 	Импульсный
Клемма номер	-	Показывает номера клемм, используемых модулем выхода имп./част./ состояния.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Не используется ■ 24-25 (I/O 2) 	-
Режим сигнала	-	Выберите режим сигнала для выхода PFS.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Пассивный ■ Активно 	Пассивный

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Назначить частотный выход	В области параметр Режим работы (→ 95) выбран параметр опция Частотный .	Выберите параметр процесса для частотного выхода.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Скорость потока * ■ Проводимость * ■ Скорректированная проводимость * ■ Температура * ■ Температура электроники 	Выключено
Минимальное значение частоты	В параметре параметр Назначить токовый выход (→ 93) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Скорость потока ■ Проводимость * ■ Скорректированная проводимость * ■ Температура * ■ Температура электроники 	Введите мин. частоту.	0,0 до 10 000,0 Гц	0,0 Гц
Максимальное значение частоты	В параметре параметр Назначить токовый выход (→ 93) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Скорость потока ■ Проводимость * ■ Скорректированная проводимость * ■ Температура * ■ Температура электроники 	Введите макс. частоту.	0,0 до 10 000,0 Гц	10 000,0 Гц
Измеренное значение на мин. частоте	В параметре параметр Назначить токовый выход (→ 93) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Скорость потока ■ Проводимость * ■ Скорректированная проводимость * ■ Температура * ■ Температура электроники 	Введите значение измерения для мин. частоты.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны и номинального диаметра

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Измеренное значение на макс частоте	В параметре параметр Назначить токовый выход (→ 93) выбрана одна из следующих опций: ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Скорость потока ■ Проводимость * ■ Скорректированная проводимость * ■ Температура * ■ Температура электроники	Введите значение измерения для макс. частоты.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны и номинального диаметра
Режим отказа	В параметре параметр Назначить токовый выход (→ 93) выбрана одна из следующих опций: ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Скорость потока ■ Проводимость * ■ Скорректированная проводимость * ■ Температура * ■ Температура электроники	Укажите характер ток. выхода при аварийном состоянии.	■ Текущее значение ■ Заданное значение ■ 0 Гц	0 Гц
Ошибка частоты	В параметре параметр Назначить токовый выход (→ 93) выбрана одна из следующих опций: ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Скорость потока ■ Проводимость * ■ Скорректированная проводимость * ■ Температура * ■ Температура электроники	Введите значение частотного выхода при аварийном состоянии.	0,0 до 12 500,0 Гц	0,0 Гц
Инвертировать выходной сигнал	–	Инверсия выходного сигнала.	■ Нет ■ Да	Нет

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

Настройка релейного выхода

Навигация

Меню "Настройка" → Выход частотно-импульсный перекл.

► Выход частотно-импульсный перекл. 1 до n	
Режим работы	→ 100
Клемма номер	→ 100
Режим сигнала	→ 100
Функция релейного выхода	→ 101
Назначить действие диагн. событию	→ 101
Назначить предельное значение	→ 101
Назначить проверку направления потока	→ 101
Назначить статус	→ 101
Значение включения	→ 101
Значение выключения	→ 102
Задержка включения	→ 102
Задержка выключения	→ 102
Режим отказа	→ 102
Инвертировать выходной сигнал	→ 102

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Режим работы	–	Укажите выход как импульсный, частотный или дискретный.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Импульсный ■ Частотный ■ Переключатель 	Импульсный
Клемма номер	–	Показывает номера клемм, используемых модулем выхода имп./част./ состояния.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Не используется ■ 24-25 (I/O 2) 	–
Режим сигнала	–	Выберите режим сигнала для выхода PFS.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Пассивный ■ Активно 	Пассивный

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Функция релейного выхода	В области параметр Режим работы выбран параметр опция Переключатель .	Выберите функцию дискретного выхода.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Включено ■ Характер диагностики ■ Предел ■ Проверка направления потока ■ Статус 	Выключено
Назначить действие диагн. событию	<ul style="list-style-type: none"> ■ В области параметр Режим работы выбран параметр опция Переключатель. ■ В области параметр Функция релейного выхода выбран параметр опция Характер диагностики. 	Выберите действие релейного выхода на диагностическое событие.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Тревога ■ Тревога + предупреждение ■ Предупреждение 	Тревога
Назначить предельное значение	<ul style="list-style-type: none"> ■ В области параметр Режим работы выбран параметр опция Переключатель. ■ В области параметр Функция релейного выхода выбран параметр опция Предел. 	Выберите параметр процесса для установки функции предельного значения.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Скорость потока ■ Проводимость * ■ Скорректированная проводимость * ■ Температура ■ Температура электроники ■ Сумматор 1 ■ Сумматор 2 ■ Сумматор 3 	Объемный расход
Назначить проверку направления потока	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выбрана опция опция Переключатель в параметре параметр Режим работы. ■ Выбрана опция опция Проверка направления потока в параметре параметр Функция релейного выхода. 	Выбрать переменную процесса для контроля направления потока.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход 	Объемный расход
Назначить статус	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выбрана опция опция Переключатель в параметре параметр Режим работы. ■ Выбрана опция опция Статус в параметре параметр Функция релейного выхода. 	Выберите состояние прибора для дискретного выхода.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Обнаружение частично заполненной трубы ■ Отсечение при низком расходе ■ Цифровой выход 3 	Обнаружение частично заполненной трубы
Значение включения	<ul style="list-style-type: none"> ■ В области параметр Режим работы выбран параметр опция Переключатель. ■ В области параметр Функция релейного выхода выбран параметр опция Предел. 	Введите измеренное значение для точки включения.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ 0 л/ч ■ 0 гал/мин (США)

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Значение выключения	<ul style="list-style-type: none"> ■ В области параметр Режим работы выбран параметр опция Переключатель. ■ В области параметр Функция релейного выхода выбран параметр опция Предел. 	Введите измеренное значение для точки выключения.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ 0 л/ч ■ 0 гал/мин (США)
Задержка включения	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выбрана опция опция Переключатель в параметре параметр Режим работы. ■ Выбрана опция опция Предел в параметре параметр Функция релейного выхода. 	Укажите задержку срабатывания дискретного выхода.	0,0 до 100,0 с	0,0 с
Задержка выключения	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выбрана опция опция Переключатель в параметре параметр Режим работы. ■ Выбрана опция опция Предел в параметре параметр Функция релейного выхода. 	Укажите задержку срабатывания выключения дискретного выхода.	0,0 до 100,0 с	0,0 с
Режим отказа	–	Укажите характер тока выхода при аварийном состоянии.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Текущий статус ■ Открыто ■ Закрыто 	Открыто
Инвертировать выходной сигнал	–	Инверсия выходного сигнала.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Нет ■ Да 	Нет

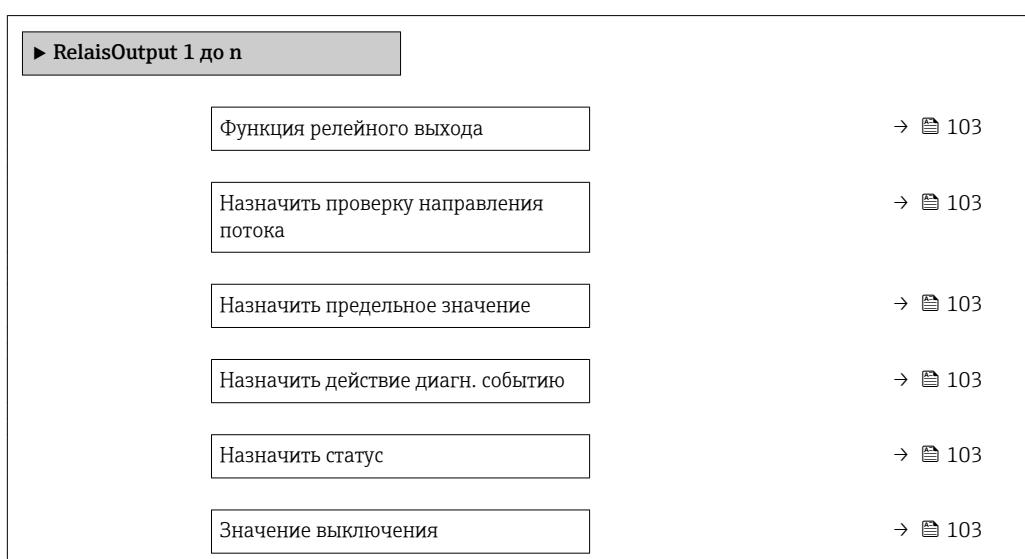
* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.6.10 Настройка релейного выхода

Мастер мастер Релейный выход предназначен для последовательной установки всех параметров, необходимых для настройки релейного выхода.

Навигация

Меню "Настройка" → Релейный выход 1 до n



Значение включения	→ 104
Режим отказа	→ 104

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Функция релейного выхода	–	Выбрать функцию для релейного выхода.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Закрыто ■ Открыто ■ Характер диагностики ■ Предел ■ Проверка направления потока ■ Цифровой выход 	Закрыто
Клемма номер	–	Показывает номера клемм, используемые модулем релейного выхода.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Не используется ■ 24-25 (I/O 2) 	–
Назначить проверку направления потока	В области параметр Функция релейного выхода выбран параметр опция Проверка направления потока .	Выбрать переменную процесса для контроля направления потока.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход 	Объемный расход
Назначить предельное значение	В области параметр Функция релейного выхода выбран параметр опция Предел .	Выберите параметр процесса для установки функции предельного значения.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Скорость потока ■ Проводимость * ■ Скорректированная проводимость * ■ Температура * ■ Температура электроники ■ Сумматор 1 ■ Сумматор 2 ■ Сумматор 3 	Объемный расход
Назначить действие диагн. событию	В области параметр Функция релейного выхода выбран параметр опция Характер диагностики .	Выберите действие релейного выхода на диагностическое событие.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Тревога ■ Тревога + предупреждение ■ Предупреждение 	Тревога
Назначить статус	В области параметр Функция релейного выхода выбран параметр опция Цифровой выход .	Выберите состояние прибора для дискретного выхода.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Обнаружение частично заполненной трубы ■ Отсечение при низком расходе ■ Цифровой выход 3 	Обнаружение частично заполненной трубы
Значение выключения	В области параметр Функция релейного выхода выбран параметр опция Предел .	Введите измеренное значение для точки выключения.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ 0 л/ч ■ 0 гал/мин (США)

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Задержка выключения	В области параметр Функция релейного выхода выбран параметр опция Предел.	Укажите задержку срабатывания выключения дискретного выхода.	0,0 до 100,0 с	0,0 с
Значение включения	В области параметр Функция релейного выхода выбран параметр опция Предел.	Введите измеренное значение для точки включения.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны: ■ 0 л/ч ■ 0 гал/мин (США)
Задержка включения	В области параметр Функция релейного выхода выбран параметр опция Предел.	Укажите задержку срабат. вкл. дискретного выхода.	0,0 до 100,0 с	0,0 с
Режим отказа	-	Укажите характер ток. выхода при аварийном состоянии.	■ Текущий статус ■ Открыто ■ Закрыто	Открыто

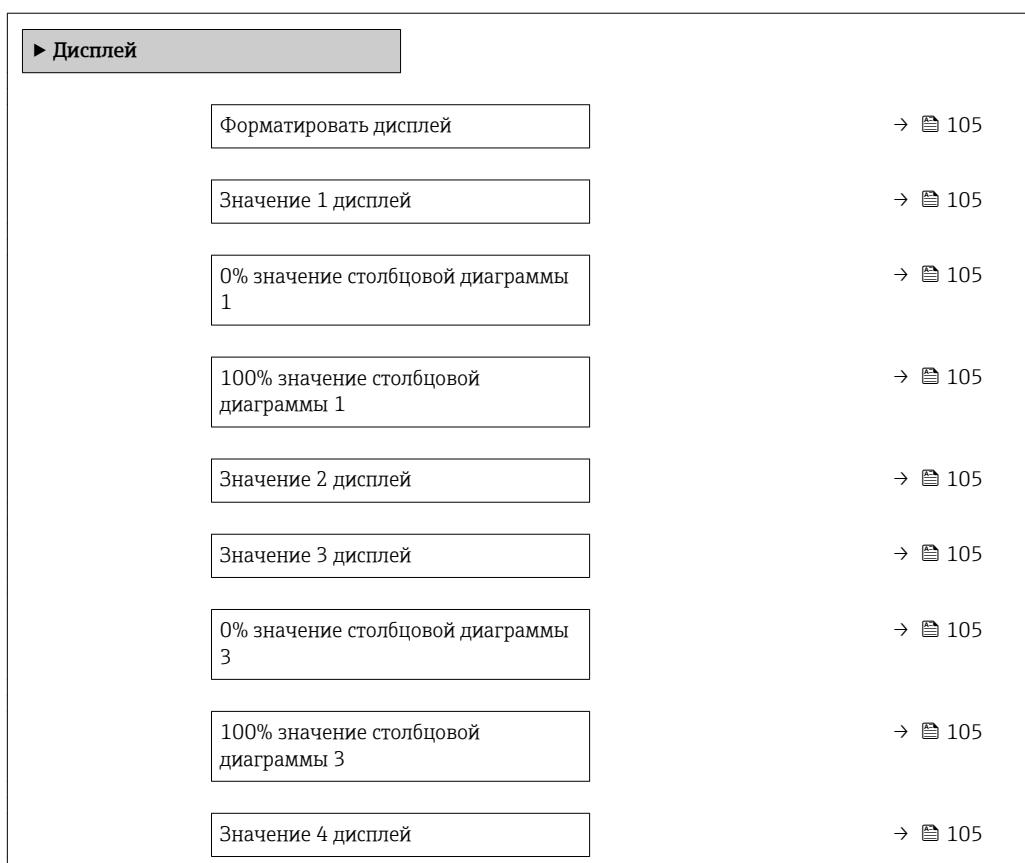
* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.6.11 Настройка местного дисплея

Мастер мастер **Дисплей** предназначен для последовательной установки всех параметров настройки локального дисплея.

Навигация

Меню "Настройка" → Дисплей



Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Форматировать дисплей	Установлен локальный дисплей.	Выберите способ отображения измеренных значений на дисплее.	<ul style="list-style-type: none"> ■ 1 значение, макс. размер ■ 1 гистограмма + 1 значение ■ 2 значения ■ 1 большое + 2 значения ■ 4 значения 	1 значение, макс. размер
Значение 1 дисплей	Установлен локальный дисплей.	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Скорость потока ■ Скорректированная проводимость* ■ Температура ■ Температура электроники ■ Токовый выход 1 ■ Токовый выход 2* ■ Токовый выход 3* ■ Токовый выход 4* ■ Сумматор 1 ■ Сумматор 2 ■ Сумматор 3 	Объемный расход
0% значение столбцовой диаграммы 1	Установлен локальный дисплей.	Введите значение 0% для отображения гистограммы.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ 0 л/ч ■ 0 гал/мин (США)
100% значение столбцовой диаграммы 1	Установлен локальный дисплей.	Введите значение 100% для отображения гистограммы.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны и номинального диаметра
Значение 2 дисплей	Установлен локальный дисплей.	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.	Список выбора см. в параметре параметр Значение 1 дисплей	нет
Значение 3 дисплей	Установлен локальный дисплей.	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.	Список выбора см. в параметре параметр Значение 1 дисплей (→ 105)	нет
0% значение столбцовой диаграммы 3	Выбрана опция в параметре параметр Значение 3 дисплей .	Введите значение 0% для отображения гистограммы.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ 0 л/ч ■ 0 гал/мин (США)
100% значение столбцовой диаграммы 3	Выбрана опция в параметре параметр Значение 3 дисплей .	Введите значение 100% для отображения гистограммы.	Число с плавающей запятой со знаком	0
Значение 4 дисплей	Установлен локальный дисплей.	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.	Список выбора см. в параметре параметр Значение 1 дисплей (→ 105)	нет

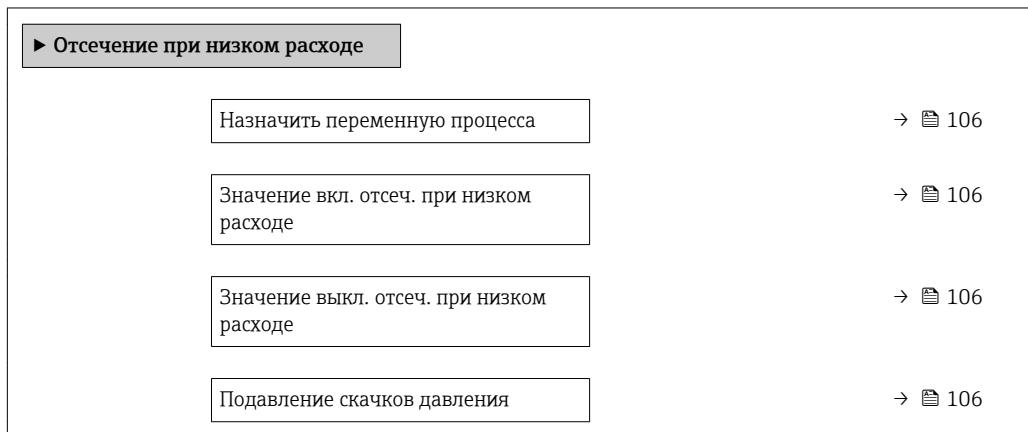
* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.6.12 Настройка отсечения при низком расходе

Мастер мастер **Отсечение при низком расходе** предназначен для последовательной установки всех параметров, необходимых для настройки отсечки при низком расходе.

Навигация

Меню "Настройка" → Отсечение при низком расходе



Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Назначить переменную процесса	–	Выберите переменную для отсечения при малом расходе.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Выключено ▪ Объемный расход ▪ Массовый расход ▪ Скорректированный объемный расход 	Объемный расход
Значение вкл. отсеч. при низком расходе	В параметре параметр Назначить переменную процесса (<→ 106) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Объемный расход ▪ Массовый расход 	Введите значение вкл. для отсечения при низком расходе.	Положительное число с плавающей запятой	Зависит от страны и номинального диаметра
Значение выкл. отсеч. при низком расходе	В параметре параметр Назначить переменную процесса (<→ 106) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Объемный расход ▪ Массовый расход ▪ Скорректированный объемный расход 	Введите значение выкл. для отсечения при низком расходе.	0 до 100,0 %	50 %
Подавление скачков давления	В параметре параметр Назначить переменную процесса (<→ 106) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Объемный расход ▪ Массовый расход ▪ Скорректированный объемный расход 	Введите временной интервал для подавления сигнала (= активное подавление скачков давления).	0 до 100 с	0 с

10.6.13 Настройка определения пустой трубы

Меню "Определение заполненности трубы" подменю **Определение пустой трубы** содержит все параметры, которые необходимо установить для настройки определения заполненности трубы.

Навигация

Меню "Настройка" → Определение пустой трубы

► Определение пустой трубы	
Определение пустой трубы	→ 107
Новая настройка	→ 107
Прогресс	→ 107
Точка срабатывания пустой трубы	→ 107
Время отклика определения пустой трубы	→ 107

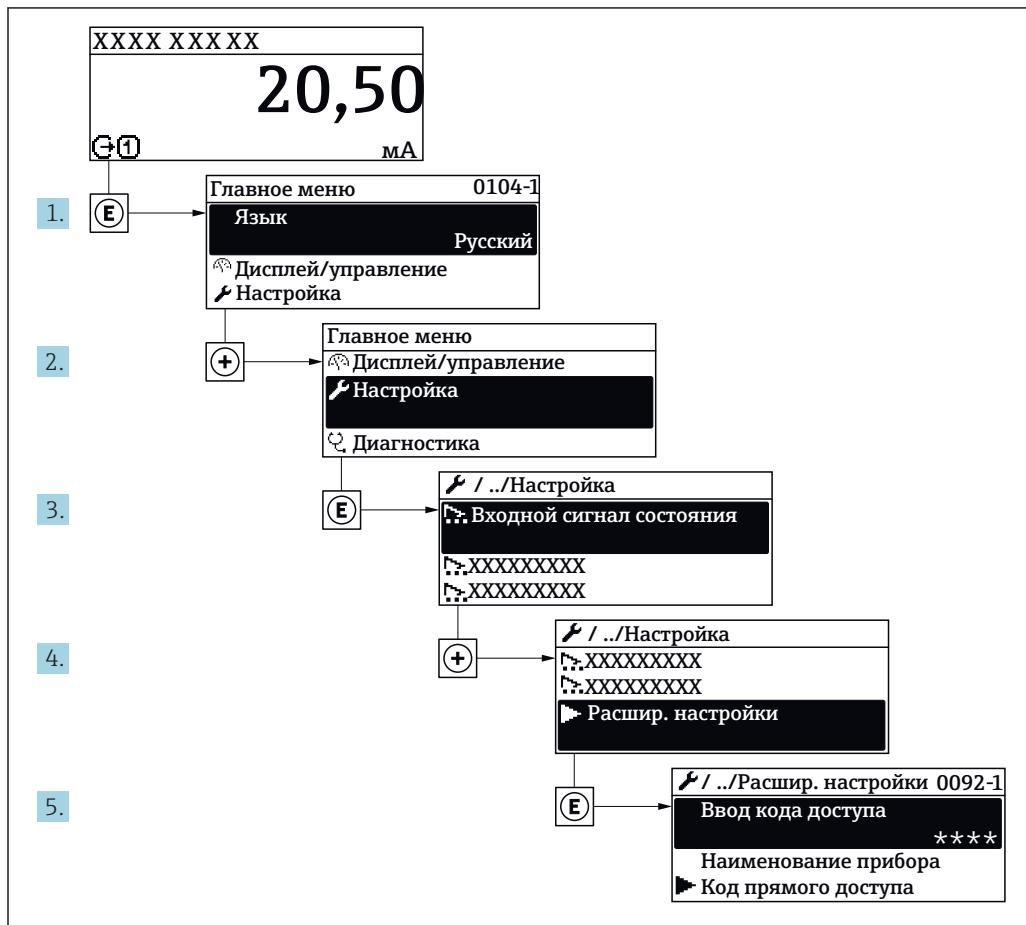
Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Определение пустой трубы	-	Вкл и выкл обнаружение пустой трубы.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Включено 	Выключено
Новая настройка	В области "Определение заполненности трубы" параметр Определение пустой трубы выбран параметр опция Включено .	Выберите тип настройки.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Отмена ■ Настройка по пустой трубе ■ Настройка по заполненной трубе 	Отмена
Прогресс	В области "Определение заполненности трубы" параметр Определение пустой трубы выбран параметр опция Включено .	Отображение прогресса.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ok ■ Занят ■ Неудовлетворительно 	-
Точка срабатывания пустой трубы	В области "Определение заполненности трубы" параметр Определение пустой трубы выбран параметр опция Включено .	Введите гистерезис в %, значение ниже указанного является индикатором пустой измерительной трубы.	0 до 100 %	10 %
Время отклика определения пустой трубы	В области параметр Определение пустой трубы (→ 107) выбран параметр опция Включено .	Введите время до отображения диагн. сообщения S862 "Pipe empty".	0 до 100 с	1 с

10.7 Расширенная настройка

Меню подменю **Расширенная настройка** и его подменю содержат параметры для специфичной настройки.

Навигация к меню подменю "Расширенная настройка"



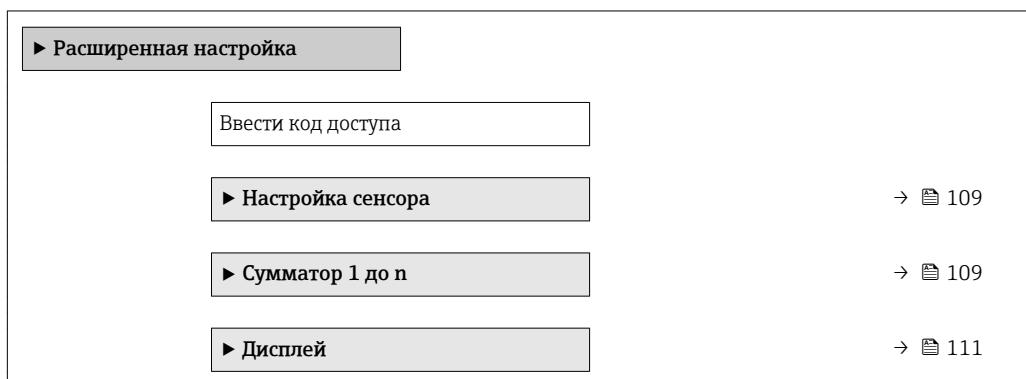
A0029564-RU



Число подменю может изменяться в зависимости от исполнения прибора.
Некоторые подменю не описаны в руководстве по эксплуатации. Такие подменю и находящиеся в них параметры рассматриваются в специальной документации по конкретному прибору.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка



▶ Контур очистки электрода (ECC)	→ 114
▶ Настройки WLAN	→ 115
▶ Настройка режима Heartbeat	
▶ Резервное копирование конфигурации	→ 116
▶ Администрирование	→ 118

10.7.1 Выполнение настройки сенсора

Меню подменю **Настройка сенсора** содержит параметры, относящиеся к функциональным возможностям сенсора.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Настройка сенсора

▶ Настройка сенсора	
Направление установки	→ 109

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Выбор	Заводские настройки
Направление установки	Установка значения направления потока для соответствия направлению стрелки на датчике.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Направление потока по стрелке ▪ Направление потока против стрелки 	Направление потока по стрелке

10.7.2 Настройка сумматора

Пунктподменю "Сумматор 1 до n" предназначен для настройки отдельных сумматоров.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Сумматор 1 до n

▶ Сумматор 1 до n	
Назначить переменную процесса	→ 110
Сумматор единиц	→ 110
Рабочий режим сумматора	→ 110

Управление сумматора 1 до n	→ 110
Режим отказа	→ 110

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Выбор	Заводские настройки
Назначить переменную процесса	Выбор переменной процесса для сумматора.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход 	Объемный расход
Сумматор единиц	Выбор единицы измерения переменной процесса для сумматора.	Выбор единиц измерения	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ m³ ■ ft³
Управление сумматора 1 до n	Управление значением сумматора.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Суммировать ■ Сбросить + удерживать ■ Предварительно задать + удерживать 	Суммировать
Рабочий режим сумматора	Выбор способа суммирования для сумматора.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Чистый расход суммарный ■ Прямой поток сумма ■ Обратный расход суммарный ■ Последнее значение 	Чистый расход суммарный
Режим отказа	Определение поведения сумматора при появлении аварийного сигнала прибора.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Останов ■ Текущее значение ■ Последнее значение 	Текущее значение

10.7.3 Выполнение дополнительной настройки дисплея

В меню подменю **Дисплей** производится настройка всех параметров, связанных с конфигурацией локального дисплея.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Дисплей

► Дисплей	
Форматировать дисплей	→ 112
Значение 1 дисплей	→ 112
0% значение столбцовой диаграммы 1	→ 112
100% значение столбцовой диаграммы 1	→ 112
Количество знаков после запятой 1	→ 112
Значение 2 дисплей	→ 112
Количество знаков после запятой 2	→ 112
Значение 3 дисплей	→ 113
0% значение столбцовой диаграммы 3	→ 113
100% значение столбцовой диаграммы 3	→ 113
Количество знаков после запятой 3	→ 113
Значение 4 дисплей	→ 113
Количество знаков после запятой 4	→ 113
Display language	→ 113
Интервал отображения	→ 113
Демпфирование отображения	→ 113
Заголовок	→ 113
Текст заголовка	→ 114

Разделитель	→ 114
Подсветка	→ 114

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Форматировать дисплей	Установлен локальный дисплей.	Выберите способ отображения измеренных значений на дисплее.	<ul style="list-style-type: none"> ■ 1 значение, макс. размер ■ 1 гистограмма + 1 значение ■ 2 значения ■ 1 большое + 2 значения ■ 4 значения 	1 значение, макс. размер
Значение 1 дисплей	Установлен локальный дисплей.	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Скорость потока ■ Скорректированная проводимость * ■ Температура * ■ Температура электроники ■ Токовый выход 1 ■ Токовый выход 2 * ■ Токовый выход 3 * ■ Токовый выход 4 * ■ Сумматор 1 ■ Сумматор 2 ■ Сумматор 3 	Объемный расход
0% значение столбцовой диаграммы 1	Установлен локальный дисплей.	Введите значение 0% для отображения гистограммы.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ 0 л/ч ■ 0 гал/мин (США)
100% значение столбцовой диаграммы 1	Установлен локальный дисплей.	Введите значение 100% для отображения гистограммы.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны и номинального диаметра
Количество знаков после запятой 1	Измеренное значение указано в параметре параметр Значение 1 дисплей .	Выберите количество десятичных знаков после запятой для отображаемого значения.	<ul style="list-style-type: none"> ■ x ■ x.x ■ x.xx ■ x.xxx ■ xxxxx 	x.xx
Значение 2 дисплей	Установлен локальный дисплей.	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.	Список выбора см. в параметре параметр Значение 1 дисплей	нет
Количество знаков после запятой 2	Измеренное значение указано в параметре параметр Значение 2 дисплей .	Выберите количество десятичных знаков после запятой для отображаемого значения.	<ul style="list-style-type: none"> ■ x ■ x.x ■ x.xx ■ x.xxx ■ xxxxx 	x.xx

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Значение 3 дисплей	Установлен локальный дисплей.	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.	Список выбора см. в параметре параметр Значение 1 дисплей (→ 105)	нет
0% значение столбцовой диаграммы 3	Выбрана опция в параметре параметр Значение 3 дисплей .	Введите значение 0% для отображения гистограммы.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны: ■ 0 л/ч ■ 0 гал/мин (США)
100% значение столбцовой диаграммы 3	Выбрана опция в параметре параметр Значение 3 дисплей .	Введите значение 100% для отображения гистограммы.	Число с плавающей запятой со знаком	0
Количество знаков после запятой 3	Измеренное значение указано в параметре параметр Значение 3 дисплей .	Выберите количество десятичных знаков после запятой для отображаемого значения.	<ul style="list-style-type: none"> ■ x ■ x.x ■ x.xx ■ x.xxx ■ xxxxx 	x.xx
Значение 4 дисплей	Установлен локальный дисплей.	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.	Список выбора см. в параметре параметр Значение 1 дисплей (→ 105)	нет
Количество знаков после запятой 4	Измеренное значение указано в параметре параметр Значение 4 дисплей .	Выберите количество десятичных знаков после запятой для отображаемого значения.	<ul style="list-style-type: none"> ■ x ■ x.x ■ x.xx ■ x.xxx ■ xxxxx 	x.xx
Display language	Установлен локальный дисплей.	Установите язык отображения.	<ul style="list-style-type: none"> ■ English ■ Deutsch * ■ Français * ■ Español * ■ Italiano * ■ Nederlands * ■ Portuguesa * ■ Polski * ■ русский язык (Russian) * ■ Svenska * ■ Türkçe * ■ 中文 (Chinese) * ■ 日本語 (Japanese) * ■ 한국어 (Korean) * ■ العربية (Arabic) * ■ Bahasa Indonesia * ■ ภาษาไทย (Thai) * ■ tiếng Việt (Vietnamese) * ■ čeština (Czech) * 	English (Английский) (либо предварительно выбран заказанный язык)
Интервал отображения	Установлен локальный дисплей.	Установите время отображения измеренных значений на дисплее, если дисплей чередует отображение значений.	1 до 10 с	5 с
Демпфирование отображения	Установлен локальный дисплей.	Установите время отклика дисплея на изменение измеренного значения.	0,0 до 999,9 с	0,0 с
Заголовок	Установлен локальный дисплей.	Выберите содержание заголовка на локальном дисплее.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Обозначение прибора ■ Свободный текст 	Обозначение прибора

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Текст заголовка	В области параметр Заголовок выбран параметр опция Свободный текст .	Введите текст заголовка дисплея.	Макс. 12 буквенных, цифровых или специальных символов (например, @, %, /)	-----
Разделитель	Установлен локальный дисплей.	Выберите десятичный разделитель для отображения цифровых значений.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ . (точка) ▪ , (запятая) 	. (точка)
Подсветка	Выполнение одного из следующих условий: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Код заказа для раздела "Дисплей; управление", опция F "4-строчный, с подсветкой; сенсорное управление" ▪ Код заказа для раздела "Дисплей; управление", опция G "4-строчный, с подсветкой; сенсорное управление + WLAN" ▪ Код заказа для раздела "Дисплей; управление", опция O "выносной 4-строчный дисплей, с подсветкой; кабель 10 м/30 футов; сенсорное управление" 	Включить/выключить подсветку локального дисплея.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Деактивировать ▪ Активировать 	Активировать

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.7.4 Выполнение очистки электродов

Меню подменю **Контур очистки электрода (ECC)** содержит все параметры, которые необходимо установить для настройки очистки электродов.

i Это подменю доступно только в том случае, если заказанный прибор оснащен функцией очистки электродов.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Контур очистки электрода (ECC)

► Контур очистки электрода (ECC)	
Контур очистки электрода (ECC)	→ 115
ECC длительность	→ 115
ECC время восстановления	→ 115
ECC цикл очистки	→ 115
ECC полярность	→ 115

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем / Интерфейс пользователя	Заводские настройки
Контур очистки электрода (ECC)	Для следующего кода заказа: "Пакет прикладных программ", опция EC "ECC с функцией очистки электродов"	Включить цепь очистки электродов.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Включено 	Выключено
ECC длительность	Для следующего кода заказа: "Пакет прикладных программ", опция EC "ECC с функцией очистки электродов"	Введите длительность очистки электродов в секундах.	0,01 до 30 с	2 с
ECC время восстановления	Для следующего кода заказа: "Пакет прикладных программ", опция EC "ECC с функцией очистки электродов"	Задайте время восстановления после очистки электродов. В течение этого времени значение токового выхода будет удерживаться на последнем значении.	1 до 600 с	60 с
ECC цикл очистки	Для следующего кода заказа: "Пакет прикладных программ", опция EC "ECC с функцией очистки электродов"	Введите время паузы между циклами очистки электродов.	0,5 до 168 ч	0,5 ч
ECC полярность	Для следующего кода заказа: "Пакет прикладных программ", опция EC "ECC с функцией очистки электродов"	Выберите полярность цепи очистки электродов.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Положительн. ■ Отрицательн. 	Зависимость от материала электродов: <ul style="list-style-type: none"> ■ Платина: опция Отрицательн. ■ Тантал, сплав Alloy C22, нержавеющая сталь: опция Положительн.

10.7.5 Настройка WLAN

Мастер подменю **WLAN Settings** предназначен для последовательной установки всех параметров, необходимых для настройки параметров WLAN.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → WLAN Settings

► Настройки WLAN	
IP адрес WLAN	→ 116
Тип защиты	→ 116
Пароль WLAN	→ 116
Присвоить имя SSID	→ 116

Имя SSID	→ 116
Применить изменения	→ 116

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Ввод данных пользователем / Выбор	Заводские настройки
IP адрес WLAN	–	Введите IP адрес WLAN интерфейса прибора.	4 октет: 0 ... 255 (в каждом октете)	192.168.1.212
Тип защиты	–	Выбрать тип защиты WLAN-интерфейса.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Незащищенный ■ WPA2-PSK 	WPA2-PSK
Пароль WLAN	В параметре параметр Тип защиты выбрана опция WPA2-PSK .	<p>Введите сетевой ключ (от 8 до 32 знаков).</p> <p>■ Ключ сети, указанный в приборе при поставке, следует сменить при вводе в эксплуатацию для обеспечения безопасности.</p>	Строка символов, состоящая из 8...32 цифр, букв и специальных символов	Серийный номер измерительного прибора (пример: L100A802000)
Присвоить имя SSID	–	Выбрать имя, которое будет использовано для SSID: позиция устройства или имя, заданное пользователем.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Обозначение прибора ■ Определен пользователем 	Определен пользователем
Имя SSID	В области параметр Присвоить имя SSID выбран параметр опция Определен пользователем .	<p>Введите пользовательское SSID имя (макс. 32 знака).</p> <p>■ Каждое пользовательское имя SSID можно присвоить только один раз. Если одно имя SSID присвоить нескольким разным приборам, между ними может возникнуть конфликт.</p>	Строка символов, состоящая максимум из 32 цифр, букв и специальных символов	EH_обозначение прибора_последние 7 знаков серийного номера (пример: EH_Promag_300_A 802000)
Применить изменения	–	Использовать измененные настройки WLAN.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Отмена ■ Ok 	Отмена

10.7.6 Управление конфигурационными данными

После ввода в эксплуатацию можно сохранить текущую конфигурацию прибора или восстановить предыдущую конфигурацию прибора.

Для этого используется параметр параметр **Управление конфигурацией** и его опции в подменю Подменю **Резервное копирование конфигурации**.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Резервное копирование конфигурации

▶ Резервное копирование конфигурации	→ 117
Время работы	

Последнее резервирование	→ 117
Управление конфигурацией	→ 117
Состояние резервирования	→ 117
Результат сравнения	→ 117

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Интерфейс пользователя / Выбор	Заводские настройки
Время работы	Указывает какое время прибор находился в работе.	Дни (d), часы (h), минуты (m) и секунды (s)	-
Последнее резервирование	Показывает, когда в последний раз резервная копия данных была сохранена на HistoROM.	Дни (d), часы (h), минуты (m) и секунды (s)	-
Управление конфигурацией	Выбрать действие для управления данными устройства во встроенным HistoROM.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Отмена ■ Сделать резервную копию ■ Восстановить ■ Сравнить ■ Очистить резервные данные 	Отмена
Состояние резервирования	Показать текущий статус сохранения или восстановления данных.	<ul style="list-style-type: none"> ■ нет ■ Выполняется резервное копирование ■ Выполняется восстановление ■ Выполняется удаление ■ Выполняется сравнение ■ Ошибка восстановления ■ Сбой при резервном копировании 	нет
Результат сравнения	Сравнение текущих данных устройства с сохраненными в HistoROM.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Настройки идентичны ■ Настройки не идентичны ■ Нет резервной копии ■ Настройки резервирования нарушены ■ Проверка не выполнена ■ Несовместимый набор данных 	Проверка не выполнена

Функции меню параметр "Управление конфигурацией"

Опции	Описание
Отмена	Действие не выполняется, происходит выход из настройки параметра.
Сделать резервную копию	Резервная копия текущей конфигурация прибора сохраняется из памяти модуля HistoROM в память прибора. Резервная копия включает в себя данные преобразователя прибора.
Восстановить	Восстановление последней резервной копии конфигурации прибора из памяти прибора во встроенный модуль HistoROM прибора. Резервная копия включает в себя данные преобразователя прибора.

Опции	Описание
Сравнить	Конфигурация прибора, сохраненная в памяти прибора, сравнивается с текущей конфигурацией прибора во встроенным модуле HistoROM.
Очистить резервные данные	Удаление резервной копии конфигурационных данных прибора из памяти прибора.

i Встроенный модуль HistoROM

HistoROM – это модуль энергонезависимой памяти прибора на основе EEPROM.

i В процессе выполнения этого действия редактирование конфигурации с помощью локального дисплея невозможно; на дисплей выводится сообщение о состоянии процесса.

10.7.7 Использование параметров для администрирования приборов

Мастер подменю **Администрирование** предназначен для последовательной установки всех параметров, используемых для администрирования прибора.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Администрирование

► Администрирование	
► Определить новый код доступа	→ 118
► Сбросить код доступа	→ 119
Сброс параметров прибора	→ 119

Определение кода доступа

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Администрирование → Определить новый код доступа

► Определить новый код доступа	
Определить новый код доступа	→ 118
Подтвердите код доступа	→ 118

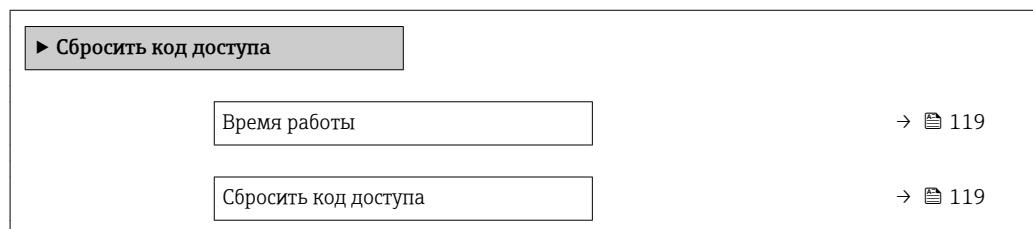
Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Ввод данных пользователем
Определить новый код доступа	Ограничить доступ к записи параметров для защиты конфигурации устройства от случайных изменений.	Строка символов, состоящая максимум из 16 цифр, букв и специальных символов
Подтвердите код доступа	Подтвердите введенный код доступа.	Строка символов, состоящая максимум из 16 цифр, букв и специальных символов

Использование параметра для сброса кода доступа

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Администрирование → Сбросить код доступа



Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Время работы	Указывает какое время прибор находился в работе.	Дни (d), часы (h), минуты (m) и секунды (s)	-
Сбросить код доступа	<p>Сбросить код доступа к заводским настройкам.</p> <p>■ Для получения кода сброса обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser.</p> <p>Код сброса можно ввести только посредством:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ веб-браузера; ■ DeviceCare, FieldCare (через служебный интерфейс CDI-RJ45) ■ Полевая шина 	Строка символов, состоящая из цифр, букв и специальных символов	0x00

Использование параметра для сброса прибора

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Администрирование

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Выбор	Заводские настройки
Сброс параметров прибора	Сбросить конфигурацию прибора - полностью или частично - к определенному состоянию.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Отмена ■ К настройкам поставки ■ Перезапуск прибора ■ Восстановить рез.копию S-DAT 	Отмена

10.8 Моделирование

Меню подменю **Моделирование** используется для моделирования переменных процесса в процессе, а также аварийного режима прибора, и проверки пути передачи сигналов к другим устройствам (переключающих клапанов и замкнутых цепей управления), без создания реальных ситуаций с потоком.

Навигация

Меню "Диагностика" → Моделирование

► Моделирование	
Назн.перем.смоделированного процесса	→ 121
Значение переменной тех. процесса	→ 121
Моделирования входа состояния	→ 121
Уровень входящего сигнала	→ 121
Имитация токового входа 1 до n	→ 121
Значение токового входа 1 до n	→ 121
Моделир. токовый выход 1 до n	→ 121
Значение токового выхода 1 до n	→ 121
Моделирование частотного выхода 1 до n	→ 121
Значение частоты 1 до n	→ 121
Моделирование имп.выхода 1 до n	→ 121
Значение импульса 1 до n	→ 122
Моделирование вых. сигнализатора 1 до n	→ 122
Статус переключателя 1 до n	→ 122
Моделирование релейного выхода 1 до n	→ 122
Статус переключателя 1 до n	→ 122
Симулир. аварийного сигнала прибора	→ 122
Категория событий диагностики	→ 122
Моделир. диагностическое событие	→ 122

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем / Интерфейс пользователя	Заводские настройки
Назн.перем.смоделированного процесса	–	Выбрать переменную процесса для активированного смоделированного процесса.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Скорость потока * ■ Проводимость * ■ Скорректированная проводимость * ■ Температура * 	Выключено
Значение переменной тех. процесса	–	Введите значение моделирования для выбранной переменной процесса.	В зависимости от выбранной переменной процесса	0
Моделирования входа состояния	–	Моделирование срабатывания вх. сигнала состояния вкл. и выкл.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Включено 	Выключено
Уровень входящего сигнала	В области параметр Моделирования входа состояния выбран параметр опция Включено .	Выберите уровень сигнала для моделирования входящего сигнала состояния.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Высок. ■ Низк. 	Высок.
Имитация токового входа 1 до n	–	Включение и отключение моделирования для токового входа.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Включено 	Выключено
Значение токового входа 1 до n	В параметре Параметр Имитация токового входа 1 до n выбрана опция опция Включено .	Ввод значения тока для моделирования.	0 до 22,5 mA	0 mA
Моделир. токовый выход 1 до n	–	Включение и выключение моделирования токового выхода.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Включено 	Выключено
Значение токового выхода 1 до n	В параметре Параметр Моделир. токовый выход 1 до n выбрана опция опция Включено .	Вводите значение тока для моделирования.	3,59 до 22,5 mA	3,59 mA
Моделирование частотного выхода 1 до n	В области параметр Режим работы выбран параметр опция Частотный .	Включение и выключение моделирования частотного выхода.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Включено 	Выключено
Значение частоты 1 до n	В параметре Параметр Моделирование частотного выхода 1 до n выбрана опция опция Включено .	Введите значение частоты для моделирования.	0,0 до 12 500,0 Гц	0,0 Гц
Моделирование имп.выхода 1 до n	В параметре параметр Режим работы выбрана опция опция Импульсный .	Установить и выключить моделирование импульсного выхода.  Для опции опция Фиксированное значение : параметр параметр Ширина импульса (\rightarrow 96) определяет длительность импульса для импульсного выхода.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Фиксированное значение ■ Значение обратного отчета 	Выключено

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем / Интерфейс пользователя	Заводские настройки
Значение импульса 1 до n	В параметре Параметр Моделирование имп.выхода 1 до n выбрана опция опция Значение обратного отчета .	Введите число импульсов для моделирования.	0 до 65 535	0
Моделирование вых. сигнализатора 1 до n	В области параметр Режим работы выбран параметр опция Переключатель .	Включение и выключение моделирования вых. сигнализатора.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Включено 	Выключено
Статус переключателя 1 до n	–	Выберите статус положения выхода для моделирования.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Открыто ■ Закрыто 	Открыто
Моделирование релейного выхода 1 до n	–	Моделирование переключения релейного выхода вкл/выкл.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Включено 	Выключено
Статус переключателя 1 до n	В области параметр Моделирование вых. сигнализатора 1 до n выбран параметр опция Включено .	Выбрать статус релейного выхода для моделирования.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Открыто ■ Закрыто 	Открыто
Моделирование имп.выхода	–	Установить и выключить моделирование импульсного выхода. ■ Для опции опция Фиксированное значение : параметр параметр Ширина импульса определяет длительность импульса для импульсного выхода.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Фиксированное значение ■ Значение обратного отчета 	Выключено
Значение импульса	В области параметр Моделирование имп.выхода выбран параметр опция Значение обратного отчета .	Установить и выключить моделирование импульсного выхода.	0 до 65 535	0
Симулир. аварийного сигнала прибора	–	Включение и выключение сигнала тревоги прибора.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Включено 	Выключено
Категория событий диагностики	–	Выбор категории диагностического события .	<ul style="list-style-type: none"> ■ Сенсор ■ Электроника ■ Конфигурация ■ Процесс 	Процесс
Моделир. диагностическое событие	–	Выберите диагностическое событие для моделирования.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Список выбора диагностических событий (в зависимости от выбранной категории) 	Выключено
Интервал регистрации данных	–	Определите интервал архивирования данных. Данное значение определяет временной интервал между отдельными точками сохранения.	1,0 до 3 600,0 с	–

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.9 Защита параметров настройки от несанкционированного доступа

Для защиты конфигурации измерительного прибора от несанкционированного изменения доступны следующие опции защиты от записи:

- Защита доступа к параметрам с помощью кода доступа → [123](#)
- Защита доступа к локальному управлению с помощью ключа → [60](#)
- Защита доступа к измерительному прибору с помощью переключателя защиты от записи → [124](#)

10.9.1 Защита от записи с помощью кода доступа

Пользовательский код доступа предоставляет следующие возможности:

- Посредством функции локального управления можно защитить параметры измерительного прибора от записи и их значения будет невозможно изменить.
- Защита доступа к измерительному прибору и параметрам настройки измерительного прибора посредством веб-браузера.
- Защита доступа к измерительному прибору и параметрам настройки измерительного прибора посредством FieldCare или DeviceCare (через служебный интерфейс CDI-RJ45).

Определение кода доступа с помощью местного дисплея

1. Перейдите к параметру Параметр **Определить новый код доступа** (→ [118](#)).
2. Укажите код доступа, состоящий максимум из 16 цифр, букв и специальных символов.
3. Введите код доступа еще раз в поле Параметр **Подтвердите код доступа** (→ [118](#)) для подтверждения.
↳ Рядом со всеми защищенными от записи параметрами появится символ .

Если в режиме навигации и редактирования ни одна кнопка не будет нажата в течение 10 минут, защищенные от записи параметры будут вновь автоматически заблокированы. Если в режиме навигации и редактирования ни одна кнопка не будет нажата в течение 60 с, защищенные от записи параметры будут вновь автоматически заблокированы.

-  ■ Если установлена защита параметров от записи с помощью кода доступа, деактивировать эту защиту можно только с помощью этого кода доступа → [59](#).
- Роль, под которой пользователь работает с системой на локальном дисплее в текущий момент времени, обозначается параметром → [59](#) Параметр **Статус доступа**. Путь навигации: Настройки → Статус доступа

Параметры, всегда доступные для изменения с помощью местного дисплея

На определенные параметры, не оказывающие влияние на измерение, не распространяется защита от записи, активируемая через локальный дисплей. При установленном пользовательском коде доступа эти параметры можно изменить даже в случае блокировки остальных параметров.



	Интервал отображения
--	----------------------

Определение кода для доступа через веб-браузер

1. Перейдите к параметру параметр **Определить новый код доступа** (→ 118).
2. Укажите код доступа, . макс. 4 цифры.
3. Введите код доступа еще раз в поле Параметр **Подтвердите код доступа** (→ 118) для подтверждения.
↳ В веб-браузере произойдет переход на страницу входа в систему.

i Если в течение 10 мин. не будут выполняться какие-либо действия, веб-браузер автоматически переходит к странице входа в систему.

- i**
- Если установлена защита параметров от записи с помощью кода доступа, деактивировать эту защиту можно только с помощью этого кода доступа → 59.
 - Роль, под которой пользователь работает с системой в данный момент в веб-браузере, обозначается в параметре Параметр **Статус доступа**. Путь навигации: Настройки → Статус доступа

Сброс кода доступа

В случае утери пользовательского кода доступа можно сбросить его на заводскую установку. Для этого необходимо ввести код сброса. После этого можно будет вновь установить пользовательский код доступа.

Посредством веб-браузера, FieldCare, DeviceCare (через служебный интерфейс CDI-RJ45), цифровой шины

i Для получения кода сброса обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser.

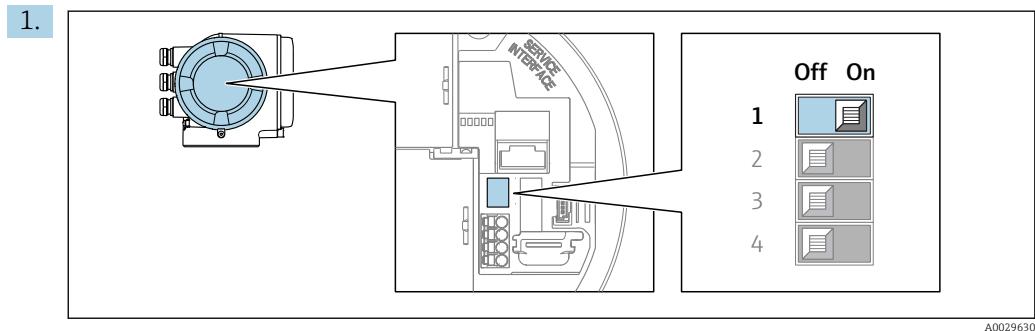
1. Перейдите к параметру параметр **Сбросить код доступа** (→ 119).
2. Введите код сброса.
↳ Будет установлено заводское значение кода доступа **0000**. Его можно изменить → 123.

10.9.2 Защита от записи посредством переключателя блокировки

В отличие от защиты пользовательским кодом доступа, данная опция позволяет заблокировать для изменения все меню управления, кроме параметра **параметр "Контрастность дисплея"**.

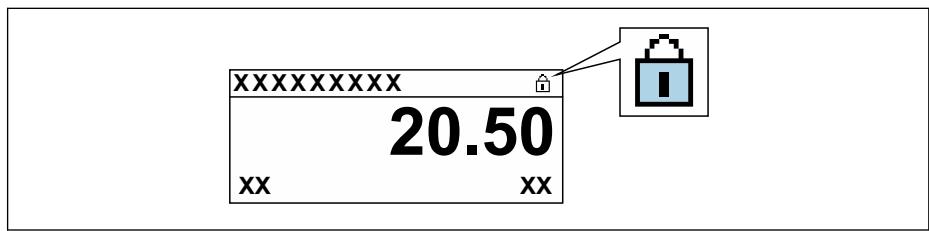
Значения параметров становятся доступными только для чтения, их изменение при этом невозможно (исключение – параметр **параметр "Контрастность дисплея"**):

- Посредством локального дисплея
- По протоколу PROFIBUS PA



Для активации аппаратной защиты от записи (WP) установите переключатель защиты от записи в главном электронном модуле в положение **Вкл.**

- ↳ В параметре параметр **Статус блокировки** отображается опция **Заблокировано Аппаратно** → 126. Кроме того, на местном дисплее в заголовке (в режиме навигации и представления значений) выводится символ .



- 2.** Для деактивации аппаратной защиты от записи (WP) установите переключатель защиты от записи в главном электронном модуле в положение **Выкл.** (заводская установка).

- ↳ Параметр параметр **Статус блокировки** → 126 очищается. Перед параметрами в заголовке локального дисплея (в режиме навигации и представления значений) исчезает символ .

11 Управление

11.1 Чтение статуса блокировки прибора

Активная защита от записи в приборе: параметр **Статус блокировки**

Настройки → Статус блокировки

Функции параметра параметр "Статус блокировки"

Опции	Описание
Нет	Статус доступа, отображаемый в параметре Параметр Статус доступа применяется → 59. Отображается только на локальном дисплее.
Заблокировано Аппаратно	Отображается при активированном DIP-переключателе на главного электронного модуля. Доступ к параметрам для записи (например, с использованием локального дисплея или управляющей программы) блокируется.
Заблокировано Временно	Доступ к параметрам для записи временно заблокирован по причине выполнения внутренних процессов (например, при выгрузке/загрузке данных, перезапуске и т.д.). После завершения внутренних процессов обработки параметры вновь становятся доступными для записи.

11.2 Изменение языка управления

i Подробная информация:

- Настройка языка управления → 83
- Информация о языках управления, поддерживаемых измерительным прибором → 208

11.3 Настройка дисплея

Подробная информация:

- Основные параметры настройки локального дисплея → 104
- Расширенная настройка локального дисплея → 111

11.4 Чтение измеренных значений

Подменю подменю **Измеренное значение** позволяет прочесть все измеренные значения.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение

▶ Измеренное значение	
▶ Переменные процесса	→ 127
▶ Сумматор 1 до n	→ 128
▶ Входные значения	→ 129
▶ Выходное значение	→ 130

11.4.1 Переменные процесса

В меню Подменю **Measured variables** объединены все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений для каждой переменной процесса.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Переменные процесса

▶ Переменные процесса	
Объемный расход	→ 127
Массовый расход	→ 127
Скорректированный объемный расход	→ 128
Скорость потока	
Проводимость	→ 127
Скорректированная проводимость	→ 128
Температура	→ 128
Плотность	

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Интерфейс пользователя
Объемный расход	-	Отображение текущего измеренного значения объемного расхода. <i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр Единица объёмного расхода (→ 87).	Число с плавающей запятой со знаком
Массовый расход	-	Отображение текущего расчетного значения массового расхода. <i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр Единица массового расхода (→ 87).	Число с плавающей запятой со знаком
Проводимость	-	Отображение текущего измеренного значения проводимости. <i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр Ед.измер.проводимости (→ 87).	Число с плавающей запятой со знаком

Параметр	Требование	Описание	Интерфейс пользователя
Скорректированный объемный расход	-	Отображение текущего расчетного значения скорректированного объемного расхода. Зависимость Единица измерения задается в параметре параметр Ед. откорректированного объёмного потока (→ 88).	Число с плавающей запятой со знаком
Температура	Выполнение одного из следующих условий: ■ Код заказа для раздела "Опция датчика", опция С1 "Измерение температуры продукта" или ■ Температура считывается расходомером из внешнего устройства.	Отображение текущего расчетного значения температуры. Зависимость Единица измерения задается в параметре параметр Единицы измерения температуры (→ 87).	Положительное число с плавающей запятой
Скорректированная проводимость	Выполнение одного из следующих условий: ■ Код заказа для раздела "Опция датчика", опция С1 "Измерение температуры продукта" или ■ Температура считывается расходомером из внешнего устройства.	Отображение текущего скорректированного значения проводимости. Зависимость Единица измерения задается в параметре параметр Ед.измер.проводимости (→ 87).	Положительное число с плавающей запятой

11.4.2 Сумматор

В меню подменю **Сумматор** объединены все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений для каждого сумматора.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Сумматор 1 до n

► Сумматор 1 до n	
Назначить переменную процесса	→ 129
Значение сумматора 1 до n	→ 129
Статус сумматора 1 до n	→ 129
Статус сумматора 1 до n	→ 129

Обзор и краткое описание параметров

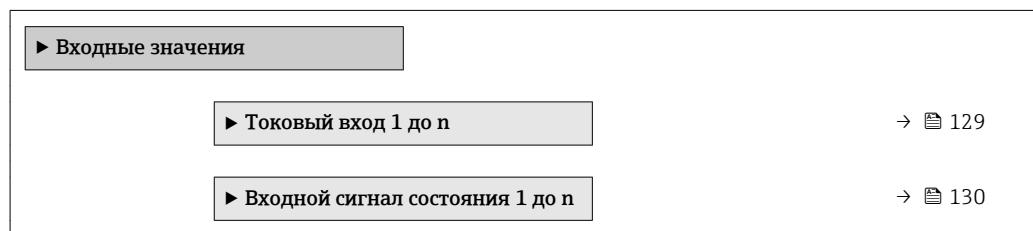
Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем / Интерфейс пользователя	Заводские настройки
Назначить переменную процесса	-	Выбор переменной процесса для сумматора.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход 	Объемный расход
Значение сумматора 1 до n	В разделе параметр Назначить переменную процесса можно выбрать одну из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Общий массовый расход ■ Массовый расход конденсата ■ Расход энергии ■ Разница теплоты 	Отображение текущего значения показаний сумматора.	Число с плавающей запятой со знаком	0 m ³
Статус сумматора 1 до n	-	Отображение текущего состояния сумматора.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Good ■ Uncertain ■ Bad 	-
Статус сумматора 1 до n	В пункте параметр Target mode выбран параметр опция Auto .	Отображение текущего (в шестнадцатеричной форме) значения состояния сумматора.	0 до 0xFF	-

11.4.3 Подменю "Входные значения"

Меню подменю **Входные значения** дает систематизированную информацию об отдельных входных значениях.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Входные значения

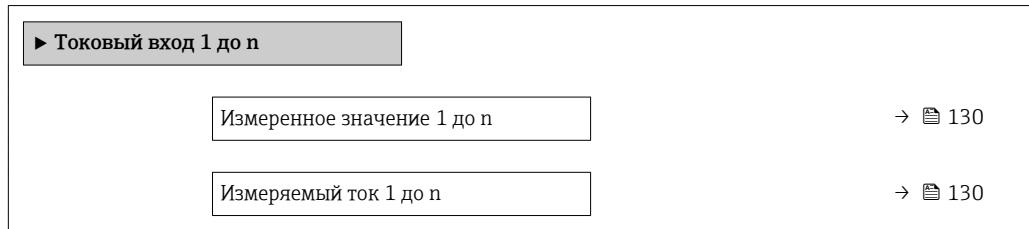


Входные значения на токовом входе

В меню подменю **Токовый вход 1 до n** объединены все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений для каждого токового входа.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Входные значения → Токовый вход 1 до n

**Обзор и краткое описание параметров**

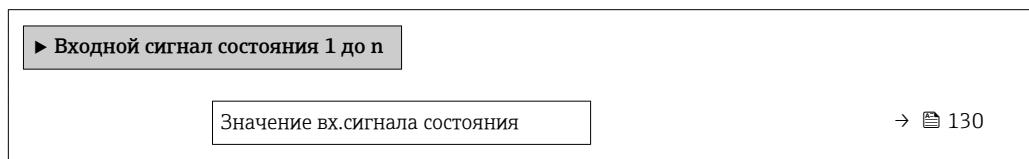
Параметр	Описание	Интерфейс пользователя
Измеренное значение 1 до n	Отображение значения на токовом входе.	Число с плавающей запятой со знаком
Измеряемый ток 1 до n	Отображение текущего значения на токовом входе.	0 до 22,5 мА

Входные значения на входе для сигнала состояния

В меню подменю **Входной сигнал состояния 1 до n** объединены все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений для каждого входа для сигнала состояния.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Входные значения → Входной сигнал состояния 1 до n

**Обзор и краткое описание параметров**

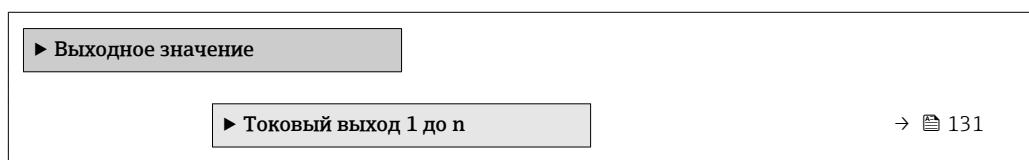
Параметр	Описание	Интерфейс пользователя
Значение вх.сигнала состояния	Показывает текущий уровень входящего сигнала.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Высок. ■ Низк.

11.4.4 Выходное значение

В меню подменю **Выходное значение** объединены все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений для каждого выхода.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Выходное значение



► Выход частотно-импульсный
перекл. 1 до n

→ 131

► Релейный выход 1 до n

→ 132

Выходные значения на токовом выходе

В меню подменю **Значение токового выхода** объединены все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений для каждого токового выхода.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Выходное значение → Значение токового выхода 1 до n

► Токовый выход 1 до n

Выходной ток 1 до n

→ 131

Измеряемый ток 1 до n

→ 131

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Интерфейс пользователя
Выходной ток 1	Отображение текущего расчетного значения тока для токового выхода.	3,59 до 22,5 mA
Измеряемый ток	Отображение текущего измеренного значения тока для токового выхода.	0 до 30 mA

Выходные значения для импульсного/частотного/релейного выхода

В меню подменю **Выход частотно-импульсный перекл. 1 до n** объединены все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений для каждого импульсного/частотного/релейного выхода.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Выходное значение → Выход частотно-импульсный перекл. 1 до n

► Выход частотно-импульсный
перекл. 1 до n

Выходная частота 1 до n

→ 132

Импульсный выход 1 до n

Статус переключателя 1 до n

→ 132

Обзор и краткое описание параметров

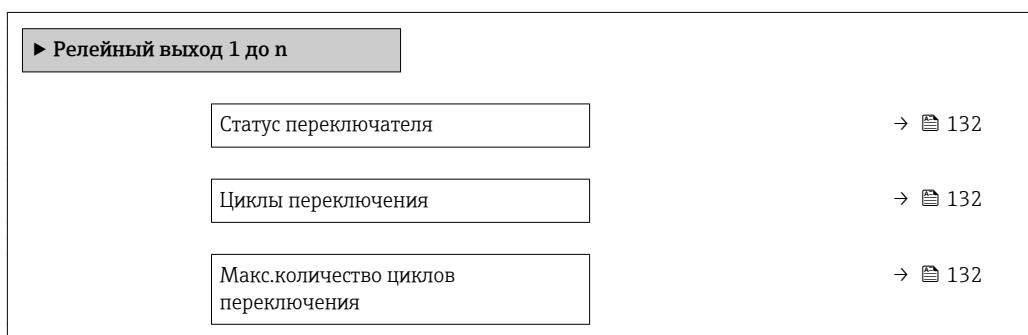
Параметр	Требование	Описание	Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Выходная частота	В области параметр Режим работы выбран параметр опция Частотный .	Отображение текущего измеренного значения для частотного выхода.	0,0 до 12 500,0 Гц	-
Вес импульса	В параметре параметр Режим работы выбрана опция опция Импульсный , а в параметре параметр Назначить импульсный выход (\rightarrow 96) выбрана одна из следующих опций:	Ведите значение измерения, при котором импульс является выходным сигналом.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны и номинального диаметра
Статус переключателя	Выбрана опция опция Переключатель в параметре параметр Режим работы .	Отображение текущего состояния релейного выхода.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Открыто ■ Закрыто 	-

Выходные значения для релейного выхода

В меню подменю **Релейный выход 1 до n** объединены все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений для каждого релейного выхода.

Навигация

Меню "Диагностика" \rightarrow Измеренное значение \rightarrow Выходное значение \rightarrow Релейный выход 1 до n



Обзор и краткое описание параметров

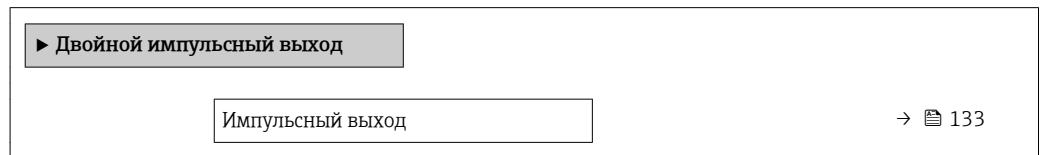
Параметр	Описание	Интерфейс пользователя
Статус переключателя	Показывает текущие реле переключатель статус.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Открыто ■ Закрыто
Циклы переключения	Показывает количество всех выполненных циклов переключения.	Положительное целое число
Макс.количество циклов переключения	Показывает максимальное количество гарантированных циклов переключения.	Положительное целое число

Выходные значения для двойного импульсного выхода

В меню подменю **Double pulse output** объединены все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений для каждого двойного импульсного выхода.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Выходное значение → Double pulse output



Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Интерфейс пользователя
Импульсный выход	Показывает текущий частотно-импульсный выход.	Положительное число с плавающей запятой

11.5 Адаптация измерительного прибора к рабочим условиям процесса

Для этой цели используются следующие параметры:

- Базовые параметры настройки в меню меню **Настройка** (→ 84)
- Дополнительные настройки в меню подменю **Расширенная настройка** (→ 108)

11.6 Выполнение сброса сумматора

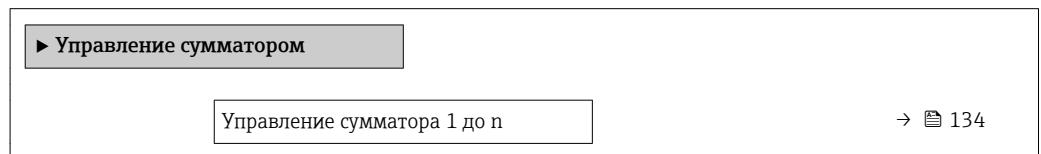
Сброс сумматоров выполняется в пункте подменю **Настройки**: Управление сумматора

Функции меню параметр "Управление сумматора"

Опции	Описание
Суммировать	Сумматор запущен.
Сбросить + удерживать	Остановка процесса суммирования и сброс сумматора на 0.
Предварительно задать + удерживать	Остановка процесса суммирования и установка сумматора на определенное начальное значение из параметра параметр Предварительное значение 1 до n .

Навигация

Меню "Настройки" → Управление сумматором



Предварительное значение 1 до n	→ 134
Сбросить все сумматоры	→ 134

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Управление сумматора 1 до n	–	Управление значением сумматора.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Суммировать ■ Сбросить + удерживать ■ Предварительно задать + удерживать 	Суммировать
Предварительное значение 1 до n	В разделе параметр Назначить переменную процесса можно выбрать одну из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Общий массовый расход ■ Массовый расход конденсата ■ Расход энергии ■ Разница теплоты 	Ввод начального значения для сумматора.	Число с плавающей запятой со знаком	0 m ³
Сбросить все сумматоры	–	Сбросьте значения всех сумматоров на 0 и запустите.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Отмена ■ Сбросить + суммировать 	Отмена

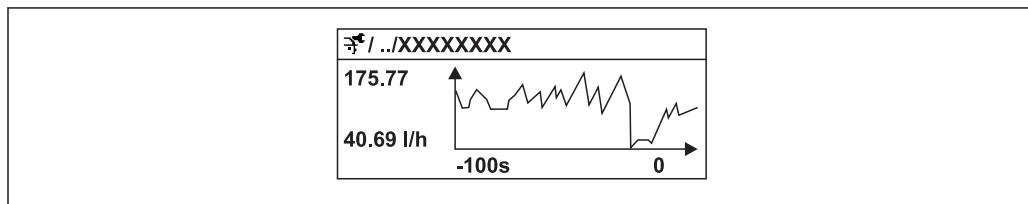
11.7 Просмотр журналов данных

Обязательное условие – активированный в приборе пакет прикладных программ **Расширенный HistoROM** (заказывается отдельно; необходим для отображения функции подменю **Регистрация данных**). В этом меню содержатся все параметры, связанные с историей измерения величины.

- i** Регистрация данных также доступна в следующих средствах:
- Инструментальное средство для управления парком приборов FieldCare
→ [68](#).
 - Веб-браузер → [60](#)

Диапазон функций

- Хранение до 1000 измеренных значений
- 4 канала регистрации
- Настраиваемый интервал регистрации данных
- Просмотр в виде графика изменений измеренного значения для каждого канала регистрации



A0016222

23 График изменений измеренного значения

- Ось x: в зависимости от выбранного количества каналов отображается от 250 до 1000 измеренных значений переменной процесса.
- Ось y: отображается приблизительная шкала измеренных значений, которая постоянно адаптируется соответственно выполняемому в данный момент измерению.

 В случае изменения продолжительности интервала регистрации или присвоения переменных процесса каналам содержимое журнала данных удаляется.

Навигация

Меню "Диагностика" → Регистрация данных

► Регистрация данных	
Назначить канал 1...4	→ 135
Интервал регистрации данных	→ 135
Очистить данные архива	→ 136
Регистрация данных измерения	→ 136
Задержка авторизации	→ 136
Контроль регистрации данных	→ 136
Статус регистрации данных	→ 136
Продолжительность записи	→ 136

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем / Интерфейс пользователя	Заводские настройки
Назначить канал 1 до n	Имеется пакет прикладных программ Расширенный HistoROM .	Присвоение переменной процесса каналу регистрации.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Скорость потока ■ Проводимость * ■ Скорректированная проводимость * ■ Токовый выход 1 ■ Температура * ■ Температура электроники 	Выключено
Интервал регистрации данных	Имеется пакет прикладных программ Расширенный HistoROM .	Определение интервала регистрации данных. Это значение определяет временной интервал между отдельными точками данных в памяти.	0,1 до 999,0 с	1,0 с

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем / Интерфейс пользователя	Заводские настройки
Очистить данные архива	Имеется пакет прикладных программ Расширенный HistoROM .	Удаление всех данных регистрации.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Отмена ■ Очистить данные 	Отмена
Регистрация данных измерения	–	Выбор метода регистрации данных.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Перезапись ■ Нет перезаписи 	Перезапись
Задержка авторизации	В области параметр Регистрация данных измерения выбран параметр опция Нет перезаписи .	Ввод времени задержки для регистрации измеренных значений.	0 до 999 ч	0 ч
Контроль регистрации данных	В области параметр Регистрация данных измерения выбран параметр опция Нет перезаписи .	Запуск и остановка регистрации измеренных значений.	<ul style="list-style-type: none"> ■ нет ■ Удалить + запустить ■ Останов 	нет
Статус регистрации данных	В области параметр Регистрация данных измерения выбран параметр опция Нет перезаписи .	Отображение состояния регистрации измеренных значений.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Готово ■ Отложить активацию ■ Активно ■ Остановлено 	Готово
Продолжительность записи	В области параметр Регистрация данных измерения выбран параметр опция Нет перезаписи .	Отображение общего времени регистрации.	Положительное число с плавающей запятой	0 с

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

12 Диагностика, поиск и устранение неисправностей

12.1 Поиск и устранение общих неисправностей

Для локального дисплея

Ошибка	Возможные причины	Решение
Локальный дисплей не работает, отсутствуют выходные сигналы	Напряжение питания не соответствует номиналу, указанному на заводской табличке прибора.	Примените правильное напряжение питания → 35.
Локальный дисплей не работает, отсутствуют выходные сигналы	Неверная полярность.	Измените полярность.
Локальный дисплей не работает, отсутствуют выходные сигналы	Отсутствует контакт между соединительными кабелями и клеммами.	Проверьте подключение кабелей и исправьте его, если требуется.
Локальный дисплей не работает, отсутствуют выходные сигналы	Клеммы неправильно подключены к электронному модулю ввода/вывода. Клеммы неправильно подключены к главному электронному модулю.	Проверьте клеммы.
Локальный дисплей не работает, отсутствуют выходные сигналы	Электронный модуль ввода/вывода неисправен. Главный электронный модуль неисправен.	Закажите запасную часть → 186.
Локальный дисплей не горит, но выходной сигнал находится в пределах допустимого диапазона	Изображение на дисплее слишком яркое или темное.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Увеличьте яркость дисплея одновременным нажатием + . ■ Уменьшите яркость дисплея одновременным нажатием + .
Локальный дисплей не горит, но выходной сигнал находится в пределах допустимого диапазона	Кабель модуля дисплея подключен неправильно.	Правильно вставьте разъемы в главный электронный модуль и модуль дисплея.
Локальный дисплей не горит, но выходной сигнал находится в пределах допустимого диапазона	Модуль дисплея неисправен.	Закажите запасную часть → 186.
Подсветка локального дисплея имеет красный цвет	Возникло диагностическое событие с поведением диагностики "Аварийный сигнал".	Примите требуемые меры по устранению
Текст на локальном дисплее отображается на иностранном языке и непонятен.	Выбран неправильный язык управления.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите + и удерживайте кнопки в течение 2 с ("основной экран"). 2. Нажмите . 3. Установите требуемый язык в параметре параметр Display language (→ 113).
Сообщение на локальном дисплее: "Ошибка связи" "Проверьте электронный модуль"	Прерван обмен данными между модулем дисплея и электронным модулем.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проверьте кабель и разъем между главным электронным модулем и модулем дисплея. ■ Закажите запасную часть → 186.

Для выходных сигналов

Ошибка	Возможные причины	Решение
Выходной сигнал находится вне допустимого диапазона	Главный электронный модуль неисправен.	Закажите запасную часть → 186.
На локальном дисплее прибора отображается корректное значение, но выходной сигнал ошибочен, хотя и находится в пределах допустимого диапазона.	Ошибка настройки	Проверьте и исправьте настройку параметра.
Прибор неправильно измеряет величину.	Ошибка настройки или работа прибора вне области применения.	1. Проверьте и исправьте настройку параметра. 2. Обеспечьте соблюдение предельных значений, приведенных в разделе «Технические данные».

Для доступа

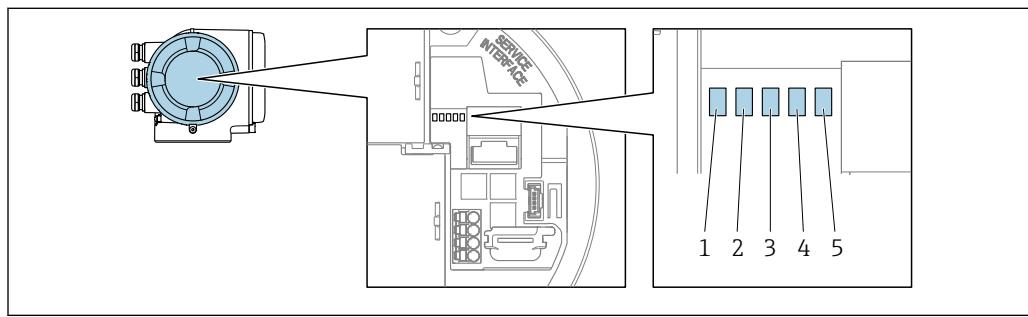
Ошибка	Возможные причины	Решение
Отсутствует доступ к параметрам для записи	Активирована аппаратная защита от записи	Установите переключатель защиты от записи на главном электронном модуле в положение Выкл. → 124.
Отсутствует доступ к параметрам для записи	Данной роли пользователя присвоены ограниченные полномочия на доступ	1. Проверьте роль пользователя → 59. 2. Введите правильный пользовательский код доступа → 59.
Нет соединения по протоколу PROFIBUS PA	Неправильное подключение разъема прибора	Проверьте назначение контактов в разъеме ..
Нет соединения по протоколу PROFIBUS PA	Неправильно оконцованный кабель PROFIBUS PA	Проверьте оконечный резистор .
Нет соединения с веб-сервером	Веб-сервер деактивирован	С помощью управляющей программы "FieldCare" или "DeviceCare" проверьте, что веб-сервер измерительного прибора активирован, при необходимости активируйте его → 65.
	Неправильно настроен интерфейс Ethernet на компьютере	1. Проверьте настройки интернет-протокола (TCP/IP) → 62. 2. Проверьте сетевые настройки совместно с ИТ-специалистом.
Нет соединения с веб-сервером	Неверные параметры доступа к WLAN	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проверьте состояние сети WLAN. ■ Подключитесь к прибору заново, используя данные для доступа к WLAN. ■ Убедитесь, что на измерительном приборе и управляющем устройстве активирован доступ к WLAN → 62.
	Связь по WLAN отсутствует	-

Ошибка	Возможные причины	Решение
Нет соединения с веб-сервером, FieldCare или DeviceCare	Сеть WLAN недоступна	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проверьте, принимается ли сигнал WLAN: светодиодный индикатор на модуле дисплея должен гореть синим цветом ■ Проверьте, включено ли WLAN-соединение: светодиодный индикатор на модуле дисплея должен мигать синим цветом ■ Активируйте прибор.
Сетевое соединение отсутствует или нестабильно	Слабый сигнал сети WLAN.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Управляющее устройство находится за пределами зоны приема: проверьте состояние сети на управляющем устройстве. ■ Для улучшения качества работы сети используйте внешнюю antennу WLAN.
	Параллельная работа соединений WLAN и Ethernet	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проверьте сетевые настройки. ■ Временно включите только WLAN в качестве единственного интерфейса.
Веб-браузер «завис», работа невозможна	Идет передача данных	Дождитесь окончания передачи данных или завершения текущей операции.
	Соединение прервано	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте подключение кабелей и питания. 2. Обновите страницу веб-браузера, при необходимости перезапустите его.
Содержание на странице веб-браузера неполное или трудночитаемое	Используется неоптимальная версия веб-браузера.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Используйте подходящую версию веб-браузера . 2. Выполните очистку кэша веб-браузера и перезапустите веб-браузер.
	Неподходящие настройки вида.	Измените размер шрифта/ соотношение сторон в веб-браузере.
Отсутствие или неполное отображение содержания в веб-браузере	<ul style="list-style-type: none"> ■ Не активирована поддержка JavaScript ■ Невозможно активировать JavaScript 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Активируйте JavaScript. 2. Введите http://XXX.XXX.X.XXX/basic.html в качестве IP-адреса.
Управление с помощью FieldCare или DeviceCare посредством служебного интерфейса CDI-RJ45 (порт 8000)	Сетевой экран на компьютере или в сети препятствует установлению связи	В зависимости от параметров сетевого экрана, используемого на компьютере или в сети, для обеспечения доступа FieldCare/ DeviceCare может потребоваться его настройка или деактивация.
Установка программного обеспечения прибора с помощью FieldCare или посредством служебного интерфейса CDI-RJ45 (порт 8000 или порты TFTP)	Сетевой экран на компьютере или в сети препятствует установлению связи	В зависимости от параметров сетевого экрана, используемого на компьютере или в сети, для обеспечения доступа FieldCare/ DeviceCare может потребоваться его настройка или деактивация.

12.2 Диагностическая информация, отображаемая на светодиодных индикаторах

12.2.1 Преобразователь

Светодиодные индикаторы на преобразователе дают информацию о состоянии прибора.



A0029629

- 1 Напряжение питания
- 2 Состояние прибора
- 3 Не используется
- 4 Связь
- 5 Активен служебный интерфейс (CDI)

Светодиод	Цвет	Значение
1 Напряжение питания	Зеленый	Нормальное напряжение питания
	Выкл.	Напряжение питания отсутствует или слишком низкое
2 Состояние прибора	Красный	Ошибка
	Мигающий красный	Предупреждение
3 Не используется	-	-
4 Связь	Белый	Активность связи
5 Служебный интерфейс (CDI)	Желтый	Установлено соединение
	Мигающий желтый	Активность связи
	Выкл.	Соединение отсутствует

12.3 Диагностическая информация на локальном дисплее

12.3.1 Диагностическое сообщение

Неисправности, обнаруженные автоматической системой мониторинга измерительного прибора, отображаются в виде диагностических сообщений, чередующихся с индикацией рабочих параметров.



Если в очереди на отображение одновременно присутствуют два или более диагностических события, выводится только сообщение с максимальным приоритетом.

- i** Прочие диагностические события, находящиеся в очереди, можно просмотреть в меню меню **Диагностика**:
- С помощью параметра
 - С помощью подменю → [179](#)

Сигналы состояния

Сигналы состояния содержат информацию о состоянии и надежности прибора по категориям, характеризующим причины появления диагностической информации (диагностическое событие).

- i** Сигналы состояния классифицируются в соответствии со стандартом VDI/VDE 2650 и рекомендацией NAMUR NE 107: F = сбой, C = проверка функционирования, S = выход за пределы спецификации, M = запрос на техническое обслуживание

Символ	Значение
F	Сбой Произошла ошибка устройства. Измеренное значение недействительно.
C	Функциональная проверка Прибор находится в сервисном режиме (например, в процессе моделирования).

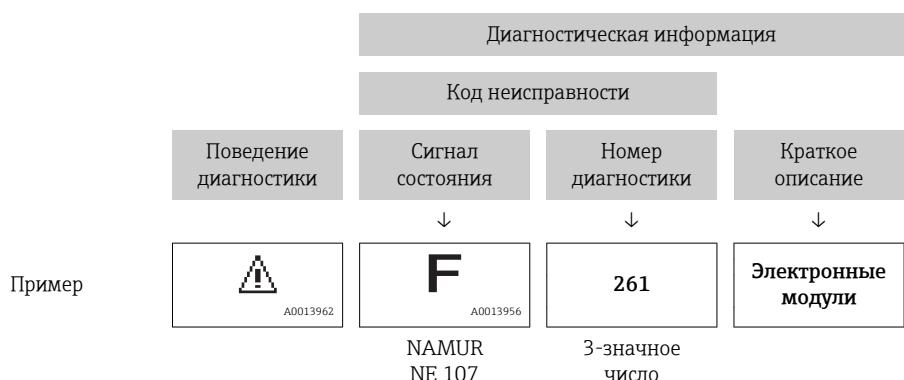
Символ	Значение
S	Выход за пределы спецификации Прибор используется: За пределами технических спецификаций (например, вне допустимых пределов рабочей температуры)
M	Требуется техническое обслуживание Требуется техническое обслуживание. Измеренное значение остается действительным.

Поведение диагностики

Символ	Значение
	Аварийный сигнал ■ Измерение прервано. ■ Выходные сигналы и сумматоры принимают состояние, заданное для ситуации возникновения сбоя. ■ Выдается диагностическое сообщение.
	Предупреждение Измерение возобновляется. Это событие не влияет на выходные сигналы и сумматоры. Выдается диагностическое сообщение.

Диагностическая информация

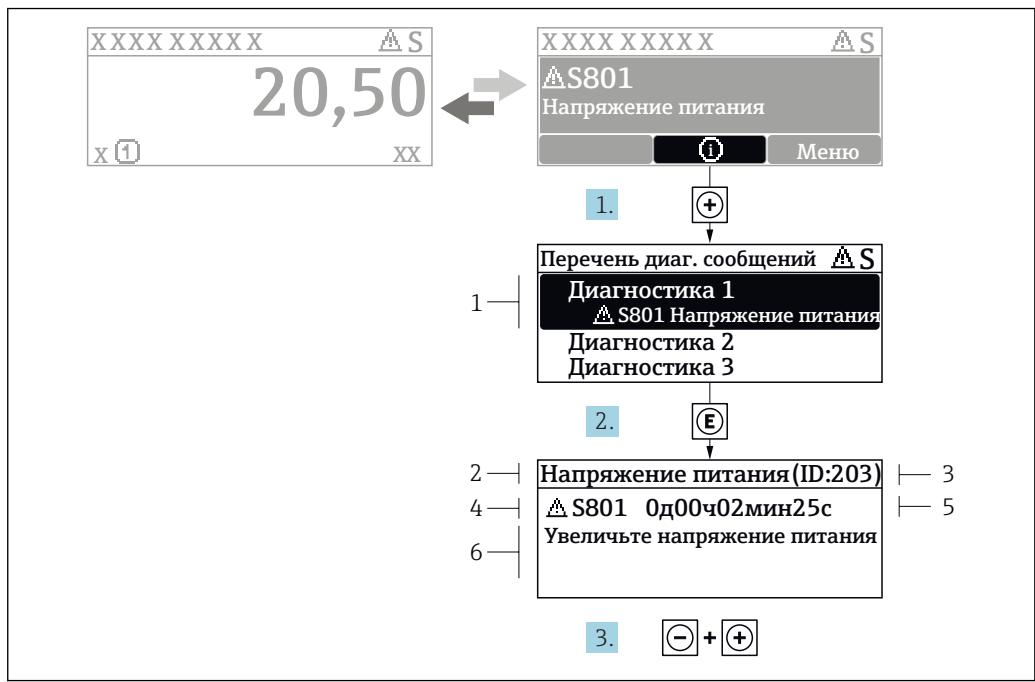
сбой можно идентифицировать по диагностической информации. Краткое описание упрощает эту задачу, предоставляя информацию о сбое. Кроме того, перед диагностической информацией на локальном дисплее отображается символ, указывающий на поведение диагностики.



Элементы управления

Ключ	Значение
	Кнопка "плюс" <i>В меню, подменю</i> Открытие сообщения с рекомендациями по устранению проблем.
	Кнопка «Enter» <i>В меню, подменю</i> Открытие меню управления.

12.3.2 Вызов мер по устранению ошибок



■ 24 Сообщение с описанием мер по устранению ошибок

- 1 Диагностическая информация
- 2 Краткое описание
- 3 Идентификатор обслуживания
- 4 Поведение диагностики с кодом неисправности
- 5 Время события
- 6 Меры по устранению ошибок

Пользователь просматривает диагностическое сообщение.

1. Нажмите \oplus (символ ①).
↳ Появится список подменю **Перечень сообщений диагностики**.
2. Выберите требуемое диагностическое событие кнопками \oplus или \ominus и нажмите кнопку \boxtimes .
↳ Появится сообщение с описанием мер по устранению выбранного диагностического события.
3. Нажмите $\ominus + \oplus$ одновременно.
↳ Сообщение с описанием мер по устранению ситуации будет закрыто.

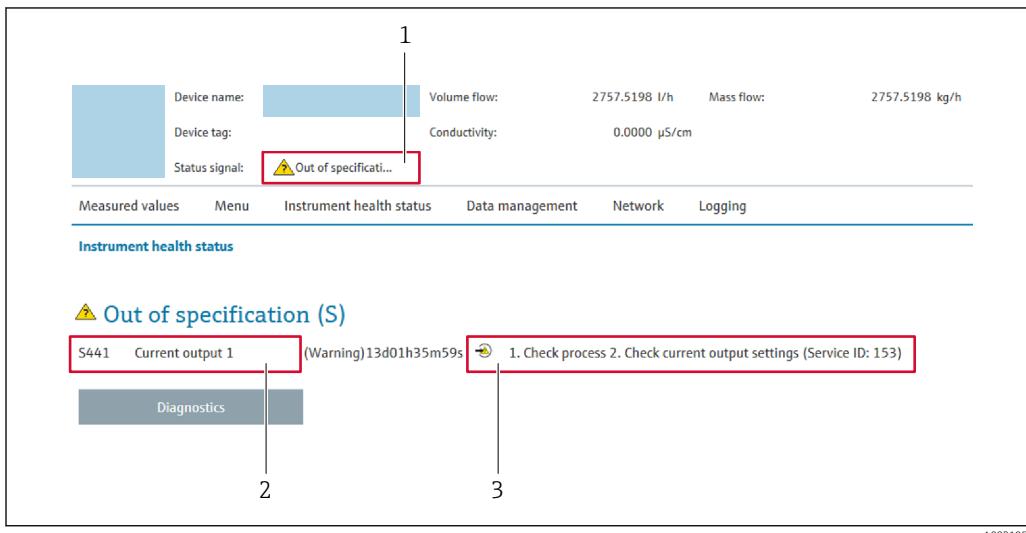
Пользователь находится в меню меню **Диагностика** на записи диагностического события, например, в разделе подменю **Перечень сообщений диагностики** или параметр **Предыдущее диагн. сообщение**.

1. Нажмите \boxtimes .
↳ Появится сообщение с описанием мер по устранению выбранного диагностического события.
2. Нажмите $\ominus + \oplus$ одновременно.
↳ Сообщение с описанием мер по устранению ситуации будет закрыто.

12.4 Диагностическая информация в веб-браузере

12.4.1 Диагностические опции

Любые сбои, обнаруженные измерительным прибором, отображаются в веб-браузере на начальной странице после входа пользователя в систему.



A0031056

- 1 Стока состояния с сигналом состояния
- 2 Диагностическая информация → [142](#)
- 3 Информация по устранению с идентификатором обслуживания



Кроме того, произошедшие диагностические события можно просмотреть в разделе меню **Диагностика**:

- С помощью параметра
- В подменю → [179](#)

Сигналы состояния

Сигналы состояния содержат информацию о состоянии и надежности прибора по категориям, характеризующим причины появления диагностической информации (диагностическое событие).

Символ	Значение
	Сбой Произошла ошибка прибора. Измеренное значение недействительно.
	Функциональная проверка Прибор находится в сервисном режиме (например, в процессе моделирования).
	Выход за пределы спецификации Прибор используется: За пределами технических спецификаций (например, вне допустимых пределов рабочей температуры)
	Требуется техническое обслуживание Требуется техническое обслуживание. Измеренное значение действительно.



Сигналы состояния классифицируются в соответствии с требованиями VDI/VDE 2650 и рекомендацией NAMUR NE 107.

12.4.2 Просмотр рекомендаций по устранению проблем

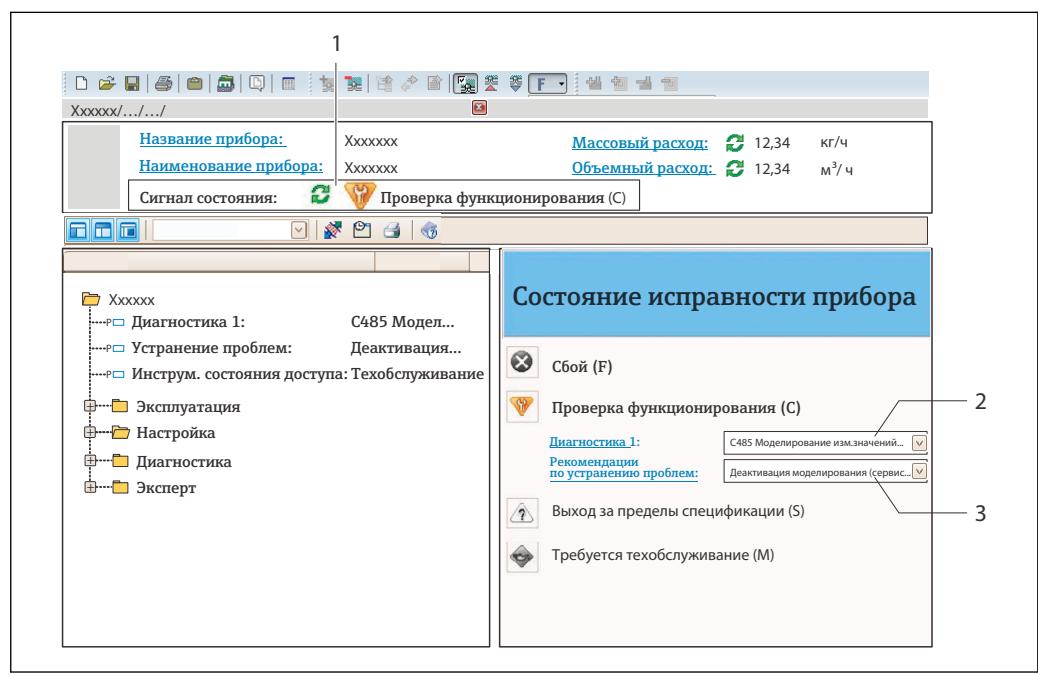
Предоставление информации по устранению проблем для каждого диагностического события, что позволяет быстро разрешать эти проблемы. Эти меры отображаются

красным цветом вместе с диагностическим событием и соответствующей диагностической информацией.

12.5 Диагностическая информация в DeviceCare или FieldCare

12.5.1 Диагностические опции

Информация о любых сбоях, обнаруженных измерительным прибором, отображается на начальной странице управляющей программы после установления соединения.



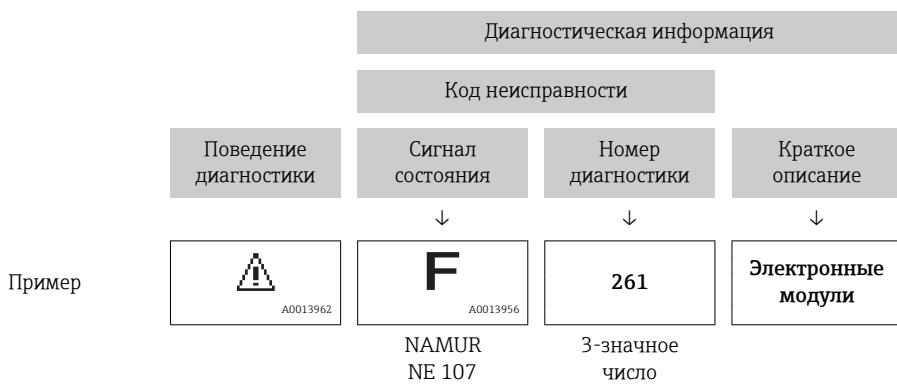
- 1 Страна состояния с сигналом состояния → 141
 2 Диагностическая информация → 142
 3 Информация по устранению с идентификатором обслуживания

i Кроме того, произошедшие диагностические события можно просмотреть в разделе меню **Диагностика**:

- С помощью параметра
- В подменю → 179

Диагностическая информация

сбой можно идентифицировать по диагностической информации. Краткое описание упрощает эту задачу, предостав员я информацию о сбое. Кроме того, перед диагностической информацией на локальном дисплее отображается символ, указывающий на поведение диагностики.



12.5.2 Просмотр рекомендаций по устранению проблем

Предоставление информации по устранению проблем для каждого диагностического события, что позволяет быстро разрешать эти проблемы:

- На начальной странице
Информация по устранению отображается в отдельном поле под диагностической информацией.
- В менюменю **Диагностика**
Информацию по устранению можно отобразить в рабочей области пользовательского интерфейса.

Пользователь находится в разделе меню **Диагностика**.

1. Откройте требуемый параметр.
2. В правой стороне рабочей области наведите курсор мыши на параметр.
→ Появится информация с мерами по устранению диагностического события.

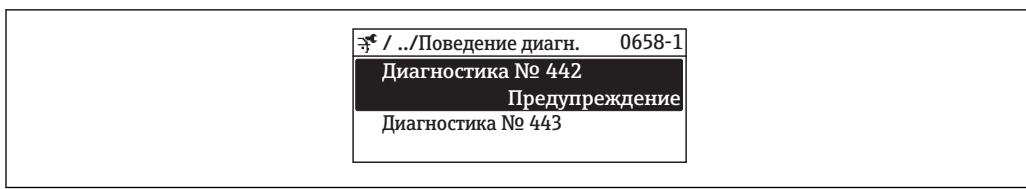
12.6 Адаптация диагностической информации

12.6.1 Адаптация поведения диагностики

Каждой диагностической информации на заводе присваивается определенное поведение диагностики. Для некоторых диагностических событий это присвоенное поведение может быть изменено пользователем через подменю подменю **Характер диагностики**.

Поведение диагностики в соответствии со спецификацией профиля PROFIBUS PA 3.02, краткая информация о состоянии.

Эксперт → Система → Проведение диагностики → Характер диагностики



A0019179-RU

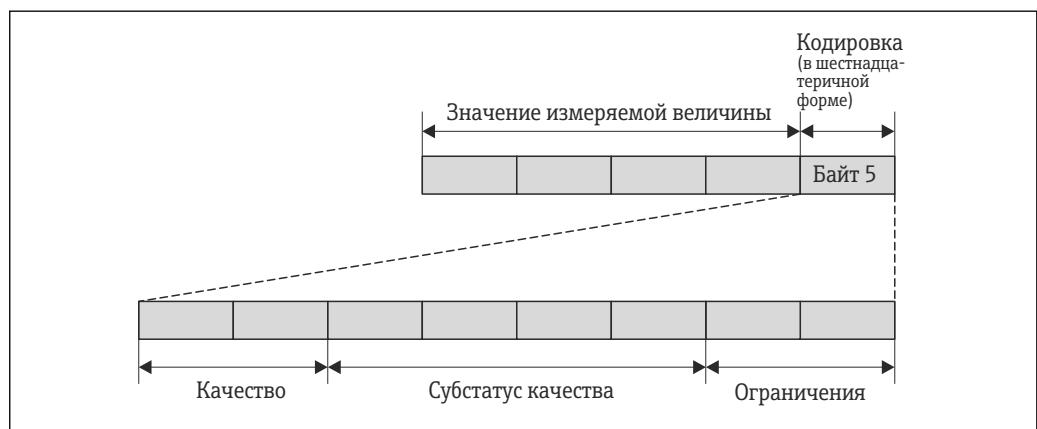
Доступные типы поведения диагностики

Можно присвоить следующие типы поведения диагностики:

Поведение диагностики	Описание
Тревога	Прибор останавливает измерение. Сумматоры переводятся в определенное для аварийной ситуации состояние. Выдается диагностическое сообщение.
Предупреждение	Измерение продолжается. Влияние на измеренное значение, выводимое посредством PROFIBUS, и на сумматоры отсутствует. Выдается диагностическое сообщение.
Ввод только журнала событий	Измерение продолжается. Диагностическое сообщение отображается только в разделе подменю Журнал событий (подменю Список событий) и не выводится на дисплей попеременно с рабочими значениями.
Выключено	Диагностическое событие игнорируется, диагностическое сообщение не создается и не регистрируется.

Отображение состояния измеренного значения

Если для функциональных блоков "Аналоговый вход", "Цифровой вход" и "Сумматор" сконфигурирована циклическая передача данных, то состоянию прибора присваивается код в соответствии со спецификацией профиля PROFIBUS PA 3.02, и оно передается вместе с измеренным значением в ведущее устройство PROFIBUS (класс 1) в байте кодирования (байт 5). Байт кодирования делится на три сегмента: качество, субсостояние качества и пределы.



■ 25 Структура байта кодирования

Содержание байта кодирования зависит от сконфигурированного отказоустойчивого режима в конкретном функциональном блоке. В зависимости от того, какой отказоустойчивый режим сконфигурирован, информация о состоянии в соответствии со спецификацией профиля PROFIBUS PA 3.02 передается в ведущее устройство PROFIBUS (класс 1) посредством байта кодирования .

Определение состояния измеренного значения и состояния прибора посредством поведения диагностики

Присвоение поведения диагностики влияет на состояние измеренного значения и состояние прибора для диагностической информации. Состояние измеренного значения и состояние прибора зависят от выбора поведения диагностики и группы хранения диагностической информации. Состояние измеренного значения и состояние прибора фиксировано присвоены определенному поведению диагностики и не могут быть изменены отдельно.

Диагностическая информация группируется следующим образом:

- Диагностическая информация о сенсоре: номер диагностики 000...199 → 148
- Диагностическая информация об электронном модуле: номер диагностики 200...399 → 148
- Диагностическая информация о конфигурации: номер диагностики 400...599 → 149
- Диагностическая информация о процессе: номер диагностики 800...999 → 149

В зависимости от группы, в которой хранится диагностическая информация, каждому конкретному поведению диагностики фиксированно присваивается следующее состояние измеренного значения и состояние прибора:

Диагностическая информация о датчике: номер диагностики 000 ... 199

Поведение диагностики (настраиваемое)	Состояние измеренного значения (фиксированное присвоение)				Диагностика прибора (фиксированное присвоение)
	Качество	Качество Субсостояние	Кодировка (в 16-ричной форме)	Категория (NE107)	
Аварийный сигнал	BAD	Техобслуживание (аварийный сигнал)	0x24...0x27	F (Сбой)	Техобслуживание (аварийный сигнал)
Предупреждение	GOOD (Норма)	Техобслуживание (запрошено)	0xA8...0xAB	M (Техобслуживание)	Техобслуживание (запрошено)
Только запись в журнале	GOOD (Норма)	OK	0x80...0x8E	-	-
Выкл.					

Диагностическая информация об электронном модуле: номер диагностики 200...399

Поведение диагностики (настраиваемое)	Состояние измеренного значения (фиксированное присвоение)				Диагностика прибора (фиксированное присвоение)
	Качество	Качество Субсостояние	Кодировка (в 16-ричной форме)	Категория (NE107)	
Аварийный сигнал	BAD	Техобслуживание (аварийный сигнал)	0x24...0x27	F (Сбой)	Техобслуживание (аварийный сигнал)
Предупреждение					
Только запись в журнале	GOOD (Норма)	OK	0x80...0x8E	-	-
Выкл.					

Диагностическая информация о конфигурации: номер диагностики 400...599

Поведение диагностики (настраиваемое)	Состояние измеренного значения (фиксированное присвоение)				Диагностика прибора (фиксированное присвоение)
	Качество	Качество Субсостояние	Кодировка (в 16-ричной форме)	Категория (NE107)	
Аварийный сигнал	BAD	Процесс (принадлежность)	0x28...0x2B	F (Сбой)	Недопустимое условие процесса
Предупреждение	UNCERTAIN	Процесс (принадлежность)	0x78...0x7B	S (Выход за пределы спецификации)	Недопустимое условие процесса
Только запись в журнале	GOOD (Норма)	OK	0x80...0x8E	-	-
Выкл.					

Диагностическая информация о процессе: номер диагностики 800...999

Поведение диагностики (настраиваемое)	Состояние измеренного значения (фиксированное присвоение)				Диагностика прибора (фиксированное присвоение)
	Качество	Качество Субсостояние	Кодировка (в 16-ричной форме)	Категория (NE107)	
Аварийный сигнал	BAD	Процесс (принадлежность)	0x28...0x2B	F (Сбой)	Недопустимое условие процесса
Предупреждение	UNCERTAIN	Процесс (принадлежность)	0x78...0x7B	S (Выход за пределы спецификации)	Недопустимое условие процесса
Только запись в журнале	GOOD (Норма)	OK	0x80...0x8E	-	-
Выкл.					

12.7 Обзор диагностической информации

i Если в данном измерительном приборе используются несколько пакетов прикладных программ, объем диагностической информации и количество задействованных измеряемых величин увеличивается.

i Для некоторых объектов диагностической информации можно изменить поведение диагностики. Изменение диагностической информации →  146

12.7.1 Диагностика датчика

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
043	Короткое замыкание сенсора		1. Проверьте кабель сенсора и сенсор 2. Выполните Heartbeat Verification 3. Замените кабель сенсора или сенсор	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной [заводские]¹⁾					
	Quality	Uncertain				
	Quality substatus	Maintenance demanded				
	Coding (hex)	0x68 до 0x6B				
	Сигнал статуса	S				
	Характеристики диагностики	Warning				

1) Параметры диагностики могут быть изменены. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
082	Хранение данных		1. Проверьте подключение модуля 2. Обратитесь в сервисный отдел	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
083	Содержимое памяти		1. Перезагрузите прибор 2. Восстановите рез.копию HistoROM S-DAT (параметр 'Сброс параметров прибора') 3. Замените HistoROM S-DAT	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
170	Сопротивление на катушке		Проверьте температуру окр.среды и процесса	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
180	Неисправность датчика температуры		1. Проверьте подключение сенсора 2. Замените кабель сенсора или сенсор 3. Отключите измерение температуры	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
181	Подключение сенсора		1. Проверьте кабель сенсора и сенсор 2. Выполните Heartbeat Verification 3. Замените кабель сенсора или сенсор	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

12.7.2 Диагностика электроники

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
201	Поломка прибора		1. Перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
242	Несовместимое программное обеспечение		1. Проверьте программное обеспечение 2. Перепрограммируйте или замените основной электронный модуль	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорретированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
252	Несовместимые модули		1. Проверьте эл. модули 2. Замените эл. модули	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорретированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
262	Сбой соединения электроники сенсора		1. Проверьте или замените соед.кабель между электр.блоком сенсора (ISEM) и модулем электроники 2. Проверьте или замените ISEM или модуль электроники	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
270	Неисправен главный модуль электроники		Замените главный электронный модуль	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
271	Неисправен главный модуль электроники		1. Перезапустите прибор 2. Замените главный модуль электроники	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
272	Неисправен главный модуль электроники		1. Перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
273	Неисправен главный модуль электроники		Замените электронный модуль	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
275	Модуль Вв/Выв 1 до n неисправен		Замените модуль ввода/вывода	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
276	Ошибка модуля Вв/Выв 1 до п		1. Перезапустите прибор 2. Замените модуль ввода/вывода	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорретированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
283	Содержимое памяти		1. Перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисный отдел	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорретированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
302	Проверка прибора активна		Идет поверка прибора, подождите	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной [заводские]¹⁾					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Function check				
	Coding (hex)	0xBC до 0xBF				
	Сигнал статуса	C				
	Характеристики диагностики	Warning				

1) Параметры диагностики могут быть изменены. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
311	Электроника неисправна		<ol style="list-style-type: none"> 1. Не перезапускайте прибор 2. Обратитесь в сервисный отдел 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	M				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
332	Ошибка записи во встроенном HistoROM		Заменить плату польз.интерфейса Ex d/XP: заменить преобразователя	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
361	Ошибка модуля Вв/Выв 1 до п		<ol style="list-style-type: none"> 1. Перезапустите прибор 2. Проверьте электронные модули 3. Замените модуль ввода/вывода или основной электронный блок 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
372	Ошибка электроники сенсора (ISEM)		1. Перезагрузите прибор 2. Повторяется ли ошибка? 3. Замените блок модулей, вкл.электронику	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
372	Ошибка электроники сенсора (ISEM)		1. Перезагрузите прибор 2. Повторяется ли ошибка? 3. Замените блок модулей, вкл.электронику	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Function check				
	Coding (hex)	0xBC до 0xBF				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
373	Ошибка электроники сенсора (ISEM)		1. Перенесите данные или перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
375	Отказ коммуникации Вв/Выв 1 до п		1. Перезагрузите прибор 2. Повторяется ли ошибка? 3. Замените блок модулей, вкл.электронику	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
376	Ошибка электроники сенсора (ISEM)		1. Замените эл.модуль сенсора (ISEM) 2. Отключите диагн.сообщение	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной [заводские]¹⁾					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Warning				

1) Параметры диагностики могут быть изменены. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
377	Ошибка электроники сенсора (ISEM)		1. Проверьте кабель сенсора и сенсор 2. Выполните Heartbeat Verification 3. Замените кабель сенсора или сенсор	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной [заводские]¹⁾					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Warning				

1) Параметры диагностики могут быть изменены. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
382	Хранение данных		1. Установите T-DAT 2. Замените T-DAT	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
383	Содержимое памяти		1. Перезагрузите прибор 2. Удалите T-DAT через параметр 'Сброс параметров прибора' 3. Замените T-DAT	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
387	Сбой встроенного HistoROM		Свяжитесь с обслуживающей организацией	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
512	Ошибка электроники сенсора (ISEM)		1. Проверьте время восстановления ECC 2. Отключите ECC	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Uncertain				
	Quality substatus	Maintenance demanded				
	Coding (hex)	0x68 до 0x6B				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

12.7.3 Диагностика конфигурации

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
303	Конфигурация Вв/Выв 1 до n изменена		1. Применить конфигурацию модуля В/В (параметр Применить конфигурацию В/В') 2. Затем перезагрузить описание устройства и проверить подключение	-		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Ok				
	Coding (hex)	0x80 до 0x83				
	Сигнал статуса	M				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
330	Флеш-файл недействительный		1. Обновите прошивку прибора 2. Перезагрузите прибор	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	M				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
331	Сбой обновления прошивки		1. Обновите прошивку прибора 2. Перезагрузите прибор	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
410	Передача данных		1. Проверьте присоединение 2. Повторите передачу данных	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
412	Выполняется загрузка		Выполняется загрузка, пожалуйста, подождите	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Uncertain				
	Quality substatus	Initial value				
	Coding (hex)	0x4C до 0x4F				
	Сигнал статуса	C				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
431	Настройка 1 до n		Выполнить баланс.	-		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Ok				
	Coding (hex)	0x80 до 0x83				
	Сигнал статуса	C				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
437	Конфигурация несовместима		1. Перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
438	Массив данных		1. Проверьте файл данных 2. Проверьте конфигурацию прибора 3. Загрузите новую конфигурацию	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Uncertain				
	Quality substatus	Maintenance demanded				
	Coding (hex)	0x68 до 0x6B				
	Сигнал статуса	M				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
441	Токовый выход 1 до n		1. Проверьте технологический процесс 2. Проверьте настройки токового выхода	-		
	Состояние измеряемой переменной [заводские]¹⁾					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Ok				
	Coding (hex)	0x80 до 0x83				
	Сигнал статуса	S				
	Характеристики диагностики	Warning				

1) Параметры диагностики могут быть изменены. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
442	Частотный выход 1 до n		1. Проверьте технологический процесс 2. Проверьте настройки частотного выхода	-		
	Состояние измеряемой переменной [заводские]¹⁾					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Ok				
	Coding (hex)	0x80 до 0x83				
	Сигнал статуса	S				
	Характеристики диагностики	Warning				

1) Параметры диагностики могут быть изменены. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
443	Импульсный выход 1 до n		1. Проверьте технологический процесс 2. Проверьте настройки импульсного выхода	-		
	Состояние измеряемой переменной [заводские]¹⁾					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Ok				
	Coding (hex)	0x80 до 0x83				
	Сигнал статуса	S				
	Характеристики диагностики	Warning				

1) Параметры диагностики могут быть изменены. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
444	Токовый вход 1 до n		1. Проверьте процесс 2. Проверьте текущие параметры установки	<ul style="list-style-type: none"> ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение 		
	Состояние измеряемой переменной [заводские]¹⁾					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Function check				
	Coding (hex)	0xBC до 0xBF				
	Сигнал статуса	S				
	Характеристики диагностики	Warning				

1) Параметры диагностики могут быть изменены. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
453	Блокировка расхода		Деактивируйте блокировку расхода	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Function check				
	Coding (hex)	0xBC до 0xBF				
	Сигнал статуса	C				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
463	Выбор аналог. входа 1 до n недействителен		<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте конфигурацию модуля/канала 2. Проверьте конфигурацию модуля Вв/Выв 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
482	FB not Auto/Cas		Установить режим блока АВТО	-		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Ok				
	Coding (hex)	0x80 до 0x83				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
484	Симулирование неисправности		Deактивировать моделирование	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Function check				
	Coding (hex)	0x3C до 0x3F				
	Сигнал статуса	C				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
485	Симуляция измеряемой переменной		Deактивировать моделирование	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Function check				
	Coding (hex)	0xBC до 0xBF				
	Сигнал статуса	C				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
486	Имитация токового входа 1 до n		Deактивировать моделирование	<ul style="list-style-type: none"> ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Function check				
	Coding (hex)	0xBC до 0xBF				
	Сигнал статуса	C				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
491	Моделир. токовый выход 1 до n		Деактивировать моделирование	-		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Ok				
	Coding (hex)	0x80 до 0x83				
	Сигнал статуса	C				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
492	Моделирование частотного выхода 1 до n		Деактивируйте смоделированный частотный выход	-		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Ok				
	Coding (hex)	0x80 до 0x83				
	Сигнал статуса	C				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
493	Моделирование импульсного выхода 1 до n		Деактивируйте смоделированный импульсный выход	-		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Ok				
	Coding (hex)	0x80 до 0x83				
	Сигнал статуса	C				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
494	Моделирование вых. сигнализатора 1 до n		Деактивируйте моделированный релейный выход	-		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Ok				
	Coding (hex)	0x80 до 0x83				
	Сигнал статуса	C				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
495	Моделир. диагностическое событие		Деактивировать моделирование	-		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Ok				
	Coding (hex)	0x80 до 0x83				
	Сигнал статуса	C				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
496	Моделирования входа состояния		Деактивировать симуляцию статусного входа	-		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Ok				
	Coding (hex)	0x80 до 0x83				
	Сигнал статуса	C				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
497	Моделирование блока выхода		Отключить режим моделирования	-		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Ok				
	Coding (hex)	0x80 до 0x83				
	Сигнал статуса	C				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
511	Ошибка электроники сенсора (ISEM)		1. Проверьте изм.период и время накопления сигнала 2. Проверьте характеристики сенсора	-		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Ok				
	Coding (hex)	0x80 до 0x83				
	Сигнал статуса	C				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
520	Аппарат. конф. Вх/Вых 1 до n недействительна		1. Проверьте аппаратную конфигурацию модуля Вх/Вых 2. Замените неисправный модуль Вх/Вых 3. Подключите модуль двойного имп. вых. в правильный слот	-		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Ok				
	Coding (hex)	0x80 до 0x83				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
530	Идет очистка электродов		Выключить ЕСС	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Function check				
	Coding (hex)	0xBC до 0xBF				
	Сигнал статуса	C				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
531	Определение пустой трубы		Выполнить настройку на пустой трубе	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной [заводские]¹⁾					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	S				
	Характеристики диагностики	Warning				

1) Параметры диагностики могут быть изменены. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
537	Конфигурация		1. Проверьте IP-адреса 2. Измените IP-адреса	-		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Ok				
	Coding (hex)	0x80 до 0x83				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
594	Моделирование релейного выхода		Деактивируйте моделированный релейный выход	-		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Ok				
	Coding (hex)	0x80 до 0x83				
	Сигнал статуса	C				
	Характеристики диагностики	Warning				

12.7.4 Диагностика процесса

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
803	Токовая петля 1 до n		1. Проверьте провода 2. Замените модуль ввода/вывода	-		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Ok				
	Coding (hex)	0x80 до 0x83				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
832	Температура электроники слишком высокая		Снизьте температуру окружающей среды	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной [заводские]¹⁾					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	S				
	Характеристики диагностики	Warning				

1) Параметры диагностики могут быть изменены. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
833	Температура электроники слишком низкая		Увеличьте температуру окружающей среды	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной [заводские]¹⁾					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	S				
	Характеристики диагностики	Warning				

1) Параметры диагностики могут быть изменены. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
834	Слишком высокая температура процесса		Снизьте температуру процесса	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной [заводские]¹⁾					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	S				
	Характеристики диагностики	Warning				

1) Параметры диагностики могут быть изменены. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
835	Слишком низкая температура процесса		Увеличение температуру процесса	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной [заводские]¹⁾					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	S				
	Характеристики диагностики	Warning				

1) Параметры диагностики могут быть изменены. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
842	Рабочее предельное значение		Активно отсечение при низком расходе! 1. Проверьте конфигурацию отсечения при низком расходе	<ul style="list-style-type: none"> ■ Скорость потока ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Good				
	Quality substatus	Ok				
	Coding (hex)	0x80 до 0x83				
	Сигнал статуса	S				
	Характеристики диагностики	Warning				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
882	Входной сигнал		1. Проверка настроек входа 2. Проверка внешнего прибора или рабочих условий	<ul style="list-style-type: none"> ■ Скорректированная проводимость ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Измеренное значение ■ Плотность ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
937	ЭМС		1. Устранит внешнее магнитное поле около сенсора 2. Отключите диагностическое сообщение	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	S				
	Характеристики диагностики	Warning				

1) Параметры диагностики могут быть изменены. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
938	ЭМС		1. Проверьте условия окружающей среды на наличие ЭМ помех 2. Выключите диагностическое сообщение	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Плотность ■ Температура электроники ■ Определение пустой трубы ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Эталонная плотность ■ Скорректированный объемный расход ■ Температура ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	F				
	Характеристики диагностики	Alarm				

1) Параметры диагностики могут быть изменены. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

№	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные		
	Краткий текст					
962	Пустая трубка		1. Проведите коррекцию по полной трубе 2. Проведите коррекцию по пустой трубе 3. Отключите детект.пустой трубы	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Скорость потока ■ Отсечение при низком расходе ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Объемный расход 		
	Состояние измеряемой переменной [заводские]¹⁾					
	Quality	Bad				
	Quality substatus	Maintenance alarm				
	Coding (hex)	0x24 до 0x27				
	Сигнал статуса	S				
Характеристики диагностики		Warning				

1) Параметры диагностики могут быть изменены. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

12.8 Необработанные события диагностики

Меню меню **Диагностика** позволяет просматривать текущие диагностические события отдельно от предыдущих.

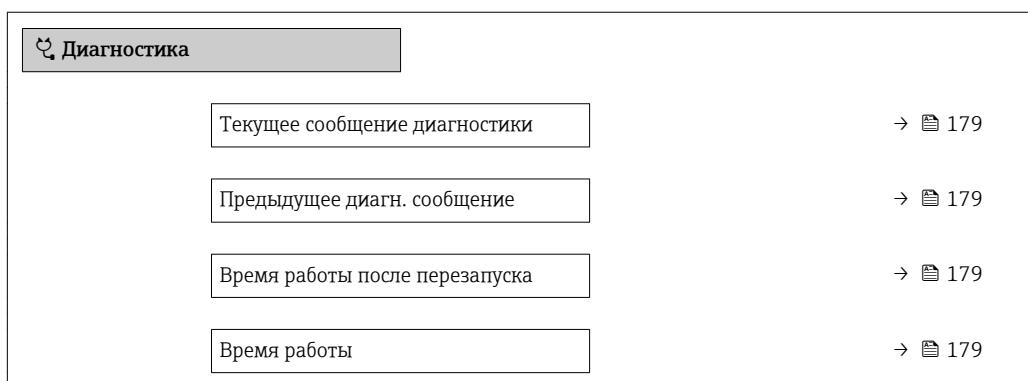
i Вызов информации о мерах по устранению диагностического события:

- Посредством локального дисплея → [143](#)
- Посредством веб-браузера → [144](#)
- Посредством управляющей программы "FieldCare" → [146](#)
- Посредством управляющей программы "DeviceCare" → [146](#)

i Прочие диагностические события, находящиеся в очереди, отображаются в меню подменю **Перечень сообщений диагностики** → [179](#)

Навигация

Меню "Диагностика"



Обзор и краткое описание параметров

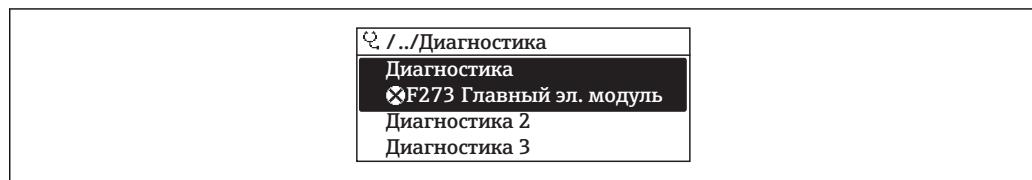
Параметр	Требование	Описание	Интерфейс пользователя
Текущее сообщение диагностики	Произошло диагностическое событие.	Показать текущие события диагностики среди остальной информации о диагностике. [i] При появлении двух или более сообщений одновременно на дисплей выводится сообщение с наивысшим приоритетом.	Символ для поведения диагностики, код диагностики и короткое сообщение.
Предыдущее диагн. сообщение	Произошло два диагностических события.	Показать приоритетные события диагностики среди текущих событий диагностики.	Символ для поведения диагностики, код диагностики и короткое сообщение.
Время работы после перезапуска	-	Показать время работы прибора с момента последнего перезапуска прибора.	Дни (d), часы (h), минуты (m) и секунды (s)
Время работы	-	Указывает какое время прибор находился в работе.	Дни (d), часы (h), минуты (m) и секунды (s)

12.9 Перечень сообщений диагностики

В разделе подменю **Перечень сообщений диагностики** отображается до 5 диагностических событий, находящихся в очереди, и соответствующая диагностическая информация. Если число необработанных диагностических событий больше 5, на дисплей выводятся события с наивысшим приоритетом.

Путь навигации

Диагностика → Перечень сообщений диагностики



A0014006-RU

■ 26 Пример индикации на локальном дисплее

[i] Вызов информации о мерах по устранению диагностического события:

- Посредством локального дисплея → ■ 143
- Посредством веб-браузера → ■ 144
- Посредством управляющей программы "FieldCare" → ■ 146
- Посредством управляющей программы "DeviceCare" → ■ 146

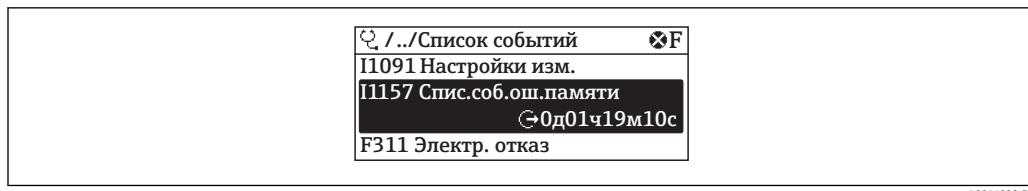
12.10 Журнал событий

12.10.1 История событий

В подменю **Список событий** можно просмотреть хронологический обзор сообщений о произошедших событиях.

Путь навигации

Меню **Диагностика** → подменю **Журнал событий** → Список событий



A0014008-RU

■ 27 Пример индикации на локальном дисплее

- Отображение до 20 сообщений о событиях в хронологическом порядке.
- Если в приборе активирован пакет прикладных программ **Расширенный HistoROM** (заказывается отдельно), то список событий может содержать до 100 записей.

История событий содержит следующие типы записей:

- События диагностики → [149](#)
- Информационные события → [180](#)

Помимо времени события, каждому событию также присваивается символ, указывающий на то, продолжается ли событие в данный момент или завершилось:

- Диагностическое событие
 - ⊖: Возникновение события
 - ⊕: Окончание события
- Информационное событие
 - ⊖: Возникновение события

i Вызов информации о мерах по устранению диагностического события:

- Посредством локального дисплея → [143](#)
- Посредством веб-браузера → [144](#)
- Посредством управляющей программы "FieldCare" → [146](#)
- Посредством управляющей программы "DeviceCare" → [146](#)

i Фильтр отображаемых сообщений о событиях → [180](#)

12.10.2 Фильтрация журнала событий

С помощью параметра параметр **Опции фильтра** можно определить категории сообщений о событиях, которые должны отображаться в подменю **Список событий**.

Путь навигации

Диагностика → Журнал событий → Опции фильтра

Категории фильтра

- Все
- Отказ (F)
- Проверка функций (C)
- Не соответствует спецификации (S)
- Требуется техническое обслуживание (M)
- Информация (I)

12.10.3 Обзор информационных событий

В отличие от события диагностики, информационное событие отображается только в журнале событий и отсутствует в перечне сообщений диагностики.

Номер данных	Наименование данных
I1000	----- (Прибор OK)
I1079	Датчик изменён
I1089	Питание включено
I1090	Сброс конфигурации
I1091	Конфигурация изменена

Номер данных	Наименование данных
I1092	Встроенный HistoROM удален
I1137	Электроника заменена
I1151	Сброс истории
I1155	Сброс измерения температуры электроники
I1156	Ошибка памяти тренда
I1157	Перечень событий ошибок памяти
I1184	Дисплей подключен
I1256	Дисплей: статус доступа изменен
I1278	Обнаружена перезагрузка модуля I/O
I1335	ПО изменено
I1351	Ошибка определения
I1353	Настройка пустой трубы ок
I1361	Ошибка входа в веб-сервер
I1397	Fieldbus: статус доступа изменен
I1398	CDI: статус доступа изменен
I1443	Coating thickness not determined
I1444	Проверка прибора успешно завершена
I1445	Проверка прибора не удалась
I1450	Мониторинг выкл
I1451	Мониторинг вкл
I1457	Отказ: ошибка измерения
I1459	Отказ: ошибка проверки модуля I/O
I1461	Отказ: ошибка проверки сенсора
I1462	Отказ: ошибка электронного модуля
I1512	Началась загрузка
I1513	Загрузка завершена
I1514	Загрузка началась
I1515	Загрузка завершена
I1618	Модуль Вв/Выв заменен
I1619	Модуль Вв/Выв заменен
I1621	Модуль Вв/Выв заменен
I1622	Изменение калибровки
I1624	Сбросить все сумматоры
I1625	Активирована защита от записи
I1626	Защита от записи отключена
I1627	Вход в веб-сервер выполнен успешно
I1628	Успешная авторизация дисплея
I1629	Успешный вход в CDI
I1631	Изменен доступ к веб-серверу
I1632	Сбой авторизации дисплея
I1633	Сбой авторизации CDI
I1634	Сброс к заводским параметрам
I1635	Сброс выдачи параметров

Номер данных	Наименование данных
I1636	Сброс адресов полевой шины
I1639	Достигнуто макс.количество циклов
I1649	Защита от записи активирована
I1650	Защита от записи откл.
I1712	Получен новый флеш-файл
I1725	Модуль электр. сенсора (ISEM) изменен
I1726	Сбой рез.копирования конфигурации

12.11 Перезагрузка измерительного прибора

С помощью параметра Параметр Сброс параметров прибора (→ 119) можно сбросить конфигурацию прибора полностью или только для некоторых настроек до предопределенного состояния.

12.11.1 Функции меню параметр "Сброс параметров прибора"

Опции	Описание
Отмена	Действие не выполняется, происходит выход из настройки параметра.
К настройкам поставки	Для каждого параметра, для которого была заказана индивидуальная настройка, переустанавливается это индивидуально настроенное значение. Все прочие параметры сбрасываются, восстанавливаются заводские установки.
Перезапуск прибора	При перезапуске происходит сброс всех параметров, данные которых находятся в энергозависимой памяти (RAM) (например, данные измеренных значений), на заводские установки. Настройка прибора при этом не изменяется.
Восстановить рез.копию S-DAT	Восстановление данных, сохраненных в модуле S-DAT. Запись данных восстанавливается из памяти электронного модуля в модуль S-DAT.

12.12 Информация о приборе

Меню подменю Информация о приборе содержит все параметры, в которых отображается различная информация, идентифицирующая прибор.

Навигация

Меню "Диагностика" → Информация о приборе

► Информация о приборе	
Обозначение прибора	→ 183
Серийный номер	→ 183
Версия программного обеспечения	→ 183
Название прибора	→ 183
Заказной код прибора	→ 183

Расширенный заказной код 1	→ 183
Расширенный заказной код 2	→ 183
Расширенный заказной код 3	→ 183
Версия ENP	→ 183
PROFIBUS ident number	→ 184
Status PROFIBUS Master Config	→ 184

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Интерфейс пользователя	Заводские настройки
Обозначение прибора	Просмотр имени точки измерения.	Максимум 32 символа, такие как буквы, цифры или специальные символы (например @, %, /).	Promag300/500PA
Серийный номер	Показать серийный номер измерительного прибора.	Строка символов, состоящая максимум из 11 букв и цифр.	-
Версия программного обеспечения	Показать версию установленного программного обеспечения.	Строка символов в формате xx.yy.zz	-
Название прибора	Показать название преобразователя. i Это же имя указывается на заводской табличке преобразователя.	Promag300/500	-
Заказной код прибора	Показать код заказа прибора. i Этот же код заказа указывается на заводской табличке датчика и преобразователя в поле "Код заказа".	Строка символов, содержащая буквы, цифры и некоторые знаки препинания (например, /).	-
Расширенный заказной код 1	Показать первую часть расширенного кода заказа. i Этот же расширенный код заказа указывается на заводской табличке датчика и преобразователя в поле "Ext. ord. cd.".	Строка символов	-
Расширенный заказной код 2	Показать вторую часть расширенного кода заказа. i Этот же расширенный код заказа указывается на заводской табличке датчика и преобразователя в поле "Ext. ord. cd.".	Строка символов	-
Расширенный заказной код 3	Показать третью часть расширенного кода заказа. i Этот же расширенный код заказа указывается на заводской табличке датчика и преобразователя в поле "Ext. ord. cd.".	Строка символов	-
Версия ENP	Показать версию именной таблицы электронной части (ENP).	Строка символов	2.02.00

Параметр	Описание	Интерфейс пользователя	Заводские настройки
PROFIBUS ident number	Просмотр идентификационного номера PROFIBUS.	0 до FFFF	0x156C
Status PROFIBUS Master Config	Просмотр состояния конфигурации ведущего устройства PROFIBUS.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Активно ■ Не активен 	Не активен

12.13 Версия программного обеспечения

Дата выпуска	Версия программного обеспечения	Код заказа "Версия программного обеспечения"	Программное обеспечение (изменения)	Тип документации	Документация
08.2016	01.00.zz	Опция 70	Оригинальное программное обеспечение	Руководство по эксплуатации	BA01396D/06/RU/01.16

 Программное обеспечение можно заменить на текущую или предыдущую версию посредством служебного интерфейса.

 Данные о совместимости версии программного обеспечения с предыдущей версией, установленными файлами описания прибора и управляющими программами см. в информации о приборе в документе "Информация изготовителя".

 Доступна следующая информация изготовителя:

- В разделе загрузки интернет-сайта Endress+Hauser: www.endress.com → Документация
- Укажите следующие данные:
 - Группа прибора: например, 5Н3В
 - Текстовый поиск: информация об изготовителе
 - Тип носителя: Документация – Техническая документация

13 Техническое обслуживание

13.1 Задачи техобслуживания

Специальное техобслуживание не требуется.

13.1.1 Наружная очистка

При очистке внешних поверхностей измерительного прибора необходимо применять чистящие средства, не оказывающие воздействия на поверхность корпуса и уплотнения.

13.1.2 Внутренняя очистка

Очистка с помощью скребков

При выполнении очистки с использованием скребков важно учитывать внутренний диаметр измерительной трубки и присоединения к процессу. Все значения размеров и длины для сенсора и преобразователя приведены в отдельном документе "Техническое описание".

13.1.3 Замена уплотнений

Уплотнения сенсора (в частности, асептические литые уплотнения).

Периодичность замены уплотнений зависит от частоты выполнения циклов очистки, температуры очистки и температуры среды.

Сменные уплотнения (аксессуары) → [216](#)

13.2 Измерения и испытания по прибору

Endress+Hauser предлагает широкую линейку оборудования для измерений и испытаний, в т.ч. для W@Mi тестирования приборов.

 Подробную информацию об этом оборудовании можно получить в региональном торговом представительстве Endress+Hauser.

Список некоторых видов измерительного и испытательного оборудования: → [188](#)

13.3 Служба поддержки Endress+Hauser

Endress+Hauser предлагает большое количество различных услуг по обслуживанию, включая повторную калибровку, техобслуживание и тестирование приборов.

 Подробную информацию об этом оборудовании можно получить в региональном торговом представительстве Endress+Hauser.

14 Ремонт

14.1 Общие указания

14.1.1 Принципы ремонта и переоборудования

Необходимо придерживаться следующих принципов ремонта и переоборудования Endress+Hauser:

- Измерительные приборы имеют модульную структуру.
- Запасные части объединены в логические комплекты и снабжены соответствующими инструкциями по замене.
- Ремонт осуществляется службой поддержки Endress+Hauser или специалистами заказчика, прошедшими соответствующее обучение.
- Сертифицированные приборы могут быть переоборудованы в другие сертифицированные приборы только службой поддержки Endress+Hauser или на заводе.

14.1.2 Указания по ремонту и переоборудованию

При ремонте и переоборудовании измерительного прибора необходимо соблюдать следующие указания:

- ▶ Используйте только фирменные запасные части Endress+Hauser.
- ▶ Проводить ремонт необходимо строго в соответствии с инструкциями.
- ▶ Следите за соответствием применимым стандартам, федеральным/национальным нормам, документации и сертификатам по взрывозащищенному исполнению (ХА).
- ▶ Документируйте все действия по ремонту и переоборудованию и вносите их в базу данных управления жизненным циклом *W@M*.

14.2 Запасные части

W@M Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer):

Список содержит все доступные запасные части для измерительного прибора и их коды заказа. Кроме того, можно загрузить соответствующие инструкции по монтажу, если таковые предоставляются.



Серийный номер измерительного прибора:

- Указан на заводской табличке прибора.
- Доступен в параметре параметр **Серийный номер** (→ 183) в меню подменю **Информация о приборе**.

14.3 Служба поддержки Endress+Hauser

Endress+Hauser предлагает широкий диапазон сервисных услуг.



Подробную информацию об этом оборудовании можно получить в региональном торговом представительстве Endress+Hauser.

14.4 Возврат

При необходимости проведения ремонта или заводской калибровки, а также в случае заказа или поставки неверного измерительного прибора измерительный прибор следует вернуть. В соответствии с требованиями законодательства компания Endress +Hauser, обладающая сертификатом ISO, обязана следовать определенным процедурам при работе с оборудованием, находившимся в контакте с различными средами.

Для обеспечения быстрого, безопасного и профессионального возврата приборов изучите процедуру и условия возврата, приведенные на веб-сайте Endress+Hauser по адресу <http://www.endress.com/support/return-material>

14.5 Утилизация

14.5.1 Демонтаж измерительного прибора

1. Выключите прибор.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность для персонала в рабочих условиях.

- ▶ Следует соблюдать осторожность при работе в опасных рабочих условиях, например при наличии давления в измерительном приборе, высоких температурах и агрессивных жидкостях.

2. Выполняйте шаги по монтажу и подключению, описанные в разделах "Монтаж измерительного прибора" и "Подключение измерительного прибора" в обратной логической последовательности. Соблюдайте правила техники безопасности.

14.5.2 Утилизация измерительного прибора

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность для персонала и окружающей среды при работе в опасных для здоровья жидкостях.

- ▶ Убедитесь в том, что на измерительном приборе и внутри него отсутствуют остатки жидкости, опасные для здоровья и окружающей среды, в т.ч. отфильтрованные вещества, проникшие в щели или диффундировавшие в пластмассы.

Утилизация должна осуществляться с учетом следующих требований:

- ▶ Соблюдайте действующие федеральные/национальные стандарты.
- ▶ Обеспечьте надлежащее разделение и повторное использование компонентов прибора.

15 Аксессуары

Для этого прибора поставляются различные аксессуары, которые можно заказать в Endress+Hauser для поставки вместе с прибором или позднее. За подробной информацией о соответствующем коде заказа обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser или посетите страницу прибора на веб-сайте Endress+Hauser: www.endress.com.

15.1 Аксессуары к прибору

15.1.1 Для преобразователя

Аксессуары	Описание
Преобразователь Promag 300	<p>Преобразователь для замены или для складского запаса. С помощью кода заказа можно уточнить следующую информацию:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Сертификаты ■ Выход ■ Вход ■ Дисплей/управление ■ Корпус ■ Программное обеспечение <p> Для получения подробной информации см. инструкцию по монтажу EA01150</p>
Выносной модуль дисплея и управления DKX001	<p>Выносной модуль дисплея и управления DKX001 доступен для заказа в виде опции: Код заказа "Дисплей; управление", опция О "Отдельный 4-строчный дисплей, с подсветкой; 10 м (30 фут) Кабель; сенсорное управление"</p> <p>Кроме того, выносной модуль дисплея и управления DKX001 можно заказать отдельно, а также позднее без измерительного прибора.</p> <p> Дополнительная информация о модуле дисплея и управления DKX001 →  209.</p> <p> Для получения более подробной информации см. специализированную документацию SD01763D</p>
Антенна WLAN Большая дальность действия	<p>Внешняя антенна WLAN для дальности действия до 50 м (165 фут).</p> <p> Дополнительная информация об интерфейсе WLAN →  67.</p>
Защитный козырек	<p>Предназначен для защиты измерительного прибора от воздействия погодных условий, например, от дождевой воды, повышенной температуры вследствие прямого попадания солнечных лучей.</p> <p> Для получения подробной информации см. инструкцию по монтажу EA01160</p>

15.1.2 Для сенсора

Аксессуары	Описание
Комплект переходников	<p>Присоединения-переходники для установки прибора Promag H для замены приборов Promag 30/33 A или Promag 30/33 H (DN 25).</p> <p>Состав:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 2 присоединения к процессу ■ Винты ■ Уплотнения
Набор уплотнений	Для регулярной замены уплотнений сенсора.
Прокладка	В случае замены сенсора DN 80/100 на новую укороченную версию сенсора потребуется прокладка.
Сварочное приспособление	Если в качестве присоединения к процессу выбран приварной ниппель: сварочное приспособление для монтажа в трубе.

Кольца заземления	Используются для заземления жидкости в футерованных измерительных трубах для обеспечения правильности измерений.  Для получения подробной информации см. Инструкцию по монтажу EA00070D
Монтажный комплект	Состав: <ul style="list-style-type: none">■ 2 присоединения к процессу■ Винты■ Уплотнения
Комплект для настенного монтажа	Комплект для настенного монтажа измерительного прибора (только DN 2...25 (1/12...1"))

15.2 Аксессуары для обслуживания

Аксессуары	Описание
Applicator	Программное обеспечение для выбора и подбора размеров измерительных приборов Endress+Hauser: <ul style="list-style-type: none">■ Выбор измерительных приборов для промышленного применения■ Расчет всех необходимых данных для выбора оптимального расходомера: номинальный диаметр, потеря давления, скорость потока и погрешность.■ Графическое представление результатов расчета■ Определение частичного кода доступа, управление всеми связанными с проектом данными и параметрами на протяжении всего жизненного цикла проекта, документирование и доступ к этим данным. Applicator доступен: <ul style="list-style-type: none">■ В сети Интернет по адресу: https://wapps.endress.com/applicator■ Копируемый DVD-диск для локальной установки на ПК.
W@M	W@M Life Cycle Management Улучшенная производительность - вся информация под рукой. Данные, важные для предприятия и его элементов, генерируются с первых этапов планирования и в течение всего жизненного цикла. Система управления жизненным циклом W@M – это открытая и гибкая информационная платформа с онлайн-средствами и полевыми инструментами. Мгновенный доступ всего персонала к актуальным подробным данным сокращает время инженерных работ, ускоряет процесс закупок и уменьшает время простоя предприятия. В сочетании с подходящими услугами система управления жизненным циклом W@M повышает производительность на каждом этапе. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт www.endress.com/lifecyclemangement
FieldCare	Инструментальное средство Endress+Hauser для управления парком приборов на базе стандарта FDT. С его помощью можно настраивать все интеллектуальные полевые приборы в системе и управлять ими. Кроме того, получаемая информация о состоянии обеспечивает эффективный мониторинг состояния приборов.  Для получения дополнительной информации см. руководства по эксплуатации BA00027S и BA00059S
DeviceCare	Инструмент для подсоединения и конфигурирования полевых приборов Endress+Hauser.  Подробнее см. буклет «Инновации» IN01047S

15.3 Системные компоненты

Аксессуары	Описание
Регистратор Memograph M с графическим дисплеем	<p>Регистратор Memograph M с графическим дисплеем предоставляет информацию обо всех измеряемых переменных. Обеспечивается корректная регистрация измеренных значений, контроль предельных значений и анализ точек измерения. Данные сохраняются во внутренней памяти объемом 256 Mb, на SD-карте или USB-накопителе.</p> <p> Для получения подробной информации см. техническое описание ТI00133R и руководство по эксплуатации ВА00247R</p>

16 Технические характеристики

16.1 Приложение

Также, в зависимости от заказанного исполнения, прибор можно использовать для измерения потенциально взрывоопасных, горючих, ядовитых и окисляющих веществ.

Чтобы обеспечить надлежащее рабочее состояние прибора на протяжении всего срока службы, используйте его только для работы с теми продуктами, к которым устойчивы материалы, соприкасающиеся с продуктом в процессе.

16.2 Принцип действия и архитектура системы

Принцип измерения	Электромагнитный способ измерения расхода на основе закона магнитной индукции Фарадея.
-------------------	----------------------------------------------------------------------------------------

Измерительная система	Измерительная система состоит из преобразователя и сенсора. Прибор доступен в компактном исполнении: преобразователь и сенсор находятся в одном корпусе. Информация о структуре прибора →  14
-----------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

16.3 Вход

Измеряемая величина	Величины измеряемые напрямую <ul style="list-style-type: none"> ■ Объемный расход (пропорционально наведенному напряжению) ■ Температура (DN 15...150 (½...6"')) ■ Электрическая проводимость Вычисляемые величины <ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Скорректированная электрическая проводимость
---------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Диапазон измерения	Измерение с заявленной погрешностью при скорости потока $v = 0,01$ до 10 м/с ($0,03$ до 33 фут/с)
--------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Характеристики расхода в единицах СИ

Номинальный диаметр [мм]	Номинальный диаметр [дюйм]	Рекомендуемый расход нижний/верхний пределы диапазона измерения ($v \sim 0,3 / 10 \text{ м/с}$)		Заводские установки Отсечка при низком расходе ($v \sim 0,04 \text{ м/с}$) [дм ³ /мин]
		[дм ³ /мин]		
2	1/12	0,06 до 1,8		0,01
4	1/8	0,25 до 7		0,05
8	3/8	1 до 30		0,1
15	½	4 до 100		0,5
25	1	9 до 300		1

Номинальный диаметр		Рекомендуемый расход нижний/верхний пределы диапазона измерения ($v \sim 0,3/10 \text{ м/с}$)	Заводские установки
[мм]	[дюйм]	[дм ³ /мин]	[дм ³ /мин]
40	1 ½	25 до 700	3
50	2	35 до 1 100	5
65	-	60 до 2 000	8
80	3	90 до 3 000	12
100	4	145 до 4 700	20
125	5	220 до 7 500	30
150	6	20 до 600 дм ³ /ч	2,5 дм ³ /ч

Характеристики расхода в американских единицах измерения

Номинальный диаметр		Рекомендуемый расход нижний/верхний пределы диапазона измерения ($v \sim 0,3/10 \text{ м/с}$)	Заводские установки
[дюйм]	[мм]	[галл/мин]	[галл/мин]
1/12	2	0,015 до 0,5	0,002
1/8	4	0,07 до 2	0,008
3/8	8	0,25 до 8	0,025
½	15	1 до 27	0,1
1	25	2,5 до 80	0,25
1 ½	40	7 до 190	0,75
2	50	10 до 300	1,25
3	80	24 до 800	2,5
4	100	40 до 1250	4
5	125	60 до 1950	7
6	150	90 до 2 650	12

Рекомендованный диапазон измерения

Раздел "Пределы расхода" → 204

Рабочий диапазон измерения расхода

Более 1000 : 1

Входной сигнал

Внешние измеряемые величины

Для повышения точности измерения определенных измеряемых величин или для расчета скорректированного объемного расхода в системе автоматизации может

осуществляется непрерывная запись значений различных измеряемых величин в измерительный прибор:

- Температура жидкости для повышения точности измерения электрической проводимости (например, iTEMP)
 - Эталонная плотность для расчета скорректированного объемного расхода
-  В компании Endress+Hauser можно заказать различные преобразователи давления и приборы, предназначенные для измерения температуры, см. раздел "Аксессуары" → 190

Рекомендуется выполнять считывание внешних значений измеряемых величин для вычисления следующих величин:

Скорректированный объемный расход

Токовый вход

Измеренные значения записываются из системы автоматизации в измерительный прибор через токовый вход → 193.

Цифровая связь

Измеряемые величины записываются из системы автоматизации в измерительный прибор через PROFIBUS PA.

Токовый вход 0/4...20 мА

Токовый вход	0/4...20 мА (активный/пассивный)
Диапазон тока	<ul style="list-style-type: none"> ■ 4...20 мА (активный) ■ 0/4...20 мА (пассивный)
Разрешение	1 мкА
Перепад напряжения	Обычно: 0,6 до 2 В для 3,6 до 22 мА (пассивный)
Максимальное входное напряжение	≤ 30 В (пассивный)
Напряжение при разомкнутой цепи	≤ 28,8 В (активный)
Возможные входные переменные	<ul style="list-style-type: none"> ■ Давление ■ Температура ■ Плотность

Входной сигнал состояния

Максимальные входные значения	<ul style="list-style-type: none"> ■ Постоянный ток -3 до 30 В ■ При активном (ON) входе сигнала состояния: $R_i > 3 \text{ кОм}$
Время отклика	Возможность регулировки: 5 до 200 мс
Уровень входного сигнала	<ul style="list-style-type: none"> ■ Низкий уровень сигнала: пост. ток -3 до +5 В ■ Высокий уровень сигнала: пост. ток 12 до 30 В
Присваиваемые функции	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выкл. ■ Раздельный сброс сумматоров ■ Сброс всех сумматоров ■ Превышение расхода

16.4 Выход

Выходной сигнал

PROFIBUS PA

PROFIBUS PA	В соответствии с EN 50170, том 2, IEC 61158-2 (MBP), гальванически развязанный
Передача данных	31,25 KBit/s
Потребление тока	10 mA
Допустимое напряжение питания	9 до 32 В
Подключение по шине	Со встроенной защитой от обратной полярности

Токовый выход 0/4...20 mA

Токовый выход	0/4...20 mA
Максимальные выходные значения	22,5 mA
Диапазон тока	Можно настроить следующим образом: ■ 4...20 mA (активный) ■ 0/4...20 mA (пассивный)
Напряжение при разомкнутой цепи	Пост. ток 28,8 В (акт.)
Максимальное входное напряжение	Пост. ток 30 В (пасс.)
Загрузка	0 до 700 Ом
Разрешение	0,38 мкА
Выравнивание	Возможность регулировки: 0,07 до 999 с
Присваиваемые измеряемые величины	<ul style="list-style-type: none"> ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Скорость потока ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Температура ■ Электронная температура

Импульсный/частотный/релейный выход

Функция	Может использоваться в качестве импульсного, частотного или релейного выхода
Исполнение	Открытый коллектор Можно настроить следующим образом: ■ Активен ■ Пассивный
Максимальные входные значения	Пост. ток 30 В, 250 mA (пасс.)
Напряжение при разомкнутой цепи	Пост. ток 28,8 В (акт.)
Перепад напряжения	Для 22,5 mA: ≤ Пост. ток 2 В
Импульсный выход	
Максимальные входные значения	Пост. ток 30 В, 250 mA (пасс.)

Максимальный выходной ток	22,5 мА(активный)
Напряжение при разомкнутой цепи	Пост. ток 28,8 В (акт.)
Длительность импульса	Возможность регулировки: 0,05 до 2 000 мс
Максимальная частота импульсов	10 000 Impulse/s
"Вес" импульса	Настраиваемый
Присваиваемые измеряемые величины	<ul style="list-style-type: none"> ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход
Частотный выход	
Максимальные входные значения	Пост. ток 30 В, 250 мА (пасс.)
Максимальный выходной ток	22,5 мА(активный)
Напряжение при разомкнутой цепи	Пост. ток 28,8 В (акт.)
Частота выхода	Настраиваемая: частота конечного значения 2 до 10 000 Гц ($f_{max} = 12\,500$ Гц)
Выравнивание	Возможность регулировки: 0 до 999 с
Отношение импульс/пауза	1:1
Присваиваемые измеряемые величины	<ul style="list-style-type: none"> ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Скорость потока ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Температура ■ Электронная температура
Релейный выход	
Максимальные входные значения	Пост. ток 30 В, 250 мА (пасс.)
Напряжение при разомкнутой цепи	Пост. ток 28,8 В (акт.)
Поведение при переключении	Двоичный, проводимый или непроводимый
Задержка переключения	Возможность регулировки: 0 до 100 с
Количество циклов реле	Не ограничено
Присваиваемые функции	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выкл. ■ Вкл. ■ Поведение диагностики ■ Предельное значение: <ul style="list-style-type: none"> - Выкл. - Объемный расход - Массовый расход - Скорректированный объемный расход - Скорость потока - Проводимость - Скорректированная проводимость - Сумматор 1-3 - Температура - Электронная температура ■ Мониторинг направления потока ■ Состояние <ul style="list-style-type: none"> - Контроль заполнения трубы - Отсечка при низком расходе

Релейный выход

Функция	Релейный выход
Исполнение	Релейный выход, гальванически развязанный
Поведение при переключении	Можно настроить следующим образом: <ul style="list-style-type: none"> ■ NO (нормально разомкнутый), заводская установка ■ NC (нормально замкнутый)
Макс. коммутационные свойства (пасс.)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Пост. ток 30 В, 0,1 А ■ Пер. ток 30 В, 0,5 А
Присваиваемые функции	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выкл. ■ Вкл. ■ Поведение диагностики ■ Предельное значение: <ul style="list-style-type: none"> - Выкл. - Объемный расход - Массовый расход - Скорректированный объемный расход - Скорость потока - Проводимость - Скорректированная проводимость - Сумматор 1-3 - Температура - Электронная температура ■ Мониторинг направления потока ■ Состояние <ul style="list-style-type: none"> - Контроль заполнения трубы - Отсечка при низком расходе

Конфигурирование пользователем входа/выхода

В процессе ввода в эксплуатацию пользовательскому входу/выходу присваивается **один** конкретный вход или выход (настраиваемый вход/выход).

Для назначения доступны следующие входы и выходы::

- HBSI (Heartbeat Sensor Integrity; целостность сенсора)
- Импульсный/частотный/релейный выход
- Варианты токового входа: 4...20 мА (активный), 0/4...20 мА (пассивный)
- Входной сигнал состояния

В этом разделе описываются технические значения, соответствующие значениям входов и выходов.

Сигнал при ошибке

В зависимости от интерфейса информация о сбое выводится следующим образом:

PROFIBUS PA

Состояние и аварийный сигнал сообщения	Диагностика в соответствии с PROFIBUS PA, профиль 3.02
Ток ошибки FDE (Fault Disconnection Electronic)	0 мА

Токовый выход 0/4...20 мА**4 ... 20 мА**

Режим отказа	Варианты: <ul style="list-style-type: none"> ■ 4 до 20 мА в соответствии с рекомендацией NAMUR NE 43 ■ 4 до 20 мА в соответствии со стандартом US ■ Минимальное значение: 3,59 мА ■ Максимальное значение: 22,5 мА ■ Произвольно определяемое значение между: 3,59 до 22,5 мА ■ Фактическое значение ■ Последнее действительное значение
---------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

0 ... 20 мА

Режим отказа	Варианты: <ul style="list-style-type: none"> ■ Максимальный уровень аварийного сигнала: 22 мА ■ Произвольно определяемое значение между: 0 до 20,5 мА
---------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Импульсный/частотный/релейный выход

Импульсный выход	
Режим отказа	Варианты: <ul style="list-style-type: none"> ■ Фактическое значение ■ Импульсы отсутствуют
Частотный выход	
Режим отказа	Варианты: <ul style="list-style-type: none"> ■ Фактическое значение ■ 0 Гц ■ Определенное значение (f_{max} 2 до 12 500 Гц)
Релейный выход	
Режим отказа	Варианты: <ul style="list-style-type: none"> ■ Текущее состояние ■ Открытый ■ Закрытый

Релейный выход

Режим отказа	Варианты: <ul style="list-style-type: none"> ■ Текущее состояние ■ Открытый ■ Закрытый
---------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Локальный дисплей

Текстовый дисплей	Информация о причине и мерах по устранению
Подсветка	Красная подсветка указывает на неисправность прибора.

 Сигнал состояния в соответствии с рекомендацией NAMUR NE 107

Интерфейс/протокол

- По системе цифровой связи:
PROFIBUS PA
- Через служебный интерфейс

Текстовый дисплей	Информация о причине и мерах по устранению
-------------------	--------------------------------------------

Веб-сервер

Текстовый дисплей	Информация о причине и мерах по устранению
-------------------	--------------------------------------------

Светодиодные индикаторы (LED)

Информация о состоянии	Различные светодиодные индикаторы отображают состояние Отображаемая информация зависит от выбранного исполнения прибора: <ul style="list-style-type: none"> ■ Активна подача напряжения питания ■ Активна передача данных ■ Авария/ошибка прибора <p> Диагностическая информация, отображаемая на светодиодных индикаторах</p>
-------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Отсечка при низком расходе

Точки переключения для отсечки при низком расходе выбираются пользователем.

Гальваническая изоляция

Выходы гальванически развязаны друг с другом и с землей (PE).

Данные протокола

ID изготовителя	0x11
Идент. номер	0x156C
Версия профиля	3.02
Файлы описания прибора (GSD, DTM, DD)	Информация и файлы на: <ul style="list-style-type: none"> ■ www.endress.com ■ www.profibus.org
Выходные значения (передаваемые из измерительного прибора в систему автоматизации)	Пакет прикладных программ Heartbeat Technology В пакете прикладных программ Heartbeat Technology доступны дополнительные измеряемые величины: Аналоговый вход 1...4 <ul style="list-style-type: none"> ■ Объемный расход ■ Массовый расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Скорость потока ■ Проводимость ■ Скорректированная проводимость ■ Температура ■ Электронная температура ■ Токовый вход Цифровой вход 1...2 <ul style="list-style-type: none"> ■ Контроль заполнения трубы ■ Отсечка при низком расходе ■ Проверка состояния Сумматор 1...3 <ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход

Входные значения (передаваемые из системы автоматизации в измерительный прибор)	<p>Аналоговый выход 1...2 (фиксированное назначение)</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Аналоговый выход 1: внешняя плотность ■ Аналоговый выход 2: внешняя температура <p>Цифровой выход 1...3 (фиксированное назначение)</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Цифровой выход 1: активация/деактивация режима подавления измерений ■ Цифровой выход 2: начало поверки ■ Цифровой выход 3: непроводящий/проводящий релейный выход <p>Сумматор 1...3</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Суммировать ■ Сброс и удержание ■ Предварительная установка и удержание ■ Настройка рабочего режима: <ul style="list-style-type: none"> - Суммарный расход - Суммарный расход прямого потока - Суммарный расход обратного потока - Последнее действительное значение
Поддерживаемые функции	<ul style="list-style-type: none"> ■ Идентификация и техническое обслуживание Простая идентификация прибора в составе системы управления и по данным на заводской табличке ■ Выгрузка/загрузка по PROFIBUS Чтение и запись параметров с использованием выгрузки/загрузки по PROFIBUS выполняется до 10 раз быстрее ■ Краткая информация о состоянии Кратчайшая и интуитивно понятная диагностическая информация с разбивкой выдаваемых диагностических сообщений по категориям
Настройка адреса устройства	<ul style="list-style-type: none"> ■ DIP-переключатели на электронном модуле ввода/вывода ■ Локальный дисплей ■ С помощью управляющих программ (например, FieldCare)
Совместимость с более ранними моделями	<p>В случае замены прибора: измерительный прибор Promag 300 поддерживает совместимость по циклическим данным с предыдущими моделями. Исправлять технические параметры сети PROFIBUS в GSD-файле приборов Promag 300 не требуется.</p> <p>Предыдущие модели:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Promag 50 PROFIBUS PA <ul style="list-style-type: none"> - Ид. номер: 1525 (16-ричный) - Расширенный GSD-файл: EH3x1525.gsd - Стандартный GSD-файл: EH3_1525.gsd ■ Promag 53 PROFIBUS PA <ul style="list-style-type: none"> - Ид. номер: 1527 (16-ричный) - Расширенный GSD-файл: EH3x1527.gsd - Стандартный GSD-файл: EH3_1527.gsd

16.5 Источник питания

Назначение клемм → 34

Имеющиеся разъемы → 34
прибора

Назначение контактов, → 34
разъем прибора

Напряжение питания	Код заказа "Питание"	напряжения на клеммах		Частотный диапазон
	Опция D	Постоянный ток 24 В	±20%	-
	Опция E	Пер. ток 100 до 240 В	-15...+10%	50/60 Гц, ±4 Гц
	Опция I	Постоянный ток 24 В	±20%	-
		Пер. ток 100 до 240 В	-15...+10%	50/60 Гц, ±4 Гц

Потребляемая мощность **Преобразователь**
Макс. 10 Вт (активная мощность)

Потребление тока **Преобразователь**

- Макс. 400 мА (24 В)
- Макс. 200 мА (110 В, 50/60 Гц; 230 В, 50/60 Гц)

Сбой питания

- Сумматоры останавливают подсчет на последнем измеренном значении.
- Параметры настройки сохраняются настроенном устройстве памяти (HistoROM DAT).
- Сохраняются сообщения об ошибках (в т.ч. значение счетчика отработанного времени).

Электрическое подключение → 35

Выравнивание потенциалов → 38

Клеммы **Преобразователь**
Пружинные клеммы для проводников сечением 0,2 до 2,5 мм² (24 до 12 AWG)

Кабельные вводы

- Кабельный ввод: M20 × 1,5 с кабелем диаметром 6 до 12 мм (0,24 до 0,47 дюйм)
- Резьба кабельного ввода:
 - NPT ½"
 - G ½"
 - M20
- Разъем прибора для цифрового подключения: M12

Спецификация кабелей → 31

16.6 Точныхные характеристики

Стандартные рабочие условия

- Пределы ошибок в соответствии с DIN EN 29104, в дальнейшем ISO 20456
- Вода, как правило, +15 до +45 °C (+59 до +113 °F);
0,5 до 7 бар (73 до 101 фунт/кв. дюйм)
- Данные по протоколу калибровки
- Проверка погрешности на аккредитованных поверочных стендах согласно стандарту ISO 17025

Максимальная погрешность измерения

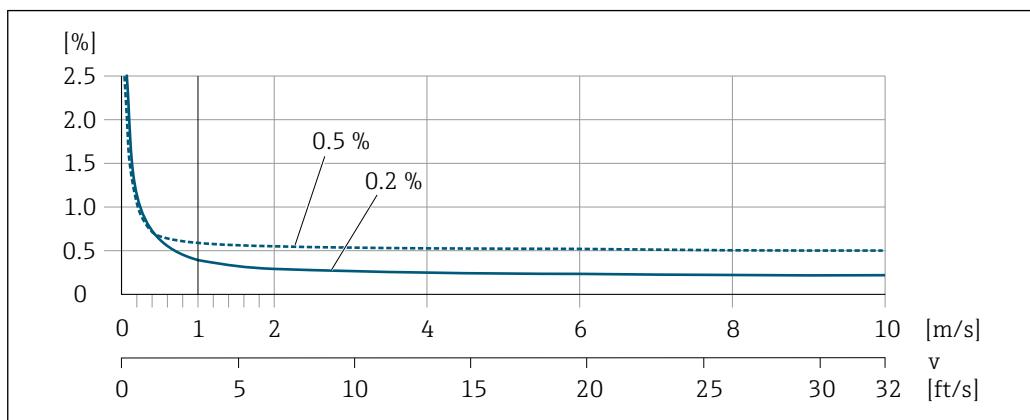
Пределы ошибок в стандартных рабочих условиях

ИЗМ = от значения измеряемой величины

Объемный расход

- ±0,5 % ИЗМ ± 1 mm/s (0,04 in/s)
- Опционально: ±0,2 % ИЗМ ± 2 mm/s (0,08 in/s)

 Колебания напряжения питания не оказывают влияния в пределах указанного диапазона.



A0028974

■ 28 Максимальная погрешность измерения в % ИЗМ

Температура
±3 °C (±5,4 °F)

Электрическая проводимость

Макс. погрешность измерения не указана.

Погрешность на выходах

Выходные сигналы обеспечивают следующие значения погрешности.

Токовый выход

Погрешность	±5 мА
-------------	-------

Импульсный/частотный выход

ИЗМ = от значения измеряемой величины

Погрешность	Макс. ±50 ppm ИЗМ (по всему диапазону температуры окружающей среды)
-------------	---------------------------------------------------------------------

Повторяемость

ИЗМ = от значения измеряемой величины

Объемный расходМакс. $\pm 0,1\%$ ИЗМ $\pm 0,5 \text{ mm/s}$ ($0,02 \text{ in/s}$)**Температура** $\pm 0,5^\circ\text{C}$ ($\pm 0,9^\circ\text{F}$)**Электрическая проводимость**

- Макс. $\pm 5\%$ ИЗМ
- Макс. $\pm 1\%$ ИЗМ для DN 15...150 в сочетании с присоединениями к процессу из нержавеющей стали, 1.4404 (F316L)

Время отклика при измерении температуры $T_{90} < 15 \text{ с}$ Влияние температуры окружающей среды **Токовый выход**

ИЗМ = от измеренного значения

Температурный коэффициент	Макс. $1 \text{ мкА}/^\circ\text{C}$
---------------------------	--------------------------------------

Импульсный/частотный выход

Температурный коэффициент	Дополнительное воздействие отсутствует. Включено в погрешность.
---------------------------	-----------------------------------------------------------------

16.7 Монтаж

"Требования к монтажу" → 22

16.8 Окружающая среда

Диапазон температур окружающей среды → 24

Таблицы температур

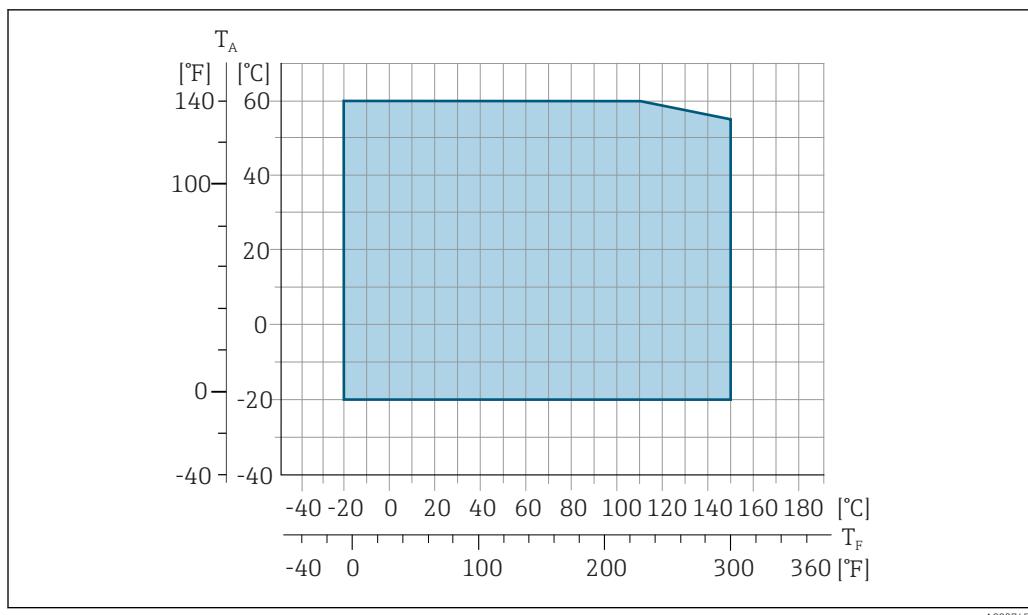
При эксплуатации прибора во взрывоопасных зонах следует учитывать взаимозависимости между допустимой температурой окружающей среды и температурой жидкости.

Детальная информация по температурным таблицам приведена в отдельном документе «Указания по технике безопасности» (XA) к прибору.

Температура хранения $-50 \text{ до } +80^\circ\text{C}$ ($-58 \text{ до } +176^\circ\text{F}$)

- Во избежание недопустимого нагревания поверхности следует предотвратить попадание прямых солнечных лучей на измерительный прибор во время хранения.
- Для хранения прибора выберите такое место, в котором он будет защищен от попадания воды, так как плесень или бактерии могут повредить футеровку.
- Если были установлены защитные колпаки или крышки, не допускайте их снятия перед монтажом измерительного прибора.

Степень защиты	Преобразователь и сенсор <ul style="list-style-type: none"> ■ В качестве стандарта: IP66/67, защитная оболочка типа 4Х ■ При использовании кода заказа "Опции сенсора", опция CM: также можно заказать IP69K ■ При открытом корпусе: IP20, защитная оболочка типа 1 ■ Модуль дисплея: IP20, защитная оболочка типа 1 Внешняя антенна WLAN IP67
Виброустойчивость	<ul style="list-style-type: none"> ■ Синусоидальные вибрации в соответствии с IEC 60068-2-6 <ul style="list-style-type: none"> – 2 до 8,4 Гц, 3,5 мм пиковое значение – 8,4 до 2 000 Гц, 1 г пиковое значение ■ Случайные вибрации в широком диапазоне, в соответствии с IEC 60068-2-64 <ul style="list-style-type: none"> – 10 до 200 Гц, 0,003 г²/Гц – 200 до 2 000 Гц, 0,001 г²/Гц – Суммарно: 1,54 г rms
Ударопрочность	Удары полусинусоидальными импульсами, в соответствии с IEC 60068-2-27 6 мс 30 г
Ударопрочность	Удары при манипуляциях, в соответствии с IEC 60068-2-31
Механические нагрузки	<ul style="list-style-type: none"> ■ Необходимо обеспечить защиту корпуса преобразователя от механических воздействий, таких как удары или сотрясения. ■ Корпус преобразователя категорически запрещается использовать в качестве лестницы или подставки.
Внутренняя очистка	<ul style="list-style-type: none"> ■ Очистка на месте (CIP) ■ Стерилизация на месте (SIP)
Электромагнитная совместимость (ЭМС)	Согласно IEC/EN 61326 и рекомендациям NAMUR 21 (NE 21)  Подробная информация приведена в Декларации о соответствии.
16.9 Процесс	
Диапазон температур среды	-20 до +150 °C (-4 до +302 °F)



T_a Диапазон температур окружающей среды

T_F Температура жидкости

Проводимость

$\geq 5 \mu\text{S}/\text{cm}$ для жидкостей в общем случае. Для очень низких значений проводимости требуется более сильный фильтр демпфирования.

Зависимости "давление/температура"

Обзор зависимости допустимых параметров температуры/давления для присоединений к процессу приведены в документе "Техническая информация"

Герметичность под давлением

Футеровка: PFA

Номинальный диаметр		Предельные значения абсолютного давления [мбар] ([фунт/кв. дюйм]) при температурах жидкости:					
[мм]	[дюйм]	+25 °C (+77 °F)	+80 °C (+176 °F)	+100 °C (+212 °F)	+130 °C (+266 °F)	+150 °C (+302 °F)	
2 до 150	$\frac{1}{12}$ до 6	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	

Пределы расхода

Номинальный диаметр сенсора определяется в соответствии с диаметром трубы и расходом. Оптимальная скорость потока составляет 2 до 3 м/с (6,56 до 9,84 фут/с). Скорость потока (v) также должна соответствовать физическим свойствам жидкости:

- $v < 2$ м/с (6,56 фут/с): для низких значений проводимости
- $v > 2$ м/с (6,56 фут/с): для жидкостей, вызывающих появление отложений (например, молоко с высоким содержанием жиров)

При необходимости скорость потока можно увеличить путем уменьшения номинального диаметра сенсора.

Значения верхнего предела диапазона измерений приведены в разделе "Диапазон измерения" → 191

Потеря давления

- При установке сенсора на трубопровод с аналогичным номинальным диаметром DN 8 (3/8") потери давления отсутствуют.
- Потери давления в конфигурациях с переходниками соответствуют DIN EN 545
→ 25

Давление в системе

→ 25

Вибрации

→ 25

16.10 Механическая конструкция

Конструкция, размеры



Данные о размерах и монтажных расстояниях прибора приведены в разделе "Механическая конструкция" документа "Техническое описание"

Вес

- С преобразователем
- Вес указан для приборов, эксплуатируемых при стандартном номинальном давлении; вес упаковочного материала не учитывается.

Исполнение преобразователя для взрывоопасных зон: +2 кг (+4,4 lbs)

Номинальный диаметр		Вес	
[мм]	[дюйм]	[кг]	[фунты]
2	1/12	4,7	10,4
4	1/8	4,7	10,4
8	3/8	4,7	10,4
15	½	4,6	10,1
25	1	5,5	12,1
40	1 ½	6,8	15,0
50	2	7,3	16,1
65	–	8,1	17,9
80	3	8,7	19,2
100	4	10,0	22,1
125	5	15,4	34,0
150	6	17,8	39,3

Спецификация измерительной трубы

Номинальный диаметр		Номинальное давление ¹⁾ EN (DIN)	Внутренний диаметр присоединения к процессу PFA	
[мм]	[дюйм]	[бар]	[мм]	[дюйм]
2	1/12	PN 16/40	2,25	0,09
4	1/8	PN 16/40	4,5	0,18
8	3/8	PN 16/40	9,0	0,35
15	½	PN 16/40	16,0	0,63
–	1	PN 16/40	22,6	0,89
25	–	PN 16/40	26,0	1,02

1) Зависит от используемого присоединения к процессу и уплотнений

Материалы

Корпус первичного преобразователя

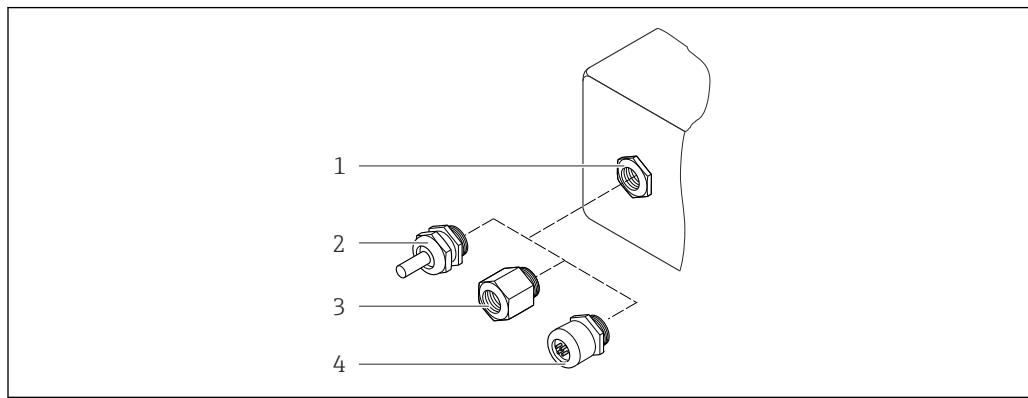
Код заказа "Корпус":

Опция А "Алюминий, с покрытием": алюминий, AlSi10Mg, с покрытием

Материал окна

Код заказа "Корпус":

Опция А "Алюминий, с покрытием": стекло

Кабельные вводы/кабельные уплотнители

A0028352

■ 29 Доступные кабельные вводы/кабельные уплотнители

- 1 Кабельный ввод с внутренней резьбой M20 × 1,5
- 2 Кабельный уплотнитель M20 × 1.5
- 3 Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой G 1/2" или NPT 1/2"
- 4 Соединение разъема прибора

Код заказа "Корпус", опция А "Алюминий, с покрытием"

Для использования в опасных и безопасных зонах подходят различные кабельные вводы.

Кабельный ввод/кабельный уплотнитель	Материал
Кабельный уплотнитель M20 × 1.5	Пластмасса/никелированная латунь
Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой G 1/2"	Никелированная латунь
Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой NPT 1/2"	
Заглушка для разъема прибора	Разъем M12 × 1 <ul style="list-style-type: none"> ▪ Разъем: нержавеющая сталь, 1.4404 (316L) ▪ Контактные поверхности корпуса: полиамид ▪ Контакты: позолоченная медь

Разъем прибора

Электрическое подключение	Материал
Разъем M12x1	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Разъем: нержавеющая сталь, 1.4404 (316L) ▪ Контактные поверхности корпуса: полиамид ▪ Контакты: позолоченная медь

Корпус датчика

Нержавеющая сталь 1.4301 (304)

Измерительные трубы

Нержавеющая сталь 1.4301 (304)

Футеровка

PFA (USP класс VI, FDA 21 CFR 177.1550, 3A)

Присоединения к процессу

- Нержавеющая сталь, 1.4404 (F316L)
- PVDF
- Клеевое соединение ПВХ

Электроды

Стандартное исполнение: 1.4435 (316L)

Уплотнения

- Уплотнительное кольцо, DN 2...25 (1/12...1"): EPDM, FKM, Kalrez
- Асептическое литое уплотнение, DN 2...150 (1/12...6"): EPDM¹⁾, FKM, силикон¹⁾

Аксессуары*Защитный козырек*

Нержавеющая сталь, 1.4404 (316L)

Внешняя антенна WLAN

- Антenna WLAN:
пластик ASA (акриловый эфир-стиролакрилонитрил) и никелированная латунь
- Переходник:
Нержавеющая сталь и медь

Кольца заземления

- Стандартное исполнение: 1.4435 (316L)
- Опционально: сплав C22, tantal

Комплект для настенного монтажа

Нержавеющая сталь 1.4301 (304)

Прокладка

1.4435 (F316L)

Установленные электроды

- 2 измерительных электрода для обнаружения сигнала
- 1 электрод для контроля заполнения трубы, предназначенный для обнаружения пустых труб/измерения температуры (только DN 15...150 (½...6"))

Присоединения к процессу*С уплотнительным кольцом*

- Приварной ниппель (DIN EN ISO 1127, ODT/SMS, ISO 2037)
- Фланец (EN (DIN), ASME, JIS)
- Фланец из PVDF (EN (DIN), ASME, JIS)
- Наружная резьба
- Внутренняя резьба
- Соединительный рукав
- Клеевое соединение ПВХ

1) USP, класс VI, FDA 21 CFR 177.2600, 3A

С асептическим литым уплотнением:

- Муфта (DIN 11851, DIN 11864-1, ISO 2853, SMS 1145)
- Фланец DIN 11864-2

 Для получения информации о материалах присоединений к процессу → [207](#)

Шероховатость поверхности

Электроды из нержавеющей стали, 1.4435 (316L); сплав Alloy C22, 2.4602 (UNS N06022); платина; tantal:

≤ 0,3 до 0,5 мкм (11,8 до 19,7 микродюйм)

(Все данные приведены для деталей, контактирующих с жидкостью)

Футеровка с PFA:

≤ 0,4 мкм (15,7 микродюйм)

(Все данные приведены для деталей, контактирующих с жидкостью)

Присоединения к процессу из нержавеющей стали:

■ С уплотнительным кольцом: ≤ 1,6 мкм (63 микродюйм)

■ С асептическим уплотнением: ≤ 0,8 мкм (31,5 микродюйм)

Опционально: ≤ 0,38 мкм (15 микродюйм)

(Все данные приведены для деталей, контактирующих с жидкостью)

16.11 Управление

Языки

Управление можно осуществлять на следующих языках:

■ Локальное управление

английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, голландский, португальский, польский, русский, турецкий, китайский, японский, корейский, арабский, индонезийский, тайский, вьетнамский, чешский, шведский

■ Через веб-браузер

английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, голландский, португальский, польский, русский, турецкий, китайский, японский, корейский, арабский, индонезийский, тайский, вьетнамский, чешский, шведский

■ С помощью управляющей программы "FieldCare", "DeviceCare": английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, китайский, японский

Локальное управление

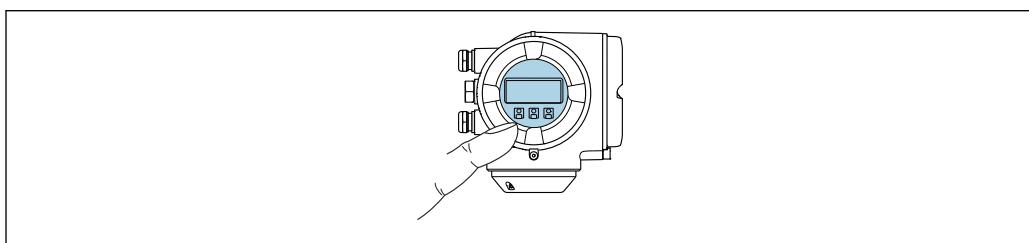
С помощью модуля дисплея

Доступно два модуля дисплея:

■ Код заказа "Дисплей; управление", опция F "4-строчный, с подсветкой, графический; сенсорное управление"

■ Код заказа "Дисплей; управление", опция G "4-строчный, с подсветкой, графический; сенсорное управление + WLAN"

 Информация об интерфейсе WLAN → [67](#)



A0026785

 30 Сенсорное управление

Элементы индикации

- 4-строчный графический дисплей с подсветкой
- Белая фоновая подсветка, в случае неисправности прибора включается красная подсветка
- Возможности индивидуальной настройки формата индикации измеряемых переменных и переменных состояния
- Допустимая температура окружающей среды для дисплея:
-20 до +60 °C (-4 до +140 °F)
При температурах, выходящих за пределы этого диапазона, читаемость дисплея может понизиться.

Элементы управления

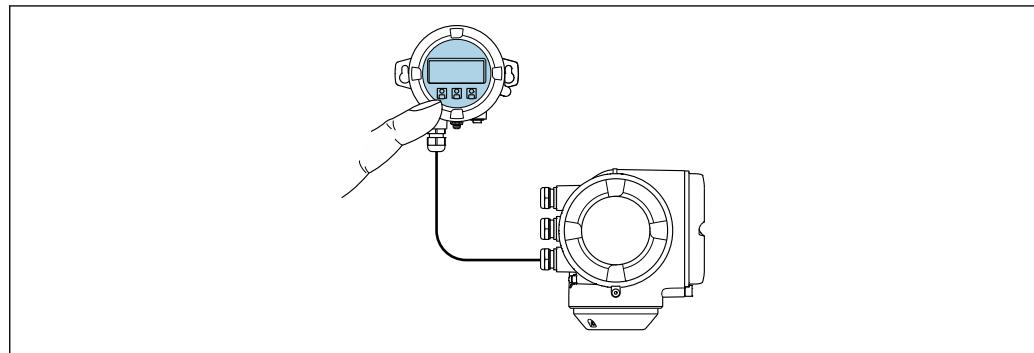
- Сенсорное внешнее управление (3 оптические кнопки) без необходимости открытия корпуса: ☐, ☑, ☒
- Элементы управления с возможностью использования во взрывоопасных зонах различных типов

С помощью выносного дисплея и модуля управления DKX001

Выносной дисплей и модуль управления DKX001 доступны как дополнительная опция:

Код заказа "Дисплей; операция", опция О "Отдельная подсветка, 4-строчный дисплей; 10 м (30 фут) Кабель; сенсорное управление"

- i** Другое исполнение прибора, например, другой материал корпуса, другую длину кабеля и т.п., можно заказать через отдельную комплектацию изделия DKX001. Измерительный прибор заказывается по следующим параметрам:
Код заказа "Дисплей; управление", опция М "Отсутствует, подготовлено для выносного дисплея"



A0026786

31 Управление с помощью выносного дисплея и модуля управления DKX001

Дисплей и элементы управления

Дисплей и элементы управления соответствуют дисплею и элементам управления модуля дисплея → 209.

- i**
- При использовании выносного дисплея и модуля управления DKX001 измерительный прибор всегда оснащается с фальш-панелью. В этом случае индикация или управление на преобразователе невозможны.
 - Выносной дисплей и модуль управления DKX001 можно также заказать позднее отдельной поставкой как аксессуар без измерительного прибора → 188.
 - При последующем отдельном заказе: выносной дисплей и модуль управления DKX001 невозможно одновременно подключить в качестве существующего дисплея или блока управления. К преобразователю можно будет одновременно подключить только один дисплей или модуль управления.

Материал

Материал корпуса дисплея и модуля управления DKX001 соответствует выбранному материалу корпуса преобразователя.

Корпус первичного преобразователя	Материал	Выносной дисплей и модуль управления
Код заказа "Корпус"	Материал	Материал
Опция А "Алюминий, с покрытием"	AlSi10Mg, с покрытием	AlSi10Mg, с покрытием

Кабельный ввод

В соответствии с выбором корпуса преобразователя, код заказа "Электрическое подключение".

Соединительный кабель

→  32

Размеры

 Размеры указаны в документе "Техническое описание", разделе "Механическая конструкция".

Дистанционное
управление

→  66

Служебный интерфейс

→  67

Поддерживаемые
управляющие программы

Для локальной или удаленной работы с измерительным прибором можно использовать различные управляющие программы. От используемой управляющей программы зависит то, какие управляющие устройства и интерфейсы можно применять для подключения к прибору.

Поддерживаемые управляющие программы	Управляющее устройство	Интерфейс	Дополнительная информация
Веб-браузер	Ноутбук, ПК или планшетный компьютер с веб-браузером	<ul style="list-style-type: none"> ■ Служебный интерфейс CDI-RJ45 ■ Интерфейс WLAN 	Специализированная документация по прибору → 217
DeviceCare SFE100	Ноутбук, ПК или планшетный компьютер с операционной системой Microsoft Windows	<ul style="list-style-type: none"> ■ Служебный интерфейс CDI-RJ45 ■ Интерфейс WLAN ■ Протокол Fieldbus 	→ 189
FieldCare SFE500	Ноутбук, ПК или планшетный компьютер с операционной системой Microsoft Windows	<ul style="list-style-type: none"> ■ Служебный интерфейс CDI-RJ45 ■ Интерфейс WLAN ■ Протокол Fieldbus 	→ 189

 Для работы с прибором можно использовать и другие средства управления, поддерживающие технологию FDT, в сочетании с драйвером прибора в формате DTM/iDTM или DD/EDD. Получить такие средства управления можно от соответствующих изгтовителей. В частности, помимо прочих, поддерживается интеграция в следующие средства управления:

- Process Device Manager (PDM) производства Siemens → www.siemens.com
- Field Device Manager (FDM) производства Honeywell → www.honeywellprocess.com
- FieldMate производства Yokogawa → www.yokogawa.com
- PACTWare → www.pactware.com

Соответствующие файлы описания приборов можно получить по адресу: www.endress.com → Downloads

Веб-сервер

Встроенный веб-сервер позволяет управлять прибором и настраивать его с помощью веб-браузера с подключением через служебный интерфейс (CDI-RJ45) или интерфейс WLAN. Структура меню управления аналогична структуре меню для локального дисплея. Помимо значений измеряемой величины, отображается информация о состоянии прибора, что позволяет пользователю отслеживать состояние прибора. Кроме того, доступно управление данными измерительного прибора и настройка сетевых параметров. Подключение WLAN требует наличия прибора, выполняющего функции точки доступа и обеспечивающего связь с компьютером или ручным программатором.

Поддерживаемые функции

Обмен данными между управляющим устройством (например, ноутбуком) и измерительным прибором:

- Выгрузка конфигурации из измерительного прибора (формат XML, резервная копия конфигурации)
- Сохранение конфигурации в прибор (формат XML, восстановление конфигурации)
- Экспорт списка событий (файл .csv)
- Экспорт значений параметров (файл .csv, создание документации по установленным параметрам точки измерения)
- Экспорт журнала поверки работоспособности (файл PDF, доступен только при наличии пакета прикладных программ "Heartbeat Verification" (Проверка работоспособности))
- Загрузка программного обеспечения новой версии, например, для обновления ПО прибора

Управление данными HistoROM

Измерительный прибор поддерживает управление данными HistoROM. Управление данными HistoROM включает в себя как хранение, так и импорт/экспорт ключевых данных прибора и процесса, значительно повышая надежность, безопасность и эффективность эксплуатации и обслуживания прибора.



При поставке прибора заводские установки данных конфигурации сохраняются в памяти прибора в виде резервной копии. Запись данных в этой памяти можно обновить, например, после ввода в эксплуатацию.

Дополнительная информация о принципе хранения данных

Существуют различные типы модулей хранения данных, в которых хранятся данные, используемые прибором:

Память прибора	T-DAT	S-DAT
Доступные данные	<ul style="list-style-type: none"> ■ История событий, например диагностические события ■ Резервная копия записи данных параметров ■ Пакет программного обеспечения прибора ■ Драйвер для системной интеграции, например: GSD для PROFIBUS PA 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Память измеренных значений (опция для заказа "Расширенный HistoROM") ■ Запись данных с текущими параметрами (используется программным обеспечением в реальном времени) ■ Индикаторы максимума (минимальные/максимальные значения) ■ Значения сумматоров
Место хранения	Находится на плате интерфейса пользователя в клеммном отсеке	Может подключаться к интерфейсу пользователя в клеммном отсеке

Резерное копирование данных

Автоматически

- Наиболее важные данные прибора (сенсора и преобразователя) автоматически сохраняются в модулях DAT
- При замене преобразователя или измерительного прибора: после того, как модуль T-DAT с данными предыдущего прибора будет переставлен, новый измерительный прибор будет сразу готов к работе, каких-либо ошибок не возникает
- При замене сенсора: после замены сенсора происходит передача данных нового сенсора из модуля S-DAT в измерительный прибор, и по окончании этого процесса измерительный прибор становится готовым к работе, каких-либо ошибок не возникает

Вручную

Во встроенной памяти прибора находится дополнительная запись данных параметров (полный набор значений параметров настройки), выполняющая следующие функции:

- Резервное копирование данных
Резервное копирование и последующее восстановление конфигурации прибора в памяти прибора
- Функция сравнения данных
Сравнение текущей конфигурации прибора с конфигурацией прибора, сохраненной в его памяти

Передача данных

Вручную

Перенос конфигурации прибора на другой прибор с помощью функции экспорта в соответствующей управляющей программе, такой как FieldCare, DeviceCare или веб-сервер: дублирование конфигурации или сохранение ее в архив (например, для создания резервной копии)

Список событий

Автоматически

- Хронологическое отображение до 20 сообщений о событиях в списке событий
- При наличии активного пакета прикладных программ **Расширенный HistoROM** (приобретается как опция): отображение до 100 сообщений о событиях в списке событий с метками времени, текстовыми описаниями и мерами по устранению
- Список событий можно экспортить и просматривать посредством различных интерфейсов и управляющих программ, таких как DeviceCare, FieldCare или веб-сервер

Регистрация данных

Вручную

При наличии активного пакета прикладных программ **Расширенный HistoROM**:

- Запись до 1000 измеренных значений по нескольким каналам (от 1 до 4)
- Интервал регистрации настраивается пользователем
- Запись до 250 измеренных значений по каждому из 4 каналов памяти
- Экспорт журнала измеренных значений посредством различных интерфейсов и управляющих программ, таких как FieldCare, DeviceCare или веб-сервер
- Использование зарегистрированных данных измеренных значений во встроенной в прибор функции моделирования в меню подменю **Диагностика** (→ 178).

Журнал регистрации техобслуживания

Вручную

- Создание до 20 пользовательских событий с датой и произвольным текстом в отдельном журнале регистрации для документирования точки измерения
- Эта функция используется, например, в операциях калибровки или обслуживания, а также технического обслуживания или контроля выполненных работ

16.12 Сертификаты и нормативы

Маркировка CE

Измерительная система полностью удовлетворяет требованиям соответствующих директив ЕС. Эти требования перечислены в декларации соответствия ЕС вместе с применимыми стандартами.

Endress+Hauser подтверждает успешное испытание прибора нанесением маркировки CE.

Знак "C-tick"

Измерительная система соответствует требованиям по ЭМС Австралийской службы по связи и телекоммуникациям (ACMA).

Сертификаты на взрывозащищенное исполнение

Приборы сертифицированы для использования во взрывоопасных зонах; соответствующие правила техники безопасности приведены в отдельном документе "Правила техники безопасности" (XA). Ссылка на этот документ указана на заводской табличке.

Санитарная совместимость

- Сертификат 3A, протестировано EHEDG
- Уплотнения → соответствие FDA (кроме уплотнений Kalrez)

Сертификация PROFIBUS**Интерфейс PROFIBUS**

Измерительный прибор сертифицирован и зарегистрирован организацией пользователей PROFIBUS (PNO). Измерительная система соответствует всем требованиям следующих спецификаций:

- Сертификация в соответствии с PROFIBUS PA, профиль 3.02
- Прибор также можно эксплуатировать совместно с сертифицированными приборами других изготовителей (функциональная совместимость)

Сертификаты в области радиосвязи

Европа:
RED 2014/53/EU

США:
CFR, статья 47; FCC, часть 15.247

Канада:
RSS-247, выпуск 1

Япония:
Статья 2, раздел 1, пункт 19

 Дополнительные сертификаты для конкретных стран предоставляются по запросу.

Другие стандарты и директивы

- EN 60529
Степень защиты, обеспечиваемая корпусами (код IP)
- EN 61010-1
Требования по безопасности электрического оборудования для измерения, контроля и лабораторного применения – общие положения
- IEC/EN 61326
Излучение в соответствии с требованиями класса А. Электромагнитная совместимость (требования ЭМС).
- NAMUR NE 21
Электромагнитная совместимость (ЭМС) производственного и лабораторного контрольного оборудования
- NAMUR NE 32
Сохранение данных в контрольно-измерительных и полевых приборах с микропроцессорами в случае отказа электропитания
- NAMUR NE 43
Стандартизация уровня аварийного сигнала цифровых преобразователей с аналоговым выходным сигналом.
- NAMUR NE 53
Программное обеспечение для полевых устройств и устройств обработки сигналов с цифровыми электронными модулями
- NAMUR NE 105
Спецификация по интеграции устройств Fieldbus с техническими средствами полевых приборов
- NAMUR NE 107
Самодиагностика и диагностика полевых приборов
- NAMUR NE 131
Требования к полевым приборам для использования в стандартных областях применения
- ETSI EN 300 328
Рекомендации по радиочастотным компонентам 2,4 ГГц.
- EN 301489
Электромагнитная совместимость и вопросы радиочастотного спектра (ERM).

16.13 Пакеты приложений

Доступны различные пакеты приложений для расширения функциональности прибора. Такие пакеты могут потребовать применения специальных мер безопасности или выполнения требований, специфичных для приложений.

Пакеты приложений можно заказывать в компании Endress+Hauser вместе с прибором или позднее. Endress+Hauser. За подробной информацией о соответствующем коде заказа обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser или посетите страницу прибора на веб-сайте Endress+Hauser: www.endress.com.

Функции диагностики	Пакет	Описание
	Расширенный HistoROM	<p>Включает в себя расширенные функции (журнал событий и активация памяти измеренных значений).</p> <p>Журнал событий: Объем памяти расширен с 20 записей сообщений (стандартное исполнение) до 100 записей.</p> <p>Регистрация данных (линейная запись):</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Емкость памяти расширена до 1000 измеренных значений. ■ По каждому из четырех каналов памяти можно передавать 250 измеренных значений. Интервал регистрации данных определяется и настраивается пользователем. ■ Журналы измеренных значений можно просматривать на локальном дисплее или с помощью управляющих программ, таких как FieldCare, DeviceCare или веб-сервер.

Технология Heartbeat	Пакет	Описание
	Проверка + мониторинг Heartbeat	<p>Мониторинг работоспособности Непрерывная передача данных, соответствующих принципу измерения, во внешнюю систему мониторинга состояния для проведения предупреждающего техобслуживания или анализа процесса. Эти данные позволяют оператору:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ на основе этих данных и другой информации формировать заключения о влиянии процесса (коррозии, истирании, образовании отложений и т.д.) на эффективность измерения с течением времени; ■ своевременно планировать обслуживание; ■ вести мониторинг качества продукта, например наличия газовых карманов. <p>Верификация Heartbeat Соответствует требованиям к прослеживаемой верификации по DIN ISO 9001:2008, глава 7.6 а) "Контроль за оборудованием мониторинга и измерительными приборами".</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Функциональное тестирование в установленном состоянии без прерывания процесса. ■ Результаты прослеживаемой верификации, в том числе отчет, предоставляются по запросу. ■ Простой процесс тестирования с использованием локального управления или других интерфейсов управления. ■ Однозначная оценка точки измерения (соответствие/несоответствие) с большим охватом испытания на основе спецификаций изготовителя. ■ Увеличение интервалов калибровки в соответствии с оценкой рисков, выполняемой оператором.

Очистка	Пакет	Описание
	Функция очистки электродов (ECC)	Функция очистки электродов (ECC) была разработана для процессов, в которых часто возникают налипания из магнетита (Fe_3O_4) (например, для процессов с использованием горячей воды). Так как магнетит обладает высокой проводимостью, появление такого осадка приводит к ошибкам измерения и, в итоге, к потере сигнала. Пакет прикладных программ разработан для того, чтобы ИЗБЕЖАТЬ образования тонкого слоя осадка веществ с высокой проводимостью (обычно магнетита).

16.14 Аксессуары

 Обзор аксессуаров, доступных для заказа →  188

16.15 Вспомогательная документация



Обзор связанный технической документации:

- *W@M Device Viewer*: введите серийный номер с паспортной таблички (www.endress.com/deviceviewer)
- *Endress+Hauser Operations App*: введите серийный номер с паспортной таблички или просканируйте двумерный матричный код (QR-код) с паспортной таблички.

Стандартная
документация

Краткое руководство по эксплуатации

Часть 1 из 2: сенсор

Измерительный прибор	Код документа
Proline Promag	KA01216D

Часть 2 из 2: трансмиттер

Измерительный прибор	Код документа
Proline 300	KA01227D

Техническое описание

Измерительный прибор	Код документа
Promag H 300	TI01223D

Описание параметров прибора

Измерительный прибор	Код документа
Promag 300	GP01052D

Дополнительная
документация для
различных приборов

Указания по технике безопасности

Содержание	Код документа
ATEX/IECEx Ex d/Ex de	XA01414D
ATEX/IECEx Ex ec	XA01514D
cCSAus XP	XA01515D
cCSAus Ex d/ Ex de	XA01516D
cCSAus Ex nA	XA01517D
INMETRO Ex d/Ex de	XA01518D
INMETRO Ex ec	XA01519D
NEPSI Ex d/Ex de	XA01520D
NEPSI Ex nA	XA01521D

Выносной дисплей и модуль управления DKK001

Содержание	Код документа
ATEX/IECEx Ex i	XA01494D
ATEX/IECEx Ex ec	XA01498D
cCSAus IS	XA01499D
cCSAus Ex nA	XA01513D
INMETRO Ex i	XA01500D
INMETRO Ex ec	XA01501D
NEPSI Ex i	XA01502D
NEPSI Ex nA	XA01503D

Специализированная документация

Содержание	Код документа
Информация о директиве по оборудованию, работающему под давлением	SD01614D
Выносной дисплей и рабочий модуль DKK001	SD01763D
Технология Heartbeat	SD01744D
Веб-сервер	SD01656D

Инструкции по монтажу

Содержание	Код документа
Инструкция по монтажу для комплектов запасных частей	 Обзор аксессуаров, доступных для заказа → 188

Алфавитный указатель

A	
Applicator	191
D	
DeviceCare	70
Файл описания прибора	71
DIP-переключатели	
см. Переключатель защиты от записи	
E	
ECC	114
F	
FieldCare	68
Пользовательский интерфейс	69
Установление соединения	69
Файл описания прибора	71
Функционирование	68
H	
HistoROM	116
I	
ID изготовителя	71
ID типа прибора	71
S	
SIMATIC PDM	70
Функционирование	70
W	
W@M	185, 186
W@M Device Viewer	16, 186
А	
Адаптация поведения диагностики	146
АдAPTERы	25
Активация защиты от записи	123
Аппаратная защита от записи	124
Архитектура системы	
Измерительная система	191
см. Конструкция измерительного прибора	
Б	
Безопасность	10
Безопасность при эксплуатации	11
Безопасность продукции	12
Блокировка кнопок	
Активация	60
Деактивация	60
Блокировка прибора, статус	126
В	
Ввод в эксплуатацию	83
Конфигурирование измерительного прибора	84
Расширенная настройка	108
Версия программного обеспечения	184
Версия профиля	71
Вес	
Транспортировка (примечания)	20
Вибрации	25
Виброустойчивость	203
Влияние	
Диапазон температур окружающей среды	202
Внутренняя очистка	185, 203
Возврат	186
Время отклика при измерении температуры	202
Вспомогательная документация	216
Вход	191
Входные прямые участки	24
Выравнивание потенциалов	38
Выход	194
Выходной сигнал	194
Выходные прямые участки	24
Г	
Гальваническая изоляция	198
Герметичность под давлением	204
Главный электронный модуль	14
Д	
Давление в системе	25
Дата изготовления	17, 18
Датчик	
Монтаж	27
Deактивация защиты от записи	123
Диагностика	
Символы	141
Диагностическая информация	
DeviceCare	145
FieldCare	145
Веб-браузер	144
Локальный дисплей	141
Меры по устранению ошибок	149
Обзор	149
Светодиодные индикаторы	140
Структура, описание	142, 145
Диагностическое сообщение	141
Диапазон измерения	191
Диапазон температур	
Диапазон температуры окружающей среды для дисплея	208
Температура хранения	20
Диапазон температур окружающей среды	24
Влияние	202
Диапазон температур среды	203
Диапазон температур хранения	202
Дисплей	
см. Локальный дисплей	
Дисплей и модуль управления DKX001	209
Дистанционное управление	210
Документ	
Условные обозначения	6

Функция Документация по прибору Дополнительная документация Доступ для записи Доступ для чтения З Зависимости "давление/температура" Заводская табличка Датчик Преобразователь Задачи техобслуживания Замена уплотнений Замена Компоненты прибора Замена уплотнений Запасная часть Запасные части Зарегистрированные товарные знаки Защита настройки параметров Защита от записи С помощью кода доступа С помощью переключателя защиты от записи Заявление о соответствии Знак "С-tick" Значения измеряемой величины Измеряемый Расчетный см. Переменные процесса Значения параметров Входной сигнал состояния Импульсный/частотный/релейный выход Конфигурация ввода/вывода Релейный выход Токовый вход Токовый выход И Идентификация измерительного прибора Измерения и испытания по прибору Измерительная система Измерительный прибор Включение Демонтаж Интеграция по протоколу связи Конфигурация Монтаж датчика Монтаж уплотнений Очистка с помощью скребков Приварные ниппели Установка колец заземления Переоборудование Подготовка к монтажу Подготовка к электрическому подключению Ремонт Структура Утилизация Инспекционный контроль Подключение 	Инструменты Для монтажа Транспортировка Электрическое подключение Инструменты для подключения Информация об этом документе Использование измерительного прибора Использование не по назначению Критичные случаи см. Назначение История событий К Кабельные вводы Технические характеристики Кабельный ввод Степень защиты Клеммы Код доступа Ошибка при вводе Код заказа Код прямого доступа Компоненты прибора Контекстное меню Вызов Закрытие Пояснение Контрольный список Проверка после монтажа Проверка после подключения Л Локальный дисплей Представление навигации см. В аварийном состоянии см. Диагностическое сообщение см. Основной экран Экран редактирования М Максимальная погрешность измерения Маркировка CE Маска ввода Мастер Выход частотно-импульсный перекл. Дисплей Определение пустой трубы Определить новый код доступа Отсечение при низком расходе Релейный выход 1 до n Токовый вход Токовый выход Материалы Меню Диагностика Для конфигурирования измерительного прибора Для специфичной настройки Настройка
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Меню нижнего уровня	
Обзор	47
Переменные процессы	127
Список событий	179
Меню управления	
Меню, подменю	46
Подменю и роли пользователей	47
Структура	46
Меры по устранению ошибок	
Вызов	143
Замыкание	143
Место монтажа	22
Механические нагрузки	203
Модуль	
EMPTY_MODULE	82
Аналоговый вход	77
Аналоговый выход	79
Дискретный вход	80
Дискретный выход	81
Сумматор	
SETTOT_MODETOT_TOTAL	79
SETTOT_TOTAL	78
TOTAL	78
Модуль EMPTY_MODULE	82
Модуль SETTOT_MODETOT_TOTAL	79
Модуль SETTOT_TOTAL	78
Модуль TOTAL	78
Модуль аналогового входа	77
Модуль аналогового выхода	79
Модуль дискретного входа	80
Модуль дискретного выхода	81
Монтаж	22
Монтажные инструменты	26
Монтажные размеры	24
Н	
Назначение	10
Назначение клемм	34
Назначение прав доступа к параметрам	
Доступ для записи	59
Доступ для чтения	59
Наименование прибора	
Датчик	18
Преобразователь	17
Направление потока	23
Напряжение питания	200
Наружная очистка	185
Настройки	
WLAN	115
Адаптация измерительного прибора к рабочим условиям процесса	133
Администрирование	118
Аналоговый вход	89
Вход сигнала состояния	92
Дополнительная настройка дисплея	111
Импульсный выход	95
Импульсный/частотный/релейный выход	95, 97
Интерфейс связи	88
Конфигурация ввода/вывода	90

Локальный дисплей	104
Моделирование	119
Настройка сенсора	109
Обозначение прибора	85
Определение заполненности трубы (EPD)	107
Отсечение при низком расходе	106
Перезагрузка прибора	182
Релейный выход	100, 102
Сброс сумматора	133
Системные единицы измерения	86
Сумматор	109
Токовый вход	90
Токовый выход	92
Управление конфигурацией прибора	116
Функция очистки электродов (ECC)	114
Язык управления	83
Настройки параметров	
Analog inputs (Подменю)	89
Double pulse output (Подменю)	133
WLAN Settings (Подменю)	115
Администрирование (Подменю)	119
Веб-сервер (Подменю)	65
Входной сигнал состояния (Подменю)	92
Входной сигнал состояния 1 до n (Подменю)	130
Выход частотно-импульсный перекл. (Мастер) 95, 97	100
Выход частотно-импульсный перекл. 1 до n (Подменю)	131
Диагностика (Меню)	178
Дисплей (Мастер)	104
Дисплей (Подменю)	111
Единицы системы (Подменю)	86
Значение токового выхода 1 до n (Подменю)	131
Информация о приборе (Подменю)	182
Контур очистки электрода (ECC) (Подменю)	114
Конфигурация Вв/Выв (Подменю)	90
Моделирование (Подменю)	119
Настройка (Меню)	85
Настройка сенсора (Подменю)	109
Определение пустой трубы (Мастер)	107
Определить новый код доступа (Мастер)	118
Отсечение при низком расходе (Мастер)	106
Переменные процессы (Подменю)	127
Регистрация данных (Подменю)	134
Резервное копирование конфигурации (Подменю)	116
Релейный выход 1 до n (Мастер)	102
Релейный выход 1 до n (Подменю)	132
Сбросить код доступа (Подменю)	119
Связь (Подменю)	88
Сумматор 1 до n (Подменю)	109, 128
Токовый вход (Мастер)	90
Токовый вход 1 до n (Подменю)	129
Токовый выход (Мастер)	92
Управление сумматором (Подменю)	133

O

Область индикации	
В представлении навигации	51

Для основного экрана	49	Информация о приборе	182
Область применения		Контур очистки электрода (ЕСС)	114
Остаточные риски	11	Конфигурация Вв/Выв	90
Окружающая среда		Моделирование	119
Виброустойчивость	203	Настройка сенсора	109
Диапазон температур окружающей среды	24	Переменные процессы	127
Механические нагрузки	203	Расширенная настройка	108
Температура хранения	202	Регистрация данных	134
Ударопрочность	203	Резервное копирование конфигурации	116
Опции управления	45	Релейный выход 1 до n	132
Ориентация (вертикальная, горизонтальная)	23	Сбросить код доступа	119
Основной файл прибора		Связь	83, 88
GSD	71	Сумматор 1 до n	109, 128
Основной экран	48	Токовый вход 1 до n	129
Отображение значений		Управление сумматором	133
Для статуса блокировки	126	Поиск и устранение неисправностей	
Отсечка при низком расходе	198	Общие	137
Очистка		Пользовательский интерфейс	
Внутренняя очистка	185	Предыдущее событие диагностики	178
Наружная очистка	185	Текущее событие диагностики	178
Очистка на месте (CIP)	203	Потеря давления	204
П		Потребление тока	200
Параметры		Потребляемая мощность	200
Ввод значения	58	Пределы расхода	204
Изменение	58	Представление навигации	
Параметры настройки WLAN	115	В мастере	50
Переключатель защиты от записи	124	В подменю	50
Перечень сообщений диагностики	179	Преобразователь	
Поведение диагностики		Поворот дисплейного модуля	30
Пояснение	142	Поворот корпуса	29
Символы	142	Приемка	15
Поворот дисплейного модуля	30	Приложение	191
Поворот корпуса первичного преобразователя	29	Примеры подключения, выравнивание	
Поворот корпуса электронного модуля		потенциалов	38
см. Поворот корпуса первичного преобразователя		Принцип измерения	191
Повторная калибровка	185	Принципы управления	47
Повторяемость	201	Присоединения к процессу	207
Подготовка к монтажу	26	Проверка	
Подготовка к подключению	34	Монтаж	30
Подключение		Полученные изделия	15
см. Электрическое подключение		Проверка после монтажа	83
Подключение кабелей подачи напряжения	35	Проверка после монтажа (контрольный список)	30
Подключение сигнальных кабелей	35	Проверка после подключения (контрольный список)	44
Подменю		Проверка функционирования	83
Analog inputs	89	Проводимость	204
Double pulse output	133	Программное обеспечение	
WLAN Settings	115	Версия	71
Администрирование	118, 119	Дата выпуска	71
Веб-сервер	65	Просмотр журналов данных	134
Входной сигнал состояния	92	Прямой доступ	56
Входной сигнал состояния 1 до n	130	Путь навигации (представление навигации)	50
Входные значения	129		
Выход частотно-импульсный перекл. 1 до n	131		
Выходное значение	130		
Дисплей	111		
Единицы системы	86		
Значение токового выхода 1 до n	131		
Измеренное значение	126		
		P	
		Рабочий диапазон измерения расхода	192
		Размеры для монтажа	
		см. Монтажные размеры	
		Расширенный код заказа	
		Датчик	18

Преобразователь	17
Регистрация данных	134
Редактор текста	52
Редактор чисел	52
Рекомендация	
см. Текстовая справка	
Релейный выход	196
Ремонт	186
Указания	186
Ремонт прибора	186
Роли пользователей	47
C	
Санитарная совместимость	213
Сбой питания	200
Серийный номер	17, 18
Сертификаты	213
Сертификаты в области радиосвязи	214
Сертификаты на взрывозащищенное исполнение	213
Сертификация PROFIBUS	214
Сигнал при ошибке	196
Сигналы состояния	141, 144
Символы	
В редакторе текста и чисел	52
В строке состояния локального дисплея	49
Для блокировки	49
Для измеряемой величины	49
Для корректировки	52
Для мастера	51
Для меню	51
Для номера канала измерения	49
Для параметров	51
Для поведения диагностики	49
Для подменю	51
Для связи	49
Для сигнала состояния	49
Системная интеграция	71
Служба поддержки Endress+Hauser	
Ремонт	186
Техобслуживание	185
Соблюдайте местные нормы в отношении	
электроподключения	35
Совместимость с более ранними моделями	71
Соединительный кабель	31
Сообщения об ошибках	
см. Диагностические сообщения	
Специальные инструкции по подключению	40
Спецификация измерительной трубы	205
Список событий	179
Спускная труба	22
Стандартные рабочие условия	201
Стандарты и директивы	214
Степень защиты	43, 203
Стерилизация на месте (SIP)	203
Строка состояния	
В представлении навигации	51
Для основного экрана	49
Структура	
Измерительный прибор	14

Меню управления	46
Сумматор	
Конфигурация	109
Присвоение переменной процесса	128
Сброс	133
Управление	133
T	
Текстовая справка	
Вызов	57
Закрытие	57
Пояснение	57
Температура хранения	20
Техника безопасности на рабочем месте	11
Технические характеристики, обзор	191
Технологические условия	
Герметичность под давлением	204
Потеря давления	204
Пределы расхода	204
Проводимость	204
Температура жидкости	203
Точностные характеристики	201
Транспортировка измерительного прибора	20
Требования к монтажу	
Монтажные размеры	24
Требования к работе персонала	10
Y	
Ударопрочность	203
Управление	126
Управление конфигурацией прибора	116
Условия монтажа	
Адаптеры	25
Вибрации	25
Входные и выходные прямые участки	24
Давление в системе	25
Место монтажа	22
Ориентация	23
Спускная труба	22
Частично заполненная труба	23
Условия хранения	20
Установка кода доступа	123, 124
Установка языка управления	83
Установленные электроды	207
Утилизация	187
Утилизация упаковки	22
F	
Файлы описания прибора	71
Фильтрация журнала событий	180
Функции	
SIMATIC PDM	70
см. Параметры	
Функциональные кнопки	
см. Элементы управления	
Функция документа	6
Ц	
Циклическая передача данных	76

Ч

Частично заполненная труба	23
Чтение измеренных значений	126

Ш

Шероховатость поверхности	208
-------------------------------------	-----

Э

Электрическое подключение	
Веб-сервер	67
Измерительный прибор	31
Интерфейс WLAN	67
Степень защиты	43
Управляющие программы	
Посредством интерфейса WLAN	67
Через сервисный интерфейс (CDI-RJ45)	67
Через сеть PROFIBUS PA	66
Электромагнитная совместимость	203
Электронный модуль	14
Элементы управления	53, 142

Я

Языки, возможности использования для управления	208
--------------------------------------------------------------	-----

www.addresses.endress.com
